The state of the s



CINQUANTE-DEUXIÈME ANNÉE - Nº 15908 - 7 F

MERCREDI 20 MARS 1996

FONDATEUR : HUBERT BEUVE-MÉRY - DIRECTEUR : JEAN-MARIE COLOMBANE

Les entreprises étrangères plus rentables que les firmes françaises

LES GROUPES FRANÇAIS D'en finissent pas de payer la crise immobilière et leurs acquisitions trop coûteuses de la fin des années 80. Ils sont beaucoup moins rentables que leurs concurrents étrangers. Depuis 1990, les profits des entreprises francaises cotées en Bourse se sont effondrés de 36 %, loin dernière leurs homologues occidentaux, Italie mise En cinq ans, les bénéfices des en-

treprises américaines, dont l'économie est en plein boom, se sont envolés de 75 % et ceux des britanniques de 52 %. Les firmes allemandes, en dépit d'une passe difficile en 1993, ont vu leur rentabilité progresser de 7 %. Faute de profits suffisants, les Français ne peuvent pas procéder à des acquisitions à l'heure où les concentrations se multiplient. Jusque-là moyennes, les entreprises françaises devienment trop petites.

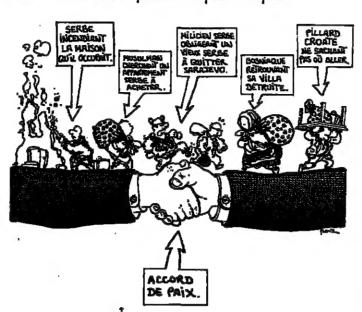
Lire page 18

Sarajevo achève sa réunification dans le désenchantement

La Bosnie entre dans la deuxième phase du plan de paix

LA CAPITALE bosniague, Sa-rajevo, a achevé, mardi matin 19 mars, sa réunification : Grbavica, le dernier des quartiers encore aux mains des Serbes de Bosnie, est passé sous le contrôle du gouvernement central. Cette étape, qui marque la fin d'un siège de quatre ans, s'est comme les autres déroulée dans un climat de violences et de destructions : miliciens serbes et voyous venus de Bosnie ont pillé et incendié des maisons pour faire fuir la popula-tion locale. La restauration de Sarajevo sous souveraineté bosniaque s'est ainsi accomplie dans un contexte augurant maj d'une possible coexistence intercommunautaire en Bosnie-Herzégovine.

Elle intervient au moment de l'entrée en vigueur - mardi - de la deuxième phase du plan de paix qu'Américains et Européens ont évoquée lundi à Genève avec les dirigeants bosniaque, croate et serbe. Convoquée à l'initiative du secrétaire d'Etat américain, cette dernière réunion a, selon Warren Christopher, permis



queiques progrès ». Il a été décidé de rouvrir le trafic aérien entre Belgrade et Saraievo et de transférer au Tribunal pénal international de La Haye un Croate et

deux Serbes soupçonnés de crimes de guerre.

Lire p. 2, notre enquête p. 13 et notre rubrique télévision p. 29

Offensive parlementaire contre la grande distribution

L'Assemblée va légiférer sur la concurrence

LES GRANDES SURFACES s'apprêtent à traverser de très riches mais très périlleuses heures parlementaires. Le projet de loi sur « la loyauté et l'équilibre des relations commerciales » doit en effet être soumis mercredi 20 et jeudi 21 mars à l'Assemblée nationale, au moment même où le Sénat examinera des dispositions prolongeant le gel des grandes surfaces, dans le cadre du projet de loi portant diverses dispositions d'ordre économique et financier (DDOEF). Par ailleurs, le Parlement devrait bientôt examiner un texte réformant en profondeur la loi Royer sur l'urbanisme commercial, tandis que Jean-Pierre Raffarin, ministre des PME, n'hésite pas à contester en justice l'autorisation d'implantation d'un hypermarché à Tours.

Beaucoup plus contraignantes pour la grande distribution, ces mesures consituent la pierre de touche d'une politique gouvernementale axée sur la défense des petits patrons, industriels ou commerçants. Fort de l'appui du président de la République, une majorité de parlementaires s'apprète à durcir les textes. A la veille de l'examen de ces projets de loi, la grande distribution a découvert qu'elle ne disposait plus de relais auprès de la représentation nationale et que le climat ambiant lui était résolument hostile.

Si la Confédération générale des petites et moyennes entreprises (CGPME) se dit favorable aux mesures du gouvernement, les organisations agricoles et une kyrielle d'autres professions - les concessionnaires automobiles et les pompistes, notamment - souhaiteraient être protégées davantage. Lors de Pexamen en commission du projet de loi sur la loyauté commerciale, plusieurs amendements ont été adoptés en leur fades mécanismes de prix minimaux. t-il désormais de possibles dérives Devant le risque d'être débordé sur ce terrain par ses propres troupes, il s'apprêterait à recadrer

Lire page 6

Un milieu de terrain tous azimuts



CLAUDE MAKÉLÉLÉ

FOOTBALLEUR aussi utile sur le terrain que discret dans la vie. Claude Makélélé n'aura d'autre possibilité que de se mettre en vedette, mercredi 20 mars, s'il veut que le FC Nantes se qualifie pour les demi-finales de la Ligue des champions. Les Nantais s'avanceront en effet sur la pelouse du Spartak Moscou avec un effectif dégarm : Japhet N'Doram, le meneur de jeu, est blessé, Reynald Pedros et Laurent Guyot sont suspendus. Claude Makélélé devra se multiplier au milieu du terrain, à la fois comme premier défenseur et comme lanceur du jeu, pour que son club puisse préserver Pavantage de deux buts acquis lors du

match aller. Mardi 19 mars, les Girondins de Bordeaux devaient se lancer dans une entreprise beaucoup plus difficile : remonter les deux buts cédés sur le terrain du Milan AC en quarts de finale de la Coupe de l'UEFA. Enfin, jeudi 21 mars, le Paris SG jouera une partie de sa saison au Parc des Princes, en Coupe des vainqueurs de coupe, face aux ltaliens de Parme. Vaincus (1-0) à l'aller, les Parisiens doivent réussir un match parfait s'ils veulent conserver leurs chances de gagner une première Coupe d'Europe.

Lire page 21





Le parrain de New York est-il simple d'esprit?

WASHINGTON

de notre correspondant Sa silhouette un peu voûtée est bien connue à Greenwich Village. Il π'est pas rare de le voir chambre négligée et de pantoufles, parlant à Dieu ou à lui-même. En le reconnaissant, ses voisins se poussent du coude et laissent passer Vicente Gigante, parrain déchu de la plus puissante des cinq «familles» new-yorkaises, les Genovese. Depuis sa mise en accusation, en mai 1990, il doit limiter ses allées et venues à un rayon de dix « blocs » autour de son domicile. Pendant ce temps, devant un tribunal de Brooklyn, une foule d'experts, d'agents du FBI et de témoins continuent d'apporter des éléments contradictoires sur sa personnalité.

Le juge Eugene Nickerson écoute les uns et les autres, sans parvenir à se forger une opinion: Vicente Gigante, alias «The Chin» (le menton), un surnom qui remonte à son passé de boxeur, est-il ce schizophrène de soixanteneuf ans qu'un procès pourrait tuer, vu ses antécédents cardiaques? C'est ce que prétend son avocat, Barry Slotnick, qui exhibe de nombreuses expertises médicales. En quelques an-

Mais la thèse de ses accusateurs est tout aussi convaincante: seion eux, « The Chin » est le plus grand mystificateur de tous les temps, un sé auti decrui d'être simple d'esprit et mène en bateau juges, flics, journalistes, mafieux de son propre clan et « familles » rivales.

Si le juge décidait que la santé mentale de Vicente Gigante peut supporter un procès, l'intéressé risque gros : il fui est reproché d'avoir commandité le meurtre d'au moins une dizaine de caïds de la mafia, en particulier celui de John Gotti, le parrain de la « famille » Gambino, sans parler de son rôle dans divers rackets. Le procureur dispose d'un redoutable témoin à charge: Salvatore Gravano, qui fut longtemps le « capo » de John Gotti, récupéré voilà dix mois par les agents fédéraux dans le cadre du programme de protection des témoins. Depuis, « Sammy the Bull » vide son sac contre les chefs de la pieuvre new-yorkaise. Il a de bonnes raisons pour cela. Ayant plaidé coupable pour sa participation dans... dix-sept

nées, le QI du parrain serait passé de 101 à 70... | portrait d'un homme inflexible, qui imposait sa ioi aux chefs des autres « familles », les Gambino, Columbo, Bonnano, Lucchese et Marcello, sur les sujets d'intérêt commun : assassinats toires », corruption d'hommes politiques, etc. Grace à lui, la justice dispose dorénavant d'un véritable historien de la Cosa Nostra. La vérité concernant Vicente Gigante pourrait bien se situer entre les deux thèses : à force de tromper son monde, le respecté parrain des Genovese serait vraiment devenu simplet.

C'est au juge d'en décider. Dans les affaires de mafia, la justice prend son temps. Lorsqu'elle est prête, elle passe à l'offensive. Elle l'a montré récemment : le 13 mars, Jack Tocco, considéré par Janet Reno, ministre de la justice, comme « l'un des plus anciens et des plus puissants parrains en activité dans le pays », a été arrêté, avec quinze autres complices. Grâce à ce coup de filet, le FBI pourrait enfin connaître la vérité sur le meurtre, Jamais élucidé, en 1975, de Jimmy Hoffa, l'ancien patron du syndicat des teamsters (camionneurs).

Laurent Zecchini

= M. Emmanuelli en cassation

Henri Emmanuelli, anden trésorier du Parti socialiste, a décidé de se pourvoir dix-huit mois d'emprisonnement et deux ans de privation de ses droits civiques dans l'affaire Urba. p. 30 et notre éditorial page 15

□ Blocage à France Télécom

Les principaux syndicats de l'exploitant du téléphonique public ne veulent pas aller négoder les conditions d'un changement de statut.

E «L'Internationale» facon ABB

Le PDG de la société helvético-suédoise accorde un entretien au Monde dans lequel il analyse le modèle d'entreprise mondiale du groupe ABB.

Le « trois étoiles » de Bruges

Jean-Pierre Quelin consacre sa chronique au travail de Geert van Hecke, demier promu du Michelin dans son edition Benelux.

Du jazz en banlieue

Depuis 1984, Banlieues bleves, sous-titré « Jazz en Seine-Saint-Denis », est devenu l'un des temos forts de la saison musicale. Du 20 mars au 18 avril. p. 25

E La mort de René Clément

Le cinéma français perd son « maître artisan », le réalisateur de Jeux interdits, La Bataille du rail...

International 2	Agenda
France6	Abonnements_
Société10	Météorologie_
Carnet12	Mots croisés
Hortzons13	Culture
Entreprises16	Guide cultureL
Finances/marchés19	Communication
Aniousal bed 71	Radio-Télévision

L'impossible mariage franc-mark

meurtres, il a été condamné à cinq ans de pri-

son. Lorsqu'il parle du « Chin », il brosse le

d'une fusion imminente du deutschemark et du franc français circule à intervalles réguliers sur les places financières internationales. Au palmarès des informations sulfureuses dont raffolent les opérateurs, elle a remplacé celle, très en vogue tout au long de l'année 1995, qui voulait que le gouvernement d'Alain Juppé annonce une dévaluation de la monnaie française face à la devise allemande. Mais le président de la République ayant, à la fin du mois d'octobre, solennellement réaffirmé son attachement à la politique du franc fort, il a bien fallu que les in-

restisseurs se rendent à l'évidence. Ils ont abandonné l'idée d'une sortie du franc du système monétaire européen (SME) et se sont rabattus, sans égard pour la cohérence de leurs intuitions, sur un scénario nigoureusement opposé: celui d'une union monétaire précoce entre la France et l'Allemagne. Il n'est plus aujourd'hui de rencontre entre Jacques Chirac et le chancelier allemand Helmut Kohl qui ne donne lieu, dans les quelques jours qui précèdent, à un affolement général sur les places financières.

Les multiples prises de position, en France, favorables à un rapprochement monétaire entre Paris et Bonn, nourrissent la rumeur. Les milieux industriels et agricoles out dit tout le bien qu'ils pensaient d'une telle for-

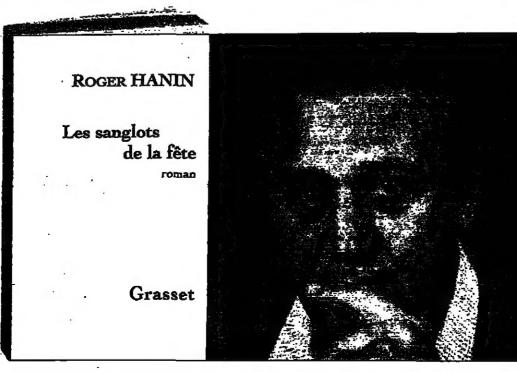
DEPUIS physicurs mois, la rumeur mule. Dans la classe politique française, Fidée reçoit un écho très favorable, même dans les rangs des adversaires du traité de Maastricht.

Cet enthousiasme se comprend sans peine. La France retirerait un bénéfice immense et immédiat çais, une prime sur les rendements

d'une fixation définitive de la parité du franc et du deutschemark. Du jour au lendemain, ses taux d'intérêt seraient ramenés au niveau allemand. Aujourd'hui, les investisseurs exigent, pour détenir des titres fran-

afin de compenser le risque de dépréciation du franc. Pierre-Antoine Delhommais

Lire la suite page 15 et nos informations page 3



EX-YOUGOSLAVIE La réunion des dirigeants bosniaque, croate et

que la force multinationale de ● LES OCCIDENTAUX du « groupe de l'OTAN — l'IFOR — intensifierait ses patrouilles dans les anciens quartiers serbes de Sarajevo passés sous le contrôle des autorités bosniaques.

contact » ont, d'autre part, menacé de priver de toute aide les secteurs qui refuseront de faire fonctionner les structures fédérales. Ils ont obte-

nu la promesse des présidents serbe et croate que des militaires soup-connés de crimes de guerre par le Tri-bunal de La Haye lui seraient déférés avant la fin du mois.

A SARAJEVO,

la réunification de la ville, effective mardi 19 mars, a été marquée par de multiples incendies et pillages, alors que sa démilitarisation fait toujours l'objet de négociations.

La Bosnie entre dans la deuxième phase du plan de paix

Alors que la restitution aux Bosniaques, mardi 19 mars, du quartier serbe de Grbavica a mis fin à la division de Sarajevo, les Occidentaux accentuent leurs pressions sur les ex-belligérants pour les contraindre à appliquer le volet civil des accords de Dayton

GENÈVE

de notre envoyée spéciale Chaque réunion sur la Bosnie se termine désormais par un accord. Celle que le secrétraire d'Etat américain, Warren Christopher, a convoquée, hundi 18 mars à Genève, s'est conclue par la réaffirmation solennelle des engagements pris à Dayton et par l'annonce d'une série de mesures concrètes pour remédier aux difficultés qui surgissent dans l'application du plan de paix. comme s'était achevée, un mois plus tôt, une semblable réunion convoquée par Richard Holbrooke

Cependant, outre les proclamations de bonnes intentions, très sujettes à caution, des principaux intéressés - Serbes, Croates et Musulmans –, la réunion de Genève a apporté aussi quelques éléments nouveaux du côté des Occidentaux. Elle a conclu, en particulier, que l'IFOR, qui était représentée à Ge-nève par l'amiral Smith, intensifierait ses patrouilles dans les quartiers serbes de Sarajevo soumis ces dernières semaines au banditisme serbe puis bosniaque.

Cette mission de police n'entrait pas jusque-là dans les attributions de l'IFOR. Le Suédois Carl Bildt, chargé de coordonner les aspects civils du plan de paix, et donc le

transfert des quartiers serbes de Sarajevo sous autorité bosniaque, n'a pas trouvé de justification convaincante pour expliquer à la presse pourquoi cette décision intervenalt aussi tard. Quant aux dirigeants américains, Warren Christopher, et le secrétaire d'Etat adjoint John Kornblum, ils ont souhaité que les mesures annoncées à Genève restaurent suffisamment de confiance pour que les Serbes, qui peuvent légitimement prétendre vivre à Sarajevo et qui ont fui sous l'intimida tion, reviennent s'y installer. Le document produit à Genève prévoit que les appartements désertés par ces gens seront maintenus vacants pendant six mois.

DES OBJECTIFS RÉAFFROMÉS L'objectif, central dans l'accord

de Dayton, de voir Sarajevo réunifiée comme capitale multiethniou de l'Etat bosniaque, a donc été réaffirmé à Genève. Celui de donner une réalité à la Fédération croatomusulmane l'a été également. Cette Fédération, qui est en principe, avec la République serbe de Bosnie, l'une des deux entités constitutives de l'Etat bosniaque, n'existe pour l'instant que sur le papier. Le président croate, Franjo Tudiman, qui a barre sur les Croates de Bosnie, et le vice-président bosniaque, Éjup



TANCHO

Ganic, qui représentait à Genève le gouvernement de Sarajevo, ont réitéré les engagements pris le mois depuis quasiment lettre morte: mise en œuvre de l'accord sur la réunification de la ville croate bosniaque de Mostar, mise en place des autorités municipales et cantonales, libre circulation des per-

sonnes, droit au retour des réfugiés qui out fui les combats croato-musulmans en 1992, etc.

Là encore, l'élément nouveau vient plutôt des Occidentaux qui, pour la première fois, brandissent la menace de priver de toute aide financière les secteurs qui refuseront de faire fonctionner les structures bicommunautaires ou fédérales.

Les trois parties se sont de nouveau engagées à réunir les conditions pour que des élections libres puissent se tenir en septembre 1996, en promettant, notamment, le libre accès aux médias de tous les partis diment enregistrés en Bosnie.

Enfin, Warren Christopher a obtenu des présidents serbe, Slobodan Milosevic, et croate, Franjo Tudiman, la promesse que des militaires soupçonnés de crimes de guerre par le tribunal de La Haye hi seraient déférés avant la fin du mois. Zagreb affirmait depuis des semaines ne pouvoir livrer le général Blaskic avant qu'ait été effectuée la modification de la législation sur l'extradition, qui s'éternise au Parle-

Du côté serbe, le problème porte sur deux officiers qui ont eu le tort de se repentir, devant la presse étrangère, des exactions qu'ils ont commises à Srebrenica et qui sont depuis détenus à Belgrade pour crimes de guerre. C'est dire qu'on est encore loin de la comparution de MM. Radovan Karadzic et Ratico Mladic - les chefs bosno-serbes devant le tribunal international, blen que Warren Christopher, selon Pun de ses adjoints, l'ait réclamée à Genève à Slobodan Milosevic.

Vers l'échéance « J + 120 »

Lancé le 20 décembre 1995, le processus de paix en Bosnie atteint le 20 mars Féchéance de «J+90», marquée par le transfert complet de souveraineté. dans plusieurs zones du pays, entre la Fédération croato sulmane et la Republika Sprska (RS) des Serbes de Bosnie. A partir de cette date, la mission de la force multinationale (IFOR) change de nature. Après avoir été la seule force à en assurer la sécurité, PIFOR doit maintenant se borner à surveiller la zone de séparation entre les deux entités composant la Bosnie-Herzégovine. La Pédération et la RS doivent se mettre d'accord sur le tracé exact de cette démarcation, 430 points restant encore en litige. Avant le 20 avril, «J+120», les troupes des ex-belligérants devront être dans leurs casemes ou démobilisées. Après le 11 juin, l'embargo sur les armes lourdes, datant de 1991, sera levé, et les ex-belligirants pourront en Importer, en pectant des plafonds négo-C. T. clés ou imposés. - (AFE)

24

200

23.2 July 2017

V= --

THE PROPERTY.

22

La réunification de Sarajevo s'est achevée dans un climat tendu

SARAJEVO

de notre correspondant La réunification de Saralevo s'est terminée dans la pagaille et la fumée noire des incendies, marquant toutefois la fin d'une étape cruciale du processus de paix. La restitution aux Bosniaques du quartier de Grbavica, qui a eu lieu mardi 19 mars à l'aube, met fin à quatre années de présence de l'armée serbe autour de la capitale de Bosnie-Herzégovine. L'IFOR - force multinationale de l'OTAN - se félicite des résultats obtenus en trois mois, même si la paix demeure très fragile, et si l'application giobale des accords de Dayton est loin d'être réalisée.

A Grbavica, les « voyous » et les policiers serbes de Pale, associés dans leur volonté de forcer les gens à partir, ont semé la terreur ces derniers jours, malgré le renforcement des patrouilles de l'IFOR. L'arrestation spectaculaire d'une dizaine de pillards et d'incendiaires par les forces internationales n'a pas permis de prévenir un nouvel exode de la population. Seuls de rares vieillards sont demeurés dans leurs appartements, luttant contre les incendies avec de pauvres bassines.

A Sarajevo donc, et ailleurs, la carte de partage du pays dessinée à Dayton devient effective. Les échanges de territoires devraient être achevés entre les deux entités, la Fédération croato-musulmane et la République serbe, qui contrôlent respectivement 51 % et 49 % de la Bosnie-Herzégovine. Les troupes de l'OTAN sont déployées le long de la ligne de front, ainsi que sur les iti-

B. Stiegler

Tisseron

néraires stratégiques. Selon un porte-parole de l'IFOR, 80 % des routes bosniaques ont été rou-vertes à la circulation, et les autres devraient l'être dès le moisorochain. De chaque côté du front, une zone de 2 kilomètres a été entièrement démilitarisée, et une zone de 10 kilomètres doit être débarrassée des armes lourdes, chars, canons et mortiers.

A Saraievo, ces conditions n'ont pas encore été remplies par l'armée bosniaque, malgré les rappels à l'ordre de l'IFOR. Pour les défenseurs de Sarajevo, obtempérer signifie abandonner leur ville, car l'ensemble des quartiers se trouvent dans cette « zone de séparation ». Il faut donc déserter la principale base militaire, la caserne Tito, et surtout le quartier général de l'armée. L'état-major, la police militaire et les services de renseignement se trouvent géographiquement au coeur du secteur interdit. Les Bosniaques, qui désirent conserver ces centres vitaux à Sarajevo, ont prié l'OTAN de leur accorder une dérogation spéciale concernant ces unités non combattantes. Refusée. « Aucune exception à cette exigence n'a été accordée et aucune ne le sera », a indiqué un porte-parole de l'IFOR.

L'OTAN n'a pas exclu l'emploi de la force s'il fallait obliger le commandement bosniaque à quitter Sarajevo, mais un expert occidental estime que d'autres moyens de pression vont porter leurs fruits, notamment le chantage à l'aide économique. « Les Américains tiennent les Bosniaques, résume-t-il Sans leur feu vert, pas un dollar n'arrivera à Sarajevo. Et n'oublions pas les promesses américaines de renforcer l'armée bosniaque. Pour recevoir des armes, elle doit d'abord se conformer aux accords signés sans

Le volet militaire de l'accord de Dayton devrait donc être clos, et l'IFOR en retire une réelle crédibilité. Mis à part des incidents isolés, n'impliquant que des hommes mu-nis d'armes légères, le cessez-le-feu a été parfaitement respecté. Les centaines de « check-points » qui couvraient le territoire bosniaque ont été démantelés, même si certains barrages policiers conservent une rigueur quasi militaire. La démobilisation a commencé, et les jeunes gens retournent à la vie civile. L'immense majorité des prisonniers de guerre a été échangée. même și 217 hommes demeurent officiellement en prison, et que des milliers d'autres sont toujours portés disparus. Ces trois premiers mois du mandat de l'OTAN en Bosnie -fixé à un an - se sont déroulés à une cadence accélérée, sous la pression américaine le président Clinton ayant promis au peuple américain que les GI seraient de retour à l'automne prochain.

Le succès incontestable de l'OTAN ne doit pas masquer la réalité : les ingrédients existent toujours pour une reprise de la guerre

Lors de la passation de pouvoir entre la Forpronu et l'IFOR, le 20 décembre 1995, nul ne semblait croire que le caiendrier serait respecté. Pourtant, il le fut sans faux pas majeur, hormis une brève interruption des relations entre PIFOR et les Serbes de Bosnie, au mois de février, après l'arrestation de deux officiers serbes par la police bosniaque. Les deux officiers ont été transférés à La Haye, où l'un, le général Djukic, a été inculpé par le Tribunal pénal international (TPI) pour « crimes de guerre».

Désormais, les civils devraient

iouer un rôle accru en Bosnie-Herzégovine, les soldats de l'OTAN as-surant mi Bhrist de sécurité relative. Sous la houlette du haut représentant des de la communauté internationale, le Suédois Carl Bildt, différentes organisations vont s'atteler aux tâches qui les attendent, notamment Porganisation d'élections démocratiques et le retour des réfuglés dans leurs foyers. D'ores et déjà, M. Bildt a réclamé le soutien de l'IFOR, mais l'OTAN est réticente à l'idée d'un élargissement de sa mission.

Les principaux obstacles qui attendent les équipes internationales sont les fossés demeurant entre les trois entités ethniques qui composent le pays. Non seulement la Fédération croato-musulmane et la République serbe ne s'entendent sur aucum sujet, mais la Fédération est elle-même minée par des divergences profondes entre Croates et Bosniaques. Ainsi, la ville de Mostar st toujours divisée, les institutions fédérales sont en panne, et aucune armée conjointe n'a été formée depuis les accords de Washington en

Dans ce climat encore tendu, la communauté internationale paraît hésiter à verser les fonds promis pour la reconstruction du pays et la relance de l'économie. Ponrtant, la paix ne sera durable que quand les réfugiés auront pu reconstruire leurs maisons, et quand les anciens combattants auront retrouvé un

Côté bosniaque, on commence à croire sincèrement que la stabilité

dirige l'intervention en Bosnie.

va s'installer. Les Saraiéviens, qui déplorent le partage de facto d'un pays qu'ils essimilent unifié, sont soulagés par la levée du siège de la capitale de espèces que la réunifi-cation de la ville permettra de sauvegarder son caractère multi-ethnique, notamment grâce au retour des exilés, qu'ils soient musulmans, serbes ou croates. Le départ des 50 000 Serbes qui vivaient autour de la capitale ne les inquiète pas, puisqu'ils étaient majoritairement des campagnards, déjà déplacés en 1992, ou des extrémistes verus assiéger la ville. Ils atmeraient que les 150 000 réfugiés musulmans puissent également partir, et retrouver leurs terres en Bosnie

Côté serbe et croate, dans les « républiques » autoproclamées, l'atmosphère est différente. L'objectif demeure d'entériner la division de la Bosnie-Herzégovine, puis de se confédérer avec la Serbie et la Croatie. Sur le terrain, l'armée républicaine bosniaque ne contrôle qu'environ 35 % du territoire, ce qui ne permet pas au gouvernement de Sarajevo d'être indépendant de ses voisins. La Bosnie loyaliste demeure une enclave, encerciée par Serbes et Croates, sans accès à la mer ni à aucun pays ami. Le succès incontestable de l'OTAN ne doit pas masquer la réalité : les ingrédients existent toujours pour une reprise de la guerre. Les premiers pas vers la paix viennent tout juste d'être es-

Rémy Ourdan

LE RENDEZ-VOUS

MANQUÉ

Les Européens ne sont allés qu'à reculons à la réunion de Genève sur la Bosnie, dans laquelle ils voyaient une manifestation d'autoritarisme américain : elle avait été assez cavalièrement convoquée au demier moment par Warren Christopher, le secrétaire d'Etat, et elle semblait couper l'herbe sous le pied à une autre rencontre sur la Bosnie prévue de longue date pour le 23 mars à Moscou. En campagne électorale, l'administration américaine se livre actuellement à un véritable activisme sur tous les fronts de l'actualité internationale. Elle était désireuse, en l'occurrence, de démontrer que c'est bien elle qui

Mais qui la dirigerait sinon elle, et fallait-il pour autant juger superflue cette énième rencontre' sur la Bosnie ? Certes, certains des engagements pris lundi 18 mars par les dirigeants serbes, croates et musulmans l'ont été, une fois encore, en toute mauvaise foi et ne seront pas tenus. Tel sera sans doute le cas pour la promesse faite d'encourager les Serbes de Sarajevo à venirse réinstaller dans la ville qu'ils ont fuie. C'est à Genève pourtant qu'a été prise la seule mesure qui aurait été susceptible d'accompagner efficacement le transfert des quartiers serbes de Sarajevo sous autorité bosniaque, à savoir la décision d'y intensifier la présence de l'IFOR. Elle arrive beaucoup trop tard et c'est cela qu'il faut regretter. Le rendezvous du 19 mars - celui de la res-

tauration de Sarajevo comme symbole de la coexistence des différentes communautés de Bosnie – a été manqué, et la faute en incombe en partie à la mauvaise gestion du problème par les Occiden-

Le pari de Dayton, qui est de faire revivre ensemble Serbes. Croates et Musulmans après quatre années de guerre, n'a une toute petite chance d'être gagné que moyennant des efforts constants de la part des puissances qui parrainent le plan de paix. Chaque réunion permet à ces puissances de faire pression sur les exbelligérants et de grignoter un peu de terrain sur les extrémismes de tous bords. Quels qu'en soient les motifs, l'activisme vaut mieux à cet égard que l'attentisme.

Claire Tréan

n°1 La Querelle du spectacle 320 pages illustrées. 50F Les Cahiers de médiologie La Querelle rédaction Comité de du spectacle R. Debray, Fr.-B. Huyghe D. Bougnoux. M. Melot L. Merzeau, M. Nicolas C. Bertho J.Perriault M. Sicard

Les Cahiers de médiologie

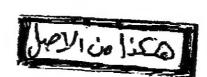
P.-M. de Biasi J.-M. Frodon Dossier

II - L'ardente obligation du spectacle Kiosque L'actualité médiologique

I - De Louis XIV au CD Rom

Anthologie Le spectacle, de Platon à Daney

GALLIMARD



INTERNATIONAL

Les négociations entre la droite et les régionalistes conditionnent l'avenir du paysage politique espagnol

José Maria Aznar aura du mal à obtenir l'investiture du Parlement

Deux semaines après leurs courte victoire aux avec les nationalistes basques et catalans afin

de constituer une majorité. Ces négociations dra, début avril, l'investiture du Parlement afin de constituer une majorité.

laire (PP, droite) ont engagé des pourpariers s'annoncent difficiles et rien ne permet de dire de pouvoir constituer un gouvernement.

de notre correspondant José Maria Aznar et Jordi Pujol, président de Catalogne, hommeclef par lequel passe toutes les formules de stabilité gouvernementale, se sont rencontrés pour la

première fois dimanche 17 mars. Un entretien de quatre heures au cours duquel M. Aznar a remis à son interlocuteur un document de base où figurent les propositions de pourparlers. Du côté catalan, on ne semble pas enclin à précipiter les choses. « Pour établir un pacte, il faut un climat adéquat et du temps, ce dont nous ne disposons pas », a assuré, la semaine dernière, Jordi Pujol dans un entretien au quotidien en langue catalane Avui. Pour lui, ce « climat de confiance mutuelle (...) ne peut s'obtenir en quinze jours, ni un mois, ni deux ». A plusieurs reprises, le pré-

sident de la Generalitat (gouverne-

ment de Catalogne) n'a pas écarté

la possibilité de nouvelles élections

dans le courant de l'été, même s'il

n'y est pas favorable, pas plus qu'aucune des principales forma-Actuellement, on ne peut même pas parler de divergences puisque les conversations en sont encore à leurs prémices, mais seulement de l tentatives pour surmonter la méfiance existant entre les nationa-

listes et le PP, fruit des attaques ré-

précédente législature. Joaquim (Convergence et Union, le parti de M. Pujol), a carrément fait remarquer la semaine dernière que, jusqu'à présent, « José Maria Aznar ne [nous] a pas démontré qu'il avait la carrure d'une personne capable de diriger un projet susceptible de donner des solutions aux problèmes ».

PP attestent qu'il y a plus de points de convergence que de divergence entre les deux partis, notamment sur le terrain économique et politique. Le PP est par ailleurs disposé à faire des concessions et à abandonner une partie non négligeable de son programme afin de trouver des solutions de compromis. Tout dépend en réalité des promesses qui seront faites et des exigences qui seront formulées par les Catalans et les Basques, surtout dans le domaine délicat de l'extension du statut d'autonomie de ces deux régions. Certains transferts de compétences ne devraient pas poser de graves problèmes, mais la marge de manœuvre est souvent plus étroite pour ce qui concerne des dossiers plus sensibles comme la revendication des Basques de gérer directement l'INEM (ANPE) ou la Sécurité sociale, ce qui implique le démantèlement d'orga-

Molins, porte-parole de CIU frictions passées et des ressentissements accumulés entre les partisans du centralisme hispanique et les tenants de la reconnaissance des différences régionales, ce qui va se jouer dans les semaines à venir est tout simplement le fondement du modèle institutionnel qui régira l'Espagne dans un proche avenir. Cela implique nécessairement du temps et de la prudence Pourtant, les analystes et l'exa- . de part et d'autre car le tournant men des programmes de CIU et du est important. Le principal enseignement des élections après celles de juin 1993 - qui avaient donné une majorité relative aux socialistes - est que désormais aucun parti n'est en mesure de gouverner seul et que la survie du gouvernement dépend foncièrement de

> listes, notamment les Catalans. Cenx-ci, après avoir revendiqué pendant longtemps leur voix au chapitre, détiennent de facto la possibilité de voir leurs revendications satisfaites, mais cette opportunité a aussi pour corollaire l'immense responsabilité d'assurer la viabilité de l'Etat et la stabilité du pouvoir. Comme l'a fait remarquer à juste titre José Borrell, ministre des transports et des travaux publics, Jordi Pujol porte la responsabilité des élections anticipées, en ayant refusé de continuer à appuyer Felipe Gonzalez. C'est donc

l'appoint fourni par les nationa-

nismes nationaux. Au-delà des favorisant l'établissement d'une majorité solide. Comme s'il avait été pris à son propre jeu.

Après trois années de tensions politiques et d'une intense crisnation, le pays a cependant retrouvé une certaine sérénité. Le PP triomphant a dû revenir à plus de modestie et au sens des réalités à la suite de sa demi-victoire. Le PSOE (Parti socialiste ouvrier espagnol), rassuré par sa défaite honorable, joue avec délectation la carte de l'alternance responsable. Toute la classe politique, consciente de l'enjeu, fait des efforts de modération comme « si le peuple, par son mandat du 3 mars, avait donné une leçon aux politiques », selon la formule de Santiago Carrillo, l'ancien dirigeant du Parti communiste.

L'Espagne apprend l'art du consensus, du dialogue, de la pondération puisqu'il semble bien que le cycle des majorités absolues soit terminé. En dehors du départ prochain des socialistes, au pouvoir depuis plus de treize ans, c'est bien une ère nouvelle qui s'ouvre et celle-ci ne peut passer que par le respect des idées des autres. Après tout, une fois comptabilisés les suffrages des Espagnols résidant à l'étranger, la différence des voix entre le PP et le PSOE n'est plus que de 290 412 bulletins, soit

Michel Bôle-Richard

La France pourrait remplir les critères de Maastricht en 1997

M. Balladur plaide pour l'union monétaire en 1999

MALGRÉ LES GRÈVES du mois de décembre 1995 et la morosité de la conjoncture, les déficits publics de la France, qui ont atteint 5 % du PIB en 1995, devraient être ramenés à 3,4% en 1997, selon une étude de la Deutsche Bank datée du 13 mars. « Certes, ce niveau est supérieur à la limite de 3 % prévue par le traité de Maastricht. Mais en raison de la marge d'interprétation prévue la France devrait néanmoins remplir le critère du déficit », écrivent les économistes de la première banque allemande. Ainsi, la France devrait être prête à temps pour passer à la monnaie unique selon les échéances prévues. L'ensemble des autres critères du traité (dette publique, inflation, niveau des taux d'intérêt, stabilité du taux de change) seront respec-

tés sans difficultés. Les économistes de la Deutsche Bank, qui estiment que la croissance française atteindra 1,3 % en 1996, s'attendent à une légère reprise en milieu d'année, même si la consommation et les exportations risquent d'être décevantes. Ce début de reprise, en ajoutant ses effets aux économies budgétaires déjà engagées, devrait faciliter le rééquilibrage des finances publiques à l'horizon de 1997. Pour 1997, la Deutsche Bank prévoit une croissance de 2,4 %, favorisée par les investissements et

les exportations. En raison de la faiblesse de la conjoncture, les économistes de la Deutsche Bank n'excluent pas, pour 1996, un léger dérapage budgétaire. Officiellement, le déficit de l'Etat pour 1996 devrait atteindre 287,5 milliards de francs cette année, sur la base d'une prévision de croissance de #2,8 %. all y a un risque non négligeable la banque allemande, qui pense que les mesures récentes de soutien à la conjoncture prises par Paris devraient contribuer à porter le déficit à 300 milliards de

produit intérieur brut). Le passage de la France à la monnaie unique dépendra donc très clairement des objectifs définis dans le budget 1997. Or, remarquent les économistes de la

qui s'imposent devraient être plus difficiles à faire accepter dans le contexte des élections législatives aui doivent avoir lieu au printemps de 1998 », avant d'ajouter : « Les plus grands points d'interrogation, dans nos propostics, résident dans nos prévisions de croissance et dans l'hypothèse de nouvelles tensions sociales. .

× PRIORITAIRE »

D'autre part, à Bruxelles, où il a rencontré, lundi 18 mars, Jean-Luc Dehaene, le premier ministre belge, et Jacques Santer, le président de la Commission européenne, Edouard Balladur a vigoureusement plaidé pour que l'entrée dans l'union monétaire se fasse bien en 1999.

Le respect de cette date a pour l'ancien premier ministre « un caractère prioritaire». Selon lui, c'est un événement du même ordre d'importance que la mise en place du Marché commun en 1957 et manquer ce rendez-vous prévu par le traité pourrait avoir des conséquences graves, y compris la remise en cause du projet de monnaie unique.

La décision à prendre, début 1998, lorsqu'il faudra établir la liste des pays prêts à accéder à la monnaie unique, sera une décision politique. Pour y figurer, il faudra certes que des progrès significatifs aient été accomplis en matière de convergence, sans qu'il soit pour autant indispensable que les seuils fixés par le traité soient encore parfaitement

atteints. M. Balladur a insisté sur l'importance qu'il y aurait à obtenir alors des Etats-Unis qu'ils mettent fin à la sous-évaluation du dollar. Cette normalisation; actuellement refusée par Washington, « condil'union monétaire euopéenne ». M. Balladur est convaincu que le sort du projet d'union monétaire dominera la conférence intergouvernementale (CIG) qui s'ouvrira le 29 mars à Turin. « Les institutions de l'Union ne seront pas les mêmes selon qu'on arrivera ou qu'on n'arrivera pas à la monnaie unique à la date prèvue. Il serait imprudent de vouloir conclure la conférence sans savoir où l'on en est sur l'union monétaire. »

La campagne électorale italienne débute dans la confusion

Une nouvelle affaire embarrasse le parti de M. Berlusconi

ROME de notre, corres

Le lancement, lundi 18 mars, de la campagne pour les élections legislatives du 21 avril est presque passé au second plan tant l'Italie est accaparée par un nouveau mélodrame politico-mondain. Pourtant, les Italiens ne s'étonnent plus de rien, après quatre ans d'enquête Mani pulite (Mains propres) sur la corruption généralisée. Tout a commencé avec l'arrestation pour « corruption », la semaine dernière, du chef des juges pour les enquêtes préliminaires de Rome, Renato Squillante (Le Monde du 14 mars). Avec un zèle qui n'est pas étranger à une certaine rivalité entre magistrats, les juges auticorruption de Milan ont « coincé » leur collègue de Rome, envoyant ce dernier dans la prison de l'« Opera » à Milan.

A partir de là débute le mélodrame, car le témoin principal de l'accusation n'est autre qu'une belle antiquaire milanaise, Stefania Ariosto, ancieune compagne déçue

GENÈVE

de notre correspondante A l'issue d'un petit déjeuner,

lundi 18 mars, avec les représen-

tants des puissances nucléaires

(Chine, France, Grande-Bretagne,

Russie), Warren Christopher a es-

timé que les divergences apparues

lors des travaux de la conférence

sur le CTBT (traité d'interdiction

complète d'essais nucléaires) ont

de fortes chances d'être aplanies.

Le secrétaire d'Etat américain a in-

sisté sur la nécessité de conclure

jusqu'à s groupe parlementaire de Forza Ita-lia, le parti fondé par M. Beriusconi

Déchaînée, Stefania Ariosto exdique aux enquêteurs que le juge Squillante aurait touché des potsde-vin colossaux à la fin des années 80, pour « arranger » les affaires de grosses sociétés, dont Fininvest. Cette dernière aurait notamment en besoin d'un coup de pouce, au moment de sa grande bataille pour contrôler la maison d'édition Mondadori. Et la dame d'accuser l'autre avocat de Fininvest. Cesare Previti. Fex-ministre de la défense de Silvio Berlusconi. C'est hui, dit-elle, qui servait d'intermédiaire pour les pots-de-vin.

Embarras de Vittorio Dotti; agacement de Cesare Previti, qui porte plainte pour diffamation; mauvaise humeur surtout de Silvio

de la conférence du désarme-

ment: «Pour la première fois depuis l'avènement de l'ère nucléaire,

devait déclarer le secrétaire géné-

tal de l'ONU, un débat peut véri-

tablement s'engager. (...)La

communauté internationale re-

connaît aujourd'hui clairement que

le désarmement nucléaire et la non-

prolifération des armes nucléaires

sont dans l'intérêt des Etats, qu'ils

Les discussions sur l'interdiction

des essais nucléaires progressent

de Vittorio Dotti, avocat de Finin- Berlusconi, déjà passablement irri- sans remords à l'ennemi, ralliant, vest, le groupe de Silvio Berlus- né d'être, ces jours-ci, l'objet d'une en « indépendant », l'« Olivies », la comi. Lequel Vittorio Dotti était, enquête préliminaire à Palerme, grande coalition de centre-gauche. ur « concours e etde d'associa tion mafieuse ». Et tous ces remous, uniquement à travers les fuites » à la presse, car la justice, elle, se tait depuis l'arrestation du juge romain. Exaspéré, Sílvio Berlusconi somme M. Dotti, l'ancien avocat de la Fininvest, de faire taire son amie ou du moins de démentir ses propos. Vittorio Dotti refuse. Il apprendra, samedi, qu'il a été radié des listes électorales de

> Forza Italia. Qu'importe, dimanche il passait

ment politique des uns et des autres. Et les adversaires de Silvio Beriusconi, qui ont aussi failli recruter dans leurs rangs Stefania Ariosto, sont ravis de l'aubaine en cette période ou chaque voix francs à la fin de l'année (4,4 % du compte. Cet imbroglio embarrassant a duré quelques heures, après quoi la candidature de M. Dotti a finalement été refusée par les dirigeants de l'« Olivier ».

Marie-Claude Decamps Deutsche Bank, « les économies

Banque Française du Commerce Extérieur



LE PNB PROGRESSE DE 6 % ET LE RÉSULTAT NET DE 14 % EN 1995

Le Conseil d'Administration de la BFCE,

réuni le 12 mars 1996 sons la présidence de M. Francis Gavois, a arrêté les comptes de l'exercice 1995.

Resultats consolidos en muero de FREI	1000	1995	- Variation
Produit net bancaire	2115	2 251	+6%
Résultat brut d'exploitation	708	792	+12%
Résultat net, part du groupe	224	255	+ 14 %
Fonds propres (nomine Cooke) (militards FRF)	7,9	8.1	
Ratio Cooke	9,6 %	9,9 %	

Une activité en croissance zoutenue dans tous les métiers de banque d'entreprise

Dans un contexte toujours difficile pour l'activité bancaire, la BFCE a réussi à faire progresser, en France et à l'étranger, ses encours de crédits aux entreprises et à augmenter sensiblement le volume des opérations de service. Les encours de capitaux gérés pour le compte de tiers sont en nette augmentation. Les activités de marché ont réalisé une excellente performance. Enfin, la gestion du portefeuille de participations de la banque d'affaires a dégagé un niveau élevé de plusvalues. Les activités concurrentielles d'exploitation (92 % du PNB) progressent ainsi de

Ces progrès, qui traduisent un élamissement de la part de marché de la BFCE, ont plus que compensé le déclin régulier des activités exercées pour le compte de l'Etat, l'incidence du tassement des marges et l'effet défavorable de la forte baisse du cours moven du dollar. Le PNB consolidé de l'année s'accroît ainsi de 6 %, pour s'établir à 2 251 millions de francs.

Une nette augmentation du résultat brut d'exploitation

Les charges d'exploitation et d'amortissement augmentent modérément et le résultat brut d'exploitation progresse de 12 %, ressortant à 792 millions de francs. La politique de gestion prudente des risques a continué de porter ses

fruits. Néanmoins, les dotations de l'exercice aux provisions pour risques d'entreprises augmentent du fait de la nécessité de provisionner les engagements sur Eurotunnel et de la volonté de poursuivre la constitution de provisions à caractère général. Elles s'élèvent au total à 398 millions de francs.

Une progression notable du résultat net et un resiforcement continu de l'assise financière

Agrès une nouvelle dotation de 80 millions de francs au Fonds pour Risques Bancaires Généraux (FRBG), élément des fonds propres de la banque, et après impôts et opérations extraordinaires, le résultat net consolidé s'établit à 255 millions en part du groupe, soit une

progression de 14 %. Grāce à la dotation au FRBG et à la fraction des résultats portés en réserves, les fonds propres prudentiels s'accroissent à nouveau de plus de 200 millions de francs, atteignant 8,1 milliards. Le ratio de solvabilité (Cooks) est ainsi porté à 9,9 %, dom 5,7 % au titre du noyau dur, traduisant la poursuite du renforcement de l'assise financière de la banque.

La rentabilité des fonds propres, appréciée par le ratio bénéfice net sur capital et réserves, s'établit à 6,92 %, contre 6,15 % en 1994.

1996 verra la mise en oeuvre progressive du rapprochement avec le Crédit National conduisant à la constitution d'un nouveau groupe intégré au début de 1997.

positivement pour le 30 juin les travaux sur le CTBT. Il a aussi semblé soucieux de ne pas pousser dans leurs retranchements les représentants de la Chine et de la Russie, dont les réticences ont freiné les négociations, et qui refusent toujours « l'option zéro » (interdiction de toutes les explosions nucléaires), préconisée notamment par la France. L'ambassadeur français à la conférence du désarmement, Joëlle Bourgois, a ainsi rappelé l'engagement de Pa-

ris à signer le CTBT dans les délais

prévus. Mardi, Boutros Boutros-

Ghali devait lancer un vibrant ap-

pel pour la conclusion du traité

soient ou non dotés de telles armes. » Isabelle Vichniac L'Agence internationale de Pénergie atomique de Vienne a indiqué, lundi 18 mars, qu'elle n'était pas en mesure d'accréditer la thèse du Pentagone, pour qui la Russie aurait procédé récemment à un essai nucléaire clandestin de très faible puissance (Le Monde du 9 mars). A Genève, le ministre russe des affaires étrangères a es-

timé que cette rumeur « ne corres-

pond pas à la réalité ». Cependant.

le secrétariat d'Etat américain a

demandé des éclaircissements à

Moscou. ~ (Reuter).

11 % par rapport à 1994.

Les conditions de vie des Mexicains ne cessent de se dégrader

La crise financière a entraîné une chute de 40 % du pouvoir d'achat des bas salaires

Cent cinquante mille personnes ont défilé, lundi 18 mars, dans les rues de Mexico, pour protester contre la privatisation de la pétrochimie mexi-contre la privatisation de la pétrochimie mexi-

MEXICO de notre correspondant

Il y a deux semaines, le ministre mexicain des finances, Guillermo Ortiz, dans un accès de réalisme, reconnaissait que la production chuterait encore de 3 % au premier trimestre et que la reprise économique n'aurait pas lieu avant le mois de mai. Il était encore plus optimiste que les chefs d'entreprise, qui tentent désespérément de réorienter leur production vers l'exportation pour compenser la chute brutale de la consommation interne.

« Nous sommes entrés dans une phase de récupération graduelle, mais les gens ont l'impression que ce n'est pas le cas », a précisé le ministre. Depuis la dévaluation brutale de la fin 1994, les prévisions gouvernementales ont en effet perdu toute crédibilité auprès des Mexicains. Le produit intérieur brut (PIB), qui devait augmenter de 4 % selon le budget initial de 1995 a finalement chuté de 6,9 %, la plus forte baisse depuis 1932. L'inflation, qui devait être ramenée à 4 %, a bondi à 52 %. Et, pour cette année, les experts du secteur privé estiment que l'inflation atteindra 30 % au lieu des 20,5 % annoncés et que la croissance sera largement inférieure à 3 %.

De fait, les Mexicains vivent un étrange paradoxe. La communauté internationale, qui a apporté une aide financière massive à leur pays, ne manque pas une occasion de les féliciter pour leurs efforts, mais leurs conditions de vie ne cessent de se dégrader et ils ne croient guère à une amélioration à court terme. Avec plus de 800 000 emplois perdus en 1995, alors qu'arrivaient 900 000 nouveaux venus sur le marché du travail, queique 1,7 million de personnes de plus ont été condamnées à survivre

leurs payés au salaire minimal ont perdu 40 % de leur pouvoir d'achat et la consommation des ménages s'est écroulée, provoquant la fermeture de plus de

La baisse du coût de la main-d'œuvre et surtout la brutale dépréciation du peso ont eu des effets positifs sur la balance commerciale

Aujourd'hui, le Mexique détient désormais deux records en Amérique latine : il a devancé le Brésil pour le montant de la dette extérieure, qui a bondi à 158 milliards de dollars, et les salariés mexicains sont passés à la queue du peloton par leur niveau de revenu. Depuis 1987, selon une étude de l'Université nationale autonome de Mexico, le pouvoir d'achat des smicards a baissé de 63,1 %. La bausse de 10 % du salaire minimum prévue en avril ne permettra pas de freiner cet appauvrissement, ni de relancer la consommation.

La baisse du coût de la maind'œuvre et surtout la brutale dépréciation du peso mexicain, qui a perdu plus de 50 % de sa valeur depuis décembre 1994, ont eu en revanche des effets positifs sur la baiance commerciale, en décourageant les importations et en favorisant les exportations. Après un déficit de 18,4 milliards de dollars en 1994, on a enregistré l'an dernier un excédent de 654 millions, au lieu des 29,4 milliards de 1994, qui avaient contribué à la crise financière et révélé les faiblesses structurelles de l'économie mexicaine.

Certaines industries doivent leur survie aux exportations. C'est notamment le cas de la sidérurgie et de l'automobile, qui ont pu compenser la chute des ventes sur le marché interieur (- 70 % pour les voitures) par une augmentation substantielle à l'étranger, essentiellement aux Etats-Unis. Auparavant déficitaire dans ses échanges avec les Etats-Unis, qui absorbent 83 % de ses exportations, le Mexique a connu en 1995 un excédent de près de 15,4 milliards de dollars, qui a compensé largement le dé-ficit traditionnel avec l'Europe et

le Japon. Après un bond de 31 % en 1995, les exportations devraient croître encore de 20 % cette année, selon la Banque nationale pour le commerce extérieur, Bancomext, qui déplore cependant le nombre très restreint d'entreprises capables de développer leurs ventes à l'étranger. Cinq cent cinquante firmes, pour la plupart filiales de multinationales, assurent en effet 80 % des exportations, concentrées sur trois secteurs: automobile, ap-

pareils électriques et machines. Le reste est couvert par 3 500 PME qui ont besoin de l'aide financière de l'Etat pour s'aventurer hors des frontières.

C'est pourquoi la sous-traitance (les maquiladoras) reste la principale responsable de l'excédent commercial (5,1 milliards de dollars sur 7.3 milliards) et le seul secteur à avoir augmenté ses investissements et sa maind'œuvre en 1995. Les autres branches industrielles ont cependant connu l'an dernier, une croissance de leurs exportations proportionnellement plus forte (47,1 % contre 19,2 %). Les nouveaux exportateurs, favorisés pour l'instant par le taux de change, sauront-ils consolider cet avantage au-delà de la crise en modernisant leurs entreprises et en payant des salaires décents à leurs employés pour éviter la dégradation du climat social? La voie est étroite, dans la mesure où les responsables de la politique économique ont décidé d'accorder la priorité à la lutte contre l'inflation en laissant les taux d'intérêt s'envoler vers la barre des 50 %, quitte à rendre le crédit prohibitif et donc retarder la reprise économique.

Bertrand de la Grange

ment profit de sa vocation naturelle

au transit entre la Chine méridio-

nale, le Vietnam et la Thailande,

trois pôles de développement qui

Le VI congrès du PRPL ne de-

vrait guère modifier ce tableau. Le

parti, dont l'autorité ne semble pas

battue en brèche, a bien l'intention

de continuer de gérer, seul, les ré-

formes économiques amorcées à la

fin des années 80, quand Vietna-

Des sept membres du burean po-

litique de 1982, il n'en reste plus que

deux en vie: Nouhak Phoumsa-

vanh, 80 ans, chef de l'Etat, et le gé-

néral Khamtay Siphandone, 72 ans, premier ministre et président du

PRPL Jusqu'alors, les changements

à la direction du parti. l'un des plus

secrets d'Asie, n'ont été le fait que

de décès ou de semi-retraites pour

cause de maladie. Rien ne semble

préfigurer que cette règle soit mo-

difiée dans les années à venir,

même lorsque l'on qualifie Kham-

miens et Soviétiques sont partis.

ADHÉSION À L'ASEAN EN YUE

Cent cinquante mille manifestants à Mexico

Au moins 150 000 personnes ont manifesté, landi 18 mars, dans

La manifestation initiale, qui a fourni le gros des troupes, était organisée par l'opposition de centre-gauche. Elle protestait contre la privatisation d'une grande partie de la pétrochimie du groupe d'Etat Pemex, à l'occasion du 58 anniversaire de la nationalisation du pétrole, en 1938, par le président Lazaro Cardenas. Selon l'opposition, la vente de la pétrochimie, annoncée au début de l'année par le gouvernement mais attendue depuis 1992, serait le plus en plus saturée. Les travail- déficit des comptes courants à compris l'extraction et le raffinage du brut.

les rues de Mexico pour protester contre la politique sociale du gouvernement et la privatisation de la pétrochimie. C'est la plus importante journée de protestation qu'a comme la capitale mexicaine depuis un an. Les manifestants réclamaient notamment des emplois, des hausses de salaire et des prêts pour le logement.

> reporté au 16 avril en raison de l'absence de deux autres accusés. -SLOVENIE: les journalistes de la télévision et de la radio publiques sont en grève depuis lundi 18 mars après le refus de la direction de leur accorder une augmentation de 10 %. Le salaire moyen d'un journaliste de la télévision slovène équivant environ à 3 000 francs. - (AP.)

■ VATICAN : 3,5 millions de dollars ont été versés en 1995 par le Conseil Cor unum à des pays frappés par des calamités naturelles ou des guerres civiles. Le Conseil Cor unum est chargé de coordonner l'ac-tivité d'assistance de l'Eglise catholique et la fondation Jean Paul II pour le Sahei. Ces pays aidés par le Vatican vont du Bangladesh à la Rossie, en passant par l'Irak, le Liban, le Pakistan, etc. - (AFP)

Emeute sanglante en Irian Jaya

d'un indépendantiste mélanésien

DJAKARTA. Cinq personnes out été tuées - un militaire et quatre civils selon l'agence indonésienne de presse Antara - lors d'une émeute,

hundi 18 mars, près de l'aéroport de Jayapura, capitale de la province d'Irian Jaya, en Papouasie indonésienne. Des étudiants mélanésiens s'étaient rassemblés pour accueillir la dépouille mortelle de Thomas

Wapai Wainggai, condamné à vingt ans d'emprisonnement en 1988 pour avoir proclamé une Mélanésie indépendante, et mort le 12 mars dans une prison de Djakarta « des suites de problèmes cardiaques ». Les

étudiants, qui voulaient transporter sa dépouille à l'université, se sont

heurtés aux forces de l'ordre. Ils out incendié des voitures, des bâti-

ments et un marché. La semaine précédente, d'autres émeutes san-

giantes s'étaient produites dans deux villes minières de l'Irian Jaya, et trois personnes avaient été tuées dans les rangs papous (Le Monde du

14 mars). L'Irian Jaya possède d'importantes mines de cuivre et un gi-

sement d'or considéré comme le plus important du monde, exploité

BRUXELLES. Par quatorze voix contre une, celle de la Grande-Bre-

tagne, les ministres de l'agriculture de l'Union européenne (UE) out

adopté, hindi 18 mars à Bruxelles, trois règlements qui renforcent leur législation anti-hormones. L'interdiction d'utiliser celles-ci dans la

production de viandes est élargie à des substances de synthèse (les

« bétà-agonistes ») que ne couvrait pas jusqu'ici la directive euro-

péenne. En outre, il a été décidé de renforcer les contrôles, tant au ni-

veau des exploitations qu'à celui des abattoirs, mais anssi de durcir les

sanctions frappant les éleveurs surpris à frander. Dans le cadre de la

procédure engagée par les Brars-Unis contre l'UE auprès de l'Organi-sation mondiale du commerce, des consultations doivent débuter le

27 mars à Genève. Si elles n'aboutissent pas à un compromis, elles se-

ront suivies par la constitution d'un tribunal d'arbitrage qui devra ju-

■ RUSSIE-CHINE : le président Boris Eltsine devrait se rendre en

Chine du 24 au 26 avril, out indiqué, hindi 18 mars, des sources diplo-

matiques moscovites citées par l'agence Itar-Tass. Cette visite, repor-

tée fin 1995 en raison des enmis de santé de M. Eltsine, devrait per-

mettre la signature d'une « déclaration » sur les grandes questions

internationales et la situation dans la région Asie-Pacifique. - (AFR)

E POLOGNE: les chantiers navals de Gdansk, berceau du syndicat

Solidarité, sont au bord de la faillite après le rejet par la banque Han-

dlowy, leur principal créancier, d'un projet de restructuration des

dettes, a indiqué, hundi 18 mars, la direction des chantiers. Les chan-

tiers, qui emploient 7 200 personnes, ont enregistré 35 millions de doi-

■ BULGARIE : le petit-fils de l'ex-dictateur communiste Todor jiv

kov, Todor Slavkov, vingt-cinq ans, soupçonné de viol, a été assigné à

résidence surveillée, lundi 18 mars, après avoir passé treize mois en

détention. Le procès contre M. Slavkov, qui devais sieuvrir landi, a été

lars de pertes en 1995 contre 50 millions en 1994. - (AFR)

. . .

, Jan. .

25.10

243

A A A A A A A A A

RESERVED.

124356

12.77

ger si l'UE est en droit, aux yeux de la réglementation in

d'interdire l'importation de viandes aux hormones. - (AFR)

depuis trente ans par un consortium anglo-américain. - (Reuter.)

sa législation anti-hormones

après la mort en prison

L'Europe renforce

PROCHE-ORIENT

■ IRAK : les Nations unles ont annoncé, lundi 18 mars, que les pourpaders dits « pétrole contre nourriture », qui se sont achevés sans succès le 18 mars, devraient reprendre avec l'Irak le 8 avril. Ces dis-cussions ont pour objectif de permettre l'exportation d'une partie du pétrole irakien pour acheter des produits de première nécessité. Par affleurs, PONU a amoncé hundi que, le 15 mars, l'Irak a refusé à ses inspecteurs l'accès à des sites de missiles. — (AFP)

© QATAR: le ministère des affaires étrangères a accepté, dimanche 17 mars, la nomination du Saoudien Jamil El Houjailan

comme secrétaire général du Conseil de coopération du Golfe (CCG) qui regroupe, outre ces deux pays, Bahrein, les Emirats arabes unis, Koweit et Oman. Hostile à la désignation d'un Saoudien, le Qatar s'était retrouvé isolé an sein du CCG lors du choix du nouveau secrétaire général, en décembre 1995. - (AFP)

AFRIQUE

ZIMBABWE: Robert Mugabe a été proclamé vainqueur, mardi
19 mars, de l'élection présidentielle avec 92,7 % des voix. Il était le seul candidat en lice, ses deux rivaux s'étant désistés au dernier moment. La commission électorale a déclaré que Robert Mugabe, soixantedouze ans, à la tête du pays depuis seize ans, était réélu pour un nouveau mandat de six ans. - (Reuter.)

MAROC: le ministre français chargé des anciens combattants et victimes de guerre, Pierre Pasquini, a entamé, lundi 18 mars, à Rabat, une visite de travail de trois jours, au cours de laquelle il signera un protocole d'accord de coopération avec le hant commissaire marocain aux anciens résistants, Mohamed Benjelloun. ~ (AFE)

m union européenne: «Le traité de Maastricht laisse une certaine marge d'interprétation des performances économiques » des pays pour le passage à la monnaie unique, « mais cette marge est limitée », vient de déclarer le président de la Bundesbank. Hans Titmeyer a ainsi cité en exemple le critère sur la dette publique qui permet à un pays dont la dette « diminue suffisamment et se rapproche de la valeur de ré-férence à un rythme satisfaisant » de rejoindre la monnaie unique.

■ SUEDE : le produit intérieur brut a augmenté de 3 % eu 1995, au lieu des 3,5 % attendus (3,4 % en 1994), selon l'Office national des statistiques, par suite d'une chute brutale au demier trimestre 1995 (à 1,6 %). Pour 1996, la croissance devrait être inférieure aux prévisions officielles (2,7 %). - (AFP)

ELONU: la France est, à ce jour, le seul membre permanent du Conseil de sécurité des Nations unles à avoir payé sa contribution pour 1996 (69,7 millions de dollars, soit 349 millions de francs) au budget régulier de l'Organisation, a indiqué lundi 18 mars un porte-parole de l'ONU avant de préciser que, par ailleurs, l'ONU devait 216 millions de dollars à Paris au titre d'avances faites pour les opérations de maintien de la paix. L'annonce du versement de la contribution française a été faite quelques jours avant une visite officielle en France du secrétaire général de l'ONU, Boutros Boutros-Ghali. - (AFP.)

Le Laos s'intègre lentement aux économies asiatiques

Le VIe congrès du Parti communiste ne promet pas d'ouverture politique

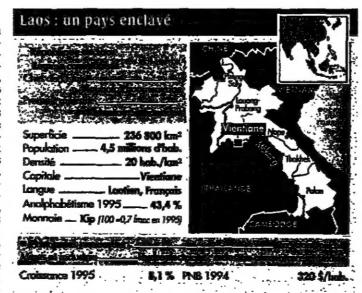
VIENTIANE de notre envoyé spécial

Dix ans après la réouverture du Laos au reste du monde, l'animation croissante des bourgs de la vallée du Mékong illustre la revitalisation d'un pays toujours peu peuplé, enclavé et pauvre. Le Laos des monts et des vallées, des plaines et des plateaux, où il faut souvent des heures de marche pour rejoindre un village par un sentier de moutagne, ne sera pas gagné de sitôt par la fébrilité envahissante des grands centres de l'Asie du Sud-Est. La moitié seulement d'une population estimée à 4,5 millions d'habitants y vit toujours du troc. La vie. cependant, s'y améliore au fil des

Voilà un peu plus de vingt ans, 300 000 Laotiens, soit 10 % de la population de l'époque, dont une bonne partie de l'élite, avaient fui la prise du pouvoir par le Parti révolutionnaire populaire lao (PRPL), officiellement fondé en 1955 et dont le VI congrès s'est ouvert, hundi 18 mars, à Vientiane. Cette émigration avait laissé le pays exsangue. En dépit d'une méfiance encore sensible de part et d'autre, notamment parce que les communistes n'envisagent toujours pas de déléguer la moindre parcelle d'un pouvoir qu'ils monopolisent depuis 1975, certains de ces Laotiens d'outre-mer reviennent dans leur pays, offrant un précieux savoir-faire acquis dans des sociétés occi-

UNE CROSSANCE DE 7 % Parallèlement, les investisse-

ments étrangers viennent de franchir la barre du milliard de dollars, ce qui reste fort modeste mais ne tient pas encore compte, pour l'essentiel, d'investissements à venir dans l'hydroélectricité, dont le Laos est considéré comme le réservoir régional le mieux nauti. Depuis



l'adoption, en 1986, d'un « nouveau mécanisme économique », autrement dit le glissement vers une économie de marché, le taux de croissance s'est situé entre 6 % et 7% d'une année sur l'autre. En 1995, il aurait même été, selon les statistiques officielles, de 8,1 %. Le FMI estime cependant qu'il a tourné autour de 7%, notamment en raison de graves inondations qui ont provoqué un déficit alimentaire évalué à 200 000 tonnes de riz.

Quoi qu'il en soit, le Laos fait mieux que vivoter, même si l'animation de la vallée du Mékong et de certains de ses affluents n'affecte guère l'économie de subsistance de nombreuses minorités ethniques, lesquelles forment la moitié de la population. Si le tiers des recettes budgétaires reste assuré par une aide étrangère, dont l'Etat aura donc besoin pendant encore quelques années, la reconstruction d'un pays dont plu-

sieurs paus out été dévastés par les bombardements américains au tournant des années 70 s'ébauche : réanimation du commerce, réfection de tronçons routiers et même de vistes antrefois impraticables en saison des pluies.

L'envers de la médaille existe. En dépit d'une interdiction décrétée en 1989, la déforestation continue notamment dans le centre et le Sud. L'emprise économique de la Thailande sur la vallée du Mékong continue de se renforcer. En outre, alors que de nombreux champs et rizières sont encore truffés de mines, l'Etat n'a pas les moyens d'assurer la couverture - santé et éducation - de milliers de villages perdus dans les montagnes. Même si un pout proche de Vientiane, financé par l'Australie, relie depuis avril 1994 - et pour la première fois - les berges thallandaise et laotienne du Mékong, le pays commence à peine à tirer réelle-

phoui Keobualapha, vice-premier ministre en charge du développement, d'« étoile montante » face au général Choummaly Sayasone, mi-nistre de la défense au profil plus « révolutionnaire », donc plus

conservateur. Les derniers héritiers du Pathet Lao, le front qui avait géré les guerres contre les Français et les Américains, vont donc continuer de s'adapter à l'air du temps en gérant prodemment une ouverture qui se réalise sans emphase. Et, tout aussi prudemment, les Laotiens suivent un mouvement qui pourrait être marqué, dès l'an prochain, par l'adhésion de leur pays à l'Association des nations de l'Asie du Sud-Est (Asean). Sans tambours ni

Ican-Claude Pomonti

INTERNATIONAL

Deux anciens ministres rwandais en exil vont créer un nouveau parti d'opposition

Parallèlement, le sommet des pays de la région des Grands Lacs s'est achevé sans résultat notable

Premier ministre et ministre de l'intérieur, pen-dant un an, au sein du gouvernement d'union nationale mis en place à Kigali, le 19 juillet 1994, après la victoire du Front patriotique rwandais (FPR), Faustin Twagiramungu et Seth Sendas-honga, tous deux hutus, ont décidé de créer un voir entre la majorité hutue et la minorité tutsie.

L'ANCIEN premier ministre nale est possible, mais il faut dire rwandais, Faustin Twagiramungu, et l'ex-ministre de l'intérieur Seth Sendashongha, dissident du Front patriotique rwandais (FPR) au pouvoir à Kigali, vont créer un nouveau parti d'opposition. Cette formation, dont le nom provisoire est Forces politiques unies (FPU), sera lancée officiellement le 26 mars à Bruxelles, a annoncé, lundi, M. Twagiramun-

Le FPU militera notamment pour une nouvelle Constitution qui garantisse un partage du pouvoir entre la majorité hutue et la minorité tutsie, sur la base des accords d'Arusha en Tanzanie, signés en août 1993. « Les détenteurs du pouvoir à Kigali doivent se conduire en hommes d'Etat et non en conquérants militaires », a déclaré M. Twagiramungu, déplorant que « de nombreux dirigeants du FPR, souvent nés en Ouganda ou au Burundi, pensent qu'ils peuvent gouverner le Rwanda en éliminant leurs opposants. Une réconciliation natio-

que Hutus et Tutsis peuvent vivre ensemble et que le pouvoir doit être partagé, a estimé l'ancien premier ministre. Aussi longtemps que le pouvoir restera entre les mains des militaires tutsis du FPR, les réfugiés hutus ne pourront pas rentrer au Rwanda ».

Hutu modéré, membre du Mouvement démocratique républicain (MDR), M. Twagiramungu a été écarté du pouvoir, en août 1995, après un différend avec l'homme fort du régime, le général Paul Kagamé, vice-président et ministre de la défense. M. Twagiramungu, qui réside depuis lors en Belgique, entend s'allier, au sein du FPU, avec Pancien ministre de l'intérieur, Seth Sendashonga, butu comme lui et membre dissident du FPR, majoritairement tutsi.

Réfugié à Nairobi au Kenya, M. Sendashonga, qui devait arriver, mardi, à Bruxelles, avait été limogé du gouvernement après avoir stigmatisé le comportement de l'Armée patriotique rwandaise (APR), issue du FPR. L'ancien ministre, qui a fait l'objet d'une tentative d'assassinat à Nairobi, a appelé la communauté internationale à reconnaître le massacre de Hutus par l'APR, qualifié de « second génocide ».

Quelque deux millions de Hutus sont toujours réfugiés dans les pays voisins du Rwanda et la situation menace la stabilité de l'ensemble de la région des Grands Lacs. Selon M. Twagiramungu, « un débat national entre Rwandais de l'intérieur et de l'extérieur, doublé d'une concertation au niveau international, est indispensable » pour sortir de cette

VIDEO POUR LES RÉFUGIÉS

Le problème des réfugiés rwandais a été au centre des discussions du sommet des pays de la région des Grands Lacs convoqué, samedi, à Tunis, à l'initiative de l'ancien président américain, Jimmy Carter. La réunion s'est achevée, lundi, sans qu'aucune décision d'importance ait été ar-

d'Etat des cinq pays de la région - Zaire, Ouganda, Tanzanie. Rwanda et Burundi - aura été d'enregistrer une cassette vidéo destinée à être diffusée dans les camps de réfugiés pour inciter ceux-ci à rentrer chez eux.

rêtée. La seule initiative des chefs

Sans résultat concret à présenter, au terme de trois jours d'entretiens, M. Carter a souligné, lundi, à Tunis, l'engagement personnel et moral des chefs d'Etat réunis. Il a présenté la déclaration finale du sommet, qui répète, dans ses grandes lignes, celle du précédent sommet organisé, en novembre 1995, au Caire. Aucun progrès notable n'a été enregistré depuis lors. Le prochain sommet est d'ores et déjà prévu, en mai, à Atlanta, aux Etats-Unis, siège du Centre Carter et de la chaîne de télévision câblée CNN, où l'ancien président américain - dont l'initiative est soutenue par le département d'Etat ~ envisagerait de monter un « coup » médiatique.

questions diplomatiques au quoti-

dien The Star. Mais, pour M. Mills, il

s'agit plutôt des soubresauts d'une

mutation : « La nouvelle Afrique du

Sud n'a pas encore clatrement défini

où sunt ses intérêts. C'est normal. Il lui

- (AFP, Reuter.)

Lors d'une première rencontre contribution de la Chine nationaliste à la campagne de l'ANC, en avril «Ce genre de comportement n'est' pas sérieux de la part d'un pays qui aspire à une position majeure sur la scène internationale », déplore Jean-Jacques Cornish, spécialiste des

moment, le nouveau président dis-

Après l'élection présidentielle, la rébellion sierra-léonaise annonce un cessez-le feu

La trêve, signée pour deux mois, reste fragile

OUELQUES HEURES avant que les habitants de Freetown ne fétent dans les rues l'élection d'Abmed Tejan Rabbah à la présidence de la République, le gouvernement militaire - qui doit s'effacer devant M. Kabbah - annonçait, dimanche 17 mars, la conclusion d'un cessezle-feu avec la rébellion du Front révolutionnaire uni (RUF).

Ce cessez-le-feu, d'une durée de deux mois, a été proposé par le RUF, qui a aussi suggéré une rencontre entre le chef de la junte au pouvoir, le général Julius Maada Bio, et son dirigeant, l'ancien caporal Foday Sankoh. Le RUF avait décrété un cessez-le-feu unilatéral dans les semaines qui ont précédé le premier tour du scrutin présidentiel et les élections législatives, les 26 et 27 février. Mais la rébellion avait repris les armes et vainement tenté de troubler le déroulement des opérations de vote, s'en prenant aux électeurs. Plusieurs personnes avaient eu les mains tranchées à coups de machette.

avec des représentants de la junte. organisée à Abidjan en même temps que le premier tour, le RUF avait rejeté l'idée d'un arrêt des combats et annoncé qu'il ne reconnaîtrait pas les nouvelles autorités civiles. Or le gouvernement militaire a annoncé qu'il procéderait, comme promis, à la remise du pouvoir aux civils dans les deux semaines après la proclamation des résultats. Si rencontre entre le général Bio et le caporal Sankoh il doit y avoir, elle aura lieu avant la fin de mars. L'incertitude est totale, puisque la rébellion, dont les buts politiques sont toujours restés très flous, a annoncé qu'elle ropyrirait les hostilités si un gouvernement civil arrivait au pou- : vers trafics, dont celui des dia-

extrêmement compliquée. Pour le

pose de quelques atouts. Son élection par plus de 60 % des I 022 754 votants a été reconnue par son adversaire, John Karefa-Smart, qui avait pourtant demandé et obtenu l'annulation de 70 000 suffrages exprimés dans des conditions douteuses. Le nouveau chef de l'Etat est issu du Parti du peule de Sierra Leone (SLPP), formation née sous la colonisation britannique, et qui fit office d'opposition aux régimes de Siaka Stevens et de Joseph Momoh jusqu'à ce que ce dernier instaure le multipartisme, après les élections de 1977. Il devient le premier président musulman de l'histoire du pays, rompant avec la traditionnelle domination créole, celle des descendants de nègres marrons déportés de la Jamaïque ou d'esclaves libérés par la marine royale anglaise au XIX siècle, sur la vie politique.

UN PAYS RUINE

Comme ses concurrents. M. Kabbah a promis le retour à la paix et à la prospérité. Mais la loyauté de l'armée, qui avait pris le pouvoir en 1992 pour mettre fin à la guerre civile, reste incertaine. Les militaires, mal pavés et mal encadrés, se confondent souvent avec les rebelles, et la population ne leur fait plus du tout confiance. En outre, les mercenaires sud-africains de la société Executive Outcome pourraient demander leur dû aux nouvelles autorités.

En face, l'attitude du RUF, dont les contours et les structures restent très mai connus, soulève autant d'interrogations. La ruine de l'économie - qui s'appuyait essentiellement sur l'exploitation minière (titane, bauxite, diamants) et le tourisme - est totale. Mais dimants, continuent de susciter La tâche de M. Kabbah sera donc d'importants flux d'argent qu'un retour à la paix pourrait tarir. -(AFP, AP, Reuter.)

Les partenaires de l'Afrique du Sud critiquent sa diplomatie

Proposition de rencontre avec les dirigeants du Hamas palestinien, entrevue avec un représentant de l'ex-FIS algérien qui succède à une rencontre avec le dirigeant noir musulman américain Louis Farrakhan : les récentes initiatives du président Nelson Mandela trahissent la maladresse et la confusion de la diploma-

Au lendemain du demier attentatsuicide en listael: leschef de l'état présentants du Hamas, à l'occasion de leur éventuelle visite en Afrique du Sud, en avril, à l'invitation d'une association islamiste. Cette déclaration, bien qu'accompagnée d'une condamnation ferme des attentats, a provoqué une vague de protestations outragées des responsables de l'importante communauté juive et des partis politiques d'opposition. Réactions d'autant plus vives que la déclaration de M. Mandela fait suite à sa récente rencontre avec l'une des figures de l'ex-Front islamique du salut (FIS), Anouar Haddam, quelques jours seulement après une vague d'attentats meurtriers en Algérie.

MAGE DE RÉCONCILIATEUR

Cette attitude de la main tendue à tous les interlocuteurs, même au plus mauvais moment, s'explique en partie par la gestion très personnelle de la politique étrangère par le ches de l'Etat. « Ma ligne de conduite est de recevoir quiconque demande à me voir, que je partage ou non ses idées », a expliqué M. Mandela. Une des lignes directrices de la diplomatie de

démocratie. Mais M. Mandela, misant sur son image de réconciliateur, semble convaincu des vertus du dialogue, même avec une organisation terroriste, quelles que soient les circonstances. « Le président Mandela est une personnalité très forte et une figure sur la scène internationale. Il est très sollicité. Tout le monde veut avoir affaire à lui. C'est ce qui explique son rôle prépondérant dans la politique

internationales. Ce rôle nuit parfois à la cohérence de la hute contre l'apartheid. de la diplomatie sud-africaine et place cette dernière dans des positions difficiles. Comme dans le cas de la rencontre de M. Mandela avec M. Haddam. Le gouvernement algérien l'a qualifié d'ingérence dans ses affaires intérieures et a menacé de rappeler son ambassadeur en Afrique du Sud. Le vice-ministre des affaires étrangères, Aziz Bahad, a dû se rendre à Alger pour dissiper le

< maleniendu ».

Mais les contradictions de la politique étrangère sud-africaine ont une cause plus profonde que l'implication de M. Mandela. Elle reflète la difficulté de la « nouvelle Afrique du Sud » à se positionner sur une scène régionale et internationale ou l'on attend beaucoup d'elle, en raison de son poids économique et de la personnalité de son président. Pace à cette responsabilité, ce pays a du mal à définir des priorités. La République sud-africaine affiche la volonté d'assumer le rôle de chef de file régional auquel sa puissance économique la prédispose (Le Monde du 27 janvier) tout en gardant comme priorité la résolution de ses problèmes inté-

Pretoria a adopté la même attitude à l'égard des pays industrialisés. M. Mandela cherche à attirer leurs investisseurs pour financer son programme de reconstruction. Les récentes visites du chanceller allemand Kohl et du vice-président américain, Al Gore, s'inscrivent dans ce cadre. Mais, quitte à déplaire aux grandes étrangère sud-africaine », affirme puissances, le chef de l'Etat souhaite Greg Wills, directeur des études à :- en même temps rester fidèle aux ations amitiés nouées entre son part « FANC; et certaines nations au temps: « sur la scène internationale, » : «

FIDEL CASTRO INVITE

C'est sur ce fondement que M. Mandela a récemment annoncé son intention d'inviter en Afrique du Sud Fidel Castro, le président cubain, et le colonel Mouammar Kadhafi, le Guide de la révolution libyenne. « Ce sont des amis qui étaient avec nous quand nous étions seuls. Les ennemis des pays occidentaux ne sont pas mes ennemis, a-t-ll affirmé. Et je ne suis pas prêt à me faire dicter ma

conduite par qui que ce soit. »

Les Etats-Unis ont fait connaître leur mécontentement, mais ne souhaitent pas aggraver leurs relations avec l'Afrique du Sud, déjà refroidies par la rencontre de M. Mandela avec M. Farrakhan. L'opposition s'est indignée de voir l'ANC faire passer sa dette morale avant les intérêts du pays. Elle reproche aussi au parti de M. Mandela l'établissement de relations avec Taiwan - au grand mécontentement de Pékin -, qui, selon le Parti national de Frederik De Klerk, s'expliquerait avant tout par la

Frédéric Chambon Un double attentat à la bombe a fait six morts

DEUX JOURS à peine après la confirmé à l'AFP que l'explosion fin du congrès du Front des forces avait eu lieu, en début d'aprèssocialistes (FFS) qui s'est réuni, du 13 au 16 mars, au Club des pins, près d'Alger, en présence de son président Hocine Ait Ahmed, et qui a donné un zeste d'animation à une vie politique au point mort, la Kabylie fait de nouveau la « une » de la presse locale. Six personnes ont été tuées et vingt et une autres blessées, lundi, dans l'explosion d'une voiture piégée, près du commissariat central de Tizi-Ouzou, à une centaine de ki-

lomètres de la capitale. Malgré le silence des services de sécurité sur les circonstances

midi, à l'entrée ouest de la capitale berbère, aux abords immédiats du commissariat central, qui a été endommagé. Le bâtiment, de construction récente, est situé non loin de la gare routière, zone extrêmement fréquentée. Un autocar qui circulait à proximité a

été touché, selon des témoins. Peu après l'attentat, Mostéfa Benmansour, ministre de l'intérieur, s'est rendu sur les lieux, confirmant par la rapidité de ce déplacement que l'explosion avait bien visé le siège de la police de Tizi-Ouzou. Le même jour, cinq de l'attentat, des habitants ont enfants ont été blessés par l'ex-

et vingt-six blessés en Kabylie ment de faible puissance, dans le petit village montagnard de Zeboudi Kara, à une quinzaine de kilomètres de Tizi-Ouzou.

D'autre part, Robert Pelletreau, secrétaire d'Etat adjoint américain pour les affaires du Proche-Orient, a entamé, lundi, une visite de quarante-huit heures en Algérie, qui constitue, selon l'agence officielle APS, une « normalisation à haut niveau » et devrait permettre de dissiper la « tièdeur » des relations entre Alger et Washington. M. Pelletreau est porteur d'un message du président Bill Clinton à son homolgue algérien, Liamine Zeroual. - (AFP.)

le suspense ne fait que



« C'était d'abord par les chevilles que les dients de la Miss prenaient connaissance de leur mort...»





ouvertures de magasins à grande sur-face doit être examiné mercredi 20 mars par le Sénat. Le même jour, l'Assemblée se saisira du projet de loi sur la concurrence, qui met en cause

certaines pratiques des distributeurs.

• ISOLÉS face à un pouvoir qui privilégie le petit commerce, les agri-culteurs et la petite industrie, les grands groupes de distribution trouvent d'autant moins de relais parlementaires que la loi de 1995 interdit le financement des campagnes éléctorales par les entreprises. ● L'URBANISME COMMERCIAL, qui

doit faire l'objet d'un prochain projet de loi, est surveillé de près par le gouvernement, qui a introduit un recours devant le Conseil d'Etat contre une décision de la commission nationale.

La grande distribution est désarmée face à l'hostilité du pouvoir

A la veille de l'examen de textes importants, les grands groupes commerciaux découvrent qu'ils n'ont plus de relais à l'Assemblée nationale, où la majorité emboîte le pas au gouvernement pour durcir les règles de la concurrence et soutenir les petits commerçants

LA GRANDE DISTRIBUTION s'apprête à passer de riches mais périlleuses heures parlementaires. La très attendue réforme du droit de la concurrence, révisant l'ordonnance de 1986, doit être examinée mercredi 20 mars par l'Assemblée nationale. Ce projet de loi, pierre de touche d'une politique gouvernementale en faveur des PME, des « petits » commerçants ou industriels, n'est qu'un premier volet. D'ici une quinzaine de jours, un texte plus restrictif en matière d'urbanisme commercial doit être présenté au conseil des ministres.

Tandis que la CGPME (Confédération générale des petites et moyennes entreprises) se félicite -* concurrence et urbanisme commercial sont les deux mâchoires d'une même tenaille », explique, ravi, son bey -, la grande distribution prend conscience, effarée, de l'ampleur de sa disgrace. « Que faire ? Le mercre-

La bataille de l'article 6

di, Alain Juppé me reçoit à Matignon au titre des "entreprises citoyennes". Deux jours plus tard, le vendredi, il me traite de prédateur », confie un grand des « hypers ». Quant au président de la République, le 7 mars, dans le Doubs, il a franchi un cran supplémentaire. « Le développement des grandes surfaces est une erreur sur le plan de l'emploi, de la qualité de vie et de l'aménagement du territoire. C'est un phénomène aui va s'enraver. Ce n'est pas une forme moderne de distribution *, a-t-ii déclaré devant

La « guerre de l'article 6 » - le demier de l'avant-projet de loi sur la

concurrence - aura-t-elle Ben, à l'Assemblée nationale, lors de l'examen

du texte présenté par le gouvernement ? Des députés se proposaient de

rétablir par voie d'amendement cet article, qui figurait dans le texte ini-

tial avant de disparaître du projet déposé à l'Assemblée. Il s'agissait de

normaliser la concurrence entre entreprises publiques et entreprises pri-vées en proscrivant des pratiques abusives telles que le recours à la four-

niture gratuite de biens on services sur des marchés ouverts à la concur-

rence ou l'utilisation d'informations ou d'activités sous monopole pour

Le Conseil d'Etat, salsi de l'avant-projet, avait recommandé l'extension

de ces dispositions aux sociétés privées concessionnaires de service pu-

blic comme, par exemple, les compagnies d'eau. Le gouvernement a pré-féré supprimer l'article.

Le temps n'est plus où M. Chirac, premier ministre, libéralisait les reations commerciales par la voie de la fameuse ordonnance de 1986. La pression du « terrain » est énorme. Résultat, à l'Assemblée, les représentants de la majorité rivalisent de zèle contre les grandes surfaces. Sur le thème de la défense des petits, les

sa détermination à combattre les pratiques de la grande distribution. Il y a, aussi, le groupe d'études PME, animé par Jean-Paul Charié (RPR, Loiret), rapporteur de la commission de la production et des échanges pour le projet de loi sur la concurrence. Il y a, enfin, Andace pour l'emploi et ses quarante « déoutés-patrons », qui, sous la houlette d'Hervé Novelli (UDF-PR, Indre-et-Loire), éminence grise

d'Alain Madelin, abandonne son ul-

tralibéralisme lorsqu'il s'agit de faire

groupes de travail s'activent. Il y a

d'abord l'Amicale parlementaire

PME, aujourd'hui présidée par Hen-

ri Cuq (RPR, Yvelines). C'est devant

cette association, alors animée par

Jacques Godfrain, que M. Chirac

avait annoncé, en septembre 1993,

entendre la voix des petits. L'opposition, elle, est plutôt absente du débat. Affaire de sociologie politique et de géographie urbaine, sans doute : les banlieues, les périphéries de grandes agglomérations, lieux d'implantation privilégiés des hypermarchés, sont souvent dirigées par la gauche, et les activités de distribution sont importantes pour les maires. Au surplus, le sujet est « sensible » : l'affaire Destrade, du nom de l'ancien député socialiste des Pyrénées-Atlantiques impliqué dans des financements occultes par des grandes surfaces, a laissé des

La grande distribution est en effet victime, aussi, de ces pratiques. Comme l'explique un parlementaire, quiconque monterait au créneau pour la défendre se verrait dé-sormais soupçonne d'avoir été payé

par les hypers. Dès lors, c'est le désert. « Les ponts sont coupés. Sans doute est-on allé trop loin », reconnaît François-Michel Gonnot, président (UDF-PR) de la commis sion de la production et des échanges, qui aurait souhaité l'exis-tence d'un système de lobbying plus équilibré, « à l'américaine ».

DÉCUS PAR FRANÇOIS PINAULT Pour les distributeurs, le coup est

rude, car ils n'ont pas pus immédiatement au sérieux le changement de ton. « Pendant de très nombreuses années, la grande distribution a été choyée par les pouvoirs publics. De-puis Pompidou et la circulaire Fontanet, elle était considérée comme un vecteur de lutte contre l'inflation et elle incarnait une certaine modernité. Elle avait le sentiment de bien vivre, d'être parfuitement insérée dans l'environnement national. La profession n'a pas vu les nuages s'accumuler » confirme Jérôme Bédier, le président de la Fédération des entreprises de commerce et de distribution (FCD). Tout comme la CGPME, Il situe les prémices d'un revirement à deux ou trois ans, c'est-à-dire au lendemain du référendum sur le traité de Maastricht, de la colère des marins-pêcheurs, des négociations du GATT.

La FCD peine à jouer son rôle de lobby. Alors que la Fasea, pour les agriculteurs, mais aussi PUNCA pour les artisans et la Cepune-pour les petits patrons - deux organisations rivales - étaient prêtes, dès l'autonne, à faire taire leurs divergences, la grande distribution a cu

ppropriée. D'abord, parce que la PCD est jeune - sa création date de juin 1995 - et parce qu'elle n'a pas eu le temps de constituer des contrerelais suffisants; ensuite, parce qu'elle ne regroupe pas toute la pro-fession. Les « indépendants », comme Leclerc et Intermarché, n'en sont pas membres.

Enfin, la grande distribution n'est pas homogène. Chacun a conservé mentalité de franc-tireur. D'au-

chambre d'écho de tous les corporatismes. »Il a vu M. Chirac, u'en a rien retiré et a décidé de prendre l'opinion à témoin. La FCD, qui s'est efforcée de jouer l'apaisement, a développé ses arguments, distribué des plaquettes, proposé une « table ronde », contacté des parlementaires, écouté les propos apaisants de Pierre Méhaignerie, le président (UDF-FD) de la commission des finances. Sans effet notable.

La fin d'une manne

La grande distribution a longtemps été un pourvoyeur de fonds important pour les partis et les candidats. Désormais, comme toutes les entreprises et, plus généralement, les personnes morales (à l'exception des partis ou groupements politiques), les grandes surfaces ne penvent plus financer les candidats. La loi du 19 janvier 1995 le proscrit formellement. Ce renforcement de la législation sur les fincements politiques avalt été souhaité par Philippe Séguin et mis en œuvre par le gouvernement d'Edouard Balladur après une série d'affaires politico-financières. Il n'interdit pas les dous individuels, platonnés, cependant, à 30 000 francs.

cums espéraient que François Pinault se fasse l'écho auprès du président de la République des préoccupations de la profession. N'est-il pas lui-même distributeur? Erreur ou grande naïveté : qu'il s'agisse de la Pnac ou du Printemps, son groupe travaille avant tout en

Les grandes surfaces ne peuvent compter que sur elles-mêmes. Pour Michel-Edouard Leclerc, qui déclare « jouer l'après-législatives de 1998 », l'affaire est entendue : « Nous ne pouvons faire passer aucune idée. Le Parlement est plus que fornais la

Un grand distributeur avait invité Philippe Mathot (RPR, Ardennes), membre d'Audace pour l'emploi, à se rendre compte sur le terrain de la politique sociale de son enseigne. L'élu s'est moutré intéressé. Cela ne l'a pas empêché, lors du vote de la prolongation du gel des grandes surfaces, de défendre un amendement - non retem - visant 1... instaurer une taxe supplémentaire pour les distributeurs qui ne font pas d'efforts suffisants en matière

-- Caroline Monnot

30

i⊃~

Le maire de Saint-Denis demande une dérogation liée au Stade de France

SI LES SENATEURS ne s'y opposent pas, Saint- plique M. Braouezec, qui précise avoir refusé toute contribuer à faire des abords du stade un lieu Denis échappera - au même titre que les villes nouvelles et les zones de redynamisation urbaine au gel provisoire de l'implantation des grandes surfaces inscrit dans le projet de loi portant diverses dispositions d'ordre économique et financier examiné par le Sénat le 20 mars.

se diversifier dans des secteurs déréglementés

Patrick Braouezec (PC, refondateur), maire de la ville et député de Seine-Saint-Denis, avait délaissé, le 7 mars, le congrès de l'Association des maires ville et baniseue pour surveiller l'adoption par l'Assemblée d'un amendement visant à permettre, orès du futur Stade de France. l'ouverture d'un magasin Décathion de 10 000 mètres carrés. « En règle pénérale, je suis plutôt opposé aux centres commerciaux, mais la diabolisation dont ils font l'objet risque de devenir excessive, tout comme l'a été leur développement anarchique aux portes de villes », ex-

ouverture de grande surface alimentaire en plus des deux supermarchés de la ville (Carrefour en centre-ville, Casino à la porte de Paris).

«Les grandes surfaces auraient du être traitées de manière urbanistique, comme partie intégrante d'un développement local maîtrisé. C'est ce que nous négocions avec Décathlon, dont la ville souhaîte qu'il participe à l'animation du futur quartier du Comillon », continue le maire, qui a posé à la chaîne d'articles de sport des conditions draconiennes pour son installation aux portes du stade et pour un éventuel musée international du football, lui aussi en gestation. Les contraintes sont à la fois esthétiques (un immeuble sur trois étages, cuné d'une façade digne de ce nom) et culturelles : le magasin sera conçu comme un centre d'animation, où les clients pourront tester le matériel sportif, afin de

« En banlieue, une grande surface spécialisée dans les loisirs, le sport ou l'habitat peut être attractive pour les commerces environmants, à condition de répondre à un besoin », estime le maire de Saint-Denis; soutenu dans sa démarche par deux députés RPR, Raoul Bételle (Seine-Saint-Denis) et Gilles Carrez (Val-de-Marne). Le coût de construction, pour Décathlon, de son magasin de Saint-Denis sera beaucoup plus élevé que celui des magastrs standardisés posés à l'entrée des agglomérations. «Si l'on avait mis en ceuvre plus tôt une gestion intelligerate des grandes surfaces, nous n'en arriverions pas à cette hostilité outrancière des élus », conclut

Pascale Sauvage

Limitation de la liberté

● RUPTURE. – Le projet de loi sur « la loyauté et l'équilibre des rélations commerciales », examiné · mercredi 20 et jeudi 21 mars à l'Assemblée nationale, vise à rééquilibrer les rapports de forces entre producteurs et grande distribution. Ce texte constitue un revitement majeur dans le droit de la concurrence en ce qu'il limite la liberté commerciale instaurée par l'ordonnance de 1986. SANCTIONS. – Le texte prévoit des sanctions plus sévères pour la revente à perte. Le prix de revente ne pourra être inférieur au prix d'achat majoré du coût du transport. Pour

les produits directement fabriqués ou transformés par les grandes surfaces (baguettes à 60 centimes ar exemple), il crée la notion de « prix abusivement bas ». Le « déréférencement abusif », c'est-à-dite le retrait brusque d'un rayon des produits d'un fournisseur, est également combattu. Il devra faire l'objet d'un préavis du distributeur. Le texte du ecuvement assumblit l'interdiction du refus de vente sans la supprimer formellement. ● SURENCHÈRE. - Le projet de loi a été durci davantage par les députés lors de son examen en commission de la production et des échanges, puis en commission des finances. Le gouvernement s'apprête à recadrer

Reconversion des industries d'armement Production d'armement La Défense en Europe 120 F

36 15 ou 36 16 Ladoc

documentation

M. Raffarin conteste en justice l'autorisation d'un hypermarché à Tours

Le ministre des PME applique la politique gouvernementale de maîtrise des grandes surfaces

puis que la décision ultime d'implantation d'une grande surface commerciale a été, en 1993, retirée au ministre de tutelle du commerce, le titulaire du poste, Jean-Pierre Raffarin, a fait usage de la faculté qu'il conserve de contester devant la justice une dé-cision de la Commission nationale d'équipement commercial (CNEC). Il a déposé, lundi 18 mars, devant le Conseil d'Etat, un recours en annulation contre l'autorisation par la CNEC, le 19 décembre 1995, d'un centre commercial Casino de 16 100 m2 à La Riche (Indre-et-Loire), dans la banlieue de Tours.

POUR LA PREMIÈRE FOIS de-

Le dossier de cette grande surface est exemplaire des affrontements qui opposent les commercants et artisans, appuyés par leur ministre, qui applique la politique gouvernementale de protection des PME, à la grande distribution.

Casino s'est retrouvé propriétaire d'un hypermaché Rallye de 7 970 m², vétuste et peu rentable, à Chambray-lès-Tours, autre banlieue de Tours, et a déposé une demande de transfert-extension à La Riche. S'inscrivant dans une zone d'aménagement concerté (ZAC), le projet comporte un hypermarché Géant de 9 800 m², ur

magasin spécialisé dans l'équipe-ment de la personne de 1 200 m², une galerie marchande de trentecinq boutiques de 4300 m2, un centre auto de 300 m² et une station de distribution de carburants

Depuis 1991, le projet a rencontré la franche hostilité de la Chambre de commerce et d'industrie (CCI) de Tours, présidée par Michel Marchais, et de la Chambre des métiers, présidée par Jean-Denis Mercier. Les statistiques avancées par les opposants mettaient en parallèle l'augmentation de 96,5 % des surfaces de vente des hypermarchés et supermarchés du secteur entre 1985 et 1995 et la baisse de 11 points des dépenses dans le commerce de détail durant ce même laps de temps. Entre 1990 et 1994, 475 établissements ont fermé dans l'agglomération, soit une diminution de 10.8 %.

AU PLUS PRÈS DU TERRAIN »

La commission départementale d'équipement commercial (CDEC) a suivi, le 16 octobre 1995, l'avis unanime de rejet formulé par les services de l'Etat et par les chambres consulaires; elle a refusé son accord par six voix contre une, celle de la commune d'im-

plantation. Saisie par le groupe Casino, la commission nationale a donné, elle, un avis favorable, estimant que le dossier était équilibré puisqu'il s'inscrit dans une ZAC et qu'il réalise un véritable transfert d'activité dans une banlieue plutôt défavorisée. Cette décision a suscité une vive émotion à Tours, où plusieurs centaines de professionnels se sont rassemblés, le 15 janvier, pour manifester leur opposition. A MM. Marchais et Mercier s'est joint le député du secteur, Hervé Novelli (UDF-PR), pour persuader le ministre des PME de s'opposer à l'autorisation de la CNEC. M. Raffarin s'est laissé d'autant plus vite convaincre qu'il estime que les décisions doivent être prises a au plus près du terrain ».

Dans son recours en Conseil d'Etat, M. Raffarin represed l'argumentaire des organisations consulaires et démontre que l'autorisa-tion accordée à Casino « aboutit à créer sur l'aggiomération de Tours (...) une densité en magasins de commerce de détail de grande surface excessive par rapport aux prin-cipes posés par la loi d'orientation du commerce et de l'artisanat », dite loi Royer. Celle-ci stipule que « les pou-

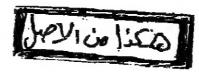
voirs publics veillent à ce que l'essor

du commerce et de l'artisanat permette l'expansion de toutes les formes d'entreprises, indépendantes, groupées ou intégrées, en évitant qu'une croissance désordonnée des formes nouvelles de distribution ne provoque l'écrasement de la petite entreprise et le gaspillage des équipements commerciaux ».

DEMANDE D'ANNULATION

La densité en hypermarchés et supermarchés de la zone de chalandise serait portée par le projet Casino à 334,29 m² pour mille habitants alors que la moyenne nationale est de 241,5 m², soit un dépassement de 43,5 %. Le ministre note encore que le nouvel bypermarché n'accroîtrait, certes, la superficie de vente nette que de 2 130 m², mais que son chiffre d'affaires ferait plus que quadrupler celui de l'actuel Rallye. Il conclut donc: «L'emprise de ce nouvel équipement, dans une agglomération déjà bien pourvue en grandes surfaces de distribution, ne peut que s'opérer au détriment du tissu commercial de la zone de chalandise. » Il demande à la juridiction administrative d'annuler la décision de la CNEC, qu'il estime in-

Alain Faujas



FRANCE

Canton de Saint-Hippolyte (2º tour). 1, 3 472; V, 2 574; A, 25,86 %; E, 2 496.

André Péquignot, div. d., m. de Bief, 1 324 (53,04 %).__ £LU.

Michel Loichot, PS, m. de Saint-Hyppolyte, 1 172 (46,95 %). [Après un ballottage inattendu, M. Péquignot emports le second tour de cette élection

destinée à pourvoir au remplacement de Roger Macabrey (app. RPR), décédé. Eliminé au premier tour, le candidat Pront national n'avait donné aucune consigne de vote, tandis que le candidat du PCF avait appelé à voter pour M. Loichot.

10 mars 1996: L, 3 474; V., 2 312; A., 33,44 %; E., 2 238; André Péquignor, 1 083 (48,39 %); Michel Loichot, 960 (42,89 %); Léon Colino, FN, 117 (5,22 %); Jean-Luc Javana, PC; 78

HAUTE-GARONNE

Canton de Toulouse-XIV (1= tour).

I., 25 768; V., 11 305; A., 56,12 %; E., 10 880.

Guy Leguevaques, PS, s., m. de Launaguet, 5 229 (48,06 %); Grégoire Cameiro, RPR, d., m. de Castelginest, 3 491 (32,08 %); Henri Balssa, FN, 1 039 (9,54 %); Adolphe Rubio, PC, 963 (8,85 %); Christian Dancale, div., 101 (0,92 %); Bernard Guégan, div., 57 (0,52 %)... BALLOT-

(Le décès de Claude Connac (PS), sénateur, ne mettaix pas en péril l'équilibre politique du conseil général, présidé par Pierre Izard (PS). Dans ce cauton traditionnellement à ganche, M. Leguevaques, qui a succédé à M. Comac au Sénat, améliore de plus de 11 points le sonre obtenu par celui-ci en 1992 et manque de pen son élection au premier tour. M. Rubio pro-gresse ausai, ce qui permet au socialiste de compter sur une réserve de voix pour le second tonz. A droite, M. Carneiro, député, accuse 1 738 voix de retard sur son concurr

22 mars 1992 : L. 29 531 ; V., 16 992 ; A., 27,78 %; E., 16 201 ; Claude Connac, PS, 5 949 (36,71 %); Grégoire Cameiro, RPR, 4818 (29,73 %); Joseph Colzani, Verts, 2116 (13,06 %); Hugues Sondag, FN, 1957 (12,07%); Jean-Pierre Barboni, PC, 1191 (7,35%); Christian Duncale, div., 170 (1,04 %).]

Canton de Béziers-IV (1= tour).

I., 22 746; V, 11 031; A., 51,50 %; E., 10 749. Claude Villemenve, div. d., m. de Valras, 2 943 (27,37 %); André Gélis, UDF-PR, m. de Sérignan, 2 509 (23,34 %); Aimé Couquet, PC, 2 027 (18,85 %); Yves Untereiner, FN, 1 678 (15,61 %); Jean-Michel Duplaa, PS, 1 406 (13,08 %); Jean Riant, MDC, 103 (0,95 %); Robert Sanchez, PP,

[Frappé par la loi sur le compi des mandats, Raymond Condert (UDF-PR) avait donné sa démission après son élection comme maire de Bérlers. Lors de ce premier tour, M. Gélia, investi par la majorité pour lui succéder, est devancé par M. Villeneuve, en feveur duquel 9 s'est retiré et qui sera donc seul an accord tour, ancun des autres candidats n'étant en me-

22 mars 1992 : L, 21 649 ; V., 14 299 ; A., 33,97 % ; E., 13 581 ; Raymond Conderc, UDF-PR, 4 702 (34,62 %); Yves Unterciner, FN, 2 593 (19,09 %); Almé Couquet, PC, 2 438 (17,95 %); Roger Toniza, PS, 1788 (13,17 %) ; Jean-Paul Coulouma, GE, 1426 (10,50 %) ; Régine Barthélémy, Verts, 634 (4,67 %),]

Canton de Brioude-Nord (1" tour).

I., 5 165 ; V., 3 005 ; A., 41,81 % ; E., 2 896. Jean-Jacques Faucher, div. d., m. de Brioude, 1380 (47,65 %); Jean-Noël Lhéritier, div. g., 893 (30,83 %); Robert Perron, PS, 227 (7,83 %); Marc Maurin, PC, 187 (6,45 %); Pierre Pommarel, Verts, 116 (4,00 %); Hélène Le Guézennec, FN, 93 (3,21 %)... BALLOTTAGE.

[il s'agit d'élire le successeur de Jean-Paul Chambriard (UDF-PR), sénateur et ancien maire de Brionde, décédé. Dans ce canton, qui avait pourtant majoritairement voté pour Lionel Jospin su second tour de l'élection présidentielle, la gauche pitit de sa division. M. Frucher, candidat unique de la majorité, en proûte pour frôler l'élection dès le premier tour. An second Patterinters M. Lhéritier, qui a largem 22 mars 1992 : L, 5 143 ; Y, 3 867 ; A., 24,81% ; E., 3 633 ; Jean-Paul Chambriard, UDF-PR, l 691 (46,54 %) ; Jean-Noël Lhéritier, PS, 1 322 (36,38 %) ; Pierre P (7,29 %); Marc Maurin, PC, 183 (5,08 %); André Giron, FN, 772 (4,73 %).]

Canton de Lyon-III (1= tour).

I., 13 497; V., 3 642; A., 73,01 %; E., 3 591. Gilles Buna, Verts, m. du 1° arrondissement de Lyon, 1 202 (33,47 %); Emmanuel Hamelin, RPR, 750 (20,88 %); Gabriel Caillet, div. d., m. du 4º arrondissement de Lyon, 502 (13,97 %); Régis Delepoulle, FN, 366 (10.19 %); Marie-Françoise Frobert, RPR, 361 (10,05 %); Raphael Thaller, PC, 215 (5,98 %); Jean-Marc Chaffringeon, div. g., 55 (1,53 %); Christian Vesque, MPF, 51 (1,42 %); Jean Brière, écol., 40 (1,11 %); Michel Chomarat, div. d., 40 (1,11 %); Eric Sauze (Nat. et Sol.), 9 (0,25 %)...

M. Buna arrive en tête de cette cantonale partielle provoquée par l'aumilation de l'élection de M. Caillet, lequel ne peut se maintenir au second tour. La droite sera représentée par M. Hametin, souteou par le RPR et l'UDF. La majorité dispose d'une nette majorité sur le pepler, mais ses divisions rendent aléatoires les reports de voix, dans ce canton aitné dans la circonscription de Michel Noir, ancien maire de Lyon.

20 mars 1994 : L, 13 133 ; V., 6 097 ; A., 53,57 % ; E., 5 954 ; Marie-Françoise Probert, RFR, 1 489 (25,00 %); Gatralel Califer, div. d., 1 229 (20,64 %); Andrée Rives, PS, 1 005 (16,84 %); Gilles Bona, Verts, 520 (13,77 %); Régis Delepoulle, FN, 580 (9,74 %); Yves Roumel, PC, 357 (5,99 %); René Masy-Rongier, MRG, 180 (3,02 %); Idrisal Domar, MDC, 179 (3,00 %); Exic. Sauzé, NS, 64 (1,07 %); Paul Rozet, div. d., 53 (0,89 %).]

VAUCLUSE

Canton de Pernes-lès-Fontaines (1ª tour). L, 10 762 ; V, 6 113 ; A., 43,19 % ; E., 5 974.

Hervé de Chirée, RPR, m. de Pernes-lès-Fontaines, 1875 (31,38 %); Claude Lapeyre, PS diss., 1 131 (18,93 %); Bernard Senet, div. g., sout-PS et PC, 1 122 (18,78 %); Robert Rouch, UDF-PR, 953 (15,95 %); Laurence Simon-Juttet, FN, 541 (9,05 %); André Bonnet, div. d., 182 (3,04 %); Jocelyn Cartier, div. d., 170 (2,84 %)... BALLOTTAGE.
[M. de Chirée acrive en tête du premier tour de cette élection organisée à la suite de l'inva-

liciation de Gilbert Espenon (div. d.), qui avait omis de faire certifier ses comptes de campagne par un expert-comptable. A gunche, M. Lapeyre devance M. Senet, qu'avaient décidé

20 mars 1994 : L, 10 357 ; V., 7 090 ; A., 31,54 % ; E., 6 812 ; Gälbert Espenon, div. d., 3 677 (53,97 %) ; Roger Bouviet, MRG, 1 729 (25,38 %) ; Laurence Sknon, FN, 804 (11,80 %) ; Jean

HAUTS-DE-SEINE

Canton de Clichy (1ª tour). I., 18 396 ; V., 7 757 ; A., 57,83 % ; E., 7 581.

Gilles Catoire, PS diss., m. de Clichy, 1736 (22,89%); Pierre Sandré, div. d. sout. RPR et UDF, 1152 (15,19%); Guy Schmans, PC, c. r., c. m., 1115 (14,70%); Catherine Marques Alfarroba, div. g., c. r., adj. m., 1055 (13,91%); Alain Gallals, FN, c. m., 1042 (13,74%); Rémi Muzéau, RPR diss., c. m., 1009 (13,30 %); Mireille Gitton, Radical, adj. m., 182 (2,40 %); Alain Fournier, écol., 172 (2,26 %); Vincent Bosc, MDC, c. m., 108 (1,42 %); Jacques Boussaboua, ext. d., 10 (0,13 %)... BALLOTTAGE.

(En dépit de la dispersion des candidats de gauche, M. Catoire arrive en tête du premier tour de cette cantonale provoquée par la démission de Dieller Schuller (RPR), recherché par la justice, et semble en position pour l'emporter an second tour. Il sera opposé à M. Sandré, qui, candidat officiel de la majorité, ne devance que de 143 voix M. Muzeau, ancien bras droit de M. Schuller et menacé d'excinsion par le RPR. Le PCF et le FN progressent chacun de 4 points. Daniel Vaillant, numéro deux du PS, a appelé « au ressemblement de l'ensemble des forces de gauche derrière la camilidature de Gilles Catoire ». Le pourcentage des voix tecueilles par M. Sandré et M. Muzeau est inférieur de 10,61 points au pourcentage des voix obtenu en 1994 par M. Schuller. A 55,32 %, la ganche progresse de 8,28 points par rapport à

20 mars 1994 : L, 19 334 ; V., 10 655 ; A., 44,88 % ; E., 10 379 ; Didler, Schuller, RPR, 4 059 (39,10 %); Gilles Catoine, PS, 3 232 (31,13 %); Guy Schmans, PC, 1122 (10,81 %); Alain Gal-(37, 80 %); Olica Calone, 10, 9 Marc Legall, MRG, 386 (3,71 %); Prinçoise Lineau, dv. d., 219 (2,11 %); Paul Duprez, GE, 206 (1,98 %); Robert Crémieux, ext. g., 145 (1,39 %).]

Gigastorage n'avait pas fourni les renseignements nécessaires au versement d'une prime par la Datar

Un accord de principe avait été donné pour 13,5 millions de francs

Le dossier Gigastorage, qui est la cause de la mise ponsables politiques de Belfort (fire le « Point de en examen et de l'incarcération du patron de vue » de Jean-Pierre Chevènement à ce sujet de l'entreprise au questionnaire qui lui avait été examiné par la Datar, saisie adressé, la prime accordée n'a pas été versée

DANS SA SÉANCE du 7 novembre 1995, le comité interministériel d'aide à la localisation des activités (Ciala), qui dépend de la délégation à l'aménagement du territoire et à l'action régionale (Datar), avait examiné plusieurs dossiers présentés par des sociétés françaises ou étrangères sollicitant des aides pour créer des emplois dans des zones prioritaires. Parmi ces dossiers figurait celui de Gigastorage - dont le financement est à l'origine de la mise en examen et de l'incarcération de Christian Proust, président du conseil général du Territoire de Beifort (Le Monde daté 17-18 mars et du 19 mars) -, Belfort étant considérée comme une zone qui a besoin d'efforts particuliers de la part des pouvoirs publics.

Sous l'autorité de Pierre-Henri Paillet, qui était encore à l'époque patron de la Datar (et qui est maintenant directeur de cabinet de Frank Borotra, ministre de l'industrie, des postes et télécommunications, donc particulièrement attentif au sujet), le Clala avait donné son accord pour accorder à l'entre-

du territoire (PAT), sur crédits d'Etat, de 13.5 millions de francs. correspondant au plafond légal d'aide par emploi, soit

UNE LETTRE DU 20 DÉCEMBRE 1995 Le dossier affichait un investissement de 145 millions de francs pour 270 emplois, mais, au vu d'un rapport commandité par le ministère

prise une prime d'aménagement de l'industrie et rédigé par un ex-territoire, mais pas d'apprécier si pert indépendant, ainsi que d'une étude financière du Crédit national, la décision du Ciala était assortie de conditions très rigoureuses au sujet des engagements de création d'emplois, de la caractéristique commerciale des produits fabriqués, du plan de financement, etc. On indique, à la Datar, que le rôle du Ciala est d'examiner le dos-

sier en termes d'aménagement du

Poursuites disciplinaires contre le procureur Dreyfus

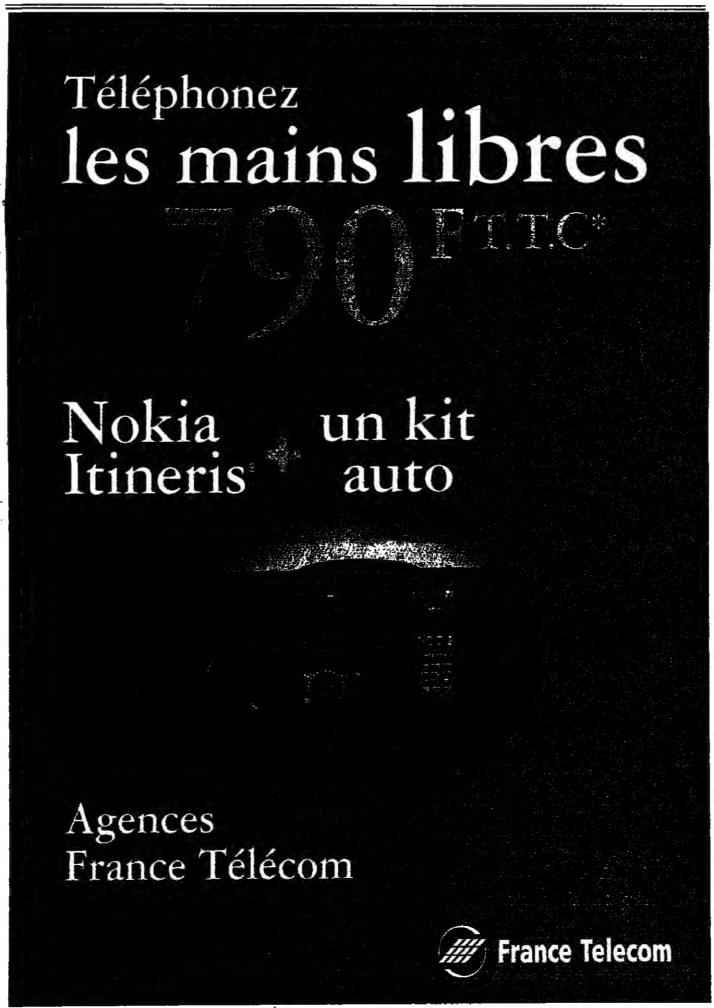
Le garde des sceaux, Jacques Toubon, a saisi, lundi 18 mars, la formation disciplinaire du Conseil supérieur de la magistrature (CSM) au sujet des déclarations du procureur général de Besançon, Marc Dreyfus, dans l'affaire Gigastorage. Ce dernier avait estimé que l'incarcération du directeur de l'Agence pour le développement de Beimembre du Mouvement des citoyens, il avait souligné que le président du conseil général incarcéré est « un de [ses] grands amis ».

Le Syndicat de la magistrature, dont M. Dreyfus est membre, avait « déploré » ces déclarations, qui contribuent à « fuire peser sur le magistrat en charge du dossier une pression incompatible avec la bonne marche de l'instruction ». L'Union syndicale des magistrats « s'étonne », pour sa part, qu'un magistrat « fusse état publiquement de son appartenance à un mouvement politique, méconnaissant ainsi son obligation de réserve ».

de « douteux » quant à leur origine ou leur nationalité. Comme c'est l'habitude, le ministre chargé de l'aménagement du territoire (c'était Jean-Claude Gaudin depuis quelques semaines) a signé, le 20 décembre 1995, une lettre à l'attention du PDG, Bisser Dimitrov, l'informant de la décision favorable de l'administration et lui indiquant qu'il devait se mettre en contact avec la Datar pour régler les modalités d'exécution du projet et du versement correspondant de l'aide. Dans ce but, le PDG devait renvoyer à la Datar une « fiche de spécification » détaillée.

Ce document n'est revenu que partiellement rempli aux services mond-Max Aubert, qui a demandé des explications. La fiche, d'ument complétée, n'était toujours pas arrivée à la Datar à la mi-mars et, de ce fait, aucun acompte sur la PAT

François Grosrichard



Le Front national lance un avertissement à la majorité

LE FRONT NATIONAL a lancé, lundi 18 mars, un sérieux avertissement à la majorité RPR-UDF. A l'issue de la réunion de son bureau politique, le FN a indiqué qu'il « entend, à l'avenir, sanctionner systématiquement les élus du RPR et de l'UDF si le pouvoir en place maintient l'ostracisme et les attaques antidémocratiques dont îl se rend coupable à l'égard du FN, de ses représentants et de sa presse nationale ». Constatant, « avec satisfaction », la défaite de la majorité dans l'élection législative partielle du Var, dimanche, le Front national a ainsi appelé ses électeurs à « faire battre » Yves Marchand, maire sortant et député (UDF-FD), en ballottage difficile avant le second tour de l'élection municipale de Sète, dimanche 24 mars.

Le président du FN, Jean-Marie Le Pen, a précisé, à l'issue de la réunion du bureau politique de son mouvement, que les responsables de la majorité « ne peuvent plus entretenir le rève de recevoir nos voix et de nous en payer par le mépris ».

PARTI COMMUNISTE: Robert Hue, secrétaire national du PCF, a assuré, lundi 18 mars, à Valence (Drôme), que « le Parti communiste ne s'inscri(vait) pas actuellement dans la recherche d'accords électoraux en vue de telle ou telle échéance législative future ». « C'est important les élections, mais il faut d'abord réfléchir à la construction politique nécessaire aujourd'hui », a ajouté M. Hue.

DÉCEPTION: Lionel Jospin, premier secrétaire du Parti socialiste, a estimé, lundi 18 mars, qu'à travers les dernières élections législatives partielles « les Français ont fait passer un formidable sentiment de déception de la politique du président de la République ». Venu soutenir François Doubin, maire d'Argentan et candidat (DVG) à l'élection lésislative partielle du 24 mars dans l'Orne, le « patron » du PS a ajouté que les Français avaient un « sentiment d'irritation contre la politique conduite par le premier ministre ».

RÉFORME : Edouard Balladur, ancien premier ministre, a déclaré, lundi 18 mars, sur France 2, qu'il jugeait la réforme fiscale « indispensable » et qu'il souhaitait sa mise en œuvre « le plus vite possible pour que la France comble son retard avec les autres pays », alors qu'Alain Juppé avait évoqué, la veille, « une réforme fiscale à cinq ans ». ■ USAGERS: l'Association des usagers de l'administration et des services publics, que préside Jean-Claude Delarue, a « accueilli avec intérêt les premières mesures annoncées par le premier ministre en faveur des usagers des services publics », lors de son intervention à la télévision, le 17 mars. Mais l'ADUA juge qu'il faut « aller beaucoup plus loin », notamment en indemnisant rapidement les « victimes d'abus ou de carences de l'administration ».

■ PATRONAT : François Perigot, président de l'Union des confédérations de l'industrie et des employeurs d'Europe (Unice), a reçu le 18 mars le soutien de la Fédération allemande de l'industrie (BDI) pour sa réélection à ce poste dans trois mois. Cet appui est d'autant plus significatif que le « patron des patrons » allemands, Klaus Murman, qui doit quitter la présidence de la Fédération allemande des employeurs (BDA), a manifesté son intention d'être candidat contre M. Perigot qui préside l'Unice depuis quinze mois.

■ COMMERCE EXTÉRIEUR : la balance des transactions courantes a enregistré, en 1995, un solde record de 84,5 milliards de francs, selon les statistiques publiées, mardi 19 mars, par le ministère de l'économie et des finances. Cela représente une augmentaion de près de 40 milliards de francs par rapport à 1994 et confirme, selon le ministère, « le caractère durable du redressement de nos échanges exté-

A la Réunion, Jacques Chirac est apparu comme le vrai « patron » de l'outre-mer

Le chef de l'Etat ne s'est pas interdit de répondre lui-même aux attentes des élus du département

la Réunion. Après avoir rencontré les « forces vives », le chef de l'Etat doit célébrer l'anniver-

d'outre-mer. Ce voyage aura été pour M. Chirac l'occasion de confirmer que l'outre-mer appar tient au « domaine réservé ».

Jacques Chirac achève, mardi 19 mars, sa visite à saire de la loi de 1946 sur la départementalisa-la Réunion. Après avoir rencontré les « forces tion. Dans son discours, il s'adressera à l'ensemble des habitants des quatre départements

DE-LA-RÉUNION

de notre envoyé spécial Devant une vingtaine de responsables politiques et économiques, réunis lundi dans la salle des fêtes du lycée agricole de Saint-Joseph, au sud de l'ile de la Réunion, Jacques Chirac s'est interrogé à voix haute sur les dispositifs d'aide à l'emplol. « Peut-on faire mieux? », a-t-il demandé. « L'apprentissage est-il suffisamment adapté ? », a-t-Il répété.

Le président de la République n'ignore rien des difficultés particullères de l'outre-mer, notamment de celles de la Réunion, mais il ne veut pas décevoir. C'est une banalité que de le dire : il aime réellement le contact direct avec les hommes, les femmes, les enfants de l'ancien empire français. Et, plus la chaleur est accablante,

plus l'épreuve physique que représente le bain de foule tourne au défi vis-à-vis de lui-même, vis-àvis de ses collaborateurs, aussi, qu'il épuise. Mais le président de « la France pour tous » doit aussi faire simple. Si simple même que ses services, trop zélés, tentent d'empêcher les photographes de saisir l'image d'un président qui descendrait d'un hélicoptère... Et, comme de coutume, les enfants des écoles, dispensés d'une journée de classe, sont munis de petits drapeaux tricolores et de teeshirts « Bienvenue, Chirac » fournis par la mairie (RPR) de Saint-

Joseph, pour faire foule... M. Chirac n'a nul besoin de décodeur lorsqu'un directeur d'administration lui parle de l'importance du « secteur informel » dans l'économie locale. « Vous avez parlé du trovail au noir, enchaîne-t-il.

Erfin, vous avez dit ça mieux que ça... » Il n'a pas plus besoin d'aide pour percer les mystères de la LBU, la ligne budgétaire unique, qui commande, dans la loi de finances, la politique du logement social outre-mer. « J'ai demandé au gouvernement de rétablir la LBU au niveau de 1995 », affirme-t-il.

HARMONISER LES SALAIRES

Qu'un président du comité des pêches évoque la concurrence sauvage des îles voisines de l'océan Indien, et voilà aussitôt le ministre délégué à l'outre-mer, Jean-Jacques de Peretti, renvoyé vers le plaignant. Quand, enfin, la question devient trop locale, Margie Sudre, secrétaire d'Etat à la francophonie et présidente du conseil régional de la Réunion, est appelée à la rescousse.

Lundi, confirmant que les DOM

appartiennent au « domaine réservé », il a annoncé lui-même trois décisions attendues par les élus de la Réunion. « Quoi qu'il arrive, je veux dissiper une crainte, at-Il dit. Le service militaire adapté sera maintenu dans les départements d'outre-mer. » Le chef de l'Etat a aussi confirmé qu'un quartier de Saint-Denis-de-la-Réunion bénéficierait de la procédure d'exonération fiscale dite des « zones franches ». Il a surtout. donné son accord à la création d'un « observatoire » chargé d'étudier les conditions de la mise

en œuvre d'une meilleure « har-

monisation des salaires » à la Réu-

Un temps réticent vis-à-vis de la délicate réforme des « surrémmérations > pratiquées outre-mer, M. Chirac s'est, semble-t-il, laissé infléchir, dimanche soir, lors d'un dîner avec les principaux élus de l'île, par la volonté commune de ces derniers de mettre progressivement im terme à ce système. Répondant à Christophe Payet, président (PS) du conseil général de la Réunion, qui lui réclamait cinq cents postes supplémentaires par an d'enseignants pendant cinq ans pour rattraper un important retard, le chef de l'Etat est convenu que, « pour le moment, l'Etat [n'avait] pas les moyens ». Il faut, a-t-il dit, faire « un effort d'imagination » pour trouver « des moyens spécifiques ». M. Chirac s'est bien gardé d'aller plus avant. Mais, en acceptant de se laisser convaincre sur un sujet difficile, le chef de l'Etat a voulu démontrer. que l'écoute du terrain peut ne pas être qu'un exercice de pure forme.

ARRY I FROM SO SIMILATES S.

Jean-Louis Sauv

Le service militaire adapté accueille plus de 3 000 recrues

CRÉÉ EN 1961 pour mieux intégrer les conscrits d'outre-mer et leur donner une formation professionnelle, le service militaire adapté (SMA) est géré par le ministère délégué à l'outre-mer et implanté majoritairement dans les départements d'outre-mer ainsi qu'à Mayotte, en Nouvelle-Calédonie et en Polynésie. Il rassemble plus de 3 000 appelés pour dix mois, en-cadrés par quelque 600 officiers et sous-officiers.

L'instruction militaire représente 30 % du temps sous les drapeaux, et la formation professionnelle se voit attribuer les 70% restants, seion les besoins économiques des départements ou des territoires. Cette période de formation fait la caractéristique du SMA. Cette période recouvre une remise à niveau scolaire et la création de chantiers-écoles, où les stagiaires reçoivent sur place les rudiments d'une formation technique et accélérée pour adultes grâce à des moniteurs du niveau d'un BTS, eux-mêmes instruits pendant quatre mois à Fréjus (Var) et liés au SMA par

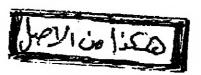
un contrat d'une durée de deux à trois ans. A l'issue de leur stage, quelque 85 % des recrues du SMA obtienment une attestation - qui consacre leur formation - de l'éducation nationale ou de l'administration du travall. Selon des statistiques officielles, les deux tiers des jeunes garçons placés au SMA trouvent un emploi dans l'année qui suit leur retour à la vie civile on bénéficient d'un nouveau stage de perfectionnement. Au total, cette formule dispose d'un budget annuel de l'ordre de 450 millions de francs.

Non directement transposable à la métropole, le SMA inspire aujourd'hui les partisans d'un service dit d'intégration sociale, où l'éducation nationale et la défense deviendraient des partenaires pour organiser, au profit de recrues volontaires, des stages de remise à niveau de leurs connaissances de base et une forma-

Prix de la meilleure emission educative COMEATS deFEMINES Laurent Dussaux : prix de la premiere œuvre de télevision pour les scénarios de cette collection de téléfilms,

Lundi soir, nous avons reçu de la part du Comité Français pour l'Audiovisuel deux prix pour la qualité de nos programmes. Nous en sommes d'autant plus fiers que, pour une fois, il ne s'agissait pas d'un échange de bons procédés entre professionnels de la profession, mais d'un jury présidé par un sénateur, le sénateur Jean Chizel pour tout vous dire.





La maison des

BIBLIOTHEQUES

A PARIS (En Montparnasse) 61, RUE FROIDEVAUX - 14° - Tél. (1) 43.20.13.00.

38 MAGASINS EN FRANCE:

3615 code LMDB

Le plus grand choix de

bibliothèques individuelles...

Les conseils régionaux rouvrent le chantier de la régionalisation de la SNCF

Pour la première fois, les collectivités locales disposent d'une expertise financière

Les présidents des conseils régionaux, vers quir l'Etat souhaite transfèrer des responsabilités en matière de transports locaux, doivent se ren dossier de la régionalisation de la SNCF, avec leur dimension régionale dossier de la SNCF, avec leur dimension régionale matière d'un audit qui constitue une première : les mis à plat publiquement.

LES PRÉSIDENTS des conseils régionaux doivent se retrouver à Paris, mercredi 20 mars, avec sous le bras une brochure au titre sévère :« Expertise des relations financières futures entre les régions et la SNCF ». Dans un «futur» qu'il souhaite proche, l'Etat voudrait confier à ces élus la responsabilité des transports de voya-geurs sur leur territoire (Le Monde du 11 novembre 1995). La loi Pasqua sur l'aménagement du territoire fixait même au début de 1996 l'amorce des expérimentations en la matière, mais il reste encore

beaucoup à négocier. « Il s'agit d'un événement historique : c'est la première fois que l'entreprise publique accepte de voir des collectivités locales mettre leur nez dans ses comptes », se réjouit le sénateur Hubert Haenel (RPR), « père » du processus de régionalisation de la SNCF. L'expertise doit permettre de lancer les discussions sur des bases concrètes. Elle vient de parvenir à ses commanditaires : le ministère des transports, la direction de la SNCF et les conseils régionaux. Les deux derniers se plaignaient, par exemple, qu'avec une subvention de 4 milliards de francs par an l'Etat ne verse pas une quote-part suffisante pour combler le déficit

des lignes secondaires. L'audit le compter sur les petires dessertes confirme: il manque 600 millions de francs, sur un déficit total de la SNCF de 17 milliards.

La régionalisation est loin d'ap-. paraître comme un sous-dossier du vaste chantier sur l'avenir de l'entreprise publique, dont les grèves des cheminots de novembre-décembre 1995 ont révelé l'urgence. « C'est même une priorité absolue », indique Claude Martinand, directeur des affaires économiques et internationales au ministère de l'équipement, du logement, des transports et du tourisme : «Le trofic régional est l'un des rares qui croît depuis vingt-cinq ans, explique-t-il. Or il est loin d'être le secteur-phare de la technostructure ferroviaire... »

M. Martinand est l'auteur d'un réceut rapport qui doit servir de base an débat national sur l'avenir du transport ferroviaire lancé par le gouvernement. C'est au sein des régions - dans les assemblées d'élus et dans les conseils économiques et sociaux – que commendu rail, avant de se poursuivre dans quelques semaines à l'écheion national pour finir probablement devant le Parlement avant

Il ne faut évidemment pas Les sommes en jeu sont astro-

auvergnates ou bretonnes pour relever les moyennes de voyageurs, mais sur les trains de banlieue de l'agglomération lilloise. par exemple, ou les haisons entre cités comme Saint-Etienne, Lyon et Grenoble. Les régions urbaines peuvent espérer parvenir à une situation rentable. C'est donc, logiquement, parmi elles que se recrutent les candidates à l'expérimentation.

L'Alsace, terre du sénateur Haenel, le Nord-Pas-de-Calais, Rhône-Alpes, Provence-Alpes-Côte d'Azur, le Centre ont fait part de leur bonne volonté. Les autres observent. Mais plus le temps passe, plus monte l'inquiérude sur le sort de la SNCF, et plus s'émousse l'enthousiasme des volontaires pour un transfert de compétences à haut risque. L'intérêt pour l'audit lui-même (il a coûté 2 millions de francs) a tendance à fondre.

VIEILLISSEMENT DU MATÉRIEL

La balle est donc dans le camp ceront les discussions sur l'avenir . du gouvernement, quelque part entre le bureau d'Anne-Marie Idrac, secrétaire d'Etat aux transports, et le ministère des finances. Comme souvent, la question est simple : qui paiera ?

nomiques : «Le parc de matériel actuel a vingt-six ans de moyenne d'âge. Pour le maintenir à ce stade, il faudrait investir 1 milliard de francs par an, explique Philippe Pauchet, directeur des transports à la région Centre. Le ramener à vingt ans nécessiterait environ 800 millions de francs supplémentaires. Et si rien n'est fait les voyageurs déserteront les wagons vétustes... » Le « coup » des lycées transférés en piteux état aux régions en 1986 reste dans toutes les mémoires.

Les élus veulent aussi savoir à

qui va échoir l'entretien des infrastructures. Ils souhaitent obtenir une garantie de recettes, histoire de se prémunir contre quelque catastrophique manque à gagner du type système de réservation Socrate ou longue grève... Les obstacles ne manquent pas pour freiner une volonté politique déjà hésitante. Seulement, « si on ne se lance pas rapidement dans un processus Haenel, prévient... M. Haenel lui-même, il sera impossible d'améliorer le service aux voyageurs. Alors, la CGT aura raison d'annoncer la fermeture de 6 000 kilomètres de lignes. Rappelons-nous: la SNCF est mortelle ».

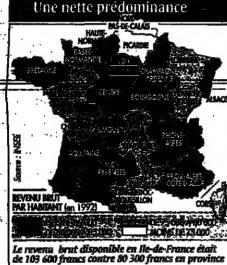
Martine Valo

Les Franciliens sont 30 % plus riches que les provinciaux

LA CRISE A BEAU FRAPPER tout le monde, elle ne le fait pas avec la même intensité selon les régions. Ainsi le revenu moyen des Franciliens demeure-t-il supérieur de 30 % à celui des provinciaux, selon le numéro de mars d'insee Première, publié mardi 19 mars. En 1992, le revena disponible brut (après impôt) moyen d'un Francilien etait de 103 600 francs contre 80 300 francs en province. Après avoir connu

une baisse sensible de 1983 à 1986, cet écar s'est stabilisé depuis 1987. La prééminence de l'Ile-de-France s'explique par la présence de nombreux sièges sociaux, donc de postes générateurs de salaires élevés et d'important revenus de propriété. Les écarts entre régions de province sont, en

revanche, assez faibles. L'Alsace connaît les revenus les plus importants, avec un écart de 8 % par rapport à la moyenne. Ce score est dû en partie à une forte proportion d'emplois quali-fiés et à la proximité des marchés du travail suisse et allemand plus rémunérateurs. A l'opposé, Nord-Pas-de-Calais, Picardie, Franche-Comté et Corse sont les régions où le revenu par habitant est le plus faible. Pour les trois premières, cette faiblesse s'explique par une population jeune et des niveaux de salaires peu



élevés. La Corse paie, elle, une situation qui dure depuis plusieurs années avec les salaires les pius bas de la métropole.

Dans presque toutes les régions, du fait de l'aggravation de la crise, les prestations sociales ont augmenté plus vite que les salaires. Mais les régions où les salaires dominent sont plus vulnérables que celles où les prestations constituent une grande partie des ressources. Les auteurs de l'étude mettent ainsi en évidence le partage de la France par une ligne Le Havre-Marseille. Les régions situées à l'est de cette igne sont celles illule salariat s'est dévelobre le plus vite au XIXº siècle, tandis que, dans le Sud-Ouest, l'agriculture et les entreprises de petite taille gardaient une grande importance. C'est dans cette dernière partie de l'Hexagone que les prestations sociales pèsent aujourd'hui le plus dans les revenus des familles (plus de 30 %). L'effet cumulé du fort pourcentage de personnes agées et d'un chômage important explique en partie cette situation.

Les analyses de l'Insee semblent donc corroborer les observations des sociologues, qui avaient mis en évidence cette coupure géographique, pour expliquer les disparités régionales dans la participation aux grèves de décembre 1995 (Le Monde du 27 décembre 1995).

S. Z.

En Ile-de-France, la population progresse moins vite que l'emploi

LE POIDS DÉMOGRAPHIQUE de l'Ile-de-France dans l'Hexagone est passé de 16 % après la seconde guerre mondiale à 19 % aujourd'hui. Depuis une vingtaine d'années, la situation est plus stable : la région bénéficie de l'arrivée de jeumes actifs, mais elle perd de la population dans toutes ies autres tranches d'âge. Une étude publiée dans le numéro de février d'Insee Première a renforcé les préoccupations des élus et de la préfecture d'Ile-de-France, inquiets de la politique de rééquilibrage, trop systématique à leurs yeux, menée par la Délégation à l'aménagement du territoire et à l'action régionale (Datar) en faveur de la province (Le Monde du

« Si la concentration des activités

en île-de-France est assurément importante, sa progression s'est fortement ralentie ces dernières décennies », constate l'insee. Ce iène date des années 70 : le déficit migratoire a atteint son apogée entre 1975 et 1982. Ensuite, dans les années 80, la propension à quitter l'Île-de-France a nettement diminué. Mais, dans le même temps, les arrivées de pro-

20 % inférieures à ce qu'elles étaient dans le passé. Les projections réalisées mettent donc en évidence « une faible progression de la concentration jusqu'à l'hori-zon 2015 », date à laquelle l'île-de-France représenterait 19,3 % de la population totale, à peine plus que les 18,8 % actuels.

Cette petite augmentation tiendrait surtout au fait que la population de la région parisienne est jeune et que le solde naturel entre natalité et mortalité y est plus élevé qu'ailleurs.

En trente ans, la part des actifs résidant en Ile-de-France a faiblement augmenté (21 % à 21,3 %), moins vite que le nombre d'emplois (de 21,1 % à 23 %). Il en est résulté une forte poussée des migrations quotidiennes entre domicile et lieu de travail. Cette concentration d'emplois commence à profiter aux franges de l'Ile-de-France. L'Insee recense sept zones d'emploi au développement directement lié à celui de la région capitale: le sud de l'Oise, Beauvais et Compiègne dans ce même département, Vernon et Evreux (Eure),

Chartres et Dreux (Eure-et-Loir). L'Insee relève encore que la diminution de l'emploi agricole, très sensible en province, affecte moins la région parisienne; en revanche, les activités d'enseignement supérieur et de recherche publique sont rééquilibrées en faveur de la province.

à la mesure de vos besoins, de l'espace dont vous disposez et de votre budget. MAINTENANT 2 CATALOGUES Catalogue bibliothèques + GRATUITS Catalogue vitrines **DEMANDEZ-LES AVEC CE BON** Veuillez m'envoyer gratuitement et sans aucun engage-ment, votre catalogue général et votre nouveau "catalogue yitrines" contenant tous les détails (hauteurs, largeurs, profondeurs, matériaux, teintes, contenances) sur tous modèles avec les tarifs complets. Code Postal LILL Tél.

ALLER RETOUR DEPART DE PARIS A CERTATUES DATES HORS TAXES ARRIENESS 180 AGRECES RE FRANCE 36 33 35 35 (1,487 LA MINUTE)
36 13 35 37 (1,487 LA MINUTE)
36 15 MF (1,29F LA MINUTE)

PRINT VALABLE EGALEMENT POUR
QUEERC ET TOROFTO

** REMUNITOR DE SO 4 LA CORSE 750P ROME REDUCTION DE 50 \$ ISTANBUL 1100F POUR UMB 26 PERSONNE ET POUR USE 40 PERSONNE, USE 60 PERSONNE... VOYAGRAFT RESENTER A L'AUTER 1150F ATHENES * MONTREAL 1790F Nouvelles DAKAR 1990F SAINT LOUIS DU SENEGAL 2370F distributeur BANGKOK 2990F ** NOUMEA 6270F

pour ranger tous vos
• DISQUES COMPACTS
• CASSETTES VIDEO LIVRES "POCHES" 沒有用 : 🖫 **JUXTAPOSABLES** SUPERPOSABLES **SANS AUCUNE** FIXATION MURALE, DONC DÉMONTABLES ET DÉMÉNAGEABLES A VOLONTÉ. ... pouvant former des ensembles LA MAISON DES BIBLIOTHÈQUES 75680 PARIS CEDEX 14 talogues par : Téléphone (1) 43 20 73 33 - Minitel : 3615 code UNDB (Apoalos atamaiges 241/24.)

JUSTICE Depuis lundi 18 mars. Bernard Tapie comparaît devant le tribunal correctionnel de Béthune (Pasde-Calais). Accusé d'abus et de recei d'abus de biens sociaux dans l'affaire

Testut, le député des Bouches-du-Rhône doit s'expliquer sur plusieurs operations financières qui ont fragilisé cette société de pesage. ● LES JUGES DE BÉTHUNE ont détaillé l'ar-

chitecture complexe des affaires de M. Tapie. Le rachat de la société Trayvou par Testut aurait ainsi été destiné à éviter aux époux Tapie de supporter le lourd passif de cette société. Un

prêt de 21 millions de francs consenti à l'Olympique de Marseille est également en cause. • POUR TRAVAILLER sur ces affaires de délinquance financière, quelques juges d'instruction

sont désormais spécialisés. A Paris, ils sont douze à décortiquer la vie des entreprises, travaillant sur des affaires de délits d'initiés, de corruption ou d'abus de biens sociaux.

Les juges de Béthune démontent le Meccano des sociétés du groupe Tapie

Bernard Tapie est venu devant le tribunal en homme d'affaires pour un procès technique. Accusé d'abus et de recel d'abus de biens sociaux dans l'affaire Testut, le député nie avoir eu connaissance de certaines opérations financières de la société

BÉTHUNE

de notre envoyé spécial La justice a bien fait les choses. Des barrières sur le parking pour contenir la foule, des contrôles tous azimuts.



une salle de presse préfabriquée, avec retransmission vidéo sila location des

société de communication de Lambersart, sur le camion de laquelle on peut lire en toutes lettres la raison sociale : Scénario-Evénements. Ce qui veut tout dire.

Mais Béthune n'est pas Valenciennes. Et Bernard Tapie, qui comparait, depuis lundi 18 mars. pour abus et recel d'abus de biens sociaux dans le cadre de l'affaire Testut (Le Monde du 19 mars), est ostensiblement venu là en homme d'affaires, voire en pariementaire - une qualité qu'il décline à la barre. Pas en acteur. La justice, qui a bien fait les choses, en est peutêtre pour ses frais.

Car le dossier Testut n'a rien des paillettes de l'affaire de corruption liée au match de football entre Valenciennes et l'Olympique de Marseille. La presse et le public, qui désertent les bancs de la petite saile du tribunal. l'ont compris. A des années-lumière de sa dernière passion - le cinéma qu'il a découvert avec Claude Lelouch -, Bernard Tapie a choisi cette fois de camper dans l'envers de la fustice-spectacle.-Business is husiness, même en correction-

Tête penchée, mâchoire serrée. le député des Bouches-du-Rhône ne dit mot, reste calme, cherche cà et là quelques regards où s'appuyer, trouve celui de la greffière qui lui sourit, mais surtout prend



des notes pour affiner sa défense. On lui reproche notamment d'avoir fait supporter à l'une des filiales de son groupe, la société de pesage Testut, les difficultés financières d'une autre filiale, la société Trayvou, pour éviter que celles-ci ne grèvent directement son patrimoine personnel.

FUSÉE À TROIS ÉTAGES

Le tribunal, qui veut garder le melleur pour la fin, n'abordera ce volet du dossier qu'à partir du mercredi 20 mars. Méthodique et pédagogique, le président, Hervé Expert, s'engage donc d'abord dans l'exploration de l'univers des sociétés du groupe Taple, un peu à la manière des écoles de commerce et des universités de gestion, qui ont amassé là, ces dernières années, matière à discussion dans moult modules de fiscalité et de droit des affaires. Le président dépeint la fusée à sif, endossé par Testut.

trois étages qui propulsa Bernard Tapie dans les années 80 au zénith des affaires grâce à la reprise de sociétés en difficulté. Au sommet : les deux sociétés en nom collectif (SNC), « patrimoniales », créées en 1979, assurant la gestion des diverses participations financières des épouz Tapie - la Foncière immobilière Bernard Tapie (FIBT) et le Groupe Bernard Taple (GBT). Au centre: la société anonyme Bernard Tapie Finance (BTF), une holding financière créée en 1987 et contrôlée par la SNC GBT. En bas: les différentes filiales du groupe, dont les sociétés de pesage Testut et Trayvou. La première était placée sous le contrôle de BTF, la deuxième, fortement endettée, a effectué un va-et-vient suspect de la FIBT vers Testut début 1991, puis vers GBT deux ans plus tard, après avoir été miraculeusement délivrée de son pas-

La forme juridique des entreprises de tête, qui ont été liquidées par le tribunal de commerce de Paris en décembre 1994, a une conséquence importante, rappelle le président : la responsabilité sans limite et solidaire des associés, les époux Tapie, sur leurs biens. Ce mécanisme expliquerait le tour de « passe-passe », selon les termes de l'ordonnance de renvoi, qui a conduit M. Tapie en correctionnelle : le magistrat instructeur a estimé que le rachat de Trayvou par Testut était destiné à éviter aux époux Tapie de supporter, à titre personnel, le lourd passif de la société de pesage.

21 MILLIONS POUR L'OM

Dans le prétoire, l'atmosphère est studieuse, le propos technique ardu. Des chroniqueurs somnolent. Mais voici qu'on reparle de football, d'une avance de trésorerie de 21 millions de francs consentie en 1989 par Testut à la FIBT, pour que celle-ci cautionne l'achat par l'OM des joueurs Manuel Amoros et Carlos Mozer. Et délà s'installe un nouveau climat. Sur sa chaise, Bernard Tapie s'anime. Deux mondes s'opposent : celui de la justice et du droit pénal, incarné par le procureur Bernard Henne : celui des affaires et des procédures commerciales, représenté par des avocats spécialisés.

Ainsi, Bernard Tapie fait valoir qu'il a remis ultérieurement 240 millions de francs dans Testut. certes « contraint » par le tribunal de commerce, reconnaît-il, ji ajoute qu'il a également « spontanément » réinjecté « 200 autres millions dont on ne parle pas », soit près de 450 millions de francs au total « pour que Testut vive ». Ces chiffres, non explicités à la barre, sont contestés par le procureur

toute manière, assure le représentant du ministère public, remettre de l'argent a posteriori n'efface pas le délit. » Et c'est là précisément ce qui oppose les deux mondes. Les avocats d'affaires insistent sur le fait qu'il n'y a pas eu de préjudice et laissent ainsi pointer l'idée, un peu à l'instar de ce qui prévaut dans les procédures civiles, que la réparation d'un préjudice aboutit à l'extinction de l'action en justice. Sur le prêt OM, Elie Fellous, qui a pris la relève de M. Tapie en 1992 à la tête de BTF et Testut, fait ainsi valoir que, grâce à un effacement d'agios consentis gracieusement par la banque SDBO, Testut,

monde des affaires », affirme M. Fellous. Et du rôle de la banque : « Lorsqu'elle a confiance, on passe juste un coup de téléphone », explique Michel Gallot, ancien PDG de la SDBO, ex-filiale du Crédit lyonnais, prévenu de complicité d'abus de biens so-

Quant à Bernard Tapie, il assure n'avoir pas été au courant du détail des opérations menées par BTF et Testut dans ce volet de l'affaire. « A l'époque, je ne me souciais pas du montage d'une caution de 21 millions de francs, assure-t-il. Je déléguais totalement. J'étais patron d'un groupe qui employait

40 % du marché français de la balance

Première sur le marché français de la balance professionnelle. Testut se situe anssi parmi les cinq premières européennes, selon son PDG Gry Mairot. Elle occupe 40 % du marché français, 52 % dans le domaine de la balance polds-prix, utilisée notamment dans les commerces alimentaires et les bureaux de poste. Testut couvre toute la gamme des balances professionnelles, de la petite balance de laboratoire aux ponts bascules. Testut emploie 550 personnes. dont 240 à Béthune. Dans le rouge depuis plusieurs années, le groupe a essuyé une perte nette de 20 millions de francs en 1994, pour un chiffre d'affaires de 310 millions de francs.

La société avait été reprise en 1983 par le groupe Bernard Tapie alors qu'elle se trouvait en dépôt de bilan. En 1990, Testut se lançait dans une politique d'acquisitions en rachetant Lutrapa et Trayvou, Bernard Tapie tentant de constituer un grand groupe de pesage plus facile à vendre. En 1993, lorsque l'« affaire Testut » éclate, l'ensemble est au bord du gouffre.

qui avait puisé dans une trésorerie en rouge, a finalement gagné de l'argent. A écouter le fidèle bras droit, de Bernard Taple, qu'im- que les transpuor me prétent, l'au-porte si l'opération fut pour le rais eu des journées de quarante moins « peu orthodoxe », selon ses propres termes, et éloignée de l'objet social de l'entreprise.

Le président Expert s'inquiète également du peu d'écritures avant entouré le montage de ce

12 000 personnes et réalisait un chiffre d'affaires de 20 milliards de francs. Si j'avais dû faire tout ce heures. » Et. d'ajoutes, signe que les temps ont change : « Mais c'est vrai, aujourd'hui, quand ma femme me demande 2 000 francs, j'écoute ce qu'elle me dit. >

100

A Paris, douze magistrats solitaires face à la délinquance en « col blanc »

DÉLITS D'INITIÉS, corruption un peu plus « brûlants » que les et abus de biens sociaux sont leur lot quotidien. Ils sont douze à Paris, réunis dans une même gaierie du palais de justice. Douze juges d'instruction, sur les soixante-dixhuit que compte le tribunal de grande instance, à être ainsi spécialisés dans les dossiers économiques et financiers. Douze magistrats qui passent leur journée à s'immiscer dans la vie des entreprises, à compulser des chiffres et analyser des procès-verbaux de

conseil d'administration. Il n'v a guère qu'à Paris où l'on compte ainsi une galerie entière de juges spécialisés dans la finance. Même si, dans les grandes villes, certains magistrats s'en sont parfois fait une spécialité, ailleurs, le métier de juge d'instruction impose que l'on puisse passer sans peine du petit trafiquant au chef d'entreprise faiseur de fausses factures. Mis à part quelques modules de sensibilisation, il n'existe d'ailleurs aucune formation spécifique, au sein de l'Ecole nationale de la magistrature, dont la mission est

de former des généralistes. Ils sont donc généralement simples » magistrats initiés aux finances « sur le tas », comme David Peyron, qui eut en charge l'imposant dossier de la Cogedim dans les années 80. Mais ils peuvent être aussi ancien inspecteur du Trésor. comme Jean-Pierre Zanoto, en charge, début 1995, de la rocambolesque affaire Schuller-Maréchal avec le juge Peyron. Autodidactes. ils n'en continuent pas moins de se former « entre eux », chaque mois, organisant des petits déjeuners informels sur des thèmes techniques et spécialisés, avec l'appui de spécialistes.

Au quotidien, leurs bureaux contiennent en moyenne moitié moins de dossiers que les cabinets d'instruction traditionnels: soixante à soixante-dix affaires en cours, dont quatre ou cinq dossiers rachat en partenariat avec le Crédit

autres, qui méritent une attention quotidienne. En revanche, le fichier des détentions provisoires, imposant dans les cabinets traditionnels, est souvent réduit à la portion congrue : en matière financière, les mandats de dépôt de chaque cabinet se comptent sur les doigts d'une seule main.

AVEC DES EXPERTS

La technique du cautionnement y est, à l'inverse, monnaie courante. Calculée en fonction des revenus annuels des mis en examen et du montant des infractions qui lenr sont reprochées, les cautions demandées dans ces cabinets peuvent parfois atteindre plusieurs millions de francs. Le juge est souverain pour en fixer le montant.

qui peut faire l'objet d'âpres négociations avec les avocats. A Paris, dans une affaire boursière, l'une d'elles a atteint le chiffre record de 21 millions de francs.

Pour mener leur enquête, les

juges financiers s'appuient, entre autres, sur les travaux d'experts, comptables ou financiers. Ils ont généralement « leur » interlocuteur à la brigade financière de la préfecture de police de Paris - « très saturée », dit-on - ou à la direction centrale de la police judiciaire. Question d'affinités. « Mais. constate le juge Peyron, le travail gagnerait encore en efficacité si l'informatique d'investigation devenait une réalité. »

Car il est encore impossible, à l'heure du multimédia domestique, d'échanger facilement des dis-

lyonnais des studios MGM.

- le juge Jean-Pierre Zanoto s'est

vu confier, début janvier, le dossier

Abus de confiance :

concernant la gestion de

l'Association pour la recherche

contre le cancer (ARC). Une

quettes de données informatiques entre policiers et magistrats pour cause d'incompatibilité entre matériels, voire... d'absence de matériel. Souvent, notent ces magistrats spécialisés, les dossiers n'avancent que grâce à la sagacité de policiers qui se sont dotés, sur leurs fonds personnels, de moyens informatiques performants pour recouper des données hétéroclites : dates de sorties de fonds, déplacements,

Travail fastidieux? Pour rien au monde, semble-t-il, ces juges ne retourneraient au «tout-venant» du droit commun. Ils out pris goût à la complexité de leurs affaires et, plus encore peut-être, au profil de leur « clientèle » : chefs d'entreprise, hommes d'affaires, associés... Une définquance en « col

blanc », qui a « un autre répondant que la clientèle traditionnelle des cabinets d'instruction ». « Ce sont d'autres systèmes de défense, explique l'un de ces magistrats, généralement étayés par l'expérience d'avocats civilistes bien au fait, pour l'avoir suivie pendant des années, de la vie des entreprises concernées. »

Ces juges aiment les joutes juridiques et psychologiques. « Le premier regard d'un chef d'entreprise qui entre dans mon bureau est souvent un regard dur », poursuit le même magistrat, chargé de plusieurs affaires boursières. Incompréhension mutuelle du monde des affaires et de l'univers judiciaire? « Tout dépend de nos interlocuteurs, estime le juge Peyron. Certains, par leur position dans leur société, se croient au-dessus des lois. Ils remueront ciel et terre, chercheront tous les vices de procédure possibles, pour refuser d'admettre une infraction. Cet entêtement peut conduire au bout du compte l'individu à une véritable désintégration personnelle. Mon rôle consiste aussi

à l'éviter. » «J'ai une approche limitée du monde des affaires, reconnaît pour sa part Edith Boizette, qui eut en main l'affaire Pechiney-Triangle et dont le coffre-fort contient les pièces de l'affaire Pacary. Mais cela ne m'empêche pas d'essayer de comprendre! Et d'expliquer, en retour, quel est mon travail. » « Souvent, reprend le juge Peyron, des entrepreneurs expliquent qu'ils ont du « passer à la caisse » et flnancer un jour un parti politique pour obtenir un marché. Ils sont de bonne foi. Mais que pouvons-nous faire? J'explique que je suis là pour établir l'infraction. Ensuite, le tribunal appréciera. >

« Nous sommes encombrés d'un nombre incalculable de « petits dossiers » de plaintes avec constitution de partie civile pour abus de biens

sociaux », souligne un de leurs collègues. Ces affaires ne constiment pas moins de la moitié des dossiers à traiter. En raison du mécanisme particulier de prescription de ce délit d'abus de bien social - le point de départ de la prescription de trois ans est fixé au moment où les faits sont découverts, et non au moment où ils sont commis-, les cabinets se seraient transformés en bureaux des divorces commerciaux. «Lorsque deux associés ne s'entendent plus, explique le juge David Peyron, ils n'hésitent pas à ressortir de vieilles histoires de frigo ou de voitures achetés il y a plus de dix ans sur le compte des sociétés ! » Astuce de procédure qui veut qu'une plainte au pénal bloque les procédures civiles tant qu'elle n'est

pas « purgée ». Souhaitée par divers lobbys patronaux et critiquée par certains milieux judiciaires, la réforme de l'abus de bien social, qui aurait mis fin à cette prescription particulière, a - provisoirement? - fait long feu à l'Assemblée nationale : le 7février, le gouvernement et le groupe RPR renonçaient à inscrire à l'ordre du jour une proposition de loi en ce sens, déposée par Pierre Mazeaud. Pourtant, l'un de ces magistrats spécialisés, qui préfère garder l'anonymat, exprime un avis iconoclaste qui n'est pas ioin d'être partagé par certains de ses onze collègues. Il affirme n'être pas du tout opposé à une réforme de ce « mécanisme de prescription », mais à une condition : «Il faudrait, en contrepartie, faire en sorte que les conseils d'administration d'entreprise aient, à l'anglosaxonne, un réel contrôle de l'activité du PDG, c'est-à-dire un réel pou-ça voir de déclenchement d'expertise, de sorte qu'on ait le sentiment qu'un chef d'entreprise ne puisse pas tout faire, en toute impunité. » Utopie de

Des dossiers variés, souvent médiatisés

Les douze juges de la galerie financière du tribunal de grande instance de Paris sont en charge de dossiers souvent médiatisés Abus de biens sociaux : - après transmission, par la Commission des opérations de Bourse (COB), d'un rapport dénonçant les conditions dans lesquelles Elf-Aquitaine s'est porté an secours du groupe textile Bidermann, le juge Eva Joly s'est vu confier, en août 1994, une information judiciaire contre X pour « abus de biens sociaux, abus de confiance, complicité, recel. présentation ou publication de comptes inexacts, diffusion d'information fausse ou trompeuses » ; - en octobre 1995, le juge Patrick Fiévet a mis en examen l'homme

d'affaires italien Giancarlo Paretti

escroquerie, faux et usage de faux, et

pour « abus de bien sociaux.

contrefacon » dans le cadre de

l'enquête ouverte à la suite du

information judiciaire contre X... a été ouverte pour « abus de confiance, complicité, recel, faux et usace de faux » : - Eva Joly est en charge, depuis juillet 1995, d'une information judiciaire ouverte à la suite de la débâcie financière de la station de sports d'hiver Isola 2000. Blanchiment d'argent : - le juge Fiévet a mis en examen. en novembre 1995. Pancien dictateur panaméen, le général Noriega, impliqué dans une affaire de blanchiment d'argent sale dans plusieurs banques françaises; - auparavant, Jean-Pierre Zanoto

financement du Parti républicain avait instruit le dossier du réseau colombien Margarita. L'affaire, une première devant un tribunal français, a été examinée par le

tribunal de Paris en novembre 1995. Corruption: le juge Edith Boizette instruit

Paffaire Pacary, impliquant plusieurs personnalités politiques, du nom d'un homme d'affaires ayant avoué avoir contribué au financement occulte du RPR. Financement des partis politiques: prenant le relais des enquêtes du conseiller Van Ruymbeke sur le

(PR), le juge Mireille Filippini a pris en charge, le 4 octobre 1994, une information judiciaire ouverte pour « abus de confiance, abus de biens sociaux, recel et infraction à la loi du 11 mars 1988 sur le financement des partis politiques ». Prande fiscale: - en juillet 1995, le juge Eva Joly a

renvoyé devant le tribunal correctionnel Bernard Tapie dans • l'affaire du Phocéa pour fraude. fiscale et abus de biens sociaux. Le procès devrait commencer le 4 avril

Pierre Verbrugghe et Claude Bardon seront jugés dans l'affaire du pasteur Doucé

L'ex-inspecteur Dufourg est, lui aussi, renvoyé devant le tribunal correctionnel

La chambre d'accusation de la cour d'appel de Paris a renvoyé, lundi 18 mars, l'ancien préfet siens Claude Bardon devant le tribunal correc-

tionnel pour les écoutes téléphoniques illégale-

ment pratiquées sur les lignes du pasteur Joseph Doucé, mystérieusement retrouve mort le 17 octobre 1990.

Paris a renvoyé, lundi 18 mars, l'ancien préfet de police de Paris Pierre Verbrugghe et l'ancien PRÈS DE SIX ANS après l'énigme judiciaire que reste la mort du pasteur homosexuel Joseph Doucé, la chambre d'accusation de la cour d'appel de Paris a, hındi 18 mars, renvoyé devant le tribunal correçtionnel l'ancien préfet de police de Paris Pierre Verbrugghe et l'ancien directeur des renseignements généraux (RG) parisiens Claude Bardon, pour les écoutes téléphoniques illégalement opérées sur les lignes du pasteur Doucé peu avant sa disparition. L'ex-inspecteur des RG Jean-Marc Dufourg, qui faisait partie à l'époque d'un groupe d'enquêteurs surveillant le pasteur, a été renvoyé devant le tribunal correctionnel pour avoir rédigé des rapports mensongers sur les conditions de la surveillance visant le militant des droits des minorités

Le 19 juillet 1990, un groupe d'hommes avaient enlevé le pasteur à sa librairie Autres Cultures, qui faisait alors l'objet d'un branchement téléphonique exercé par les RG parisiens au motif d'une hypothétique participation du pasteur à un réseau de pédophille. Le 17 octobre 1990, le cadavre de Joseph Doucé avait été retrouvé dans la forêt de Rambouillet. Paute de preuves décisives, le dossier crimi-Jean-François Ricard sur l'enlève-

 $|| \mathbf{x}_{i,j}|| \leq ||\mathbf{x}_{i,j}|| + \frac{|\mathbf{x}_{i,j}|}{|\mathbf{x}_{i,j}|} \leq \frac{|\mathbf{x}_{i,j}|}{|\mathbf{x}_{i,$

ment et l'homicide du pasteur n'a donné lieu à aucune mise en examen. A l'inverse, la plainte déposée en décembre 1990 par l'ancien compagnon du pasteur, Guy Bondar, contre ces écoutes téléphomiques et les faux rapports de l'inspecteur Dufourg devrait, devant le tribunal correctionnel de Paris, éclairer les coulisses de l'« affaire

Présidée par Martine Anzani, la chambre d'accusation a jugé que ces écoutes administratives, réalisées du 12 au 27 juillet 1990 au Groupement interministériel de contrôle (GIC) et ordonnées par Claude Bardon hors de toute procédure judiciaire, constituent une « atteinte à l'intimité de la vie privée » de Guy Bondaz. Clande Bardon est ainsi renvoyé pour « complicité d'atteinte à la vie priwee », tandis que Pierre Verbrugghe sera jugé pour « conservation de documents obtenus à l'aide d'écoutes téléphoniques illicites ». La chambre d'accusation a rappelé que seules les écoutes judiciaires ordonnées sur commission rogatoire d'un juge d'instruction étaient légales avant le vote de la loi du 10 juillet 1991 sur les interceptions de sécurité. Les magistrats ont toutefois écarté la qualification d'« attentat à la liberté individuelle », également visée dans la plainte de Guy Bondar, considérant que ce crime, prévu par l'ancien code pénal, ne vise que les-entraves à la liberté « d'aller et venir »,

L'ancien inspecteur Dufourg, révoqué de la police en novembre 1990, est poursuivi, lui, pour «faux» commis par un fonction-naire public. Il lui est reproché d'avoir rédigé et antidaté deux faux rapports peu après la disparition du pasteur Doucé. Dans un premier rapport, le policier affirmalt avoir surpris, le 19 juin 1990, deux individus frappant violemment à la porte du domicile du pasteur; la suite de l'enquête avait démontré que Jean-Marc Dufourg était, en réalité, lui-même l'auteur de cette opération visant apparemment à intimider le pasteur.

Dans le second rapport, l'inspec-teur des RG avait affirmé avoir levé la surveillance de la librairie Autres Cultures aux alentours de 19 h 10, le 19 juillet, jour de l'enlèvement du pasteur. Or les témoignages recueillis depuis ont situé vers 20 h 15 le départ de l'équipe animée par le policier, soit quinze minutes avant l'enlèvement du pasteur. Pour M Olivier Metzner, avocat de M. Bondar, « la décision

cœur de la disparition du pasteur Doucé ». En ne retenant pas la qualification d'« attentat à la liberté individuelle » pour les écoutes visant le pasteur Doucé, la chambre d'accusation a paru considérer, à quelques semaines de rendre un arrêt attendu sur les écoutes de la « cellule » de l'Elysée, que de telles interceptions de sécurité relevaient uniquement du délit d'atteinte à la vie privée. Or, dans l'affaire des écoutes de l'Elysée, cette question est au centre des divergences d'appréciation opposant le parquet de Paris au juge d'instruction chargé du dossier, Jean-Paul Valat.

Si la chambre d'accusation devalt considérer que les écoutes réalisées entre 1982 et 1986 par la celhile élyséenne ne constituent pas davantage un attentat aux libertés individuelles - un crime pour lequel la durée de prescription est de dix ans -, l'essentiel de la procédure du juge Valat tomberait sous le couro de la prescription de trois ans afférente au déilt d'atteinte à la

Eric Inciyan

Trois cents Africains sans papiers occupent une église à Paris

TROIS CENTS Africains, dont une centaine d'enfants, ont investi, lundi 18 mars au matin, l'église Saint-Ambroise, dans le 11^e arrondissement de Paris. Tous en situation irrégulière mais séjournant en France depuis parfois des années, ils ont entamé une grève de la faim pour réclamer la délivrance de papiers. Mardi matin, ils n'avaient toujours pas quitté les lieux, en dépit des tentatives des associations qui les soutiennent (SOS racisme, Droits devant, Médecins du monde) et de l'archeveché de Paris pour diriger une partie d'entre eux vers un local pa

roissial plus adapté. Originaires très majoritairement du Mali, mais aussi de Mauritanie, Côte d'Ivoire, Sénégal et Guinée, ils réclament la désignation d'un médiateur afin de leur permettre de sortir de la clandestinité. Lundi soir, alors que la messe était célébrée dans le chœur, les associations ajdaient les hommes à constituer leurs dossiers administratifs. Les fermnes, enfants et bébés se reposaient sous la statue de sainte Rita. Tout en se déclarant « solidaire de cette action désespérée », l'archevèché brandissait la menace d'une évacuation par la force. Quelque cent soixante personnes, dont soixante-trois femmes et enfants ont néanmoins passé la nuit dans l'église.

FAIT-DIVERS : un chauffeur d'autobus de Montbéllard, pris d'un coup de folie, a projeté, lundi 18 mars, son véhicule contre la vitrine d'un bureau de tabac du centre-ville, faisant huit blessés légers, dont sept adolescents. Le chauffeur a ensuite pris la fuite en emportant la caisse. Les policiers l'ont interpellé dans la soirée.

■ JUSTICE : la chambre criminelle de la Cour de cassation a cassé mercredi 13 mars, une condamnation à trente ans de réclusion criminelle prononcée pour des faits qui n'étaient punissables, au maximum que de vingt ans de prison. Le 14 juin 1995, la cour d'assises de Paris avait reconnu Guy Touroude, vingt-cinq ans, coupable de tentative de meurtre concomitante d'une tentative de viol, ainsi que de viols aggravés, commis entre 1989 et 1991. Or l'ancien code pénal, en vigueur i l'époque, ne prévoyait pour ces crimes qu'une peine de vingt ans de réclusion. La cour d'assises de Paris, « autrement composée », devra reju-

SKINHEADS: le propriétaire d'un chien qui avait mordu un passant contre lequel il avait été lancé, dans la nuit du 16 au 17 mars à Strasbourg (Bas-Rhin), a été écroué handi 18 mars. Il devait être jugé mardi par le tribunal correctionnel pour « violence avec arme par destination ayant entraîné une incapacité temporaire de moins de huit jours ».

Des écoutes pratiquées « de manière très courante... »

DANS son arrêt du 18 mars, la chambre d'accusation re-lève que, « le 13 novembre 1990, le juge d'instruction se fai-fussent pratiquées de manière très courante (...). Outre des sait remettre par M. Verbrugghe, préfet de police, un dossier contenant la transcription souvent synthétique des



écoutes réalisées du 12 au 27 juillet 1990 (...). Toutefois, le préfet de pothe à cominme que les ecols avaient été pratiquées en raison des soupçous selon lesquels la librairie pouvait couvrir des activités de pé-

» Réalisées sans fondement légal par une autorité administrative avant l'entrée en vigueur de la loi du 10 juillet

propos en relation avec l'activité commerciale de la librairie, sont relatées ou entendues des conversations privées concernant des rendez-vous, des vacances, des repas (...). Le caractère illégal des écoutes n'était nullement ignoré "Net remeait d'indiquer au misglatrat "L'des fonctionnaires de police, qui n'en faisalent pour cêtte le nom de l'opérateur (...). M. Ver- raison jamais état dans des procédures judiclaires »,

« En visant l'atteinte à la liberté individuelle, le législateur n'a pas entendu désigner les atteintes à toutes les libertés publiques dont peut jouir un citoyen mais, spécifiquement, la liberté d'aller et venir, jugent toutejois les magistrats. En conséquence, l'infraction d'attentat à la liberté individuelle par fonctionnaires ou officiers publics 1991 [sur les interceptions de communications], de telles 👚 n'est pas juridiquement constituée. »

AVIS D'OUVERTURE D'ENQUETE PUBLIQUE R.N. 88 - AMENAGEMENT A 2 X 2 VOIES

ENTRE ALBI ET SEVERAC LE CHATEAU

claration d'atilité publique des travaux d'aménagement à 2 % 2 voles de l'itinéraire entre :
- Albi (carrefour de l'Hermet) et Carmeux-Sud (La Tête)
- Carmann-Nord (La Croix de Mille) et l'échangeur de Tanns
- Taurise (La Baraque St Jean) et Baraqueville-Eat
- Rodaz (échangeur du Lacist) et Lapanouse de Sévérac (giratoire RN 88)

an franchissement de la vallée du Viaur pour les travaux de le déviation de Tanas au barream RN 88 - RN 9 pour les travaux de doublement de l'aménagement et RN 88) et Sévérac le Château (échangeur RN 9) ;

KN 9) :

la décieration d'utilité publi express on par le parti d'au que des travaux de réalisation des ouvrages et Installati ménagement entre Albi et Sévérac le Chateau, le rétabl ien, l'itinéraire de substitution, les raccordemanis provis

la mise en compatibilité des plans d'occupation des sols des communes concernées se déroulers DU 15 AVRIL AU 24 MAI 1996 INCLUS sux mairies de Lescure, Le Garric, Valdériés, Rosières, St Jean de Marcel, St Gemme, Pampelonne, Moularès, Tanus (Taru) et de Tauriac de Naucelle, Naucelle, Camjac, Quins, Baraqueville, Calmoni, Lac, Olemps, Rodez, Ouet le Château, Sébazac Concourès, La Loubière, Montrozier, Bertfolène, Laissac, Palmas, Sévérac l'Egitse, Gaillac, Buzeins, Reconles Prévinquières, Lapamouse de Sévérac, Sévérac le Château (Aveyron).

Durant la période de l'exquête les dossiers seront déposés aux mairies sus-indiquées afin que chacun putese en prendesance aux jours et beures habituels d'ouverture desdites malries.

Les observations sur le projet seront consignées directement par les intéressés sur les registres d'enquête ouverts sux mairies précitées on adressées par écrit au Président de la Commission d'enquête RN 88 - Préfecture de l'Aveyron - B.P. 715 - 12067 Redex Codes. Composition de la Commission d'enquête

- M. Henri ANDRIEU - Le Foirafi - 12580 Villes

Membres titulaires :

M. André MALET - 36, roe Raynal - 12000 Rode

M. André MALET - 30, 140 Rayma - L2000 Rooce
M. André SOULEE - 318, avenue de la Gare - 12160 Baraqueville
M. Jean DUGUE-BOYER - 13, avenue Louis Lacombe - 12000 Rodes
M. Gérard BOUSSAGUET - 27, bd Emile Bord - 12400 St Affrique
M. Almé MOLINES - 18, rite Villemeuve - 31500 Lavaur
M. Pierre LLUCH-SALA - "Poech de Serres" - 81350 St Grégoire

Réception du public par les membres de la Con

Object various :			hante hora tecanon sea
a la mairie de Lessano		à la mairie de Sébazar Concourb	
le 17 avril 1996	da 13 h 30 à 18 h 00	le 29 avril 1996	de 14 h 00 à 17 h 00
et le 7 mai 1996	de 13 h 30 à 18 h 00	et le 15 mai 1996	de 14 b 00 à 17 b 00
à la mairie de Rocières		à la mairie de La Loublère sise à	Lioujes
le 24 avril 1996	de 14 h 00 à 19 h 00	le 26 avril 1996	de 9 h 00 à 12 h 00
et le 15 mai 1996	de 14 h 00 4 19 h 60	et le 15 mai 1996	de 9 h 06 à 12 h 00
		à la mairie de Montrozier sist à (Castel
à la mairie de Tanas	de 13 h 30 à 16 h 30	le 26 avril 1996	de 14 h 00 à 17 h 00
le 30 avril 1996	de 13 h 30 à 16 h 30	et le 23 mai 1996	de 14 k 60 a 17 h 00
et le 23 mai 1996		à la contrie de Bertheilese	
à la mairie de Taurine de Naucelle sis	a St Martial	le 25 avril 1996	ge 9 h 00 h 12 h 00
le 18 avril 1996	de 14 k 00 A 17 k 00	et le 23 mai 1996	de 9 h 00 à 12 h 00
ut le 6 mai 1996	de 14 5 00 à 17 5 00	à la contrie de Patous	
à la crairie de Numentle		le 19 avril 1996	de 14 h 00 à 17 h 00
le 15 avril 1996	de 9 h 00 4 12 h 05	le 22 mai 1996	de 9 h 00 à 12 h 00
at he 6 april 1996	de 9 h 00 à 12 h 00		E 7200215700
le 14 mai 1996	de 9 h 00 & 12 h 00	k la mairie de Laissac Le 16 avril 1996	da 14 h 00 à 17 h 00
et le 20 mai 1996	đe 9 h 00 à 12 h 00	et le 3 mai 1996	de 14 h 00 h 17 h 00
à la mairie de Camine		le 13 mai 1996	de 9 h 00 à 12 h 00
le 18 avril 1996	de 9 h 30 à 12 h 00	nt le 22 mai 1996	de 14 h 00 à 17 h 00
a ie 30 avril 1996	de 9 h 30 à 12 h 00	à la mairie de Séveras l'Eslise	40 14 11 50 11 11 2 40
à la mairie de Ouins		le 19 avril 1996	. de 9 h 80 à 12 h 00
le 22 avril 1996	de 9 h 00 k 12 h 00	in le 3 mai 1996	de 9 h 00 a 12 h 00
et le 10 mai 1996	de 9 h 00 a 12 h 00	à la mairie de Galillac d'Aveyron	0.750012240
			de 14 h 06 à 17 h 00
· à la mairie de Baraqueville	de 14 h 00 à 17 h 00	le 25 uvrll 1996	de 14 h 00 h 17 h 00
le 15 avril 1996 et le 30 avril 1996	de 14 h 00 à 17 h 00	et le 13 mai 1996	66 1-4 tr (th g 11 tr (th
. le 10 mai 1996	de 14 h 00 h 17 h 00	à la mairie de Buzeins	
et le 20 mai 1996	de 14 h 00 à 17 h 00	le 29 avril 1996	de 9 h 00 à 12 h 00
	GE 14 E 00 N 17 E 00	et le 21 mai 1996	de 9 h 00 à 12 h 00
à le mairie d'Olemps		à la mairie de Recoules Prévinqu	ières
le 22 awil 1996	de 14 b 00 à 17 b 00	le 23 avril 1996	de 9 h 00 à 12 h 00
et le 14 mai 1996	de 14 ti 00 à 17 h 00	et le 7 mai 1996	de 9 h 00 h 12 h 00
à la mairie de Rodez		à la mairie de Lapanouse de Séve	
le 17 avril 1996	de 9 h 00 à 12 h 00	le 23 avril 1996	äe 14 h 00 4 17 h 00
et le 2 mmi 1996	de 9 h 00 à 12 h 00	at to 17 unal 1996	de 14 h 00 à 17 h 00
le 15 mai 1996	de 9 h 00 à 12 h 00		
et in 24 mai 1990	de 9 h 00 a 12 h 00	à la mairie de Séverac le Châtean	
	ν μ ψψ η μ μ ψψ	le 16 avril 1996	de 9 h 00 à 12 h 90
à la mairie d'Onet le Châtenn		et le 7 mai 1996	de 14 h 00 h 17 h 00
le 24 avril 1996	de 9 h 00 à 12 h 00	le 17 mai 1996	de 9 h 00 à 12 h 00
et la 9 mid 1596	de 9 h 00 à 12 h 00	et le 21 mai 1996	de 14 h 00 h 17 h 00
à la Préfecture de l'Aveyron, siège de l'	enquête, centre administr	atif Foch, les 17, 24 avril et les 2, 9, 1	l5 et 24 mai 1996 de 14 h 00

A l'issue de l'enquête une copie du rapport et des conclusions motivées de la Commission d'enquête sera déposée dans chacune des mairies concernées, aux Préfectures de l'Aveyron et du Tarn, à la Sous-Préfecture de Milan, où toute personne intéressée pourra en prendre commissance ou en obtenir communication en s'adressant à M. le Préfet de l'Aveyron - D.A.C.I. -

Fait à Rodez, le 22 Février 1996

La controverse se poursuit à propos des nouveaux traitements du sida

LA RÉCENTE volte-face des multinationales pharmaceutiques américaines productrices des antiprotéases, ces molécules pouvant depuis peu être utilisées dans le traitement de l'infection par le virus du sida (VIH), n'a nullement réussi à prévenir de nouvelles controverses. Cette situation résulte des revendications associatives, de la pénurie - véritable ou supposée de ces produits, tout comme des incertitudes médicales et scientifiques quant à leur efficacité et à leur in-

Lors de la présentation de leur premier rapport d'activité, les responsables du conseil national du sida (CNS) sont revenus, lundi 18 mars, sur le dossier des prochaines thérapies pour lesquelles ils avaient envisagé la possibilité d'un « tirage au sort » des patients. Cette recommandation (également formulée par le comité national d'éthique) avait suscité une vive émotion, le gouvernement faisant ensuite savoir, par la voix d'Alain Juppé, qu'il s'opposait à une telle

«Le centre d'informations et de soins pour l'immunodéficience humaine (Cisih) de Paris-Sud a droit à 28 autorisations temporaires d'utilisation nominatives. Aussi les hôpitaux du Kremlin-Bicêtre, Béclère, Paul-Brousse et Henri-Mondor doivent se partager 20 doses cette semaine. Les autres höpitaux du Valde-Marne et de l'Essonne 8 doses, a déclaré le professeur Alain Sobel (hôpital Henri-Mondor, Créteil), président du CNS. Après une première sélection faite sur des critères purement médicaux, nous allons devoir donner cinq noms parmi un groupe d'une quarantaine de malades pour le vendredi 22 mars à 17 h 30. Nous sommes donc bien dans la situation que nous avions prévue. » Les responsables du CNS reprochent aux firmes pharmaceutiques concernées l'opacité de leurs « logiques industrielles et commer-

«Il y a dans ce domaine une guerre commerciale assez importante, estime le professeur Sobel. Les firmes Merck et Abbott rélent, par exemple, le bruit, difficile à vérifier, que si on donne dans un premier temps l'antiprotéase de la firme Roche, cela entraîne des résistances qui rendent les autres produits inefficaces. Or les résultats ne sont pas si faciles à interpréter. »

PIGURES IMPOSEES >

Pour sa part, l'association Actions traitements - qui fait partie du groupe interassociatif TRT5 - a annoncé, ce même hmdi 18 mars, que douze malades du sida venaient de faire un voyage aux Ptats-Unis pour acheter les antiviraux (ritonavir, 3TC et D4T) nécessaires à leur trithéraple. Cette association dénonce le « blocus » et les « restrictions imposées par l'Agence du médicament ». Selon cette association, les « figures imposées » de prescription de l'Agence du médicament sont « trop rigides et ne permettent pas de tenir compte de l'évolution rapide des connaissances sur le terrain clinique. » Elle fait encore valoir que certains médecins parviennent à tricher avec la réglementation et menace l'Agence du médicament de différentes actions si elle n'élargit pas ses critères d'autorisation temporaire d'utilisation (ATU).

« Les accusations prononcées contre l'Agence ne sont pas toutes sans fondement, explique au Monde spécialités pharmaceutiques de questions. l'Agence européenne du médicament et directeur de l'évaluation du

du médicament. En ce qui concerne le D4T, il n'existe aucun obstacle. L'Agence européenne du médicament a donné un avis favorable et une autorisation de mise sur le marché va être notifiée dans les jours à venir avec une indication large. Pour le 3TC. Il est vrai qu'il v a eu pour cette molécule des autorisations temporaires d'utilisation qui rendaient difficile l'association de cette substance à d'autres molécules antivirales. Or, nous avons la notion, depuis quelques semaines, que cet encadrement ne correspond pas véritablement à la réalité. Il est très probable que des médecins font des demandes pour obtenir cette substance à partir d'informations erronées. Pour notre part, nous nous sommes tournés vers la firme productrice et nous avons programmé pour le mercredi 20 mars la réunion d'un groupe

de travail qui aura à se prononcer. » La multinationale Glazo-Wellcome, productrice du 3TC, a fait savoir aux responsables de l'Agence du médicament qu'elle n'était nullement favorable à l'élargissement des indications. Elle fait valoir en substance que les associations avec d'autres produits antiviraux ne reposent pas sur des données cliniques et scientifiques indiscutables et qu'il existe donc là une responsabilité qu'elle n'entend pas porter. Elle souligne, d'autre part, qu'un essai visant à préciser les indications les plus justes de l'utilisation de cette molécule est en cours et qu'un élargissement de son utilisation tisque fort de ruiner cette en-

L'Agence du médicament devrait le professeur Jean-Michel très prochainement prendre posi-Alexandre, président du comité des tion sur l'ensemble de ces difficiles

treprise.

Jean-Yves Nau

Odysseus Elytis

Un poète tourné vers la mer, Prix Nobel de littérature en 1979

LE POÈTE GREC Odysseus Elytis. Prix Nobel de littérature en 1979, est mort lundi 18 mars à son domicile athénien, des suites d'une crise cardiaque. Il était âgé de quatre-vingt-quatre ans. Avec la disparition d'Odysseus

Elytis s'achève un des chapitres les plus brillants de l'histoire de la poésie grecque. Il était le cadet d'une génération exceptionnelle, qui compte dans ses rangs Georges Séféris (1900-1971), qui recut lui aussi le prix Nobel en 1963. Yannis Ritsos (1909-1990). bien d'autres encore, comme Andréas Embiricos (1901-1975) qu'on commence seulement à découvrir en France. Ces poètes ont fait éclater le cadre désuet où la poésie grecque ressassait sa mélancolie au lendemain de la première guerre, et l'ont sortie au grand air. Ils lui ont fait vivre les heures tragiques que traversait leur pays et e monde, ils lui ont fait découvrir la psychanalyse et le surréalisme, Ils l'ont rendue à la fois plus grave et plus légère, plus belle en somme. On retrouve chez la plupart de ces poètes la même ouverture d'esprit à l'égard des cultures étrangères et la même volouté de créer une œuvre profondément

grecque. Elytis a effectué plusieurs séjours en France, a connu les surréalistes, qui l'ont nettement influencé, a traduit Rimbaud, Lautréamont, Eluard, Jouve, Ge net, Giraudoux, Brecht. Séféris note que le dialogue fait partie de la culture grecque. Chacun de ces poètes parle cependant d'une Grèce différente. Ritsos évoque un pays meurtri par les conflits politiques et sociaux. La Grèce de Séféris est hantée par son passé. Elytis, lui, a choisi de décrypter la beauté des sies et de la mer grecques. Ce n'est pas surprenant dans la mesure où, issu d'une famille originaire de Mytilène, né en Crète - le 2 novembre 1911 -, il

était en quelque sorte deux fois insulaire. La mer Egée est omniprésente dans ses premiers recueils, Orientations (1939) et Soleil premier (1943). Il voit les îles se soulever au son d'une musique, il aperçoit un marin qui fait flotter au vent une chanson, il voit un papillon « plus blanc que la petite branche blanche du bout de nos rêves ».

Il remodèle, réinvente le paysage, le fait basculer pour saisir une autre beauté, pour trouver une autre perspective. Il explore les îles en amoureux, « Le Corps de l'été » (c'est le titre d'un de ses poèmes) étant un corps de femme. Le caractère euphorique de ses premières œuvres constitue, selon Mario Vitti. « quelque chose d'absolument nouveou » dans les lettres

La guerre lui impose un autre décor, d'autres images. Elle ajoute une nouvelle dimension à sa poésie. Il évoque le conflit gréco-italien auquel il participe (Chant hérolque et funèbre pour le sous-lieutenant tombé en Albanie, 1945), puis le destin même du peuple grec dans Axion esti (1959), son œuvre maîtresse. Remarquable par l'ampleur et la rigueur de sa construction, Axion esti l'est aussi par la richesse de sa langue (le poète entend utiliser toutes les ressources du grec, de la langue de Sapho au pader d'anjourd'hui) et la variété de ses tythmes, qui rapilent parfois la chanson populaire, parfois les hymnes de l'Eglise orthodoxe. Elytis semble avoir une prédilection pour ces derniers, tant il est vrai que l'itinéraire de son pays le fait penser à un chemin de croix. L'œuvre n'est pas sombre pourtant: une foule de saintes veillent sur le sort de la Grèce, qui ont pour nom Santorin, Ios, Sifnos, Ithaque... Mikis Theodorakis,

cueil, Six plus un remords pour le ciel, où l'on retrouve un peu de son allégresse d'antan : « Ô été de lin, judicieux automne, / Hiver infime, / La vie dépose l'obole de la feuille d'olivier / Et d'un simple petit grillon dans la nuit des insensés déclare / à nouveau légitime l'Inespéré. »

Il a fait paraître par la suite un important volume d'essais (Papiers ouverts, 1974), des pages de son journal (« J'ai entièrement dépensé le pourcentage de la beauté qui me revenait ») et une dizaine de recueils, parmi lesquels Marie des brumes (1978), mis en musique par la chanteuse Angélique Ionatos, et Le Petit Matelot (1985), qui rassemble des textes et des poèmes écrits sous la dictature des colonels. Aux brefs rappels des crimes commis par le pouvoir au cours de l'Histoire, qui claquent comme des coups de fouet, répond la quête d'une innocence capable de laver le sang versé. Une fois de plus, le poète se tourne vers la mer.

A vrai dire, on a l'impression qu'il ne l'a jamais perdue de vue. Le regard qu'il portait sur elle était à la fois mystique et paien. Elle fut sa maîtresse, et autre chose à la fois, et beaucoup plus. Elle lui a appris à prononcer la beauté du

Vassilis Alexakis

★ Piusieurs recueils ont été traduits en français, notamment par Xavier Bordes et Robert Longueville. Parmi ceux-ci : Les Clepsydres de l'Inconnu (Fata Morgana, 1981) ; Marie des brumes (La Découverte, 1982) ; Les Analogies de la lumière, extraits de l'ensemble de son œuvre (Sud, 1983); Axion esti (Gallimard, 1987). La revue *Aporie* (669, route du Colombier, 83760 Le st-les-Eaux) lui a consacré un numéro spécial en mars 1986. « La Monde des livres » a publié deux entretiens evec le poète, le 9 jan-vier 1976 et le 26 octobre 1979.

Denis Perier Daville

Un infatigable défenseur de la liberté de la presse

DENIS PERIER DAVILLE est mort lundi 18 mars à l'âge de quatre-vingts ans. En dépit de son ge, il gardait combativité et enthousiasme, pour défendre la liberté de la presse, l'indépendance des journaux, la dignité des journalistes - profession qu'il avait embrassée pendant la guerre -, ou pour pourfendre les messageries

Sous l'uniforme du journaliste d'après-guerre et an-delà d'une politesse qui pouvait paraître surannée - ce qui n'empêchait ni les accès de colère ni les remarques acerbes -, il était demeuré un ré-S STAIN!

Né le 24 janvier 1916 à Paris, Denis Perier, dit Perier Daville, suit des études de droit avant de s'engager dans les rangs de la Résistance. Il participe an mouvement clandestin Franc-Tireur, avant de devenir rédacteur chargé des renseignements juridiques pour le quotidien issu de ce mouvement. Il y restera quatre ans, en étant membre des Cahiers du travaillisme français, présidé par Robert Buron, et de l'UDSR (Union démocratique et socialiste de la Résistance).

En 1948, Denis Perier Daville entre au Pigaro. Il y mènera sa carrière de journaliste (au service économique, puis au service politique, où il sera chargé de la rubrique « justice et intérieur », de celle des droits de l'homme, et enfin de la présidence de la République de 1961 à 1975). Mais il y gagnera également sa stature de conscience morale aux yeux de la

Il mena d'abord la lutte sur le plan syndical. Membre du Syndicat national des journalistes (SNJ, autonome), il en fut élu président en 1972. Mais c'est à la Société des rédacteurs du Figaro qu'il batailla avec le plus d'ardeur. Cofondateur de cette entité, née en 1965 pour garantir l'indépendance des journalistes face aux propriétaires, il

en fut élu président en 1966. Avec Jean Schwoebel, son alter ego au Monde, il défendra l'idée de l'indépendance nécessaire des rédactions face au pouvoir de l'argent ainsi que celle de la reconnaissance des « équipes rédactionnelles ». Mais c'est dans son propre journal qu'il va éprouver de la difficulté à les faire passer.

Lorsque Le Figaro est sur le point de tomber dans l'escarcelle de Robert Hersaut, Denis Perier Daville s'en indigne dans les colonnes du Monde en juin 1975, ce qui lui vaut une lettre du directeur, Jean d'Ormesson, prélude à une future sanction pour « préjudice grave ». 153 des 295 journalistes du Figuro se rangeront de son côté. En juillet 1975, après le rachat du titre par Robert Hersant, Denis Perier Da-

ville présente sa démission.

Le combat continue, mais allleurs. Fort de ses connaissances juridiques — il est docteur en droit et fidèle aux idéaux de la Résistance sur la transparence financière et politique de la presse. Denis Perier Daville ferraille avec Robert Hersant et d'autres (comme Matra, lorsque le groupe acquiert Hachette en 1981), par des articles, des réunions, des livres -Main basse sur Le Figaro (Ed. Théma, 1976) et La liberté de la presse n'est pas à vendre (éd. Théma, 1978) -, voire des procès dans les-quels la FFSJ est partie civile contre Robert Hersant, comme lorsque celui-ci rachète Le Bien Public ou Les Dernière Nouvelles d'Al-

Il relance aussi la Pédération française des sociétés de journalistes, qu'il préside à partir de 1986. Ces demiers mois, tout en contimant à collaborer à La Gazette du Polois, il préparait un livre sur la genèse des sociétés de journa-

Simultanément, Denis Perier Daville part en guerre contre une certaine forme de dérision puis s'en prend à la presse érotique, aux messageries roses, jusqu'à écrire un ouvrage intitulé Le Dossier noir du Minitel rose (éd. Albin Michel. 1988). Parfois excessif, toujours humain, Denis Perier Daville était un résistant infatigable face aux pouvoirs mais aussi aux modes.

Yves-Marie Labé

Si de Cont

Harry Co.

No.

PART FOR

EDIE -

ME : III

1

R. Final

Z.,

3.73

[Avec son ami Jean Schwabel, créaten de la Société des rédacteurs du Monde (SKM) en 1951, Denis Perier Daville fat un infatigable défenseur de la liberté et de endance de la presse tout astant que du statut des journalistes. Tous deux s'indignalent de voir leurs jennes confrères s'étouner parfois de leurs hadignations. Le premier nous a quittés l'an dernier, le second disparaît aujourd'int. Ainsi se tourne une page de l'histoire de la profession. Sans relache, pendant un demi-siècle, ces deux résistants out montré une voie que la Fédération française des sociétés de journalistes (FFS)), dont Denis Perier Daville était le préside d'honneur, s'applique, malgré les difficultés, à défricher encore. La SRM et la PPS) s'associent pour présenter à son épouse et à ses proches leurs sincères doléances. - O. B.]

ALPHONSE BERNARD, membre du bureau confédéral de PO depuis 1989, est décédé lundi 18 mars, à l'age de soixante deux ans. Il avait été reconduit dans ses fonctions lors du 18 congrès de FO, qui s'est tenn do 27 février au 1º mars à Paris. Né le 23 août 1933 à Souchez (Pas-de-Calais), Alphonse Bernard a exerce diverses responsabilités syndicales dans sa région d'origine, devenant notamment, en 1978, secrétaire général de l'union départementale PO du Pas-de-Calais, avant d'accéder, en 1987, au poste de secrétaire général adjoint de la fédération de la chimie. Il a été éin au secrétariat confédéral lors du 16 congrès de PO, en 1989, qui a vu Marc Blondel succéder à André Bergeron.

AU CARNET DU . MONDE »

Vaistances

- Paris, le 16 mars 1996. Lucas, Claude, Oscar

PROELIGER

Le coparrainage est assuré par Adam Tidball, Amette Jourde, David Sujobert, Lisa Yana, Nick Prager, Philippe Bigret et Sabine Droiez, Bonjour à tous les autres

Pour le féliciter.

75, avenue Jean-Jaurès,

Paris-16. Villefranche-sur-Mer

Les familles Austin, Allègre, Les parents et alliés, Suzanne Delière, ont la tristesse de faire part du décès de

> Jean, Etienne, Paul ALLÈGRE, conseiller como de France (Er). afficier de l'ardre antique

survenz en son domicile. à Villefranchesur-Mer. le 14 mars 1996, à l'âge de

Selon ses volontés, les obsèques out en 18 mars 1996, dans la plus stricte intimité

Cet avis tient lieu de faire-part.

Ses enfants et petits-enfants, Les familles Charguérand et Antoine, ont la tristesse de faire part du décès de

M™ Anik ANTOINE, nee Edith CHARGUERAUD,

survenu le 13 mars 1996, à l'âge du Au cours d'un calte en l'église

réformée de l'Annonciation à Paris,

l'espérance chrétienne a été rappelée dan « C'est pour la liberté que Christ

CARNET DU MONDE Télécopieur : 45-66-77-13

- La famille et les amis de

pulaire cette œuvre difficile.

. Peni RODIN ont la douleur de faire part de son décès, survenu le 10 mars 1996, à l'âge de

en mettant plusieurs poèmes en

musique, a contribué à rendre po-

En 1960, Elytis publie un petit re-

Les obsèques out en lieu dans Paul Bodin a 6té grand reporter et

correspondant de guerre, rédacteur en chef à *Combat*, conseiller technique dans plusieurs cabinets ministériels, inspecteur esos de l'ORTE. Homme de lettres, il publia de

de théâtre et des entrations

12, rue de l'Etoile, 75017 Paris.

 Le conseil d'administration, L'atelier et toute l'équipa de la maison de countre Eric Dobrulle, ont la douleur de faire part du décès

Eric DUBRULLE,

survenu, le 16 mars 1996, à l'âge de es seront célébrées le jeudi

21 mars, à 14 h 30, en l'église Nouve Dame de Louviers (Eure). Une messe sera célébrée le vendradi 22 mars, à 18 h 30, en l'église Saint-Ho-noré d'Éylau, 66 bis, avenue Raymond-Poincaré, Paris-16°.

Cet avis tient lieu de faire-part. Maison de couture Eric Dubrelle,

5, avenue Matignon, 75008 Paris. - Mª Eva Guerreau. on épouse, M. et M≈ Alain Guerreau,

Olivier, Stéphanie et Isabelle Guerres font part du décès de

Robert GUERREAU.

survenn, le 18 mars 1996, dans sa quan

21 mars, à 15 h 30, au cimetière Saint-Brice, i Mileon,

Cet avis tient lieu de faire-part. 6, me Prodhou,

THESES Tarif Étudiants 65 F la ligne H.T

Eliano Frayesi Marie et Olivier Frayssé. 4/5

Ses netits enfants et arrière-netit-fils. Se femille et ses auris. ont la douleur de faire part du décès de

André FRAYSSÉ or de l'action s et sociale de la caisse régionale d'assurance-maladie de l'De-de-France, BELLE & US COUR WILLIAMS de l'incapacité et des accide du pravail et du tribunal des affaires sociales de Paris.

survenu le 15 mars 1996, à l'âge de solamue et curz ans.

Les obsèques ont en lieu dans l'intimis

à Naucelle (Aveyrou), le 18 mars. On peut adresser un den à Solidarini-Jennesse, 90, rue du Fanbourg-Saint-Martin, 75010 Paris, CCP 11 6 200 K

Cet avis tient lieu de faire-part.

8. allée Louise-Lubé. 75019 Paris. Rue de la Capelote, 12800 Nancelle

- Madakine Harari son épouse, Toute sa famille,

ont la tristesse de faire part du décès de Aifred HAZARD,

à l'âge de soixante-treize ans. 22 mars 1996, à 10 h 30, en l'église Notre-

Merci de remplacer les fleurs par un don éventuel aux écoles de la paroisse.

32, roe des Réservoirs.

- M= Henry Hirsch. me Picard Le docteur Jean-Pierre Hirsch et Mat, Le docteur Jean-François Hirsch

Me Jean-Luc Hirsch et Me, et leurs enfants. Les familles parentes et alliées. ont la douleur de faire part du décès du

docteur Henry HIRSCH, croix de guerre 1939-1945, chevalier de la Légion d'honneur

survenn le 17 mars 1996, à son domicile 8, rue de Velone, 25200 Monthéliard. familiale à Lunéville, où il reposera anorès de ses parents.

Cet avis tient lieu de faire-port.

M. et M. Jessy Robert Illahre, 🕞 🙀 Véronique, Olivier et Manon stherine, Alexandre, Michel et Myriam,

Elena, Edouard et Loic, ont la tristesse de faire part du décès de

M= Reine ILLAIRE.

Ses obsèques ont été célébrées dam l'intimité familiale à Appoigny (Yonne).

2, ailée Elisabeth-de-Feydeau 91190 Cif-sur-Yvette. 15, quai de Bourbon. 75004 Paris. 33, rue du Pavillon. 89380 Appoigny.

- David Menard. son époux, Prançoise et Antoine Peskine, Annie-Claude et Jean-Claude VIIIe, Laurent et Nacine Menard, Didler Menard,

Sandrine, Panny, Olivier, Myriam, Jouathan, Julia, Simon, Gaelle, Cécile, Nour, Jean-Lucas, David. Esther et Paul Bohler. out la douleur de faire part du décès de

Jeannine MENARD, sée MONGLOND,

survenu le 14 mars 1996, à l'âge de

Les obsèques ont su lieu le 19 mars, 15, rue du Général-Cordonnier,

92200 Neuilly. - Le Père Jean Dujardin, apérieur général de l'Orazoire de Mesus, Le Père François Monfort,

Et les Pères de sa comm M. Henri Ronness Ses frère, sœur et beau-frère. Ses neveux et nièces, Sa famille · Et ses combrenx amis font part du décès du

Père Gaston ROTUREAU, survenu le 15 mars 1996, dans sa quatro ringt-sixième année.

La cérémonie religiouse sera célébrée le mercredi 20 mars, à 11 heures, en l'église Saint-Eustache, Paris-1".

36, rue de la Chapelle, 49110 Saint-Pierre-Montlimartes reignes. 49570 Montienn-sur-Loire.

17, rue des Lyonnais.

ME AME TRETOUL

23 mars, à 16 houres, on l'église de la Trinité (chapelle de la Vierge).

- Brigitte et Pierre Matheron, Sophie, Olivier, Sylvie, Philippe, leurs curants, ers cufants, Martin, Margaux, Marie, Pélix, Marine

ent la douleur de faire part du décès de WEBER de BARBARON,

survenu le 5 mars 1996, jour de ses

Ses obsèques out en lieu dans

75013 Peris. Anniversaires de décès – Le 20 mars 1989, disparaisseit

48, rue de Vouillé,

France POUMIRAU. Souvent, nous pensons à eile.

« Comme les soirs apprement à apprivoiser l'infini.

- Que tous ceux qui l'aimaient s'unissent à nous dans le lumineux

Valérie QUENNESSEN. disparue, il y a sept ans, le 19 mars 1989. Marie, Stéphanie, Elsa-Louise, Jean Louis, Antoine, François.

Manifestations du souvenir Im memoria

La messe du samedi 23 mars 1996, à 10 heures, en l'église Saint-Luc de Grenoble, sera célébrée à l'internion de Léon et Marie-Josée

GUICHARD. CONCERT

Hommage à Léon Guichard (1899-1995), fondateur de la chorale universi-mire de Grenoble, par ses choristes et amis. Choeurs, mélodies, piano, le samedi 23 mars 1996, à 20 h 30, salle Olivier-Messisen, à Grenoble.

Nos abannés et nos actionnaires, bénéficiant d'une réduction sur les inscritons du « Carnet du Monde », sont près de bien vouloir nous com-muniquer leur maméro de réference.

沙

in — in Assectation designations de la revue francisco, avec le comouns d'EDF et de La Caquième et sons le paradage; de l'Unesco, organise un colloque international le 71 pages 1906 à la Cris de carional nal, le 21 mars 1996, à la Cité des sciences et de l'industrie de La Villette (à l'amphithéatre Gaston-Berger), sur le thème avec les interventions d'Émile Malet, Christian Stoffaës, Gary Marx, Eugène B. Skolnikof, Grégoire Postel-Vinay, Dominique Bidon, Olivier Dollfus, Jesn-Charles Hourcade, Jean-Pierre Bourdier, Jean-Jacques Saiomon, Pierre Danrès, Jean-Jacques Saiomon, Pierre Danrès, Christian Huglo, Michel Cantal-Dupart, Jean-Yves Le Déant, Jean-Cinde Ziv, Dominique Voynet, Bettina Lavilla, Fran-cois-Michel Goznot, Robert Lion.

Réservation à la revue Passages. Tél.: 45-86-30-02 - Pex: 44-23-98-24.

- Colloque international, sous la présidence de M. Jean Leclant et sous le parainage de M. Henry de Londey : La communication écrits en Méditerranée Des signes pictographiques à l'alphabet, 14 et 15 mai 1996.

Villa gracque Kárylos, 06310 Beaulieu Renseignements: Association

« Alphabets ». Téléphone et télécople : (33) 93-53-63-13. - Chemins d'Arménie présente le colloque international Exil et Diaspora, mercredi 20 et jendi 21 mars 1996, salle

Louis-Liard, à la Sorboane, 17, place de la Entrée libre, début de séance à l'heures l'après-

Intervenants: Maurice Kriegel, Esther Benbassa, Krikor Beledian, Jean-Pieure Mahé, Dickran Koumjian, Gérard Dédeyan, Carol Iancu, J.-C. Anias, Féthi Benslama, Janine Altounian, Gérard Cha-liand. Anald Donabedjan, Marc Nichanian Bank Mandie Elajan, Marc

an, Paul Mendès Flo Direction du colloque : Marc

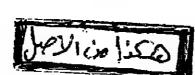
Communications diverses « Au CBL, 10, rue Saint-Claude, Paris-3. jeudi 21 mars 1996, à 20 h 30: Albert Memni: « Le Juif et l'autre » (éditions Bartillet).

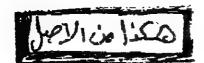
- L'Institut de formation à la médiation organise un nouveau cycle en septembre prochain, pour former des médiateurs gé-néralistes ou spécialisés. Renseignements et inscriptions: IFM.

Soutenances de thèse

127, rue Notre-Dame-des-Champs, 75006 Paris, Tel.: 43-29-75-26.

- M. Brune Bizeul soutiendra sa thèse e doctorat en droit « Le télé-achat et le droit des contrats », à l'université Paris-II-Panihéou-Assas, le 21 mars, à





HORIZONS

Ils arrivent en éclaireurs, regardent, écoutent, tâtent le terrain. ils retrouvent avec émotion et appréhension une cité qu'ils avaient fuie pour échapper à la guerre. Le siège levé, les premiers exilés à avoir franchi le pas sont de retour



Sarajevo premiers retours d'exil

RUDEMMENT, Ils reviennent. Ils resons, parfois indétruites. Ils rencontrent leurs parents et leurs aruis. ceux qui ne sont pas morts, ceux qui ne sont pas partis. Ils se promènent dans les rues de la ville, tentent de retrouver des repères, hument l'air de la paix. Ils discutent, ils observent.

Depuis l'éclatement de la guerre. au printemps 1992, plus d'un milion de Bosniaques se sont réfugiés à l'étranger. Ces dernières semaines, des éclaireurs sont de retour. Ce n'est pas l'affluence, bien sûr. Mais, chaque jour, des Sarajéviens arrivent de Croatie, d'Europe ou d'Amérique. Peu savent encore s'ils désirent demeurer dans la capitale bosniaque ravagée. Pourtaut, tous ont conscience que la ville moribonde ne retrouvera sa sérénité d'avant guerre et son identité multiethnique que, notamment, s'ils reviennent, eux, les exilés.

Zlatko a vécu une partie de la guerre à Sarajevo en tant que civil, car trop jeune pour combattre. Au terme du troisième hiver de siège, il est parti pour la Croatie voisine, afin de fuir la mobilisation forcée, las de jouer au chat et à la souris avec les policiers bosniaques. Zlatko, fils de Sarajevo, enfant de la rue, avait le sentiment que le siège serait éternel et il refusait d'aller combattre dans les montagnes du nord du pays, pour défendre des villages qui lui importent peu. Il a vingt ans. Il est revenu il y a trois semaines. « Quand j'ai vu Sarajevo apparaître, par la fenêtre du bus, j ai eu l'impression d'une libération, raconte-t-il, encore émil. J'étais de retour à la maison, enfin. »

Zlatko n'avait prévenu personne de son arrivée. « J'ai marché dans la ville et suis allé boire un café à l'Imperijal. Les gens paraissaient détendus. Immédiatement, j'ai compris que Sarajevo s'était métamorphosée. La vie, les promeneurs, les voitures, le tramway... Ensuite, je suis allé chez moi, chez mes parents. J'ai frappé à la porte. Ma mère a entrouvert, elle

criait, elle refusait de me laisser entrer. J'ai aperçu un tas de bigoudis dans ses cheveux, elle était sans doute en train de se laver. Elle était tellement choquée de me voir là qu'elle huridit : « Il ne peut pas venir avant que je sois prête, il ne peut pas venir avant que je sois prête! » J'ai presque du enfoncer la porte. Enfin, elle m'a accueilli et m'a embrassé.

Elle a tremblé jusqu'au soir. » En fuite, sans papiers régiemen-taires, sans famille d'accueil, Zlatko a eu la viè dure à Zagreb. Il n'a pas mangé tous les jours. Il a parfois dormi dans les wagons du tramway on sur la banquette d'une discothèque. Il a évité de justesse le gangstérisme et la mendicité. « Au début, j'ai aimé la Croatie. C'était l'aventure... De nouveaux visages, des filles fraiches, de la danse et de la lumière. Puis, Sarajevo m'a manqué, effroyablement. A mon retour, tous mes amis m'ont questionné sur mon sciour zagrebois. Que leur raconter. en trois mots? Je répondais : " Cétait . drôle ! ". Ce fut exactement le contraire. »

Le jeune Sarajévien est heureux d'être rentré, il a retrouvé son air canaille. Il pense qu'il restera, s'il trouve un travail. « Dès le premier soir, au Cotton Club, fai rencontré une fille, Snjezana. Parfois, je regrette encore la liberté que l'avais là-bas, les folles nuits, les bars. Ici, il y a ce fichu couvre-feu. Mais j'espère vraiment rester, car je suis ici chez moi. »

LEG a connu Ziatko durant l'exil croate. Ils sont devenus amis de déroute, frères de Sarajevo à la dérive. La différence est qu'Oleg avait quitté la Bosnie dès les premiers jours de la guerre. Son refuge fut l'appartement d'une grand-mère à Zagreb, où sa sœur l'a rejoint. Le jeune homme a du mal à se soustraire à un certain sentiment de culpabilité, à l'angoisse d'avoir abandonné sa ville, sa famille et ses amis piégés par les bombardements. «L'unique question était : comment les gens ailaient-ils m'accepter? En bien, ils m'ont salué comme si je n'étais jamais parti! Pendant quatre ans, je n'existais plus, j'avais disparu de leur univers. Pourtant, aussitôt, l'accueil

fut formidable. Un vrai moment de bonheur. J'al compris que les Sarajéviens désirent surtout que les ediés

Oleg est amoureux de sa ville, comme auparavant. Sans réserve. « J'imaginals que Sarajevo était devenu une ville sombre, souterraine, rasée. En fait, elle n'est ni amère ni sinistre. Elle est extraordinaire... Depuis quatre ans, je n'ai jamais vu autant de vie, le ne me suis iamais senti aussi bien, autant moi-même. » Pour hutter contre le désespoir et la folie, Oleg a tenté d'oublier Sarajevo. En vain. « Au départ, j'ai perdu le fil de la guerre parce que les médias croates mentaient. Ensuite, ce fut un choix personnel de me désintéresser de Sarajevo. Peu à peu, je perdais mon identité, je ne vivais nulle part, ma vie n'avait aucun sens. Alors, l'al vruhi oublier jusqu'à l'existence de cette ville et de cette guerre. » « Vous comprenez, je devais continuer à vivre, là-bas... », ajoute-t-il, l'air grave, puis soudain désinvolte. Oleg s'appuie tranquillement sur le dossier de sa chaise, dans un recoin du café Lora. Il aperçoit des copains dans la rue, qui hii font des signes de la main. Il est serein. « Je me suis retrouvé », dit-il.

A Sarajevo, les survivants ont un point commun: Is sont infiniment fiers de ne pas s'être enfuis. Ils ont combattu, résisté, souffert, et maintenant, ils éprouvent un évident amour-propre. Les exilés, eux, ont moins d'aisance à assumer une guerre qu'ils ont peu ou pas vécue. Ils ont dû affronter le regard des habitants des pays d'accueil ; ils out dû vivre avec le déchirement intérieur d'avoir quitté leur pays ; ils ont souvent hésité à revenir. Désormais, outre les difficultés matérielles des réfugiés classiques, ils doivent se préoccuper de leur réinsertion dans une société qui vit an rytime des souvenirs de la résistance. « Pour moi, c'est extrêmement facile, raconte Oleg, car je n'ai pas l'impression que mes amis viennent de sortir de quatre années d'enfer. Lorsqu'ils évoquent la guerre, ils emploient le ton de la blague. Ils rient, se moquent d'eux-mêmes. » « J'étais

rentrer de trois années d'exil à Paris. Rien I Pas un mot déplaisant. Pas un reproche. Personne n'a fait la noindre allusion à mon absence, sauf pour me dire que c'est bien que

Au cours de la guerre, notamment avant que le siège ne soit parfaitement hermétique, Sarajevo a perdu près des deux tiers de sa population. Puis la ville s'est reneunlée avec l'arrivée des réfugiés de Bosnie orientale, chassés de leur fover par l'armée serbe. Ce qui a abouti à créer un tissu social très complexe, fracturé, qui oppose les citadins et les campagnards. D'autant plus que ces derniers, surnommés péjorativement les « papak » (les bouseux), qui ont tout perdu et ont peu d'espoir de retrouver leurs terres, se sont intégrés à Saraievo à leur manière. Entre débrouillardise et activités mafieuses, ils ont relevé la tête, et les Sarajéviens ont assisté, impuissants, à la conquête de leur cité par des gens qui ne leur res-

« L'unique question était : comment les gens allaient-ils m'accepter? Eh bien, ils m'ont salué comme si je n'étais jamais parti »

Alors, ceux qui reviennent aujourd'hui sont choqués par le spectacle gu'offrent les rues de la ville. « Je n'aime pas ces gens. Il faut qu'ils partent », dit brutalement Oleg. «La différence avec le Sarajevo d'avant-guerre, ce sont ces visages que je ne reconnais pas », constate plus sobrement Ziba. D'où l'insistance des Sarajéviens pour convaincre les exilés de revenir. « Ils ne doivent pas être effrayés de revenir, prétend Oleg. Dites-leur que la guerre est finie, que la peur ne doit plus exister. Sarajevo a besoin de gens vivants, ouverts, énergiques. Nous devons rafraîchir la ville. » Ziba partage la même opinion. « S'ils ne rentrent pas très vite, nous sommes Ziba, trente-huit ans, qui vient de léphone à des amis bosniaques qui caux que les citadins, seront les élec-

contrée ailleurs. La fierté ou la gaie-

n'est pas tout à fait exact. »

guerre allait durer vingt ans, que nos

maisons étaient détruites. La vie sur

cette fle était tellement ennuyeuse.

Depuis que je suis revenue, je suis en-

chantée, enthousiaste. Mon père, qui

est serbe, était resté ici afin de dé-

nalistes. J'en suis fier, et mes amis le

respectent. De plus, les gens n'ont pas

perdu leur sens de l'humour, qui était

célèbre dans toute la Yougoslavie.

Quant aux campagnards, je m'en

moque. Je ne les vois pas. Ils devront

bien s'adapter à notre mode de vie.

car Sarajevo ne deviendra jamais un

Les Saraiéviens revenant de

l'étranger évoquent, encore et tou-

tours, cet « esprit de Saraievo » qui

serait si caractéristique. « je n'aime

pos ce mot " esprit ", affirme Ziba.

Pourtant, il est vrai que j'ai retrouvé

ici quelque chose que je n'avais pas à

Paris. Peut-être la légèreté de la

vie... » Haris vient d'arriver de Nice,

où il a vécu un an et demi, après

s'être battu deux ans dans les rangs

bosniaques. « Pourquoi suis-ie si at-

taché à Saraievo? Cette ville est spé-

ciale, sans que je sache réellement

pourquol. Nul ne le sait. Peut-être un

charme... Un mystère... Peut-être est-

ce cette fierté, étrange et unique, in-

descriptible, que je n'ai pas ren-

fendre la ville contre les Serbes natio-

Le retour de l'extlé demeure, maigré l'incontestable énergie suscitée par la paix, un véritable parcours du combattant. Il y a la recherche d'un logement et d'un emploi, dans une ville parsemée d'immeubles calcinés et d'usines fermées. Il y a également la politique du gouvernement, peu favorable à la réinsertion des arrivants. Il semblerait, bien que la paix soit encore trop neuve pour en tirer des conclusions définitives, que le parti an pouvoir (le SDA, Parti d'action démocratique) ne privilégie pas le retour des Sarajéviens dispersés en Europe. « La première raison est que les réfugiés campapréparée à un accueil rude, avoue foutus! C'est pourquoi, lorsque je té-gnards, traditionnellement plus radi-

teurs du SDA lors des prochaines elections et que le parti a donc intérêt niaque. La seconde raison est que les ealés sont majoritairement issus des élites d'avant-guerre. Leur départ a proyoque l'émergence d'une nouvelle hommies qui ont gravi les marches du pouvoir durant la guerre n'ont aucune envie que d'autres viennent leur disputer leur position dominante. » L'accusation paraît se vérifier au rythme des lois votées par le Pariement actuel. Des lois très strictes par exemple, concernant l'attribu-

ES précurseurs sont toutefois déjà là. Souvent des célibataires. Sarajevo attend les vacances d'été et l'éventuel retour de familles entières, dont les enfants achèvent l'année scolaire à l'étranger. Zlatko aide bénévolement une équipe de télévision à trouver des acteurs pour un film, en attendant un véritable emploi, mi-convenable mi-voyou, peu importe. Oleg vient de s'inscrire dans une école de sport ; il rève de devenir entraîneur de handball. Ziba, interprete avantguerre, a trouvé un travail à la chambre de commerce franco-bosniaque naissante. Vania, dotée d'un baccalauréat croate, s'inscrira bientôt à la faculté de langues étran-

tion des logements.

Haris reconstruit la bijouterie de son père, légèrement endommagée par des obus, et s'apprête à se lancer dans le commerce. Dans les rues du vieux quartier ottoman, le réfugié de Nice est désormais surnommé « le Français ». Il traîne de café en café et raconte sa vie aux Bosniaques éblouis. « Ma passion pour la France. La France et ses chansons, ses footballeurs, ses émissions de télévision, et puis, bien sûr, ses

Sarajevo a la sensation, cette foisci, que la guerre est finie. Personne ne parle de trève, chacun évoque la paix. « Quand j'ai aperçu Sarajevo, à mon retour, mon coeur battait tellement fort que j'ai cru qu'il allait jaillir de ma poitrine, dit Haris. Pourtant, tous mes amis sont partis, ou ils sont morts. Je n'ai retrouvé personne. Mais je pense qu'ils reviendront. A un certain moment, ils ne supporteront plus de vivre loin de leur peuple et de leur ville. » « Non seulement je pense que la guerre est terminée, mais la vie a plus de spontanéité qu'avant le conflit, songe Ziba. Nous avons changé et rien ne sera plus comme avant. Nous disons: on verra bien demain. Nous prenons la vie comme

> Rémy Ourdan Dessin de Pancho

Une erreur judiciaire en direct

par Jean-Pierre Chevènement

HRISTIAN PROUST, président du conseil général du Territoire de Belfort, a été mis en examen et jeté en prison, vendredi 15 mars dernier, par un juge d'instruction de Belfort, Mª Christine Schlumberger.

Est-ce au motif d'enrichissement personnel? Non, bien évidemment. Christian Proust et la plupart des élus que je connais ont gardé une morale républicaine solide, et la politique reste en France un des plus sûrs moyens de ne pas faire fortune.

Sommes-nous face à une affaire de financement de parti politique? En aucune manière. Pas un centime n'a été utilisé à une autre destination que la création d'emplois. Depuis 1990, le financement des partis politiques est réglementé et il l'est de plus en plus étroitement. Le Mouvement des citoyens ne vit, modestement, que du financement public et des cotisations de ses

De quoi s'agit-il donc? Christian Proust est-il en prison parce qu'il a fait procéder à une avance de 2.5 millions de francs à l'entreprise Gigastorage, implantée à Belfort, qui doit produire des disques durs informatiques à haute capacité et créer 270 emplois, ceia en attendant le versement de la PAT (prime d'aménagement du territoire) de 13,5 MF accordée par l'Etat le 7 novembre 1995 mais non versée à ce

On pourrait le croire, au vu de l'incrimination, même si cette avance décidée par le conseil d'administration de la société d'industrialisation Sybel sur les fonds de l'Agence de développement économique était gagée, par un souci de sécurité iouable, sur un achat de

matériels. Reste au juge d'instruction à démontrer en quoi cette avance est illégale. Mª Schlumberger n'a pu le faire, et pour cause.

Pour comprendre Paffaire, il faut en réalité remonter plus d'un mois en arrière: à l'origine, il y a une thèse officielle exprimée en violation du secret de l'instruction dans une conférence de presse, le 9 fé-

mande de la Datar sur le centre de recherche de Gigastorage en Califormie par un expert.

L'institution judiciaire se refusers à intégrer la dimension de l'emploi dans sa marche inexorable. Non seulement le PDG restera en prison, mais d'autres vont l'y rejoindre: son principal interlocuteur à Belfort, le directeur de l'Agence de dé-

Quel élu voudra désormais prendre le moindre risque, s'il sait qu'au moindre soupçon d'un magistrat il peut se retrouver incarcéré?

viier demier, par le procureur de la République dans le Territoire de Belfort, Me Corev: « L'entreprise Gigastorage n'est qu'une coquille vide. » A la décharge du procureur : un rapport « Tracfin » diligenté par le ministère des finances, simultanément à l'attribution de la PAT, et communiqué, semble-t-ll, à elle seule au début du mois de février. De ce rapport dit « d'aierte » (il ne comporte pas de faits, mais seulement des présomptions), les décideurs locaux (ville et département) ne sout pas informés. Le PDG de Gigastorage est incarcéré dans un tohu-bohu médiatico-ludicialre sous prétexte qu'il n'offre pas de « garantie de représentation » : il est en effet domicillé aux Etats-Unis.

La thèse de la « coquille vide » va alors devenir une « vérité officielle » qu'il faudra démontrer à tout prix. En vain, je demanderai queiques jours plus tard à M™ Corey de prendre connaissance de l'audit industriel favorable réalisé à la developpement économique, puis le président du conseil général lui-

A ce moment-là, cependant, la thèse officielle est déjà rumée: un rapport d'un cabinet d'audit international, réputé mondialement pour son indépendance, établit la réalité du centre de recherche de Gigastorage dans la Silicon Valley et l'existence d'un marché pour le disque dur de haute canacité de mémoire mis au point par ses chercheurs. L'audit montre également que les fonds transférés de Gigastorage à sa filiale californienne (d'origine privée pour plus des quatre cinquièmes) ont été utilisés contormément à leur destination : le financement d'un projet de recherche industriel.

Ce rapport d'audit est communiqué au juge et aux pouvoirs publics. Rien n'y fait. L'enquête bifurque soudainement. A la suite d'une perquisition effectuée dans les locaux du conseil général et de deux institutions d'économie mixte, le juge se rabat d'abord sur une facture rectifiée. Sans résultat : elle ne l'a été que pour correspondre à la réalité de matériels dont l'existence à Belfort a été certifiée par constat d'huissier. Le juge d'instruction se reporte alors sur l'avance de 2,5 MF consentie sur la prime d'aménagement du territoire par l'Agence de

développement économique

C'est alors que le mécanisme de Ferreur judiciaire se met en route : le juge se refuse à comprendre one cette avance ne met en leu que des fonds mis à la disposition de l'Adebt par les collectivités locales. Elle y voit une « escroquerie » vis-à-vis de la société d'industrialisation Sybel, créée au lendemain de la disparition de Bull-Périphériques. Or, la société Sybel ne se plaint de rien : elle n'a pas déboursé un sou! On me dira que la justice n'a pas tranché. Mais en réalité, compte tenu de la médiatisation de l'affaire, le mai est fait dès lors que le juge a procédé à l'incrimination.

Pour être administrateur des deux institutions - PAdebt et la Sybel -, je peux comprendre en direct le mécanisme de l'erreur. Celle ci serait grave si la mise en détention de Christian Proust, que rien ne peut justifier, ne la rendait inexcusable car elle révèle, comme la mise en scène, dès le début, de toute cette affaire et le recours aux procédés les plus humiliants, une volonté de noire, de saît, de détruire une répu-

Or à quoi un homme public peut-Il tenir davantage qu'à celle-ci? Christian Proust est particulièrement sensibilisé par la disparition de Bull-Périphériques, où fi a tra-

vaillé et dont il connaît beaucoup de

celles et de ceux qui se sont retrou-vés privés d'emploi. Il s'est investi avec une énergie sans pareille dans la reconversion du site. Les élus sont-ils coupables par le seul fait qu'ils sont élus et s'acquittent de leur devoir au service de l'emploi?

L'Etat leur demande de mouiller leur chemise, dans la politique de la ville par exemple. Quand les banlieues flambent, nous savons bien ce qui alimente le désespoir : le chômage des jeunes, l'humiliation qui en résulte, et l'avenir bouché. A Belfort et dans le Territoire de

Belfort, les collectivités locales étaient légitimement fières d'avoir pu recréer avec le concours de l'Etat mais aussi des acteurs locaux de développement plusieurs centaines d'emplois après la disparition de Bull. C'est cet effort qui a été torpillé par l'Etat par un mélange d'inconscience et de malveillance.

Quel élu voudra désormais prendre le moindre risque, s'il sait qu'au moindre soupcon d'un magis trat il peut se retrouver incarcéré? Comment convaincre un investis

seur étranger quand, sur la base d'un dossier qualifié de vide par l'avocat de Christian proust, Mª Thierry Lévy, Run d'entre eux se trouve jeté en prison depuis quarante jours, sous prétexte qu'en langage judiciaire il n'offre pas de « gorantie de représentation » (et pour cause, son domicile, par définition n'est pas en France !).

Pour Belfort et le Territoire de Belfort, le préjudice est immense. Il se chiffre d'ores et déjà à plusieurs centaines d'emplois, alors que le grands groupes industriels installés dans notre région font des coupes claires dans leurs effectifs (289 à. GEC-Alsthom-Transports la semaine dernière encore). Peugeot-

électoral puis en relançant des opé-

fait preuve d'une très mauvaise ap-

préhension de la situation, surpre-

nante pour un mouvement qui se

Arafat semble décidé

veut à l'écoute de la population.

Sochaux, en quinze ans, est passé de plus de 40 000 à moins de 20 000 employés.

Une erreur judiciaire en direct, fut elle de fait, doit être dénoncée. Christian Proust et ceux qui ont été injustement emprisonnés doivent d'abord être libérés.

L'Etat, averti par mes soms de toutes les manières, et qui n'a pas manifesté le moindre signe positif -c'est une litote - pour permettre un règlement objectif de cette affaire, doit réparation à la ville de Belfort et an département du Tenitoire de Belfort.

Quant à la justice, parce que je souhaite qu'elle soit respectée, elle doit d'abord se montrer respectable. De toute évidence, son fonctionnement doit être réformé, et elle doit recevoir aussi les moyens dont elle a besoin pour que les dtoyens puissent se reconnaître en elle. Les gouvernements successifs out peut-être trop souvent confié la justice à des spécialistes de l'institu-

tion judiciaire. il serait peut-être temps de confier à un « ceil neuf » non seulement Finstitution mais aussi Forganisation d'états généraix de la justice. Ceux-ci devraient réunir bien stir les professions judiciaires et les journalistes, mais aussi les citoyens qui, dans l'univers médiatisé d'aujourd'hui, sont tous concernés par le vioi constant de la présomption d'innocence et du secret de l'instruction, au risque de l'emballement, de l'escalade et pour finir de l'eneur judiciaire.

3 .24° ·

2500

 $\gamma_{i,j} \in L^{\infty}(\mathbb{R}^n)$ 201 - 1

Section 1 22.7 Report For the

T12 . . .

THE PARTY OF THE PARTY.

A Section .

April 1

FACTOR A

 $\mathcal{C}_{\mathcal{L}_{n}} = \gamma_{\mathcal{L}}$

430.7%

The same

ريد برائع كالم

理事がも

2000年。

F 1-5

 $\operatorname{Im}_{W_{\mathrm{adj}}\times_{\mathbb{Z}^n}}$

The same

 $\mathbb{P}(\mathbb{P}_{2^n})$

 $2c \leq c$

2020

Jean-Pierre Chevènement est ancien ministre, député (République et Liberté) du Territoire de Beifort et maire de Beifort.

Quelle Amérique au Salon du livre? Un terrorisme insensé

par Julia Wright

OMME de bons touristes littéraires, nous sommes conviés cette année, au Salon du Hvre, à la « découverte de l'Amérique ». Mais de quelle Amérique? Une Amérique frileusement blanche, ou sagement multiculturelle, ou carrément éclatée en cultures cloisonnées selon les stands et la vocation de tel ou tel éditeur? A consulter la liste définitive des écrivains africains américains invités, la littérature emblématique de 13 % de la pomulation des Etats-Unis y sera représentée, dans la même proportion, par une poignée d'écrivains d'envergure : Ernest Gaines, Barbara Chase-Riboud, Walter Mosley et, nous rassure-t-on en dernière minute, John Edgar Wideman.

Si Walter Mosley excelle dans le polar multiethnique et social pour lequel Bill Clinton avoue une prédilection, Gaines et Wideman témoignent, eux, d'un courant moins consensuel puisqu'ils dévoilent ce qui se passe de l'autre côté du miroir de la démocratie américaine dans un univers carcéral technologiquement avancé, dans des cou-loirs de la mort dernier crl. Que la plus grande population carcérale du monde (1 500 000 ames; 60 % d'illettrés) finisse par envahir par la petite porte une culture cantonnée dans le « politiquement correct », il n'y a là qu'un paradoxe apparent. Depuis la mode « style détenu » des Jeunes « branchés » - blue-jeans portés sans ceinture, baskets portés sans lacets - jusqu'aux influences subies par une architecture de plus en plus blindée, l'inconscient carcéral affleure partout et est désormais une donnée socioculturelle majeure aux Erary-Unin.

Dès 1940, Richard Wright publiait Un enfant du pays, dont le héros, Bigger, est un adolescent noir, illettré et pauvre, qui tue, malgré lui, par le seul fait de la panique qu'éveille en lui le pays étranger et dangereux des Blancs. Ce que l'on sait moins, c'est que Bigger s'est mis à hanter son créateur au-delà d'une fiction dont la page finale se termine sur le bruit métallique de la porte de la prison qui se referme, empêchant ainsi le lecteur d'assister en voyeur à l'exécution. Trouver les mots pour dire une mort préméditée par l'Etat constitue un paradoxe que Wright résoudra à sa manière pour se défaire du spectre de son

béros fictif. En plein succès litté- « chamber » : c'est le titre d'un bestraire, ayant même attiré l'attention seller récent de John Grisham. On de la femme de Roosevelt, le père et le sauve en temps réel de cette même mort passée à blanc dans sa

Ecrire contre la mort. mais aussi contre la fonction mortifère d'un puritanisme indécent qui couvre le scandale

Plus d'un demi-siècle plus tard, alors que l'Amérique profonde est de plus en plus friande d'exécutions, aiors qu'un jeune homme africain américain sur trois appartient au système carcéral, un véritable courant électrique littéraire entreprend de choquer une littérature de convenance : c'est le cheminement douloureux d'un Wideman vers l'exil carcéral qui a « mangé » son propre frère ; c'est le cri lancé depuis le couloir de la mort par Mumia Abu Jamal afin de donner au monde « une fenêtre sur les âmes des

condamnés que nous sommes ». Il s'agit d'écrire contre la mort. mais aussi contre la fonction mortifère d'un puritanisme indécent qui convre le scandale, contre le voyeu risme qui occulte l'émotion. D'ailleurs, on ne dit pas « execution ». mais « procedure 769 ». On parle de

L'éditorial « Sauver la paix » paru

dans Le Monde daté du jeudi

7 mars 1996 a blen évidenment re-

tenu toute notre attention. Nous

ne pouvons qu'approuver et nous

associer au vœu exprimé par le

titre, et répéter avec vous qu'il faut

s'efforcer de garder raison « avec

passion », malgré l'horreur, le dé-

goût et le découragement que sus-

citent en nous les derniers attentats

de Jérusalem et de Tel-Aviv. (...)

Mais peut-on mettre en balance,

AU COURRIER

DU . MONDE >

LES RACINES

DE LA HAINE

Gaines - est : Une journée de novembre. On mêle savamment et suavement non-dits et enthousiasme populiste. On pent zapper avec tout tant que la réalité est fugitive et la mémoire non définitive. Et puis, surtout, ne pas heurter les belles âmes, ne pas déranger par un parti pris d'aller jusqu'au bout de ces morts-là. Dommage qu'Albert French ne

soft pas invité au Salon du livre, lui qui prend la relève de Wright dans une exploration lancinante du « no writer's land », de l'espace crépus-culaire entre la réalité brutale des mises à most et leur transposition littéraire. Les noms, bien sûr, changent : de Bigger nous passons à Billy. Ce petit criminel malgré lui a dix ans de miroir fictif de Prench nous renvoie à la réalité des exécutions de mineurs dans un nombre grandissant d'Etats) et le bourreau doit faire des heures supplémentaires pour ajuster les comroies de « la chaise » à une taille si finette.

Dominage aussi que Toni Montson, Prix Nobel de littérature en 1993, ne représente pas au Saion du livre cette même érosion de l'enfance par la mort. On se souvient de son roman, Beloved, où Sethe, mère et esclave, choisit de tuer elle-même son enfant plutôt que de l'abandonner au sort que lui réserve le maître.

la folie meurtrière de ces kami-

Jérusalem et de Tel-Aviv ne sont

pas le fait de quelques extrémistes

isolés enflammés par des propos

excessifs ou passionnés de telle ou

telle personnalité. Ils sont le pro-

parle de « la chaise ». La traduction littéraire de Bigger adopte un française de A lesson before dying

Julia Wright est la fille de l'écrivain Richard Wright (1908-

mettant le chef nommé de l'Autorité palestinienne devant un dilemme Aujourd'hui, Arafat est sorti de ce dilemme. Non seulement il vient

comme vous le faites, le «fanoduit d'une organisation, le Hamas, tisme de ces kamikazes islamistes soutenue par une large partie de la palestiniens » et ce que vous nompopulation palestinienne (...) puismez le « fanatisme de cette extrême samment financée par certains droite israélienne qui, sans gloire, ex-Etats arabes (...). Que Yasser Arafat ploite la mémoire des victoires et agisse pour éradiquer de son l'émotion d'un pays »? Il existe peuple toutes les racines de la entre eux une différence de nature haine et de la violence, et qu'il déqui ne peut être gommée ou ignomontre qu'il est apte à juguler rée, au risque grave de fournir prél'horreur de ces attentats. C'est ce texte et de justifier artificiellement que tout partisan fervent de la paix peut aujourd'hui espérer de lui kazes isiamistes. Les attentats de pour « sauver la paix ». (...)

bin s'y était constamment opposé,

Joseph Roubache. président du Comité français de l'Association internationale

😗 💍 par Bassma Kodmani-Darwish 🦠

des militants d'une cause que le grand public méconnaît a constitué un instrument dans la stratégie de nombreux montrements de libération à un moment donné de leur lutte. Tout en provoquant l'horreur et l'indignation des opinions - ce qui est précisement son objectif - II « foisoit sens » politiquement. Les demiers attentats commis per des islamistes contre des civils israéliens sont en revenche des actes «Insensés» (an sens étymologique) et constituent de surcroît pour les islamistes un piège qu'ils se sont tendos à eux-

mêmes.

à sévir contre Que de chemin parcouru depuis ses extrémistes, avec les accords d'Oslo et le retour de le souhait que son Yasser Arafat en mai 1994 | Le mouvement Hamas se posait alors action encouragera comme un partenaire incontour-. nable du Fatah. Il avait acquis, pendant des années d'Intifada, la légitile gouvernement mité que confère la résistance à israélien à faire l'occupation, tandis que la direction de l'OLP devait affronter les difficultés de sa territorialisation, au mode même avec ment où sa légitimité historique était les colons israéliens quelque peu érodée. Réticent à réprimer et à désarmer les islamistes, Yasser Arafat s'était engagé dans une négociation avec le Hamas, Pour Arafat, le constat est double : convaince qu'il lui fallait trouver comprend d'abord que l'exercice avec celui-ci un compromis sans lequel le consensus interpalestinien était impossible à construire. Mais le premier ministre israélien Itzhak Ra-

du monopole de la violence est en fin de compte indispensable et qu'il kui faut désarmer les factions islamistes même si l'occupation n'est pas terminée et quel qu'en soit le cofit en termes de préservation du consensus interpalestinien, pour réussir l'entreprise de comtrôle social qui est à l'œuvre et pour la survie du « nouveau-né » qu'est l'entité palestinienne. Il comprend aussi que les forces qui s'agrègent maintenant au processus en cours sont celles qui s'assurent un rôle pour l'avenir. Il serait imprudent de déclarer le Hamas vaincu, et les dirigeants du mouvement sauront sans doute encore tirer profit des difficultés à venir du processus de la paix. Leur faiblesse maieure demeurera cependant leur refus de reconnaître qu'une réalité nouvelle existe et leur incapacité à définir leur fonction dans ce contex-

Le processus de paix est devenu réalité, même si la paix elle-même ne l'est pas encore. Le chemin de la violence reste possible, et les partisans de la violence sont encore en des juristes juifs mesure d'imposer la haine comme

المراجعين والمراج الراجعين سجوروه يؤوان السارجان

B'terronsme qui est d'être en pai pres de 85 % de la po-l'anne des pauvres ou puistion, ce qui ini donne une légiti-fois dans l'histoire des Palestiniens, il mité plus grande que celle de la pin- en existe une autre, dotée de part des chefs d'Etat arabes soumis moyens économiques, financiers, mais les islamistes l'y ont aidé. En appuyée par un consensus international inédit. Le peuple palestinien a, pour la première fois, quelque chose s'exchant eux-mêmes du processus rations terroristes en Israël, ils ont à défendre ; le défi est immense : ni plus ni moins que l'occasion pour lui d'apporter la preuve de sa capacité à s'organiser en communauté nationale, même si c'est sur un territoire

et austria noise promotivada

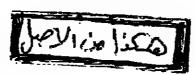
mutilé et discontinu. Certains craignaient, en acceptant le processus d'Oslo, de « tomber dans le piège » de l'antonomie limitée comme règlement définitif. Le risque n'est pas nul, mais ne pas l'accepter c'est y tomber à coup sûr. Rappelons néammoins qu'à la veille des derniers attentats le débat politique en Israël évoluzit autour de l'acceptation d'un Etat palestinien indépendant et d'un compromis sur

Dans ce contexte, il n'est plus possible de construire sa popularité sur les coups portés à l'ennemi. Assassiner les éléments d'une opinion publique qui regarde enfin les réalités palestiniennes et régionales et qui s'interroge, frapper un gouvernement qui s'apprête à faire de nou-velles concessions n'a pas phis de sens que d'affronter une armée d'occupation alors qu'elle se retire.

Lorsque les Palestiniens, Arafat en tête, dénoncent le terrorisme, leur position a un poids tout particulier et ouvre la voie à la condamnation définitive du terrorisme par l'ensemble du monde arabe puisque le terrorisme an Moyen-Orient avait commencé au nom de la cause palestinienne dans les années 60.

Arafat, soutenu à la fois par son opinion et par ses partenaires extérieurs, plus sensible au discours du gouvernement israélien selon lequel le processus de paix a suscité entre Israéliens et Palestiniens des intérêts communs et un ennemi commun, semble décidé à sévir contre ses extrémistes, avec le souhait cependant que son action déterminée encouragera le gouvernement israélien à faire de même dans l'épreuve de force qu'il devra engager prochaîne ment avec les colons israéliens.

Bassma Kodmani-Darwish est maître de recherches à l'Institut français des relations internationales (IFRI).



HORIZONS-ANALYSES

L'impossible mariage franc-mark

Suite de la première page

Un arrimage du franc au mark permettrait aux entreprises de l'Hexagone de financer leurs investissements au même prix que leurs rivales d'outre-Rhin. Les ménages français n'autaient plus à débourser davantage que leurs voisins allemands pour acquedr à crédit des logements ou des auto-

Plus globalement, un mariage des deux devises mettrait fin à l'état d'urgence monétaire dans laquelle la France vit de façon quasi permanente depuis près de quatre ans. L'économie française basculerait tout à coup d'un univers incertain et inconfortable dans un environnement stable et masurant.

Une fusion du franc et du deutschemark se heurte pourtant à de nombreux obstacles. Elle est politiquement difficile, juridiquement délicate et techniquement périlleuse. La création d'une véritable union monétaire entre la France et l'Aliemagne, avec l'instauration d'une banque centrale commune, serait «*îrréalisable* techniquement », selon Patrick Artus, directeur des études éconoconsignations. Les systèmes informatiques et comptables des banques et des entreprises ne sont pas prêts à accompiir un tel saut.

A défaut d'un mariage en bonne et due forme, certains se contenteraient de voir les liens entre le franc et le deutschemark resserrés. Depuis l'été 1993, le franc a la possibilité d'évoluer dans une marge de plus ou moins 15 % par rapport à son cours pivot vis-à-vis de la monnaie allemande. Annoncer une réduction de cette marge à 0,25 % ou 0,50 % reviendrait de fait à fixer définitivement le cours du franc face au deutschemark. Afin de décourager la spéculation, les deux banques centrales feralent savoir parallèlement qu'elles sont prètes à intervenir de façon illimitée pour soutenir la devise de l'autre pays en cas d'attaque contre celle-cl. Mais un tel accord, techniquement envisageable, se heurterait très probablement au scepticisme des marchés. Les opérateurs seraient irrésistiblement tentés d'en vérifier la solidité.

Si tel était le cas, il pourrait en résulter une situation très blessante pour l'orgueil national francais. Afin de soutenir le franc, la Bundesbank achèterait - détruirait – des francs et vendrait – créerait - des deutschemarks. Si la crise se prolongeait, observe Patrick Artus, « des Français finiraient par déterir des encaisses de marks à la place de francs, le mark deviendrait la monnaie de référence pour la France ». En d'autres termes, moins nuancés, les francs disparaltraient progressivement du portefeuille de la ménagère française pour laisser la place à des deutschemarks.

Mais les difficultés d'ordre technique sont sans commune mesure avec les problèmes politiques et juridiques que soulèverait une union monétaire prématurée entre la France et l'Allemagne. Une telle décision s'écarterait du chemin qu'a balisé le traité de Maastricht pour parvenir à la monnaie unique. Le texte prévoit la création, le 1° janvier 1999, d'une zone monétaire européenne commune aux Etats qui auront respecté les critères de convergence à la fin de l'année 1997. L'annonce de fiançailles entre le franc et le deutschemark, sans égard pour le calendrier officiel, sans qu'aucun des deux pays ne respecte les cri-tères de déficit public et sans que le reste de la famille européenne ait été consulté, constituerait un véritable coup d'Etat monétaire à l'intérieur de l'union.

Quelle serait la réaction de nations comme les Pays-Bas, la Belgique ou encore l'Autriche, qui entretiennent depuis longtemps des relations de change privilégiées avec l'Allemagne? Que pense-raient d'un tel passage en force les peuples de tous les pays exclus qui, par leur propre vote ou celui de leurs représentants au Parlement, ont choisi d'être associés an projet de monnaie européenne unique? Pour permettre une avancée sur le plan de la stabilité monétaire, on prendrait le risque d'un éclatement politique de l'Europe.

Une telle décision poserait également, de part et d'autre du Rhin, un problème de légitimité démocratique. En France, c'est par la voie d'un référendum que le peuple a donné son accord, au mois de septembre 1992, au traité de Maastricht. En Allemagne, le principe d'un abandon du deutschemark au profit de l'euro a été voté par les deux Chambres. Mais dans les deux pays, les transferts de souveraineté monétaire nationale au profit d'une institution européenne n'ont été acceptés que dans le cadre proposé par le traité de Maastricht. Selon besucoup d'experts, une union monétaire france salemende exi-? gerait une nouvelle consultation étant donné les avantages que l'économie du pays pourrait en rether, il est permis d'imaginer que le projet de fusion entre le franc et le mark serait approuvé sans difficultés, surtout si sa ratification s'effectue par la voie parlemen-

Il en va différemment en Allemagne. Certes, les esprits sont en train d'évoluer outre-Rhin. Les difficultés actuelles de la conjoncture, la forte montée du chômage les délocalisations, commencent à faire sentir aux Allemands les coût d'un mark surévalué. Les conséquences de l'effondrement de la lire italienne pour l'industrie allemande ont fait prendre conscience du danger qu'il y aurait à voir le franc français partir, hij apssi, à la dérive. Et l'idée d'un mariage franc-mark a aussi outre-Rhin des partisans, comme au sein de la Deutsche Bank

Néanmoins, les sondages continuent de montrer la réticence des citoyens allemands à troquer leurs deutschemarks contre des euros et leur chère Bundesbank contre une banque centrale européenne. A Prancfort, au siège de la banque centrale, nombreux sont ceux qui continuent à douter de la conversion des Français à l'orthodoxie monétaire et budgétaire. Les grèves du mois de décembre, qui ont reflété les difficultés de la société française à engager des réformes de structure, ne les ont pas rassurés. La France, au passé trop frivole, est loin d'apparaître comme une épouse idéale.

Pierre-Antoine Delhommais

RECTIFICATIF

FRANCE-INTER

Plusieurs erreurs se sont glissées dans les extraits de l'éditorial de Pierre Le Marc sur France-Inter paruis dans notre revue de presse (Le Monde du 19 mars). Il fallait live : « que le climat s'améliore, et la pression sur le gouvernement [et non pas du gouvernement] s'atténuera ». De même, il fallait lire: « que [la remontée électorale de la ganche] assombrisse les chances de victoire de la droite en 1998 [et non pas... à Charm el Cheikh], et ce sera pour Juppé à nouveau l'état de siège».

Le Monde

E pourvoi en cassation d'Henri Emmanuelli, condamné en appel à une peine de prison avec sursis et à la privation de ses droits civiques – qui entraînerait son inéligibilité pour deux ans, voire pour quatre -, est soutenu par le Parti socialiste. Celui-ci envisage d'organiser une campagne nationale en faveur de son an-

L'argumentation des socialistes est simple et bien connue: M. Emmanuelli est sanctionné par la justice pour avoir couvert des financements occultes qui étaient la règle, dans les partis politiques, avant les lois de 1990, renforcées par celles de 1995, qui organisent le finance-ment public des partis et des campagnes électorales et proscrivent les dons d'entreprises. Dès lors qu'aucun encichissement personnel n'est imputé au député des Landes, sa condamnation est « inique » – selon le mot de Lionel Jospin – puisqu'elle vise des agissements communs à l'ensemble des formations politiques et que, dans le même temps, les financements occultes auxquels ont recourd d'autres partis appartenant, eux, à la droite, y compris postérieurement aux lois de 1990, font l'objet d'instructions singulièrement lentes.

La responsabilité de M. Ēmmanuelli

Mauroy, lequel était devenu premier se-crétaire du parti en mai 1988, M. Emma-nuelli peut-il à bon droit faire valoir qu'il a agi dans le cadre de la direction collective d'un parti qui est, ini-même, un rassemblement de militants, et que sa responsabilité personnelle n'est donc pas engagée?

Le Parti socialiste a-t-li raison d'adopter ce raisonnement et d'organiser, autour de son ancien trésorier, une campagne de solidarité politique ?

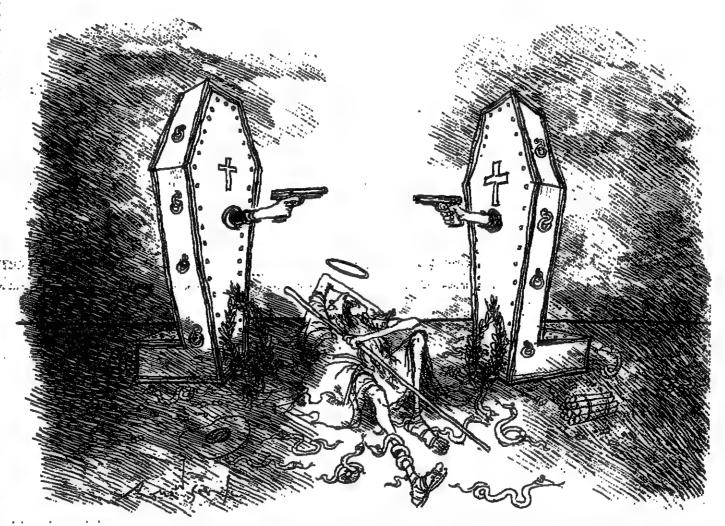
A l'appui de cette thèse, on peut avan-cer que l'absence de statut des partis politiques et de réglementation de leur financement avant 1988 les obligealt tous, en effet, à employer des moyens illicites pour faire face à leurs charges d'organisation, de locaux et de propagande. La légitimité des partis ne faisant aucun doute dans un régime démocratique et leur existence étant même inscrite dans la Constitution, les procédés auxquels ils devaient Trésorier du PS sous l'autorité de Pierre recourir pour assurer cette existence culler.

même seraient ainsi absous au nom de la démocratie. Cependant, cette argumentation revient à justifier l'« auto-amnistie » que les socialistes, alors majoritaires à l'Assemblée nationale, s'étaient vu reprocher de pratiquer en 1990 (alors même que la disposition qu'ils avaient votée ex-cluait les parlementaires de la clémence accordée aux élus locaux et aux chefs d'entreprise).

La responsabilité politique suppose, au contraire, d'assumer les conséquences de ses actes et. en l'occurrence, pour M. Emmanuelli, celles des décisions qu'il avait prises ou couvertes en tant que trésorier. les enquêtes de la justice sur les mécanismes de financement des partis et des campagnes, dans les années 80, ont fait apparaitre que les méthodes employées ne pouvaient aller sans irrégularités s'apparentant au trafic d'influence, voire à la corruption, les entreprises n'apportant pas leurs concours aux élus ni aux partis sans contrepartie sous forme de marchés

publics on de dérogations commerciales. Etre trésorier d'un parti, c'était, dans ces conditions, accepter de se salir les mains, fût-ce pour la bonne cause. Les mains sales doivent être lavées par la justice, qu'elles soient celles d'un élu, d'un responsable de parti on d'un simple parti-

Bigots irlandais par Ronald Searle



Soupirs sortant des choses par Bertrand Poirot-Delpech, de l'Académie française

printemps. Alors qu'on commémore sur commande le moindre aquarelliste fané, le retour des saisons n'aurait droit qu'à une mention de routine, au motif que l'hymne à la nature qui se réveille relève de l'exercice convenu appelé marronnier. Il n'y a pourtant pas plus approprié que les mots, loin devant images et sons, pour suggérer ce qui survient ces jours-ci, les gronde-ments du dégel, la gésine par-

Quel écrivain revient en mémoire, sur ce thème? Hugo, bieu sûr; toujours lui. Rappelez-vous L'homme qui rit : « les parjums errants de la sève en travail, les irradiations capiteuses qui flottent dans l'ombre, l'ouverture lointaine des fleurs nocturnes, la complicité des petits nids cachés, le bruissement d'eaux et de feuilles, les soupirs sortant des choses, la fraîcheur, la tiédeur... l'immense sexe épars proposant à voix basse la volupté, provocation vertigineuse qui fait bégayer l'âme. »

Qui dit mieux ? De nos jours, je ne vois personne, sinon un fervent de Hugo, justement : Audiberti. Vous connaissez ? On reparle un peu de lui, ces jours-ci ; sans le prétexte d'un anniver-

TEDDI ODI VIENT, c'est le pé un 25 mars, c'est vrai, mais il y a quatre-vingt-dix-sept aus ; et Il est mort en 1964, cela ne fait pas de comptes ronds. Des textes sur le cinéma sont réédités (il fut le scénariste de La Poupée, de Baratier), ainsi que des articles perdus de vue, sous le titre de l'un d'eux dans La Parisienne de 1955. La Forteresse et la marmaille (Seuil). C'est tout lui, ce drôle d'assemblage entre des substantifs sans doute jamais réunis depuis que les poètes jouent au Lego avec la langue ! La forteresse, ce sont les auteurs classiques, défendus par la réputation des lourds manuels ; la marmaille, ce sont les nouveaux venus des années 30, piaillant, cherchant leur voix, gagnant les hautes branches. Ponrquoi Audiberti est-il de-

meuré sur les branches basses, semi-mandit? Hypothèse lugubre : dans une époque sérieuse par anémie, il se contente de péter de santé tragique. De Hugo, il retient le souffle époustouflant, sans la prétention au sacerdoce. (Sur le sacre de l'artiste romantique, relire le livre définitif de Paul Bénichou de 1973, réédité par Gallimard.) Faire se rencontrer une forteresse et une marmaille : a-t-on idée ? Comme saire, ce qui est bon signe. Il est dans une forêt, la nuit, Audiberti

s'oriente au son. La signification. qu'elle émane du bruit, si ça lui

chante! Le sens faillit bel et bien. On peut le changer en colloque : c'est prévu sous peu. Audiberti a même un « système » dans sa besace: l'« abhumanisme ». Le terme fait peur, en des temps qui se veulent positifs et lavant plus bianc. On croit bétement à du nihilisme. Rien à voir. Notre paien paillard est plus chrétien que tous les banquiers humanistes réunis. Il souffre seulement de ce que l'humanité ait gâché la fête de vivre, que le mal barbare nous ronge, comme vers dans le fruit. Le salut : savoir entendre sa Hobereaute, sainte sauvageonne aux pieds nus, ses nonnes aux fourmis dans le corps »!

Il faudrait raconter mieux. L'homme est d'Antibes, fils de macon. Il est rasé comme un bagnard. Sa voix est curieusement voilée. Avant guerre, il monte à Paris. Il hante les bistrots de Saint-Germain-des-Prés. Il écrit à quelques guéridons de Sartre, sauf qu'au lieu de tailler à la serpette dans la phénoménologie allemande il butine le Moyen Age et Gassendi. Barrès et sa musique de perdition ne l'effleurent pas. Aragon, Mairaux, Drieu, il les laisse à leur dandysme de l'héroïsme. Lui, sa famille, ce serait plutôt Max Jacob. Larbaud, Giono, Queneau, Paulhan, Vialatte, des vivants aux na-

rines ouvertes. On le connaît surtout par le théâtre, grâce à Vitaly, qui a monté Le mai court (1947), Le Ouallou (1957), L'Effet Glapion (1959), et à Maréchal, qui a imposé Le Cavalier seul (1963). La vingtaine de poèmes et romans - Abraxas, La Nã. Le Maître de Milan, Marie Dubois... - sont moins connus. Ils valent le détour. La langue y bougonne, y bourgeonne. Cinq mille néologismes crèvent l'écorce baroque une sorte de populisme gai. Ça pépie, là dedans. On dirait un martinet croché dans la falaise La fête sauvage et bouffonne des sonorités réconcilie avec l'innocence perdue; elle rafistole le conflit âme/chair, bien/mal, tout le tremblement. Il y a du remède truculent dans ces jeux diony-

siaques. Pourquoi, à chaque retour du mois de mars, croit-on entendre les « soupirs sortant des choses » dont parle Hugo? Pourquoi nous viennent des « bégaiements d'âme »? L'oiseau Audiberti répond, avec notre gosier primitif. Un compagnon rêvé pour le printemps, décidément.

ENTREPRISES

GLOBALISATION Né d'une fusion en 1988 entre le suédois Asea et le suisse Brown Boveri, le groupe ABB, spécialisé dans l'électrotech-

nique, a mis en place une organisa-

tion originale. Percy Barnevik, PDG du groupe, souhaite aller plus loin en créant une vraie culture multinationale. CLASSÉ parmi les cinq premiers groupes mondiaux de son secteur, ABB a entrepris depuis cinq ans de s'implanter massivement dans les pays émergents. « La bataille pour les parts de marché a commencé », affirme le PDG d'ABB. • L'EUROPE, qui s'est laissé distancer, doit selon lui retrouver sa compétitivité en intégrant les pays de l'Est et du Sud, tout en poursuivant ses efforts de productivité. • LE GROUPE helvético-suédois sert de plus en plus de ré férence aux autres multinationales Peu d'entre elles, cependant, poussent aussi loin l'internationalisation de leurs équipes.

ABB invente l'entreprise multiculturelle pour répondre à la mondialisation

« Le mariage du global et du local, du grand et du petit, est une idée gagnante », affirme Percy Barnevik, PDG du groupe helvético-suédois, dans un entretien au « Monde ». La société tire parti de cet avantage pour conquérir des marchés en Asie et en Europe de l'Est

« La fusion en 1988 entre Asea de faire vivre toutes ces cultures et Brown Boveri a donné naissance à une structure ni suédoise ni suisse, dotée d'une oranisation originale. Est-ce une forme provisoire ou pérenne ?

- Je crois que nous tenons une idée gagnante. Le principe d'un groupe d'un type nouveau, consti-tué d'une fédération globale, sans culture nationale dominante, avec des unités décentralisées et enracinées dans chaque pays, est un concept d'organisation qui marche de mieux en mieux. Ce mariage du giobal et du local, du grand et du petit, nous apporte un énorme avantage compétitif. Dans l'indus-trie, une nouvelle technologie peut donner une avance de deux aus sur les concurrents, de nouveaux processus, de quatre à cinq ans. Nous avons une avance encore plus grande grâce à notre organisation, dont nous sommes loin d'avoir épuisé toutes les potentialités. De plus en plus de groupes dans le monde reprennent nos méthodes.

» Jusqu'à présent, les groupes intemationaux gardaient la culture de leur pays d'origine et l'imposaient de façon autoritaire aux autres. Je souhaite créer une véritable équipe multinationale, composée de Chinois, de Russes, d'Allemands, de Suisses, de Tchèques, de Thallandais, etc., qui, au-delà des nationalités, partagent une culture commune. Cela ne signifie pas du tout être apatride. Le groupe a des racines profondes dans chaque pays : françaises en France, italiennes en Italie, chinoises en Chine. Nous essayons

Présent dans 40 pays

● Activités : ABB, spécialisé dans

la production et la distribution

et les équipements industriels,

figure parmi les cinq premiers

• Résultats : le bénéfice net du

groupe en 1995 s'est élevé à 1,3

miliard de dollars (6,5 milliards

1994, pour un chiffre d'affaires

de francs), en hausse de 73 % sur

d'énergie, les transports

groupes mondiaux de son secteur.

de 33.7 milliards.

à 29 % en 1995.

ensemble. Cela ne va pas sans conflit. C'est un travail de longue haleine et jamais achevé. Mais c'est fascinant.

La beauté de nos métiers, c'est que rien n'est jamais acquis. La culture commune doit être celle du changement permanent, de l'innovation, de l'amélioration. Les salariés doivent être fiers de leur groupe, avoir le sentiment de participer à une création, de faire avancer les choses. Nous ne sommes pas des rèveurs. C'est notre vision de l'industrie.

- ABB est en train de réaliser une importante mutation, en se développant dans les pays émergents. Pourquoi avez-vous entrepris un tel mouvement?

Nous allons où sont les marchés. Quand le bloc de l'Est s'est ouvert en 1989, nous avons décidé tout de suite d'aller vers ce marché de 400 millions d'habitants. Il existe là-bas pour nous de telles opportunités : installer des centrales électriques, des réseaux, des équipements gaziers et pétroliers, moderniser l'industrie. Nous y avons maintenant 30 000 salariés et nous y réalisons un chiffre d'affaires de 6 milliards de dollars. Il devrait rapidement augmenter de 3 ou 4 milliards de dollars. C'est une situation bénéfique pour tous, une fois que vous avez convaincu les salariés de l'Ouest qu'il ne s'agit pas de déplacer des emplois à l'Est mais d'accroître aussi les emplois à l'Ouest. En intégrant l'Est et l'Ouest de l'Europe, nous pouvons conjuener les avantages des bas salaires



d'un côté, des salaires élevés et des technologies de l'autre, et deventr ensemble plus compétitifs.

Il en est de même pour l'Asie. La Chine et l'Inde, ces deux géants, sans parler de l'Indonésie, du Vietnam ou de la Thailande, sont en train de changer le monde. Ce nouvel ensemble regroupe près de 3 milliards d'habitants. Nous devons être là au moment où ce continent entre dans une révolution industrielle semblable à celle de l'Europe il y a un siècle. Il faut construire des centrales électriques. électrifier les campagnes, moderni-ser l'industrie. Nos ventes sont passées de 2 à 8 milliards de dollars en huit ans. Nous devidons atteindre rapidement 15 milliards.

- Vous êtes un des groupes qui out choisi d'investir et de produire le plus en Asie et en Europe de l'Est. N'est-ce pas un pa-

- En Asie, nous sommes loin d'être seuls. Beaucoup de groupes américains, japonais et européens sont là-bas. En Europe de l'Est, en

Un modèle de management la décortiquent, d'autres aroupe l'imitent : l'organisation d'ABB, spécialisé dans l'électrotechnique, est devenue une référence de management. Persuadé que tout groupe mondial se devait à la fois de « penser globalement et agir localement », Percy Barnevík a décidé, en 1988, de faire éclater les structures traditionnelles au profit

d'une organisation « matricielle ». Unternationalisation : le Les métiers du groupe sont regroupe est présent dans 40 pays. groupés en six branches - production d'énergie, transmission et dis-tribution d'énergie, équipements L'Europe (y compris l'Europe de l'Est) représente 58 % de son chiffre d'affaires, l'Asle-Pacifique industriels, transports, services fi-25 %, le continent américain 17 %. nanciers, divers - ameryisées cha-● Effectifs: 210 000 salariés, dont cune au niveau mondial. Parallèlement, une direction a été mise en plus de 25 000 en Asie et 30 000 en Europe de l'Est et dans place dans chaque pays, afin de l'ex-Union soviétique. En France, s'adapter au mieux au contexte lo-ABB emploie 3 000 salariés. Les cal. Par ce jeu de découpage, ABB coûts salariaux sont tombés de s'est transformée en une fédération. 34 % du chiffre d'affaires en 1991 de 1 000 sociétés indépendantes divisées elles-mêmes en 4 500 centres

HARVARD l'étudie, les Japonais de profits, « rapportant » leurs résultats chaque mois. En huit ans, le chiffre d'affaires du groupe est pas-sé de 17,8 à 33,7 milliards de dollars (170 miliards de francs environ).

Cette organisation a depuis été copiée par de nombreux groupes européens. Certains ont des capitaux binationaux, tels GEC-Alsthom, SGS-Thomson, Shell, Mais, à l'exception de quelques-uns comme Schlumberger, peu ont poussé aussi kon qu'ABB la décentralisation et l'internationalisation : le siège ne compte que 170 salariés de 19 nationalités différentes. Cinq cents cadres venus de tous pays forment la garde prétorienne d'ABB. Le défi de Percy Bamevik, qui cumule depuis février les fonctions de président et de directeur général, tient à l'enracinement de cette culture pour qu'elle survive à son départ.

M.O.

revanche, les sociétés sont beaucoup plus réservées. De nombreuses interrogations subsistent sur la stabilité politique et économique de ces pays. Mais nous avons appris à survivre là-bas, malgré les difficultés. Si nous attendons que la Russie ressemble aux autres pays européens pour y investir, nous devrons attendre phisieurs décennies!

- La globalisation des marchés poussera-t-elle à de nouvelles concentrations dans vos secteurs?

- En Europe comme aux Rtats-Unis, les grandes concentrations ont déjà eu lieu. GEC-Alsthom est né d'une fusion, ABB aussi, Siemens s'est renforcé. Les sociétés de taille moyenne ont disparu ou ont été reprises au cours de ces dix dernières années. Dans les prochaines années, il y aura sans doute des alliances entre constructeurs, comme celle que nous avons nouée avec Daimler-Benz dans le ferroviaire, pour partager certains coûts de développement ou pour conquérir des marchés. Mais il n'y aura pas de grande fusion.

En revanche, tout risque de bouger dans les pays nouveaux. Il y a les grands groupes internationaux mais aussi des acteurs locaux. La compétition est ouverte pour les parts de marché. Qui sera l'acteur dominant en Chine, en Inde, en Russie? Sur tous ces marchés émergents, la bataille a commencé.

 Dans cette redistribution, l'Europe semble souvent absente. A-t-elle, selon vous, perdu sa compétitivité ?

C'est manifeste. Quelle que soit la reference prise (production industrielle, productivité), l'Europe est distancée par les Etats-Unis et le Japon. Il y a plusieurs explications à ce retard : des marchés devenus

matures, la combinaison de réglementations sociales trop rigides, de législations restrictives sur les capitaux... Mais Il y a beaucoup de choses à faire : aller à l'est, aller au sud, tout en continuant à améliorer nos conditions de production. C'est ce que préconise le comité sur la productivité et la compétitivité en Europe auprès de Jacques Santer, président de la Commission européenne, dont je suis membre.

- La monnaie unique peut-elle

A contripoet 5 - Bien sûr! Il faut continuer la construction européenne et préparer l'avènement de la monnaie unique. C'est un outil nécessaire, mais pas suffisant. Ne nous leurrons pas. La monnaie unique suppose une politique commune. Si vous associez un pays à faible inflation à un pays à forte inflation, ce sera catastrophique. Si nous commencions déjà à faire une monnaie unique à six ou sept pays, cela donnerait une impulsion.

En Europe, nous avons toujours tendance à imaginer l'avenir de facon très ambitieuse. Et si nous n'ateignous pas le but fixé, c'est le désastre. Regardez le traité de Maastricht. Ce n'est que lamentations et cris sur le fait que tous ne pourront pas amiver à temps. On oublie les progrès déjà accomplis. Nous sommes passés, en sept à huit ans, d'un espace fragmenté avec des marchés protégés à un monde unifié, ouvert, concurrentiel. La déréglementation et les privatisations prennent forme. On peut toujours regretter les leuteurs dans certains secterns comme les télécoms ou les transports. Mais les

- One pensez-vous de la campagne qui se développe actuellement aux Etats-Unis contre les

l'emploi? - L'industrie fait face à une aug-

mentation sidérante de sa productivité. Comme cela s'est produit dans l'agriculture, on produit de plus en plus avec de moins en moins de personnes. Là où il fallait plus de 50 heures pour assembler une automobile, 20 heures aujourd'hui suffisent et bientôt ce sera pent-être 15 on 10. Les gains de productivité, l'automatisation, les économies d'échelle vont continuer. Tout le problème est de savoir comment nous allons occuper les gens, alors que l'industrie a be-

soin de moins en moins de salariés. Si, dans ce contexte, des licenciements sont conduits sans ménagement, cela crée des peurs et des antagonismes contre les grands groupes. L'annonce par ATT de la suppression de 40 000 emplois et la réaction de Wall Street qui salue la nouvelle par une hausse de ses actions nourrissent forcement des tensions. C'est un problème de soclété. Il faut changer, traiter les per-sonnes avec dignité et leur donner de nouvelles chances pour aller vers de nouveaux métiers. Mais vous ne pouvez pas remonter le temps: la productivité doit continuer à s'améliorez.

 Les grands groupes n'ent-ils as une responsabilité à l'égard pas une respons de la société ?

- La responsabilité d'un dirigeant est de fabriquer les meilleurs produits possible et de isien diriger son groupe. Si vous perdez de l'argent, si vous n'êtes pas profitable, si vous me créez pas de croissance, si vous digez mai votre groupe, à ce mochoses bougent dens in bonne di-mont-it, vous rittes pas un bon d-

> Propos recueillis par **Martine** Orange

Laphal renonce à la semaine de quatre jours

Instauré dès 1974, ce système est jugé trop complexe

MARSEILLE

de notre envoyé spécial « C'était devenu ingérable ! » Vingt et un aus après avoir instauré la semaine de quatre jours, Druon Note, PDG des laboratoires Laphal, vient d'y renoncer alors même que cette organisation fait de plus en

A première vue, rien ne l'obligeait

plus d'adeptes en France.

à prendre une telle décision. Située à Allauch, commune de quinze mille habitants aux abords immédiats de Marseille, l'entreprise fait figure de success story. Créée en 1972 par Druon Note, elle n'emploie alors que vingt personnes pour un chiffre d'affaires de 2 millions de francs. Aujourd'hul, l'entreprise emploie trois cent trente salariés, réalise un chiffre d'affaires de 310 millions de francs et ses bâtiments, reliés par un souterrain, occupent les deux côtés de la route. Une autre usine a même été ouverte au Rousset, près d'Aix-En 1974, l'idée de Druon Note

était simple: ne pouvant pas offrir des salaires élevés, cet adhérent du Centre des jeunes dirigeants, alors âgé de trente ans, décide de motiver ses salariés en les faisant travailler 39 heures et en organisant le travail sur quatre jours, ce qui lui permet llement de faire des économies de fonctionnement. Si le système est parfaitement

adapté à la production, il se révèle vite ingérable pour le personnel administratif. Ceini-ci travaillera done 39 heures non pas sur quatre jours, mais sur quatre jours et demi. Dès 1976, le carnet de commandes impose de passer en deux équipes de production : la première travaille du hundi au jeudi et la seconde du mercredi au samedi. Ce sera un échec: «Le samedi n'est pas un jour favo-rable à la productivité», explique pudiquement la direction. Les équipes se chevanchent donc sur deux jours : du lundi au jendi et dumardi au vendredi. Les collabora-

teurs travaillent alors 38 h-30 sur En 1978, une nouvelle étape est franchie avec l'introduction d'un nouveau paramètre : le jour de congé mobile. Les salariés peuvent décider de travailler du hundi au jeudi, du mardi au vendredi, ou de ne pes travailler le mercredi. En 1981, quand la durée légale du travail passe à 39 heures, les ouvriers de Laphal ne travaillent plus que 38 heures par semaine, soit 9 h 30

mn per jour durant quatre jours.

À BUILLETINS SECRETS Ce système, qui concerne environ.

cent dix personnes affectées à la production, commence à montrer quelques signes de faiblesse à la fin des années 80. « Les salariés ont demandé et obtenu que le jour mobile soit désormais fixé une fois pour toutes. Cet élément de souplesse est devenu une contrainte », explique Anne-Marie Lambert, directrice des ressources humaines. Avec le développement du façounage - l'entreprise travaille en sous-traitant pour d'autres laboratoires - et le raccourcissement des délais de livraison, la gestion des plannings devient impossible. «Les problèmes étaient multiples, reconnaît Anne-Marie Lambert, les machines tournaient 50 heures par semaine, ce qui est trop peu. La petite maintenance était impossible à faire. Nous devions arrêter les lignes une à deux semaines par an. En cas de surcharge d'activité, ce sys-tème ne nous laissait quasiment aucune marge de manœuvre pour effectuer des heures supplémentaires, puisque la durée maximale du travail est de 10 heures par jour. Nous étions obligés de recourir à du personnel intérimaire et peu qualifié. De plus, les solarlés commençaient leur journée à 7 h 30 et la terminaient à 18 h, ce qui était très long. Surtout, nous avions un problème d'encadrement. Tout le monde ou presque voulait son mercredi et seules les plus anciennes, aui

étalent également les plus qualifiées, Conséquence: alors que les salariés concernés, essentiellement des

ouvrières, étaient ravis d'avoir des « week-ends de trois jours » ou de disposer de leurs mercredis, la direction a annoncé à l'automne dernier son intention d'organiser la production sur quatre jours et demi. Seul le vendredi après-midi reste non travaillé. Prudente, la direction organise une consultation à bulletins secrets. A une écrasante majorité, les salariés se prononcent pour les quatre jours et demi. « Entre un jour choisi par la direction et le travail sur 4,5 jours, je préfère cette seconde so-lution », témoigne Muriel. Mère de famille, elle regrette de ne plus pouvoir s'occuper de son jeune fils le mercredi. Responsable d'une partie des plannings, elle reconnaît pourtant que « la gestion des mercredis était devenue impossible, que les équipes de six personnes étaient toujours éclatées et que les gens finissaient pas ne plus connaître leurs col-Corinne, elle, est ravie: «L'am-

biance était devenue mauvaise entre celles qui avaient leur mercredi et les autres. Moi, depuis mon retour de congé maternité, je ne l'ai jamais eu. Au moins, maintenant, je quitte l'entreprise à 17 heures. » Délégué du personnei, Henri Balli estime que, « dans l'ensemble, la réforme est bien passée». Pas plus que le reste du personnel, il ne songe à se plaindre de la légère augmentation du temps de travail effectif occasionnée par la réforme.

Laphal montre que l'organisation du travail sur quatre jours est réalisable. Mais, loin de constituer une recette miracle, ce système peut finir par engendrer ses propres rigidités auxquelles, tôt ou tard, l'entreprise éprouve le besoin de mettre

Frédéric Lemaître

LE LIVRET PORTEFEUILLE

Sicav diversifiée à vocation internationale 50 % minimum en valeurs françaises

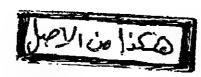
LE LIVRET PORTEFEUILLE permet de bénéficier du potentiel de croissance des grandes places financières mondiales tout en assurant une meilleure répartition des risques.

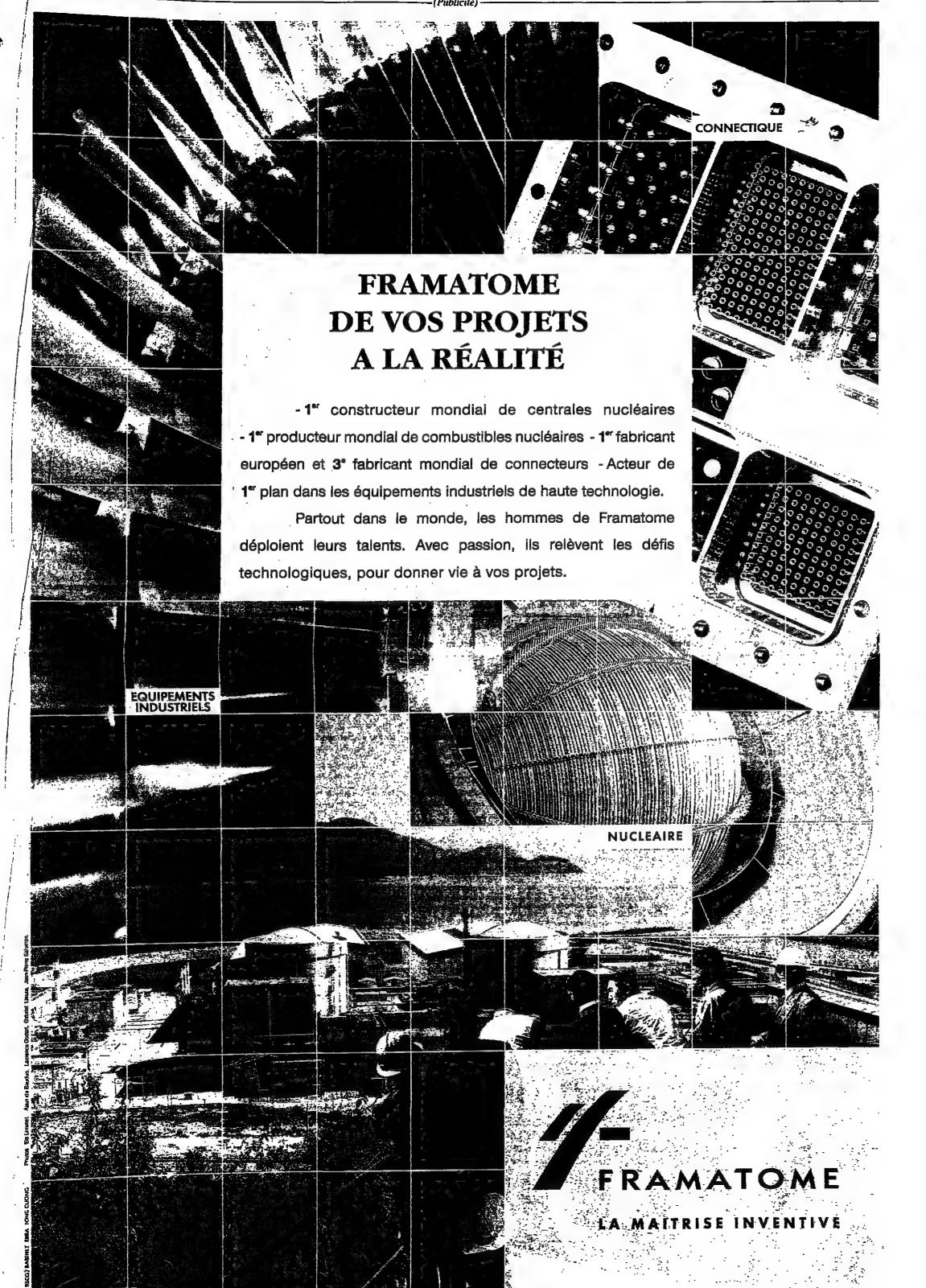
Le Conseil d'Administration, réuni le 15 février 1996, a arrêté les comptes de l'exercice clos le 29 décembre 1995 et a décidé de convoquer les actionnaires en Assemblée Générale Ordinaire le 4 avril 1996.

Il sera proposé de fixer le dividende à 19,24 francs par action, assorti d'un crédit d'impôt calculé à la date de détachement du dividende. Sous réserve du vote de l'Assemblée, ce dividende sera détaché le 9 avril 1996

et mis en paiement le 12 avril 1996. Vous pouvez réinvestir votre dividende sans frais jusqu'au 12 juillet 1996.

Pour tout rense écrire au siège social : 7, place des Cinq Martyrs du Lycée Buffon - 75507 Paris Cedex 15 ou téléphoner au (1) 42 79 55 00





Les bénéfices des entreprises françaises cotées en Bourse ont baissé de 40 % depuis 1991

Les groupes hexagonaux sont freinés dans leur croissance

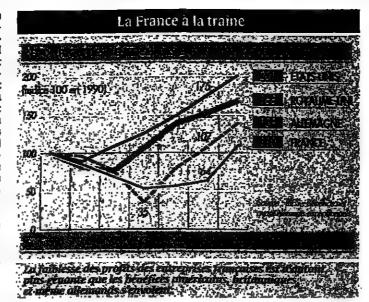
nouveau à la baisse ses prévisions de résultats
des entreprises françaises pour 1995 : leurs proleurs acquisitions à la fin des années 80 et sudes Britanniques et des Américains,

Le bureau d'études Associés en finance a revu à fits sont en chute de 40 % par rapport à 1991. bissent la crise de l'immobilier, ont des perfor-

LES PROFITS des entreprises françaises cotées en Bourse n'atteindront en 1995 « que » 82 milliards de francs, estime aujourd'hui Associés en finance, regroupement de dix-huit bureaux d'analyse financière. Ce chiffre apparemment colossal est une déception pour la place financière de Paris, qui vient de réviser une nouvelle fois à la baisse ses estimations de bénéfices des sociétés pour l'exercice 1995. Il y a un an, Associés en finance tablait sur des profits plus élevés de 70 %. Les bénéfices des entreprises se retrouvent ainsi, en 1995, 40 % en dessous de ceux réalisés en 1991.

Pour 1996, les analystes prévoient à nouveau une croissance de 70 %, qui permettra enfin de rejoindre le niveau de 1991. Mais les prévisions, en début d'année, pèchent très souvent par optimisme. Les Français n'en finissent pas de payer l'addition de la crise immobilière. « La baisse des profits est due pour les deux tiers à la crise /mmobilière », explique-t-on chez Associés en finance. Paribas, Bouygues, ou la Générale des eaux afficheront des pertes historiques dues en grande partie à leurs placements immobiliers aventureux. Le solde serait lié à un fléchissement de l'activité fin 1995, qui a frappé notamment les petites

Certes, les nettoyages de bilan expliquent parfois la chute des bénéfices: Alcatel Alsthom, par exemple, annoncera prochainement une perte de l'ordre de 25 milliards de francs pour 1995. mais seuls 11.5 milliards de francs de perte ont été pris en compte dans les calculs d'Associés en finance. Mais, signe inquiétant, le règlement des comptes du passé ne suffit pas à expliquer la mauvaise tenue des profits français.



Toutefois, le bureau d'études américain IBES prévoit, lui, pour 1995, une progression de 13 % des bénéfices français avant éléments exceptionnels, c'est-à-dire reflétant la performance industrielle des entreprises. La difficulté consiste à savolt si les provisions de 1995, après celles de 1994, sont récilement exceptionnelles, ou si 1996 verra apparaître de nouvelles mauvaises surprises comme, par exemple, le

nettoyage des comptes de l'UAP. La prévision d'IBES est faussement rassurante. Depuis 1990, les profits des entreprises françaises ont baissé de 36 %. Si l'Italie a contru une descente aux enfers pire que celle de la France, avec les difficultés de Fiat, d'Olivetti et la faillite de l'empire Ferruzzi, les Etats-Unis ont vulleurs profits progresser de 75 % sur la même période, la Grande-Bretagne de 52 % et l'Alle-

magne de 7 %. «La tenue des valeurs britanniques ne reflète pas la santé de l'économie anglaise », tempère-t-on chez Associés en finance. Il n'est pas certain non plus que les entreprises allemandes aient toutes nettové leur bilan, à l'image de Daimler-Benz, qui enregistrera en 1995 une perte de l'ordre de 6 milliards de marks (environ 20 milliards de francs).

PETTS, TROP PETTS Il n'empêche que dans une économie mondialisée, les entreprises françaises souffrent de la faiblesse de leurs profits. Danone, qui dégage l'un des plus forts autofinancements européens dans le secteur agroalimentaire, affiche un profit confortable de 2,13 milliards de francs, après provision pour restructuration de 1,8 militard. Mais il

n'a jamais réellement pu conquerir

produits frais. A titre de comparai-son, Coca-Cola, au chiffre d'affaires analogue, affiche des béné-fices de 3 milliards de dollars (15 milliards de francs), tandis que le géant Philipp Morris réalise des bénéfices de 27 milliards de francs, pour un chiffre d'affaires, il est vrai, quatre fois supérieur à celui de Danone. Il semble logique que les profits de Renault et de Peugeot soient très inférieurs à ceux des géants

les Etats-Unis, si ce n'est dans les

General Motors (34.6 milliards de francs), Ford (20,7 milliards). Mais dans la compétition mondiale, c'est la somme que l'on peut mettre sur la table qui compte. Valeo, mis en vente par Carlo De Benedetti, coûterait à General Motors l'équivalent de six mois de bénéfices ; Peugeot et Renault, qui veulent que Valeo reste français, devraient eux dépenser quatre fois leurs bénéfices 1995, selon les estimations de la société de Bourse Meeschaert-Rouselle.

Les Français voient ainsi les trains passer sans pouvoir bouger : faute de profitabilité suffisante, aucune banque française n'a pu récilement s'implanter à la City de Londres, en reprenant par exemple Barings ou Warburg. Avec 3,8 milliards de bénéfices, la Société générale fait figure de nain face à la banque britannique Barclays (15,4 milliards de francs) ou face à Hongkong and Shanghai Banking Corporation (HSBC) (28,3 milliards de francs). De taille moyenne, les groupes français deviennent petits, trop petits. C'est aujourd'hui le cas de Rhône-Poulenc dans la pharmacle, de Matra dans la défense et d'Elf et de Total dans le pétrole.

Arnavá Leparmentier

Michelin a plus que doublé son résultat net en 1995

LE NUMÉRO UN MONDIAL du pneumatique, Michelin, a annoncé mardi 19 mars un résultat net (part du groupe) de 2,7% milliards de francs en 1995, soit plus du double de celui de 1994 (1,291 milliard). Hors éléments exceptionnels, le résultat net consolidé (part du groupe et part des intérêts minoritaires) progresse de près de 1 milliard de francs par rapport à l'exercice précédent, et de près de 4 milliards en

deux ans. Michelin confirme un chiffre d'affaires consolidé hors taxes en baisse de 1,65 % à 66,11 milliards de francs en 1995, contre 67,22 milliards en 1994. A taux de change et à périmètre constants, le chiffre d'affaires a

progressé de 6,2 %. En 1996, dans un contexte de croissance modérée du marché du pneumatique, Michelin devrait confirmer les tendances constatées au cours des deux derniers exercices : poursuite de la baisse des coûts et du désendettement, amélioration de la rentabilité et rétablissement des

Bigard: les pauses toilettes obligatoires jugées « illicites »

LE TRIBUNAL des prud'hommes de Quimper a déclaré, lundi 18 mars, « Wicite » l'introduction de pauses tollettes à heures fixes, que la direction de l'abattoir Bigard avait souhaité mettre en place l'été dernier. Il a estimé que « le droit de se rendre aux toilettes ne saurait être soumis à l'autorisation d'un tiers ni au remplacement préalable des salariés ». Le tribunal a rejeté toutes les dispositions du règlement intérieur de l'atelier de découpe et de désossage du boeuf, où 250 ouvriers travaillent à la chaîne. Ce règlement faisait obligation aux salariés de se rendre aux toilettes uniquement pendant trois pauses de cinq minutes chacune, durant leur journée de travail,

Des contraintes financières rédulsant la prime de vacances avalent été imposées aux « contrevenants », mais, à la suite d'une grève du personnet, elles avaient été levées par la direction. Mardi 19 mars dans la matinée, celle-ci n'avait pas décidé si elle faisait appel ou non.

■ SAGEM : le groupe français de télécommunications et d'électro nique de défense a amoncé, lundi 18 mars, un projet de réorganisation qui se traduirait par l'absorption de Silec par sa société mère, la SAT, actuellement filiale à 70 % de Sagem SA. Sur le plan industriei, le groupe, qui a réalisé 15 milliards de francs de chiffre d'affaires en 1995 et 500 millions de résultat net (part du groupe), va répartir les activités de la Silec entre la SAT (division câbles, 1,88 milliard de francs) et la Sagem (signalisation et mesures, 324 millions de francs). Paralèlement, la SAT devrait apporter sa division défense, représentant 1,2 milliard de francs, à l'activité défense de la Sagem (2,2 milliards de

70.

■ BAYER : le groupe chimique et pharmaceutique allemand miss sur une progression de 10 % de son bénéfice avant impôts en 1996. après le record de 4,185 milliards de deutschemarks dégagé en 1995, a déciaré mardi 19 mars le président du directoire, Manfred Schneider. « Nous nous sommes donné l'objectif, sans aucun doute ambitieux, d'augmenter notre chiffre d'affaires de 6 % en 1996 et de dégager ainsi un bénéfice avant impôts supérieur de 10 % à celui de 1995 », a déclaré M. Schneider lors de la conférence de présentation du bilan de Bayer à Leverloisen, L'optimisme de Bayer repose sur un homébous d'année. « Le résultat des deux premiers mois dépass à la fois le niveau de l'an dernier et les objectifs » à affinnée M. Schneides. « pariher rue acceptant des deux premiers des solutions de l'année de les objectifs » à affinnée M. Schneides.

■ DELAIS DE PAIEMENT: les réglements entre entrepris s'amélioraient depuis 1992, ont stagné à 66 jours en moyenne l'an dernier, selon l'enquête de l'UFB-Locaball. Les délais de palement sont restés stables dans les services (62 jours), mais se sont fortement alis le battiment (73 kours) et les tr l'Italie, la France est le seul pays européen à afficher des délais de règlement supérieurs à deux mois. Ceux-ci représentent environ 100 milliards de francs, soit le tiers des crédits annuels aux entreprises.

GIAT INDUSTRIES : le conseil d'administration du constructeur d'armements terrestres a entériné, handi 18 mars, la décision de l'Etat de procéder à une recapitalisation pour un montant de 3,7 milliards de francs (Le Monde daté 18 mars). Cette mesure a été prise au titre du bilan 1994. Or, depuis, la situation du groupe s'est encore aggravée et l'Etat actionnaire devra, probablement à la fin de 1997, prévoir un nouvel apport.

■ AIR FRANCE: la compagnie aérienne pourrait ne pas tenir son objectif de 4 milliards de francs d'excédent brut d'exploitation pour l'exercice 1995/96, qui se termine le 31 mars, estime la direction. Une très légère dérive par rapport à l'objectif est imputable aux mouvements de grève en France en décembre, qui auraient coûté 300 millions de francs à Air France. ■ NOKIA: le groupe finlandais a sunoncé, lundi 18 mars, qu'il ache-

vait de se concentrer sur l'industrie des télécommunications, en revendant ses 55 % dans le groupe néerlandais NKF Holding NV (câble). ■ SLIGOS: la société française de services informatiques a indiqué, lundi 18 mars, avoir signé avec la société américaine Cybercash, spécialisée dans la sécurisation des palements sur Internet, un accord de coopération concernant l'Europe.

Quand un actionnaire non désiré prend 30 % du capital de Christie's

LONDINE

de notre correspondant dans la City Christie's, la célèbre maison de ventes par adjudication, a vu son bénéfice s'accroître de 32 % en 1995 grâce à la hausse des ventes de tableaux et de bijoux. Prenant ses fonctions en mai, le nouveau président, Lord Hindlip, cinquante-cinq ans, dont toute la carrière s'est déroulée dans la vénérable maison de King Street, partage avec son prédécesseur la même école privée, le même régiment et enfin le carnet d'adresses, rempli des mêmes gens du monde et des mêmes dubs et salons. Or voilà que l'imption dans cet univers du bon goût d'un financier totalement inconnu au bataillon des célébrités est venue gâcher la fête.

Avec près de 30 % du capital de Christie's, une participation acquise progressivement depuis l'été 1994, Joseph Lewis est aujourd'hui le premier actionnaire de l'aristocratique « auction house » fondée en 1766 par James Christie. Basé aux Bahamas, paradis fiscal comme il sied, cet homme d'action est discret au point d'avoir interdit à Christie's de fournir une biographie ou une adresse professionnelle. Son champ de bataille, I

dit-on, c'est le maitthe des changes. Une chose e ciaire, son arrivée en force a immédiatement décienché de déplorables rumeurs d'OPA dans cette City pour qui l'activité des commissaires-priseurs est tout sauf un amusement exotique.

GENTLEMEN ET MARCHANDS

Ah I ie visage ennuyé de David Tyler, directeur financier de Christie's, cherchant une contenance à propos de l'« affaire Lewis » lors de la présentation, la semaine dernière des comptes de la société. « Il s'agit d'une participation amicale. James Lewis nous a assurés qu'il s'agissait d'un investissement à long terme et que le lancement d'un raid boursier sur le reste des actions n'étalt nullement dans ses intentions. » Pour David Tyler, Il y a comme une impression de déjà vu, puisque, au début des années 90 et pour un court laps de temps, un concessionnaire de voitures d'occasion était devenu actionnaire numéro un avant d'avoir eu l'excellente idée de revendre ses titres à un prestigieux fonds d'investissements britannique. « Chez Christie's, il y a des gentlemen qui s'ef forcent d'être des marchands. Chez Sotheby's, des

men »: les mésaventures de Christie's semblent infirmer cette vieille boütade. On imagine la satisfaction du grand rival et numéro un du marché, Sotheby's, qui affiche une performance commer-dale meilleure encore que son concurrent. Les commentaires désobligeants de l'autre camp sur Alfred Taubman, propriétaire de la firme de Bond Street, promoteur immobiller du Michigan, qui s'était dépeint lui-même pour s'en repentir à jamais de « camelot vendant de l'art comme de la bière », ne sont plus de saison. Et son bras droit, Diana Brooks, ancienne de la City Bank, sumommée - et pas toujours avec gentillesse - « l'Américaine » en raison de ses méthodes de travail jugées agressives, peut, elle aussi, savourer sa

Apparemment pourtant, le coup de poker de Joseph Lewis ne désole guère l'état-major de Christie's. Le nouveau venu a beau être un self made man à l'ambition gourmande, lui au moins

Visez le cœur des nouvelles Toutes les dernières innovations en matière de technologie ont rendez-vous à Hannovre pour la plus grande exposition internationale des technologies industrielles. A la HANNOVER MESSE 96, plus de 7000 exposants venus de 60 pays vous montreront leurs dernières

AU PROGRAMME : DES SALONS DE POINTE

Manuteopon et logistique (CeMAT) Traitement des surfaces Energie et environnement

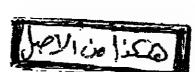
Robotique et automatisation :: Domotique/Immotique : Réalisation d'ensembles industriels Pays partenaire : les Elais-Unis

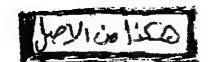
OBTENEZ PLUS D'INFORMATIONS par fax ++49-511-288 87 50 - adresse internet : http://www.messe.de innovations. Vous n'aurez plus qu'à choisir la meilleure stratégie pour l'avenir de votre



Contact : Deutsche Messe AG · 5, rue de Stockholm · 75008 Paris Tél.: (1) 43.87.69.83 · Télécopie : (1) 42.93.43.23

Des idées nouvelles garantes de réussite





FINANCES ET MARCHÉS

• LE MONDE / MERCREDI 20 MARS 1996 / 19

■ LA BOURSE DE TOKYO a terminé la séance du mardi 19 mars en hausse. L'indice Nikkei a progressé de 0,78 %, soutenu par le repli du yen face au dollar.

LES COURS DU PÉTROLE ont forte ment progressé, lundi 18 mars, sur le marché à terme de New York. Le baril de brut échéance avril a gagné 1,28 dollar, à 23,27 dollars.

WALL STREET a établi un nouveau ABBEY NATIONAL (crédit immobirecord, lundi, son dix-huitième depuis le début de l'année. L'indice Dow Jones a gagné 98,63 points (+1,77 %), à 5 683,60 points.

MEDCAC

7

lier britannique) a lancé, lundi, un emprunt obligataire de 3 milliards d'eurofrancs sous la direction de la Caisse des dépôts et de Paribas.

■ LE MONTANT des émissions obligataires en francs a atteint 72,7 mil-liards de francs en janvier et février, soit une hausse de 11,5 % sur un an, seion le Crédit lyonnais.

LONDRES

7

7

LES PLACES BOURSIÈRES

Nouvelle avance à la Bourse de Paris

ā na

 $m_{\tilde{g}_{1},\ldots,\tilde{g}_{n},\tilde{g}_{n}}$

 $(\mathcal{A}^{(2)},\mathcal{A}_{k})^{2}$

er e tankere,

LA BOURSE DE PARIS était bien orientée mardi 19 mars après la vive hausse de Wall Street, la veille, qui a pennis à l'indice Dow Jones d'inscrire un nouveau record. En hausse de 0,58 % à l'ouverture, l'indice CAC 40 affichait une heure et demie plus tard un gain de 0,69 %. Aux alentours de 12 h 45, les valeurs françaises s'inscrivalent en progression de 0,60 % à 1976,90 points.

« Le marché suit New York mais le Matif est étale et le trente ans américain reste tendu. Les gérants préfèrent donc rester prudents en attendant que les choses se calment aux Etats-Unis », commentait un opérateur.

Du côté des valeurs, Michelin, qui avait ouvert en hausse, s'est vite essoufflé « sur le fait accompli » des résultats 1995, selon les opérateurs. A 10 h 27, l'action affichait un repli de 0,21 % et à 12 h 45, le titre perdait 2,3 % à



lume de 108 393 pièces dont 60 000 out fait l'objet d'une application à 370 francs. Renault, qui devait pu-blier ses résultats 1995 dans le courant de l'après-midi, affichait

un recul de 2 % à 143,5 francs. Le consensus de place table sur un bénéfice net, part du groupe, de 2,2 milliards de francs contre 3,64 milliards en 1994.

CAC 40

CAC 40

Technip, valeur du jour

TECHNIP a reculé, lundi 18 mars, à la Bourse de Paris, pour afficher la à la Bourse de Paris, pour afficher la plus forte baisse du marché à règlement mensuel. Le titre a perdu 4,6 % à 440 francs avec 42 000 pièces échangées. Ce net recul amait éré causé par une analyse du cabinet Détroyat, dont l'opinion sur le titre est passée de positive à négative à la mits de la publication des régulates. suite de la publication des résultats 233,50 francs avec 495 000 titres pour 1995. Le numéro un français de échangés. Sanofi s'adjugeait l'ingénicie a enregistré une hausse de 3,9 % de son chiffre d'affaires à

9,2 milliards de francs, et son bénéfice a progressé de 18,6 % à 440,3 millions de francs.



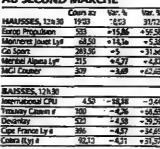
Les valeurs du Dow-Jone

PRINCIPAUX ÉCARTS













MILAN

1

FRANCFORT

7





Nouveau record à Wall Street

DOPÉE par le nouveau record de clôture enregistré à Wall Street lundi, la Bourse de Tokyo a terminé en nette hausse mardi 19 mars. L'indice Nikkei a fini sur un gain de 157,47 points (0,78 %), à

20 442,60 points. Lundi, Wall Street a en effet terminé sur un nouveau record de ciôture grâce à des achats techniques consécutifs à l'expiration trimeStricife/3-14 velle du weekend, d'options et de contrats à l'objet terme sur indices boursiers - Lond « journée des trois sorcières ». L'indice Dow Jones a fait un bond de 98.63 points, soit 1,77 %, à 5 683,60 points. Les analystes ont sonligné que la progression du marché boursier reste alimentée par l'afflux constant de liquidités dans les fonds d'investissement.

En Europe, dans le sillage de

Wall Street et grâce à des chiffres légèrement mellleurs que prévu pour le déficit budgétaire britannique, la Bourse de Londres a terminé en hausse. L'indice Footsie a gagné 24,8 points à 3 669,6 points, soit une avance de 0,7 %. La hausse était également de mise à la Bourse de Francfort, où l'indice Dax a fini sur un gain de 0,2 % à 2 463,16 points.



7

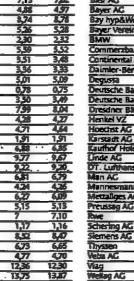
Caterplitar Inc.	73.62	72	
Chevron Corp.	57	54,87	
Coca-Cola Co	82.37	30,57	
Disney Corp.	67	69.25	
Du Pont Nemours&Co	82.62	81.25	
Eastman Kodak Co	73,87	73.12	
Eccor Corp.	81,50	79,12	
Gérs Motors Corpuli	57.37	57	
Gen. Electric Co	77.87	75,75	
Goodyear T & Rubbe	53	51,25	
IBM	124.62	119,67	i
Inti Paper	39,75	39,25	
.P. Morgan Co	82.50	80	
Mc Don Dougl	92,87	90,87	•
Merce & Co.inc.	62,75	62,12	
Minnesota Mng.&Mfg	64.62	63,50	
Philip Moris	91.25	95.37	
Proces & Camble C	85,37	83,12	
Sews Roebuck & Co.	50,75	50,12	
Texaco	84.25	82.87	
Union Carb.	49.75	47,62	
Utd Technol	111,37	371	
Westingh, Electric	19,12	19	
Woolworth	16	15.87	

FRANCFORT

FRANCFORT Ands 10 are

Selection de valeurs du FT 100

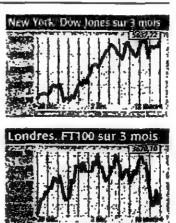
LONDRES





M

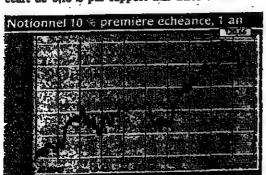
A



LES TAUX

Progression du Matif LE CONTRAT NOTIONNEL du Matif, qui mesure la performance des emprunts d'Etat français, a ouvert en hausse mardi 19 mars. Après quelques minutes de

transactions, l'échéance juin gagnait 12 centièmes pour s'établir à 120,68 points. Le taux de rendement de l'obligation assimilable du Trésor (OAT) à dix ans s'inscrivait à 6,67 %, soit un écart de 0,16 % par rapport aux titres d'Etat alle-



LES TAUX DE	Taux jour le jour	Taux 10 ans	Taux 30 ans	des pro
France	4	清神/空間	7,57	
Allemagne	3,25	- TANKE	7,30	
Grande-Bretagne	5,75	美教教育	7,72	
Italie	9,75	交通企业	10,96	205/10
јароп	0,41	123 DE	4,75	200
Etats-Unis	5,50	245	6,74	1,100
				100
		经营业		

MARCHÉ OBLIGATAIRE

DE TARRO	Taux au 18/03	Taux au 15/03	(base 100 fin 9
TAUX DE RENDEMENT Fonds d'État 3 à 5 ans	5,66		99,86
Fonds d'Etat 5 à 7 ans	6,20		99,81 99,66
Fonds d'État 7 à 10 ans Fonds d'État 10 à 15 ans	6,78	100	99,41
Fonds d'Etat 20 à 30 ans	7,43		98,71
Obligations françaists Fonds d'Etat à TME	6,98 -1,74		101,03
Fonds d'État à TRE	-1,25		100,48
Obligat, franç, à TME Obligat, franç, à TRE	+0.18		100,09
CONSEC HAIR A INF			

mands de même échéance. La veille, le marché obligataire américain avait terminé la séance en légère hausse. Le rendement de l'emprunt d'Etat à trente ans s'était détendu, revenant de 6,74 % à 6,70 %.

NEW YORK

7

Mardi matin, prenant en compte l'appréciation du franc face au deutschemark, la Banque de France a abaissé d'un seizième de point le taux de l'argent au jour le jour, ramené de 4,06 % à 4 %.

LE MARCHÉ MONÉTAIRE (taux de base bancaire 7,00 %)

255 4, 256 4, 25	4950 4950 ust bus	8
12 12 12 12 12 12 12 12	20 4422 23 1493 24 1493 244 1493 24 234 24 234 24 234 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 2	4,14 4,36 5 4,46 5 4,56 8
4. A.	28 1932 28 1842 44 196 44 196 423 423 423 433 433 433 433 433 433 433	4,90 5 4,40 5 4,50 8
### 122 122 122 122 122 123 12	28 - 144.23 44 1.30/di - 4.273 - 4.273 - 154.0 - 155.3 - 155.3	AASC ASC BY BY BY BY BY BY BY BY BY B
525. 4, 525. 125. 125. 125. 125. 125. 125. 125.	44 1499 	St. —
786:	4,53 4,53 4,53 4,53 4,53 4,53 4,53 4,53	BS
788:	4,273 - 4,234 - 4,535 - 4,530 - 4,530 - 4,530 - 4,530 - 4,530	98. — 98. —
788:	4,273 - 4,234 - 4,535 - 4,530 - 4,530 - 4,530 - 4,530 - 4,530	98. — 98. —
\$186	4,540 4,550 4,657 4,657 4,670 4,670 4,670 4,670 4,670	Mi —
234	4,552 4,552 4,552 4,553 4,553 4,553 4,553 4,553 4,553 4,553 4,553	er. — Mi — — — — — — — — — — — — — — — — —
234	4,550 4,550 4,550 4,550 4,550 tus plus suit bus	Ki — S — E — Ki
1385	4,657 4,657 4,950 us plus bus bus	prist
125	#650 - 4950 ust bus	busy
125	4530 4530 ust bus	premiu
nier ple tx ha (25 12) 122; 12	. 4990 us plus ust bus	pression
nier pk tt; ha 12 32; 12	es plus urt bes	premin
302; 12 302 11		₽° 120,66
302; 12 302 11		1.00,01
302 179		
11.	8 <u>N</u> E	2 1111,29
		· ~
9	5,31 -195,2	6: 95,30
*		88,80
82. 8	8.46 3353	
	8,46	
	9 9	95,46 (75) 95,46 (75) 95,31 (475)

Hausse du dollar et du franc

LES MONNAIES

LE DOLLAR, orienté à la bausse, mardi matin 19 mars, lors des premières transactions entre banques européennes, s'échangeait à 1,4785 mark, 106,15 yens et 5,0470 francs. Il était soutenu par le rebond, lundi, des actions et des obligations américaines, qui traduit un afflux de capitaux internationaux vers les Etats-Unis. L'annonce d'une contraction de l'excédent commercial nippon au mois de février

MARCHÉ DES CHANGES À PARIS

(6,13 milliards de dollars) représente également un élément favorable à la monnaie américaine. Enfin, le dollar a bénéficié des déclarations d'Alan Greenspan, président de la Réserve fédérale américaine, selon qui «Il est d'une importance vitale que nous préservions l'idée que le dollar est stable et le restera ». Le franc gagnait du terrain, mardi matin, face au deutschemark, à 3,4190 francs pour 1 mark.

A

PARITES DU DOL	LAR	19/03	18/03	Var. &
FRANCFORT: US	D/DM	1,4755	1,4725	+0,20
TOKYO: USDYen	S	105,9000	105,7800	+0,11
MARCHÉ INT	ERBANC	AIRE D	ES DEVISE	s
DEVISES comptant	: demande	offre	demande 1 mois	offre I mo
Dollar Etats-Unis	5,0430	- 5,0415	5,0493	., 5,0488
Yen (100)	4,7694	4,7639	4,7793	4,7793.
Deutschemark	3,4263	3,4258		3,4295
Franc Suisse	4,2504	4,2472	4,2503	4,2463
Lire stal. (1000)	3,2280	3,2253	3,2212	3,7202
Livre sterling	7,7100	7,7035	7,7093	7,7060
Pesetz (100)	4,0663	4,0622	4,0770	4,0749
Franc Beige	16,670	16,561	16,692	16,685
TAUX D'INTÉ	RÉT DES	EUROD	DEVISES	
DEVISES	1 mos		3 mols	6 mas 4,25
Eurofranc	4,06		4,16	
Eurodollar	5,31		5,31	5,37
Eurolivre	6		6,06	6,06
Eurodeutschemark	3.31	3,31		3,25

L'OR

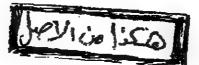
	COURS 18/03	cours 1503
Or fin (k. barre)	64100	64000
Or fin (en Engot)	64800	64850
Once of Or Londres	395,70	394
Piece française(20f)	371	366
Piece suisse (20f)	370	368
Pièce Union Lat(20f)	370	370
Pièce 20 dollars as	2525	2510
Pièce 10 dollars us	1382,50	1440
Pièce 50 pesos mer.	2395	2385

LE PETI	ROLE	
En dollars	cours 18/08	cours 15/0
Brent (Londres)	17,95	17,95
WTI (New York)		
Crude Oil (New Yor	nt) 16,91	16,91

LES MATIÈRES PREMIÈRES

INDICES			METAUX (New-York)	\$/once
	18/03	15/03	Argent à terme	5,52	5,53
Dow-Jones comptant	215,97	211,91,	Platine à terme	-	
Dow-jones à terme	347,24	343,39	Palladium	141	141 :
CRS	248,50	248,27	GRAINES, DENREES	(Chicago)	\$/boisseau
			Ble (Chicago)	4,97	5
METAUX (Londres)	d	offars/tome	Mais (Chicago)	3,91	3,93
Curve comptant	2568	-2552	Grain. soja (Chicago)	7,16	7,17
Cuivre à 3 mois	2547	2540	Tourt soja (Chicago)	224,40	. 225,40
Aluminium compense	1600	::1610	GRAINES, DENREES	(Londres)	£/tonnt
Alumanium à 3 mois	1631,50	1639~	P. de terre (Londres)		- 200
Plomb comptant	884	837	Orge (Landres)	108,25	107,50
Plomb à 3 mois	807	804	SOFTS		S/tonne
Bain comptant	6150	5100	Cacao (New-York)	1196	1196
Etzin à 3 mois	6170	.6315	Cafe (Londres)	2150	2095
Zinc comptant	1078	. 1077	Sucre blanc (Paris)		- 2.3
Zinc à 3 mois	1100	4.1097 .	OLEAGINEUX, AGRU	MES	cents/tonne
Nickel comptant	8050	7945	Coton (New-York)		0,82
Náckel à 3 mois	\$160	20/3	Jus d'orange (New-Yo	k) 1.36	136

RÈGLEMENT MENSUEL MARDI 19 MASS Updisforts 2 10 2 5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
COMPTANT OXY 59/08-PT/CM OXY 5
SECOND Come & Island 135 355 Durcy Servizing 455 Biotry Come & Island 136 Biotry Come
SICAY



AUJOURD'HUI

AGRONOMIE sur l'île de la de coopération internationale en resucre sont ravagés depuis près de vingt ans par le ver blanc d'un hanneton. Grâce aux travaux du Centre

loppement (Cirad), cette peste végé-tale pourrait bientôt être circonscrite par un champignon. • LA LUTTE bio-

écologistes, qui redoutent un effet néfaste pour les insectes locaux des « agents de contrôle » ainsi introduits par l'homme. • LA BIODIVER-

difficile de prévoir l'impact qu'aura l'espèce mise en œuvre sur la faune locale. • UNE MEILLEURE connaissance de celle-ci pourrait néanmoins

permettre de sélectionner des auxiliaires plus spécifiques, et de réduire ainsi le recours à la lutte chimique, coûteuse et considérée comme de moins en moins efficace.

La lutte biologique contre les parasites fait rage à la Réunion

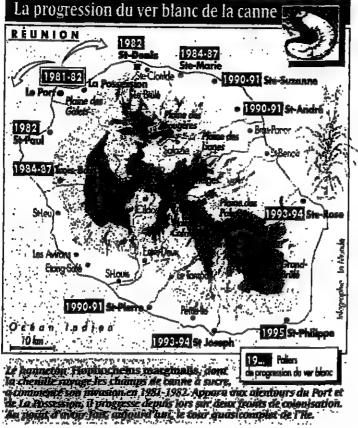
Un champignon malgache pourrait permettre d'enrayer la progression du ver blanc qui ravage les cultures de canne à sucre de la Réunion. Mais cette pratique n'est pas sans danger pour l'environnement

LA RÉUNION

de notre envoyé spécial Deux mois après les pluies, à Saint-Philippe de la Réunion, les cannes à sucre ont l'air d'être passées au four. Sèches et cassantes, parfois à terre. Lorsqu'on les agrippe, elles vous restent entre les mains. En l'espace de quinze ans, le phénomène s'est reproduit sur toute l'île, parmi les 30 000 hectares de canne à sucre. Est-ce dû à un mini-cyclone? À une sécheresse brutale? Non. Le responsable est Hophochelus marginalis, un banneton malgache introduit accidentellement sur l'île dans les années 70, sa larve s'étant glissée dans un pot de fleurs – fleurs qu'elle dévore par les racines, tout comme la canne et nombre de fruitiers.

Ce fléau, dit « ver blanc de la canne », vient d'être circonscrit par un champignon malgache, Beauveria brongniartii, que le Centre de coopération internationale en recherche agronomique pour le développement (Cirad) a importé en 1989. « Un vrai miracle : avec dix fois moins de spores que les autres champignons testés, nous parvenons à éliminer 80 % des vers i », se félicite Régis Goebel, de la station La Bretagne (Cirad), près de Saint-Denis. « Et ça marche tout seul : en trois ans, il a délà gagné 3 750 hectares, bien au-delà de nos parcelles expérimentales. » Sitôt informée, l'entreprise Calliope (Pau, Pyrénées-Atlantiques) a breveté un granulé à base de spores de Beauveria, dont elle prépare la vente massive. en juin sur l'île.

Si le Cirad a ici travaillé pour la gloire, au moins entend-il faire de . Déjà présents en 1850; ces borers . ces mini-guêpes et autres « agents la Réunion un pôle mondial dans la lutte biologique contre les insectes nuisibles - terrain où excellent surtout les Anglo-Saxons. Ses références? Quinze ans de « biocontrôle » tous azimuts sur l'île ét deux programmes-phares : celui du ver blanc de la canne et celui lancé contre les mouches des fruits, autres ravageurs exotiques de l'Ile. A ce tableau de chasse, Régis Goebel espère bien ajouter l'élimina-



tion des borers asiatiques, un groupe d'insectes foreurs de la tige des camies qui dégrade leur taux de sucre et réduit leur diamètre de façon dramatique.

MICRO-GUÉPES : : · · · furent contenus par l'introduction d'un variété de cannes résistante. Mais celle-ci a depuis lors été remplacée par une autre, plus sensible. Résultat : un tiers des surfaces est aujourd'hui affecté. « Nous travalllons sur un complexe d'agents de contrôle : piusieurs espèces de microguèpes capables de pondre et de se développer dans les œufs, les larves ou la chrysalide des borers, précise

tion, nous ferons des lächers massifi de micro-guépes en 1997. »

Le plan de bataille réjouit les planteurs, beaucoup moins les écologistes et quelques entomologistes qui redoutent un effet né-faste pour les insectes locaux dede contrôle ». « Mis à part les papil ions, quelques ilbellules et certaines fourmis, les populations d'insectes de l'île sont très mai connues», explique Christian Guillermet, de l'Insectatium de la Réunion, au Port. Ce qui a conduit à plusieurs « dérapages ». Ainsi, dans les années 50, l'ancêtre d'un laboratoire du Cirad, l'IRAT, a introduit des mouches tachinaires pour combattre Papillo demodocus, un papillon ramené

d'Afrique dont la chenille défolie les agrumes. L'exotique a correctement été limité, mais les mouches ont aussi parasité deux papillons endémiques, protéges et en voie de

À ces làchers sauvages du passé, le Cirad oppose aujourd'hui des études préalables à toute introduction. Reste que leur laboratoire de quarantaine, où l'on s'assure que les candidats au contrôle ne portent ni parasites ni maiadies transmissibles à la faune et flore locales, n'est pas aux nonnes internationales (absence d'incinérateur et de surpression pour éviter toute échappée d'insectes, virus ou champignons). « Ces normes sont très récentes : une mission ministérielle viendra en juin nous alder à les appliquer », assure Serge Quilici, qui dirige le programme de lutte contre les mouches des fruits. L'autre inquiétude porte sur la

qualité même de ces études.

Contre les pestes végétales, durant plusieurs années, on vérifie que l'auxiliaire à introduire soit blen nuisible pour la peste et non pour la flore locale. En revanche, il est très rare de mener de tels tests de spécificité » sur la faune locale. « Systématiser cette pratique serait d'une lourdeur excessive », précise Serge Quilici. Pourquoi ce qui est considéré comme nécessaire dans un cas ne le serait plus dans l'autre? «C'est une question d'échelle : la blodiversité des insectes est bien trop riche pour en faire le tour. En revanche, une connaissance minimale de celle-ci peut permettre de sélectionner des auxiliaires plus spécifiques, qui n'attaquent par exemple que quelques genres dans la

famille du ravageur visé. » Encore faut-il que l'étude de la blodiversité que Serge Quilici appelle de ses vœux (et mêne dans son coin) fasse partie intrinseque des programmes de contrôle biologique du Cirad. Ce qui n'est pas le cas. Régis Goebel Justifie les priorités actuelles : « On ne peut pas refuser aux planteurs et aux elus - qui nous financent en partie - de relàcher des auxiliaires iorsqu'ils se sont montrés efficaces en laboratoire, sous prétexte que nous ne les avons pas testés sur tous les insectes de la Réunion I v

Pourtant, parfois, il faut savoir dire « non » aux représentants — ainsi cesser d'être un paradis pour agricoles. « Nous l'avons déjà fait, Indique Serge Quilici : par exemple, en refusant de cautionner l'introduction d'une punaise contre un thrips

porteur d'un virus qui abime les cultures maraichères. Nous considérions que la punaise ne serait pas efficace ni assez specifique. » Et l'introduction n'a pas eu lieu.

Pour contenir les pestes végétales, aucune méthode n'est donc idéale. Ni la lutte chimique (« coûteuse, souvent néjaste pour l'environnement, et de moins en moins efficace du fait des processus de résistance des insectes »), ni la lutte biologique. De même, aucune méthode n'est sans risque. Mais l'on pourrait en réduire l'impact en améliorant les études préalables et le suivi. En renforçant les moyens de contrôle à l'aéroport et aux ports, l'éducation des touristes et des habitants, la Réunion pourrait espèces exotiques nuisibles et envahissantes.

Vincent Tardieu

Des espèces venues d'Hawaii

La Réunion a une gamme très variée de mouches nuisibles, qui ini coûtent chaque année 7 millions de francs rien qu'en pertes et traitements chimiques des fruitiers. Sur les vingt-deux espèces existantes, trois gâtent fruits et agrumes, trois pourrissent les cucurbitacées et une les solanacées. Sur le nombre, une seule est native de l'île. Piégeages et insecticides sont utilisés pour limiter l'étendue de ces ravageurs, dont l'étude écologique est menée sur soixante sites. Serge Quilici et Bruno Montagneux du Cirad testent aussi l'action de deux parasites venus d'Hawaii. Grâce à eux, 30 % à 80 % de certaines espèces de mouches ont pu être décimées en élevage - ce qui n'est pas si mai. Reste à trouver un parasite efficace contre la principale monche des fruits. Ceratitis rosa, originaire du Natai sud-africain. Un continent où les spécialistes en parasites des mouches sont moins prolifiques...

Les syndicats de chercheurs du CNRS appellent à une journée d'action jeudi 21 mars

M. Goebel. Pour renforcer leur ac-

A L'OCCASION du conseil d'administration du Centre national de la recherche scientifique (CNRS), une intersyndicale des personnels de recherche regroupant une di-zaine d'organisations appelle à manifester, jeudi 21 mars, devant le siège parisien et les délégations régionales de l'établissement public. Cette journée d'action fait suite aux demières mesures d'assainissement financier entreprises par la direction du CNRS. Dans la nuit du 5 au 6 janvier, celle-ci avait procédé à un «ratissage » de 90 millions de francs de crédits non dépensés par des laboratoires et à valoir sur l'année 1996, privant une partie d'entre eux de moyens de fonctionnement

dernier épisode est unanimement dénoncé par les organisations syndicales. Selon le Syndicat national des chercheurs scientifiques (SNCS), la situation financière difficile du CNRS tient essentiellement à un écart cumulé, estimé à 2 ou 25 milliards de francs, entre les autorisations de programme (AP) et les crédits de paiement (CP) qui

doivent assurer leur financement. Les responsables de ce dérapage seraient « les ordonnateurs des financements, c'est-à-dire les délégués régionaux du CNRS ». Selon l'intersyndicale, le remboursement annoncé de la dette consisterait essentiellement en un «jeu

(Le Monde du mercredi 13 mars). Ce d'écriture » destiné à conserver les crédits de paiement 1996 au niveau de 1995, et à masquer un recul en volume des CP de 10.6 %. Les autres organismes de recherche seraient aussi dans le « collimateur » du gouvernement, assurent les représentants syndicaux, qui évoquent une « régulation » à l'inserm et à

> la recherche publique a aussi des conséquences sur l'emploi. Au CNRS, le «recrutement-zéro » est de rigueur pour les chercheurs et deux cent deux postes d'ingénieurs, techniciens et administratifs (ITA) sont supprimés en 1996. L'intégration des neuf mille doctorants formés chaque année devient problématique, tout comme la multiplication des emplois précaires (CDD, CES), qui, selon une estimation du SGEN-CFDT, représenteraient 13 % des personnels CNRS.

Ce désengagement de l'Etat dans

Si bien que les syndicats voient se profiler un démantèlement des établissements publics de recherche. déjà évoqué en 1986, et contenu en germe dans le plan triennal de téforme de l'Etat, préparé par le ministre de la fonction publique, Dominique Perben. Récemment rebaptisé « Réflexion préparatoire à la réforme de l'Etat » (Le Monde du 8 mars), ce document prévoit que dans un délai de six mois, à compter de son adoption, le ministre chargé de la recherche propose « une réforme d'ensemble de ces institutions, afin de clarifier leurs missions et d'opérer les regroupements, les rapprochements et les coopérations qui paraîtront utiles ».

Hervé Morin



La chaîne classique et jazz 24h sur 24 en stéréo

Pour recevoir Muzzik, téléphonez vite au 36 69 40 00

La science en débat Conférence autour de l'exposition " Mesures & démesure "

Mercredi 27 mars 1996 à 17h

La dictature du cholestérol

Pierre Louisot, professeur, directeur de l'unité 189, Inserm, Lyon-Sud.

Animation : Françoise Bellanger, directeur de la communication et de la promotion,

cité des Sciences et de l'Industrie.

accès libre

cité des Sciences et de l'Industrie 30, avenue Corentin-Cariou 75019 Paris Métro Porte de la Villette. Informations (1) 40 05 72 99 Les Nantais abordent avec deux buts d'avance le quart de finale retour de la Ligue des champions

Le PC Nantes se déplace sur le terrain du Spartal:

Moscou, mercredi 20 mars, en quart de finale de
absences. Mardi 19 mars, la tâche des Girondins devaient tattraper leur déficit de deux
absences. Mardi 19 mars, la tâche des Girondins devaient tattraper leur déficit de deux
absences. Mardi 19 mars, la tâche des Girondins devaient tattraper leur déficit de deux
absences. Mardi 19 mars, la tâche des Girondins devaient tattraper leur déficit de deux
buts, face au Milan AC, pour se qualifier pour les
de Bordeaux devaient tattraper leur déficit de deux
buts, face au Milan AC, pour se qualifier pour les la Ligue des champions. Vainqueurs (2-0) au match

Princes en Coupe des vainqueurs de coupe. Les Parisiens s'étaient inclinés, 1-0, au match aller.

gines, Makélélé signifie « le bruit ». Dans son cas, le nom s'accorde mal au tempérament. Claude Makélélé déteste susciter le tapage. Hors des



terrains, il passerait plutôt inapercu, avec son allure sans aspérité. « Mon objectif dans la d'attirer les re-

FOOTBALL gards », ex-plique-t-il le milieu de terrain du FC Nantes entretient une modestie que lui dictent sa «nature» et son « éducation ». Celles d'un enfant qui, à l'âge de cinq ans, s'est installé avec sa famille en région parisienne pour suivre le père, longtemps international de football dans la sélection zaîroise. Cet exil lui a valu « une éducation à l'européenne», soucieuse de ne pas tout miser sur le seul talent sportif. La gloire du père a aussi relativisé la renommée naissante du fils. Avec son expérience, André-Joseph a su apprendre à Claude Makelélé ce recul sur le ballon rond et son environnement qui le classent aujourd'hui dans la catégorie des footballeurs sages. Sur le

Les retransmissions

Martin 15 trans: Bordenus-Milan

AC (Course de l'UEFA) en direct sur

Mercredi 20 mars : Spartak

champions) en direct sur TF 1 à

17 h 30, puis, à 22 h 30, résumé des

Juventus Turin-Real Madrid (0-1) et

Panathinaikos-Legia Varsovie (0-0).

● leudi 21 mars : Paris SG-Parme

(Coupe des coupes) en direct sur

Amsterdam-Borussia Dortmund (2-0),

trois autres quarts de finale : Ajax

Moscou-Nantes (Ligue des

telévisées

Canal Plus à 20 h 30.

Canal Plus à 20 h 30.

souvent l'impression de le placer en retrait de ses équipiers. Non que Claude Makélélé ne soit parfaitement à sa place dans l'effectif du FC Nantes. Arrivé au club à dix-huit ans, il y a cinq saisons, après être passé par Mehm et Brest, le joueur n'a pas connu la promiscuité de la crèche de talents qu'est la Jonnelière. Il me s'en est pas moins rapidement fondu dans une génération qui a grandi ensemble. Claude Makélélé jouait déjà naturellement ce football que la phipart de ses équipiers out appris au centre de forma-

En revanche, cette arrivée tardive et ce caractère tempéré le tienneut à l'écart des excès du FC Nantes, chub fertile en coup de génie ou de folie, en caprices et en exploits. Ainsi Claude Makélélé attire-t-il moins souvent les louanges ou l'opprobre que certains des équipiers vedettes. Du match aller des quarts de finale de la Ligue des champions, face au Spartak Moscou, l'on se souvient des secondes d'inspiration de Nicolas Ouédec. L'on garde aussi en mémoire les instants d'égarement de Reynald Pedros, assez irresponsable pour donner un coup de pied à un

terrain, cette retenue donne adversaire et se faire expulser à quelques minutes de la fin du match. La contribution de Claude Makélélé, irréprochable contre les Moscovites dans son rôle de demirelais censé faire rebondir le jeu devant la défense, a laissé moins de traces. Elle fut pourtant aussi indispensable à la victoire (2-0) du FC Nantes que dans le parcours vers le titre de champion, la saison der-

Mercredi 20 mars à Moscou, un concours de circonstances placera toutefois le joueur en pleine lumière pour le match retout des quarts de finale de la Ligue des champions. Le meneur de jeu tchadien japhet N'Doram, son voisin de poste, blessé, et Laurent Guyot, le pilier de la défense, suspendu, seront absents de l'effectif nantais. Revnald Pedros sera absent à cause de sa conduite au match aller. Sans ces pièces maftresses. Claude Makelelé se retrouvera plus isolé qu'à l'habitude pour organiser le premier déceau défensif, pour fournir Nicolas Ouédec en bons ballons, pour soutenir les regards des spectateurs et les espoirs de supporteurs nantais. Cette perspective ne l'effraie pas plus que celle de disputer, quelques jours plus tard

quart de finale face aux Allemands crucial pour la qualification pour les Jeux olympiques d'Atlanta.

Le milieu de terrain sait que s'il

BAROMÉTRE DU JEU

tient correctement son rôle, le FC Nantes possède des chances réelles de préserver son avantage et de parventr en demi-finale. Son niveau de jeu a trop souvent coïncidé avec cekul du club pour qu'il puisse en dou-ter. Claude Makélésé est sans doute le baromètre le plus fiable pour évaluer les pressions qui pesent sur le jeu des canaris. Nul plus que lui n'a souffert des bouleversments auf ont affecté le chib à l'inter-saison. Personne ne s'est autant trouvé destabilisé, sur le terrain, par les départs de Christian Karembeu et Patrice Loko, qui évoluaient tous deux su le côté droit de la pelouse où il a pris l'habitude de dérouler ses dribbles. « Sans eux, j'ai traversé une période de flou, se souvient-il. C'était comme si j'avais perdu mes repères. » JONEUX égaré dans un Nantes déboussolé, Claude Maložičić aurait aimė gu'on lui accorde une pause à l'entrée de l'hiver, qui aurait pennis à son corps de récupérer après les efforts de la folle saison du titre. Mais la cartence du championnat et de la Coupe d'Europe, ainsi que la fragilité de l'effectif nantais ne l'out pes permis.

Le milieu de terrain a continué de jouer et d'empiler des matches frustrants, comme son équipe qui ne retrouvait plus ce jeu qui l'avait fait championne. Ses dribbles ralentis par la lassitude out moins surpris les adversaires, comme le culot émoussé des Nantais. Ce n'est que depuis le début de l'armée que le joueur a peu à peu retrouvé la forme, tandis que le chib renouait pariois avec la grâce. La saison semble d'ores et déeachée en championniat, mais le match contre le Sharrak a montré à Nantes la voie à suivre si l'équipe veut en finir avec ses intermittences.

avec l'équipe de France espoirs, un A vingt-trois ans, Claude Makélélé connaît aussi les progrès à accomplir pour relancer sa carrière précoce. Il a pris l'habitude de se comparer aux meilleurs footballeurs de la planète, pour rester lucide sur ses capacités et garder intacte son envie d'avancer. Il sait qu'il lui manque une qualité essentielle pour approcher le talent de ses modèles et pour égaler la notoriété de certains de ses équipiers : celle du bu-

Claude Makelélé n'a pas encore marqué cette saison. Si utile dans l'entre-jeu, il semble se décomposer à l'approche des cases qui attirent ses camarades. A l'entraînement, ces derniers se moquent gentiment de ce blocage. Lui hausse les épaules et cherche surtout à n'en point faire une obsession. « je sais que cela finira bien par venir », juret-il. A condition qu'il apprenne à renoncer à une partie de ses vextus collectives pour penser un peu plus hii-même. Si cela devait arriver mercredi soir, si cela doit déboucher sur une qualification de son équipe, Nantes ne lui en voudra pas d'avoir choisi, pour une fois, d'attirer tous

Jérôme Penoglio

■ Anghei Iordanescu, le sélectionneur national de l'équipe roumaine de football, futur adversaire des Français à l'Euro 96, a présenté sa démission, lundi 18 mars, afin de protester contre la « médiocrité » du championnat roumain. Cette démission doit encore être approuvée par le président de la Fédération roumaine pour être effective. M. Iordanescu, 46 ans, avait récemment dénoncé les a matches; truques », au sein du champloungt, pour l'amélioration duquel il avait réclamé, en vain, une réduction de 18 à 16 ciubs. - (AFP.)

Le maire de Saint-Denis lance un appel pour un club au Stade de France

PATRICK BRAOUEZEC, maire (PC) de Saint-Denis, a lancé un nouvel appel, lundi 18 mars, pour la création d'un club de football de haut niveau en Ile-de-France. Cette équipe pourrait devenir, à l'horizon de l'an 2000, le club résident du Stade de France, actuellement en construction pour la phase finale de la Coupe du monde de football 1998. La présence d'un ciub de première division est indispensable pour permetire au consortium gestionnaire du stade d'approcher Péquilibre financier. En l'absence de club résident, l'Etat s'est engagé à verser une indemnité annuelle aux sociétés concessionnaires, qui pourraient, de surcroît,

publics. Le nouveau chib doit être « un vecteur de lien social et un élément du dynamisme économiaue de la région », écrit encore M. Braouezec dans l'appel cosigné notamment par Jack Ralite (maire (PC) d'Aubervilliers), Michel Hidalgo, Just Fontaine, Raymond Kopa, Didier Deschamps et Jean-Claude Bras, président du Red Star (D 2).

se retirer au bout de deux ans, en

laissant le financement de l'équi-

pement à la charge des pouvoirs

BASKET-BALL: Dennis Rodman a été suspendu pour six matches et devra paver une amende de 20 000 doliars (100 000 francs environ). Le joueur des Chicago Bulis a été condamné par la commission de discipline de la NBA pour avoir donné, samedi 16 mars, un coup de tête à un arbitre, après son expulsion d'un · match contre les Nets de New Jersey. Dennis Rodman, meilleur rebondeur du championnat américain, est autant conna pour son agressivité sur les terrains que par les extravagantes teintures de sa chevelure. En son absence, les Buils Font emporté, lundi 18 mars. face à Philadelphie (98-94).

■ ROGBY A XIII : les clubs = rebelles > australiens pourralent trouver un compromis avec leur fédération. Les représentants des 311 joueurs et des 10 clubs qui avaient intégré la Super League, le championnat créé en Australie par le magnat de la presse Rupert Murdoch, ont présenté, lundi 18 mars, leurs conditions pour réintégrer le giron de la fédération australienne de rugby à XIII (ARL), et permettre ainsi le démarrage du championnat officiel, le 22 mars. La situation était bloquée depuis la décision du tribunal fédéral australien d'interdire la Super League. Jusqu'en l'an 2000 (Le Monde du 12 mars). Les propositions des représentants de la Super League sont la possibilité pour les chaînes de télévision de Rupert Murdoch de retransmettre les rencontres du championnat et l'admission des deux clubs créés de toutes pièces pour la Super League. Le passage du championnat de 20 à 22 clubs risque cependant d'être refusé par les représentants des 12 clubs

« loyalistes » de l'ARL – (AFP.) ATLANTA : le comité d'organisation des Jeux olympiques (ACOG) vient d'être assigné en justice par les architectes ayant construit le stade olympique. Ceux-ci estiment que les modifications apportées aux plans initiaux ont entraîné des surcoûts importants et demandent 4 millions de dollars d'indemnités à l'ACOG. Le coût de construction du stade olympique est estimé à 230 millions de dollars. L'ACOG estime que ce procès est « une mesure de rétorsion » après sa demande aux architectes et à leurs assureurs de payer les surcoîts rendus nécessaires pour améliorer la sécurité sur le chautier - (AFP)

■ AUTOMOBILE: une formule 1; entièrement japonaise pourrait. faire son apparition sur les circuits en 1997. Dome, l'écurie japonaise de F 3000, championne du monde en 1994, a présenté, lundi 19 mars, un prototype de formule 1 qui pourrait participer au championnat du monde 1997. Cette voiture est équipée d'un moteur Mugen-Honda, utilisé la saison dernière par l'écurie Ligier. - (AFP.)

Franck David, un véliplanchiste de Barcelone à Atlanta par le chemin des écoliers

LA MÉDAILLE D'OR est abimée. « Elle a bien vécu, elle a fait toutes les boîtes de nuît de Barcelone, elle est passée dans des centaines de mains, maintenant elle est chez mol, sur une île, personne ne viendra me la voler là-bas... » La breloque est rayée, mais les souvenirs de Franck David sont intacts. iumineux. Près de quatre ans après, ses veux bieu clair s'allument encore à la lueur de ces images auxquelles il pense « tous les

jours ». Dans la capitale de Catalogne, ce jeune Morbihannais, alors âgé de vingt-deux ans, était devenu champion olympique de planche à voile en 1992, après une dernière régate décisive. « Les Jeux, c'est inoubliable, fantastique, je suis resté presque un mois à Barcelone. Comme la marina était juste à côté du village olympique, il y avait beaucoup de Français qui venaient nous encourager au départ des manches. Les handballeurs déjeunaient tous les jours sur le port. Alors, après la médaille, je suis allé moi aussi supporter tout

le monde... De ce mois d'août fabuleux, entre rêve et réalité, Franck a aussi gardé des copains : « Jean-Philippe Gatien, Sébastien Flute, les escrimeurs. On s'écrit régulièrement, on se té-

iéphone de temps en temps. » Se sont-ils donné rendez-vous à Atlanta, pour défendre leurs médailles ? « Eux vont sûrement y aller, moi c'est une autre histoire... >

Les Bleus sans Eric Cantona et David Ginola

Le sélectionneur de l'équipe de France, Aimé Jacquet, a rendu

publique la liste des seize joueurs retenus pour le match amical

Belgique-France du mercredi 27 mars à Bruxelles. Le fait mar-

quant est le retour du défenseur parisien Alain Roche, après

buit mois d'absence à cause d'une blessure au genou gauche. Eu

revanche, Aimé jacquet demeure inflexible dans son choix de ne

pas sélectionner les anciens Laurent Blanc, Jean-Pierre Papin et

surtout les deux « Angiais » Eric Cantona et David Ginola, qui

volent leurs chances de participer à l'Euro 96, en juin, s'amenui-

set. « Je ne suis pas insensible aux bonnes performances actuelles

d'Eric Cantona avec son club et je connais les qualités de David Gi-

nola, mais je veux poursuivre mon idee jusqu'au bout >, a déclaré

Aimé Jacquet. Lundi soir, Newcastle, le ciub de David Ginola, a

repris un avantage de trois points devant Manchester United

l'équipe d'Eric Cantona, en tête du championnat d'Angleterre,

UN SPUL PRANCAS -UX J.O.

en battaut West Ham (3-0).

Franck ne s'aveugle d'aucune illusion quand il se mire dans l'or de sa médaille. Un seul Français ira aux leux d'Atlanta, c'est la rèale pour toutes les séries de voile olympique, et la concurrence est très sévère. La première des trois épreuves de sélection est le championnat du monde, qui se déroule cette semaine, à Haïfa, en Israël. Franck sait bien que son titre olympique sera dur à défendre. Après Barcelone, il a abandonné la planche de compétition pendant deux ans, pour reprendre le chemin des études. Avec son grand ami Michel Quintin, double champion du monde, mais candidat malheureux à la sélection pour les JO en 1992, il est allé voir les responsables de la fédération. « On leur a dit : on n'exige rien pour ce titre, mais on crrête deux ans, et quand on revient on demande à être réintégrés en équipe de France. 🛎 👚

La FFV accepte, les deux copains amoureux des îles et du soleil - Quintin est néocalédonien, Franck vient de l'île d'Arz (5 kliomètres carrés, 200 habitants), au large de Ouiberon – se retrouvent à Paris, Franck David s'installe sur les bancs de la faculté de la porte Dauphine, à deux pas du périphérique. Objectif: une maîtrise d'économie et de gestion du sport. « Après deux ans de planche sous les tropiques, ça m'a fait drôle. Mais mon titre olympique et le soutien prolongé de mes sponsors personnels, WF et les Produits laitiers, m'ont permis de profiter de Paris pendant deux ans. Cela a coupé l'élan sportif, mais, sans études, c'était un

coup à rester dans les nugges... » Franck David se remet à la planche à l'automne 1994. Dans la souffrance. Entre temps, la planche olympique a changé: la très technique Lectmer a été abandonnée. au profit de la Mistral, plus physique. De plus, la pratique du « pomping » (création de son propre vent en agitant la voile) a été autorisée. Tout cela favorise des planchistes très costauds. « Aujourd'hui, la stratégie est quasiment absente; c'est dommage, c'est ce qui nous rapprochait vraiment des autres séries de la voile », regrette Franck.

Pourtant, après une première année délicate où il doit s'acclimater aux nouvelles

règles et faire de la musculation, Franck termine cinquième, et premier Français des demiers championnats d'Europe. Cela lui permet de rester en équipe de France. Et si une mauvaise place aux championnats du monde de la fin d'année 1995 le condamne aux yeux de beaucoup à regarder de join les Michel Quintin, Claude Muzellet ou autres Jean-Max de Chavigny se battre pour aller aux Jeux, lui évoque «la grande bataille». avec un sourire au coin des lèvres. « j'ai hâte que ca commence. Depuis Barcelone, on n'a pas fait un seul podium mondial chez les garçons, mais je suis sûr que ce printemps, on va reparler des Français. » Réponse aux championnats du monde de planche à voile, qui comptent pour la sélection française en vue des jeux d'Atlanta, à partir du mardi 20 mars, à Haīfa: Et si, encore une fois, c'est lui qui décroche la lune ? « Ce sera formidable, après j'arrêterai sûrement pour me consacrer à la société organisatrice d'événements que j'ai créée... » Un silence, peut-

être le souvenir sucré d'un parfum de Cata-

logne. « De toute façon, ça ne sera jamais

aussi bien que la première fois. » Jean-Michel Brochen

Bourges veut démontrer la progression du basket féminin en France

L'EUROPE réussit aux clubs féminins de basket. Remportée par Tarbes la semaine dernière (Le Monde du 13 mars), la Coupe Ronchetti reste en Prance. Après une victoire dans cette Coupe conti-



à Sofia (Bulgarie), à la finale à quatre de la Coupe d'Europe des clubs cham-

perdues du Clemnont Université Club (CUC) contre le Daugawa de Riga, dix-huit fois champion d'Europe entre 1960 et 1982 avec une impassable Ouliana Semenova... de 2.12 mètres, jamais une équipe française n'a été aussi près de concrétiser la progression des clubs bexagonaux.

La France occupe largement, cette saison, la première place du classement féminin des nations. Elle « taquine » l'italie pour le classement général par clubs des trois dernières années. Six équipes françaises seront donc autorisées par la Fédération internationale de basket (FIBA) à s'aligner dans les compétitions européennes, la saison prochaine.

Les succes des clubs français sont nés des échecs du CUC. La fin des années 70 marque l'arrivée des joueuses étrangères dans les équipes du championnat de France. Le CUC montrait ainsi la voie d'un véritable professionnalisme, indispensable pour bien figurer au niveau européen. Depuis cette époque, le championnat féminin est également largement contrôlé par la Fédération française de basket (FFB). Celle-ci impose à chaque club professionnel de se doter d'une équipe espoirs. Ces véritables ocutres de formation sont « alimentés » par des joueuses que les entraîneurs repèrent sur tout le territoire. C'est pour cette raison que la FFB se vent très vigilante sur la qualité de la formation scolaire, de l'hébergement, du suivi médical de ces jeunes filles, dont certaines sculement réussissent à faire partie des équipes premières.

Il y a maintenant douze clubs prosonnels en National I A. Des villes

moyennes comme Versailles, Mirande, Challes. Valenciennes et Bourges ont succédé à Clermont au palmarès du championnat de France. Le championnat de National 1 B compte vingt-huit clubs, et les quatre poules de National 2 douze équipes chacine. Avec des budgets « raisonnables » de quelques millions de francs, les équipes professionnelles

En demi-finale contre les championnes d'Europe

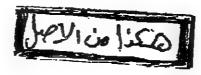
Après avoir éliminé en quant de finale les Espagnoles de Valence, battoes par Cliune en 1995 dans le match ultime de la Coupe d'Europe des cinhs champlons, l'équipe de Bourges devait affirméer dès la demi-finale, manti 19 mars, à Sofia, ces redoutables italiennes qui détiennent le titre depuis deux aus.

C'est la cinquième confrontation entre Bourges et Côme cette saison. Les deux clubs devaient jouer la « belle » en Bulgarie puisqu'ils sont crédités de deux victoires chacun . Les équipes de Bourges et de Côme se sout en effet rencontrées lors de la Golden Cup, au Brésil, en septembre 1995, ainsi que lors de la poule qualificative de la Coupe d'Europe. A cette occasion, les championnes de France out été les seules à battre une fois les Chroises. Dans l'autre demi-fimale. les Sionannes de Ruzomberok rencontrent les Allemandes de Woopertal.

réussissent à apporter une certaine notoriété à leurs commanditaires. Elles out également fidélisé un public, et jouent un rôle moteur dans le développement du basket féminin en France. « Avec 160 000 basketteuses sur 455 000 ticenciés, nous pensons avoir fait la preuve de la validité de pos choix », se félicite Philippe Restout, vice-président de la FFB.

Les résultats de l'équipe de France ne sont toutefois pas encore à la hauteur des résultats des clubs. Après une médaille d'argent inespérée aux championnais d'Europe en 1993, les joueuses tricolores n'ont pu prendre que la sixième et demière place de leur poule à l'Euro féminin 1995, à Bino (République tchèque). Comme celle des hommes, l'équipe de France féminine va ainsi manquér la consécration des leux olympiques d'Atlan-

Christophe de Chenay



and the second transfer and the second transfer and the second transfer and the second transfer and the second

La nouvelle école flamande

A Bruges, le travail de Geert van Hecke, dernier promu du Michelin dans son édition Benelux

ON NE PEUT décidément rien reprocher à Bruges. Dommage. Pacheusement retirée à l'affection de la mer pour cause d'ensablement du Zwin, fleuve nourricier en navires marchands, la ville se voit aulourd'hui piétinée avec ardeur par un maelstrom de voyageurs qui vient, sans ferveur particulière, mais avec une idée en tête, prendre un bain d'œuvres d'art et retrouver un peu de fraicheur d'âme dans une ambiance policée et flamande. Courte cité habitée de ponts et d'eau, elle n'offre d'elle que ses reflets, là où Venise noie ses visiteurs dans les gloires délicatement infâmes et résolument glorieuses de son passé. lci, les couples se tlennent par la main pour ne pas se perdre, et là-bas par la taille pour micux se quitter. Bruges ou le rendez-vous des passions tranquilles.

Mais Bruges, selon le Michelin encore, toujours lui –, méritait, dans sa version Benefux 96, une étoile supplémentaire, ou plutôt un nouveau trois étolles qui ferait joli dans ce paysage de Flandre à l'altérité prononcée et à la langue impossible. Une distinction hors francophonie à demi, mais qui voulait saluer le travail d'un cuisinier élevé dans le sérail français - chez Alain Chapel, à Mionnay, dans l'Ain - et qui avaitents sur lui d'aller porter la bonne parole en terre étrangère, son pays d'origine pour la circonstance.

Car le Rouge a pris cette habitude d'étendre ses zones d'influence et de s'ingérer aujourd'hui sans vergogne dans des affaires strictement intérieures, jouant le rôle de gendarme international avec veto tout puissant, bientôt censeur de la juste cuisson du mil bantou et de la bonne découpe du phoque muit. Alors voyons ce qui se passe de si étonnant à Bruges, où rien d'extraordinaire, normalement, ne peut se passer.

Sans que l'on sache très bien d'où elle émane, il y a de la prière dans ce lieu, du carillon respectable. Il est recommandé de mettre dam et Hambourg, c'est plus haut. Ainsi, coup fameux que l'entrée du défunt Chapel; ses pèletinages

Biscottes tradition

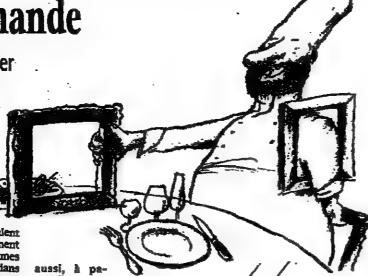
dans ce restaurant du 19 de la Langestraat à l'enseigne de De Karmeliet, la Carmélite, où officie Geert Van Hecke, le promu. Enorme vestibule en forme de transept avec croisées d'ogives et lumière mesurée dans

les gammes de la plusextrême onction. De là-haut, coulent des cantiques disco si souplement mesurés qu'ils donnent aux jeunes maîtres d'hôtel qui s'agitent dans la place des allures de petits chanteurs des chorales de Cambridge. Vraiment tout à fait impressionnant. Fallait-il venir avec son mis-

LE XVP SIÈCUE EN DIRECT

Coutume locale: c'était la saile d'attente. Champagne, commande sur menu parcheminé et passage au cœur du propos, dans l'un des salons de cette demeure patridenne où venzient loger des religieuses - De Karmeliet. Changement d'ambiance, nous sommes ici chez Hans Holbein. A chaque table, tous revêtus de sombre, sérieux et affamés comme des gens respectables, des bourgeois et leurs enfants, des bourgeois et leur maîtresse, des bourgeois et leurs relations d'affaires. Tous copies à l'identique des familles de grands marchands qui fondèrent et firent prospérer la Hanse, puissante organisation commerciale qui régnait sur les mers du Nord. On les croirait tombés du tableau. A 300 kilomètres de Paris, le XVI^o siècle en direct. Faut voir.

A la barre de cette nef gourmande, un Flamand, pas vraiment brugeois - il y tient -, cuisinier de nature et de profession. Homme à la barbe blonde et au regard bleu dur; un pas tellement commode sous sa petite taille. Il y a du Saint-Jean-d'Acre dans le personnage. Dans sa cuisine aussi. Les nouveaux croisés font mouvement. Trente-neuf ans, l'âge qui convient DOUT SENOIT reconnaître le fuste du ses loucheties au rancart ; Amster- faux, l'amposture de la vérité. Ses classes, il les fait en France, auptès



trouiller chez les seigneurs de la table, à noter leurs manques et leurs coups d'éclat, leur combines et leurs illuminations. Libre de ses pensées et de ses actes, mais admirateur pour

Le talent, en cuisine, est universel tant que l'on ne choque pas celui auquel on s'adresse. Autrement dit, comment rendre raison, par effraction, à ceux que l'on assouplit dans un ordre nouveau du goût sans contrarier les quelques vérités auxquelles ils tiennent. C'était le juste pari de ce Franco-Flamand engagé dans un combat de frontières qui pouvait tout aussi bien le mener à sa perte que jusqu'à la ronflante reconnaissance de l'éminence suprême. Vous n'aimez que la sole, le turbot, le homard et les langoustines géantes, murmure-t-il à sa riche clientèle, je vous propose des maquereaux de ligne, demain des plies, du merian, des crevettes grises à ma façon; des plats si simples que vous pourriez en res-

En attendant cette révolution de palais, en la préparant, Geert Van Hecke reste raisonnable. Vollà l'un de ses plats champions, un imparable : tuile sucrée et salée, grosses langoustines rôties aux chicons - « gesuikerd en gezouten kantkoekje, gebakken nieroogkreeftjes met

witloof » –, jus de pommes vertes et curry léger. En français, chapeau! On pourrait sûrement en faire un repas. Du touché, une cuisson qui frise l'insolence - juste avant, c'est raté, juste après, c'est juste après. Comment font-ils? Autre chose, si l'on aime les oursins : huitres en gelée d'oursins, lisette marinée aux langues d'oursins, œufs de caille pochés à la crème d'oursins. Des oursins donc, mais travailiés à la virile, en force et en toute connaissance de cause. Il y a de la poigne et de l'intégrité chez ce cuisinier. C'est assez réiouissant.

D'autres plats, multiples encore.

concus généreux, sans trucage, faits maison par Van Hecke, enfant des « pianos » français, traducteur d'une Europe qui finira bien un jour par arriver. La carte est vaste et courte à la fois et donne l'impression d'être nourrissante. Les vins qu'on sert sont de ces vins qui emblent à ceux sur lesquels on n'a jamais jeté d'imprimatur définitif ni porté de jugement grandiose. Tout à fait remarquables en réalité. Avec son nom de coureur cycliste engagé sur l'anneau du sans pitié Liège-Bastogne-Liège, Geent Van Hecke pourrait bien finir par étonner son monde.

Jean-Pierre Quélin

* De Karmeliet, 19, Langestraat, Bruges. Tél.: (19)-32-50-33-82-59. Sur place : 33-82-59. Menu : 500 F. Carte: à partir de 700 F.

Pour tirer la biscotte bors du ghetto de use consummateurs bahirnels (personnes âgées et familles embreuses), le numéro un du marché.

Heudebert, lancait récemment la « Biscotte gourmande ». Si l'emballage jone à fond l'imagerie boulangère, on ne peut que sourire en Esant le siogan « Retrouvez

le goût de la tradition ». Le fabricant lui-même ayant été bien en peine de retrouver une recette « traditionnelle », il en a inventé une de toutes pièces. Par rapport à la biscotte « basique », la « gourmande » est plus riche en sucre et en matières grasses, mais elle est surtout plus épaisse. Quelques millimètres supplémentaires qui peuvent devenir un gage de solidité. Chose importante lorsque l'on sait que la cuisson des biscottes les rend toutes

Guillaume Crouzet

* Biscottes gourmandes d'Heudebert. 8,50 F environ les vingt-deux tranches.

légèrement concaves, et donc extrêmement

fraglies à beurrer.

TOQUES EN POINTE

Bistrots

■ Roland Magne fait le distinguo entre ses responsabilités syndicales et son métier. La TVA réduite des fast-foods le met de mauvaise humeur. Dur, le métier? « Il faut désarmais travailler plus avec moins de personnel et ouvrir le dimanche. » Le client ne s'en plaindra pas le dimanche soir où, à Maubert, toutes les bonnes maisons sont fermées. Un menu à 149 F propose de bons plats de bistrot, un saucisson de Morteau pommes à l'huile tièdes, la blanquette de volaille ou bien le navarin d'agneau aux petits légumes. La carte est plus ambitieuse. Le cabillaud fumé minute, par exemple, servi avec dés de tomate, zestes de citron confit et purée à l'huile d'olive, et encore la pomme au four farcie aux figues et beurre de cidre. Service zélé. Menu à 149 F et 210 F (vin compris). A la carte,

* Paris. 44, boulevard Saint-Germain (75005). Tél.: 43-26-92-28. Fermé thim means

LA YABLE DU COMTAT

■ Il ne reste pas grand-chose de l'hospice du XV^e siècle situé au sommet du pittoresque village qui domine la plaine du Comtat. Mais la vue demeure saisissante. Alors la brouillade d'œufs aux truffes et jeunes asperges du pays, simplement apprétée, et la bouillabaisse de morue ne font qu'ajoutet au bonheur perché que l'on éprouve irrésistiblement. Le chef Franck Gomez propose un sympathique menu du terroir, les escar-gots farcis à la provençale, la bouillabaisse borgne ou la blanquette de chevreau, fromages régionaux et dessert maison. L'ensemble pour 150 F. Bon choix de vins de propriétaires de la région, et de Séguret même. A quelques kilomètres de Vaison-la-Romaine, où devrait bientôt s'installer le chef lillois Robert Bardot, cette table mérite l'ascension. A la carte, en-★ Séguret Village (84110). Tél.: 90-46-91-49. Fermé mardi soir et mercre-

Brasseries

PAVILLON NOURA

■ Seion l'humeur, on louera le décor clair, peint a fresca, ou bien l'on n'y verra qu'un luxe désuet. De la table étonnante, abondante, superfétatoire même, on retiendra la variété de la Méditerranée et jusqu'à l'ombre portée d'Istanbul. Et c'est la ronde des « mezzés » avec lesquels on boit l'arak anisé. Taboulé bien sûr, persil et blé concassé; hommos aux pois chiches, purée d'aubergine, feuilles de vigne farcles, gombos, falafel, fèves mijotées. Le morceau de choix, ce sont les brochettes avec légumes ou bouighour (blé concassé) – kefta, poulet mariné et grillé, chawarma; poissons grillés et frits. Agneau et volaille sont garnis de fraîches salades. Nons n'aurions garde de négliger un ensemble de pâtisseries remarquables, une carte des vins honorable, dont le Kefraya de la Bekaa. Une clientèle choisle vient chercher au Pavillon Noura souvenirs ou bien dépaysement. Les uns et les autres sont heureux.

Paris. 21, avenue Marceau (75116). Tél. : 47-20-33-33. Tous les jours.

■ De bons esprits nous fout remarquer que bistrots anciens et brasseries disparaissent chaque jour à Paris. Profitons alors du Sélect Opéra, au décor charmant, intérieur nacré et enjolivé de torsades de néons de couleur. Une patronne attentive qui épinche sagement les pommes des desserts de famille, la traditionnelle serveuse, vive et aimable, des vins variés, dont un bordeaux Château Gomerie - 1989 - à 66 F. Outre la carte classique de brasserie, c'est aujourd'hui un éventail de poissons au beurre d'estragon, ou bien le pot-au-feu, toujours de saison. Cuisine française de tradition. Demain, ce sera la brandade de morue. Dans un cadre choisi et typique, pour 110 F environ, c'est un « luxe » qu'employés et artisans peuvent s'offrir. Les étrangers aussi, sensibles au Vieux Paris, tendance

* Paris. 33, rue Danielle-Casanova (75001). Tél.: 42-96-09-22. Fermé samedi soir et dimanche.

Gastronomie

LA GRANDE CASCADE

■ La Grande Cascade reste l'un des térnoins les plus accomplis de l'architecture des jardins du Second Empire. Cette belle endormie au Bois dormant attendait patiemment son Prince charmant. C'est chose faite avec l'arrivée d'Alain Ducasse, ce styliste de la grande cuisine à la façon des designers italiens. Ce Pregoli de la cuisine méditerranéenne ne pouvait mieux choisir que ce bătiment de l'architecte Davioud pour présenter aux Parisiens sa cocotte en fonte de légumes d'hiver à la truffe noire

Un de ses fidèles lieutenants, qui fut pendant dix ans son second, est installé seul aux commandes depuis le départ du chef Thierry Sabine. Les élèves ont parfois la réputation de faire plus « fade » que le maitre. Ce p'est pas le cas ici avec la truffe cuite et crue, céleri et sauce Périgueux, le pâté en croûte à la façon de Lucien Tendret, ou encore la longe de veau de lait fermier cloutée de moelle. Desserts de cuisinier, ananas rôti, croustillant à la fève de cacao. Intéressante sélection de la cave proposée avec un menu, servi tous les jours – midi et soir – à 285 F. A la carte, à

* Paris, Allée de Longchamp (75016). Tél.: 45-27-33-51. Tous les jours.

Iean-Claude Ribaut

Est-ce à un boulanger un peu rapiat que nous devons la biscotte ? On raconte que c'est un petit artisan de Nanteure, à la fin du XIXº siècle, qui décida un jour de faire griller le pain rassis qu'il n'avait pas réussi à vendre frais. Cette double cuisson des invendus aurait donné naissance à la biscotte, vocable issu de biscotto, littéralement « deux fois cuit ». Si l'on s'en réfère à l'exégète en la matière, M. Geoffroy, qui publia en 1957 un ouvrage consacré à la biscotte, le véritable avènement de ce produit ne date lui que de la première guerre mondiale. Impossible alors de mettre du pain frais dans les colls qu'on envoyait aux prisonniers français. On se rabattit donc sur cet ersatz, desséché puis lentement grillé, et qui supportait bien mieux le transport. Outre ses vertus de conservation, la biscotte fut jugée plus digeste que le pain frais, et le corps médical s'en empara. Les médecins la recommandèrent pour combattre l'obésité, l'hyperchlorhydrie ou la dyspepsie. Les stations thermales s'en firent fabriquer à leur

complet de Châtelguyon. Aujourd'hai encore, nos voisins allemands considérent la biscotte

comme un produk réservé aux mahales, En Prance, s'il s'en



désormais plus de 90 000 tonnes par an, la biscotte est-elle pour antant devenue un produit gastronomique ? Depuis 1935, date de sa fabrication industrielle, la recette usine a peu changé. De la farine et de l'eau avant tout, un peu de levure, de sucre et de sel. Quant aux matières grasses, chaque fabricant semble avoir sa recette en la matière. Végétale ou animale, elle est en tout cas incorporée à petite dose, et le benne semble être le grand absent chez les biscottiers. Sur les neuf entreprises qui exercent encore aujourd'hui en France, une seule fabrique des biscottes au beurre pour la grande distribution. Elle en est suffisamment fière pour les avoir rebaptisées du nom de « toasts ».

nom : Pain de Vichy, de Contrexéville, Pain

Gastronomie marocaine Service traiteur à domicile 12, Bd St Germam Paris 5° TEI: 46.33.86.98 - 44.07.23.66

Til 45 48 98 42 - Fex 45 44 55 48



PARIS 6º T.Li. ALSACE À PARIS 43,26.89,36), pl. St-André-des-Arts, 6° - SALONS CHOUCROUTES, GRILLADES, FLAMMEKUECHE, POISSONS, HUITRES ET COQUILLAGES



PARIS 9

TY COZ 48.78,42.95/34.81 POISSONS - CRUSTACES FRUITS de MER Menu de la "MER" le soir 170 h F/dim. - Lundi soir - Climatisé



Service Gastronomique Goüters, diners, buffets, cocktails. Organisation de réceptions Pour enveprises et particullers. Tables rondes et colloques gournna Prestations clès en mains.

CHOCOLATIN raduit votre idée et l'adapte à l'évènement que vous souhaitez vivre. 雷 (1) 49.30.25.37 Fax: (1) 49.30.69.84

PARIS 1º





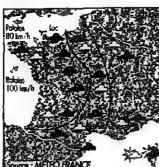
UN VENT DE RENOUVEAU VENU DE LA ROCHELLE...

Il arrive de La Rochelle pour jeter l'ancre à La Rochelle-Alma... tout naturellement. Grandi le nez dans les embruns, Jean Bourdin, bien commu dans sa ville natale pour son an d'accommoder la pêche du jour est le nouveau capitaine du LA ROCHELLE de l'Alma. Difficile de résister à l'appel du large lancé par le superbe banc d'Ecziller revu et étoffé. Naviguant antant en salle qu'en cuisine, Jean Bourdin appose anssi sa touche au répertoire exclusivement marin et relance le traditionnel plat du jour à midi à 129 F. - Carte : environ 200 F.

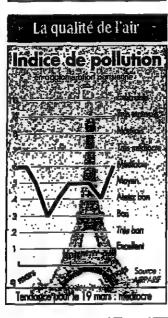
- 5, place de l'Alma (8°), 47.23.47.11.
- 12, place Saint-Augustin (87), 45.22.33.05.
 Place du Châtelet (1"), 42.33.48.44. Voiturier.
- Restaurants ouverts 7 jours sur 7.

A.E.MONDE coest-obaque Mardi date Mercredi Secondo de 2 44 43 77 36 (Fax. 4443 77 30) 24/LE MONDE/MERCREDI 20 MARS 1996

LA SITUATION se dégrade par l'ouest, une dépression remontera rapidement dans la nuit, du nordouest de l'Espagne. Elle viendra se positionner mercredi matin à l'entrée de la Manche, engendrant un renforcement des vents en Bretagne. Le front froid associé à cette dépression balaiera la quasitotalité des régions en cette journée de mercredi, amenant nuages et pluies. L'extrême sud-est du pays restera à l'écart et ne connaî-



Prévisions pour le 20 mars vers 12h00



tra que des passages nuageux. Autour du golfe de Gascogne, du pays nantais à la frontière espagnole, les pluies de la nuit laissetont place à un ciel variable. Malgré le retour de courtes éclaircles, on restera sous la menace d'une 'averse, du matin au soir, de Saint-Nazaire à Bordeaux. Le vent de sud-ouest soufflera en rafales du Médoc à l'estuaire de la Loire. En Bretagne et sur la Basse-Normandie, le temps restera maussade. La pluie, la grisaille et le vent ne connaîtront que peu de répit. Les rafales de sud-ouest seront particulièrement fortes en Bretagne sud où elles pourront atteindre 90 à 100 km/h. La pluie arrivera rapidement en tout début de matinée de la Basse-Normandie aux Pyrénées, en passant par l'ile-de-France et le Limousin.

L'après-midi, le ciel deviendra plus variable entre Loire et Seine, le soleil fera quelques apparitions entre les passages nuageux parfois sera beaucoup moins sensible dans le Sud-Ouest, les nuages resteront nombreux des Pyrénées au Massif Central, mais les pluies disparaîtront au fil de l'après-midi. Pius à l'est, de la frontière beige au Lyonnais, les nuages se feront de plus en plus menaçants. Il pieuvra faiblement en début d'après-midi. La grisaille et la pluie se maintiendront jusqu'au soir sur ces régions, elles atteindront la Lorraine et l'Alsace en fin de Journée. Les régions de l'extrême Sud-Est resteront à l'écart de ce temps gris et humide. La journée sera douce et ensoleillée des Alpes du Sud à la Corse. L'après-midi, des nuages élevés volleront le ciel. Autour du golfe du Lion, le temps sera un peu plus incertain.

Les températures évolueront peu par rapport aux jours précédents, la douceur se maintiendra sur la totalité du pays.

(Document établi avec le support technique spécial de Météo-



CHICAGO COPENHAGUE DAKAR DIAKARTA KINSHASA LE CAIRE



Situation le 19 mars, à 0 heure, temps universel



Prévisions pour le 21 mars, à 0 heure, temps universe

IL Y A 50 ANS DANS Le Monde La conférence de Savannah

Prévisions pour le 20 mars

vers 12h00

L'HOSPITALITÉ du Sud est réputée aux Etats-Unis, et Savannah a tenu à recevoir somptueusement les experts étrangers venus à la confé-rence monétaire internationale. Sortis du train spécial, les délégués ont trouvé une centaine d'autos pour les transporter, en majorité à l'Hôtel Général-Oglethorpe, situé sur une le à l'embouchure de la rivière Savannah. Les enfants en vacances les ont acciamés, cependant que le trajet les faisait passer par des quartiers noirs d'une misère tragique.

Les conférences sont entrecoupées de réceptions, de cocktails, de promenades touristiques et de dipers, dans cette atmosphère si spéciale de l'hospitalité « coloniale » américaine. Les visiteurs portent un insigne en plastique : deux piliers de taille imposante soutenant une pièce d'un volume moindre, preuve de l'optimisme du State Department sur la force des deux organismes futurs (

Le session s'est ouverte sur une adresse du président Truman, qui a cité les paroles du président Roosevelt à la conférence de Bretton Woods: « Cette conférence sera le test de notre capacité de coopération dans la pab. » Puis le secrétaire au Trésor Vinson, dans un discours d'une belle maîtrise, montra com-ment la constitution de la Banque mondiale et du Fonds monétaire international pouvait être la « magna charsa économique » du monde de demain. Il souligna le rôle de ces organismes qui doivent aider les nations à « remporter une course contre

le temps ». Après discussion, Washington a été, à la requête des Américains, choid comme centre de l'institution, maigré l'opposition des Anglais et des Français redoutant l'influence du State Department par trop proche

> René Servoise (20 mars 1946.)

美国語 いっ

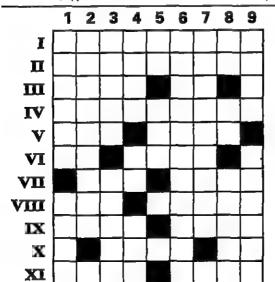
11

=:

AH BAHBAR

11000

MOTS CROISÉS PROBLEME Nº 6781



HORIZONTALEMENT

1. Peut faciliter le travail. - Doivent éviter de se regarder dans le miroir. - III. Comme des yeux de déesse. Fleuve côtier. - IV. Ne sont évidemment pas camées. - V. Parle comme un innocent. Est dénoncé avant de partir. -

Vi. Pronom. Mis en demeure. - VII. Roue. Un bleu. -VIII. Dieu mésopotamien. Aime les vieux arbres. -IX. Déesse égyptienne. Une montagne de ruines. - X. Présenté comme la pliule. Suit la deuxième personne. XI. Ville du Morbihan. Une affaire classée.

VERTICALEMENT

1. Peuvent avoir les boules quand arrivent les fêtes. Un échec dont on peut dire qu'il nous reste sur l'estomac. -2. Qui ressemblent tout le monde. - 3. Cela part du cœur. Fait sauter. - 4. Fit le malin. Donné avant d'attaquer. Circule au Pérou. – 5. Symbole. Peuple du Nigeria. – 6. Doivent montrer dans leur travail les meilleures dispositions. - 7. Européenne. - 8. Adverbe. Article étranger. Ce qu'est parfois une fuite. - 9. Dieu. Bien vraie.

SOLUTION DU Nº 6780 HORIZONTALEMENT

1. Call-girl. - II. Laie. Maie. - III. Ermitages. - IV. Pain. Gens. - V. Tuée. Tu. - VI. Ana. - VII. Mesurable. - VIII. Ab. Site. - IX. Natalité. - X. Eh. Gloire. - XI. Sidéen. Su. VERTICALEMENT

1. Cieptomanes. – 2. Aarau. Ebahi. – 3. Limiers. – 4. Leine. Usage. - 5. Arille. - 6. imagination. - 7. Rage. Abêti. -8. Lient. Ers. - 9. Essuyés. Eu.

Guy Brouty

PARIS EN VISITE

Jeudi 21 mars ■ LE MARAIS, quartier de l'aristocratie au dix-septième siècle (50 F), 10 h 45, sortie du métro Saint-Paul (Découvrir Paris). MUSEE DES ARTS ET TRA-

DITIONS POPULAIRES: exposition sur le compagnonnage (40 F + prix d'entrée), 11 h 30, 6, ave-nue du Mahatma-Gandhi (Approche de l'art).

MUSÉE DU LOUVRE (33 F + prix d'entrée) : la sculpture des pays du Nord, 11 h 30 ; La Tête de Didoufri, 12 h 30 (Musées nationaux).

L'ÉGLISE SAINT-SULPICE (50 F), 14 h 30, parvis de l'église (Institut culturel de Paris). ■ L'ÉGLISE DU VAL-DE-GRÂCE (40 F), 14 h 30, devant l'église

(Sauvegarde du Paris historique). LES GRANDS BOULEVARDS, de la porte Saint-Martin à la rue Montmartre (37 F), 14 h 30, 16. boulevard Saint-Martin (Monuments historiques).

■ L'HÔTEL DE SALM, siège du Musée de la Légion d'honneur (55 F + prix d'entrée), 14 h 30, 2, rue de Bellechasse (Paris et son histoire).

JARDINS ET PASSAGES DE CLIGNANCOURT (50 F), 14 h 30, sortie du métro Jules-Joffrin (Pais pittoresque et insolite). MUSÉE CERNUSCHI : exposi-

ion « Idoles du Népal et du Tibet » (25 F + prix d'entrée), 4 h 30, 7, avenue Vélasquez Musées de la Ville de Paris). PASSAGES COUVERTS (50 F), 4 h 30, sortie du métro Louvre-

Rivoli (Christine Merle). PASSAGES ET GALERIES MARCHANDES: premier parcours (50 F), 14 h 30, angle de la rue de Rivoli et de la rue Marengo (Paris autrefois).

L'ÎLE SAINT-LOUIS (50 F),

15 heures, sortie du métro Saint-Paul (Résurrection du passé). MUSÉE CARNAVALET (25 F + prix d'entrée) : Paris et les Parisiens à travers les siècles, 15 heures, 23, rue de Sévigné (Musées de la VIIIe de Paris). ■ LE PALAIS D'TÉNA, siège du Conseil économique et social (37 F), 15 heures, place d'iéna, devant le Conseil économique et social (Monuments historiques).

LE CARNET DU VOYAGEUR

■ GUINÉE-BISSAU. Le Cap-Vert et la Guinée-Bissau ont conclu un accord pour l'établissement de liaisons maritimes et aériennes hebdomadaires entre les deux pays. - (AFP.)

PAYS-BAS. Dès le 31 mars, date d'entrée en vigueur des horaires d'été, la compagnie KLM ouvrira de nouvelles liaisons avec Pékin (Chine), Surabaya (Indonésie), Bucarest (Roumanie) et Aarhus (Danemark). La compagnie aérienne néerlandaise, qui effectuera 200 vois de plus que l'année dernière, augmentera les dessertes de Hongkong, Johannesburg, Le Cap et de plusieurs capitales européennes à partir du 23 juin. - (Bloomberg.)

SCANDINAVIE. Les ventes de billets en classe affaires de la compagnie scandinave SAS ont augmenté de 4 % au cours des deux premiers mois de 1996, un chiffre inférieur aux prévisions (6 %). En revanche,

touristes ont augmenté comme prevu de 6 %, et les ventes totales ont enregistré une hausse de 5 %. L'alliance de SAS avec Lufthansa, entrée en vigueur le 1º février, a permis d'accroître le trafic entre l'Allemagne et la Scandinavie de plus de 10 %. -(AFR)

TOURISME. D'après le Conseil mondial du tourisme et des voyages (WTTC), le secteur du tourisme et des voyages devrait connaître une croissance de l'ordre de 50 % au cours des dix prochaines années et créer quelque 130 millions d'emplois nouveaux dans le monde. La Chine, l'Indonésie, la Malaisie et Singapour devraient être les grands bénéficiaires de cet accroissement. - (Reuter.)

ESPAGNE. Le gouvernement espagnol a donné son feu vert au lancement des travaux sur deux tronçons de la ligne ferroviaire à grande vitesse Madrid-Barcelone-frontière française. La mise en place d'une ligne TGV entre Madrid et Barcelone permettra de relier les deux villes en deux heures et demie. au lieu de six et demie actuelle-

ABONNEMENTS 3515 LEMONUE CODE ABO

24, avenue du G" Leclerc - 60646 Chantilly Cedex - Tél.: 16 (1) 49-60-32-90.			
je choisis a durée suivante	France	Suisse, Beigique, Luxembourg, Pays-Bas	Autres pays de l'Onion européens
🛘 1 an	1 890 F	2 086 F	2 960 F
☐ 6 mois	1 038 F	1 123 F	1 560 F
□ 3 mois	536 F	572 F	790 F
S = «LE MONDE» (USPS»)	الدة published أو 199729	y for \$ 812 per year = LE MORTDE	> 1, place (lebert-Seure-16

Nom: Adresse: Code postal: . Ville: Pays:. 601 MO 001 Ci-joint mon règlement de : FF par chèque bancaire ou postal; par Carte bancaire

Signature et date obligatoires Changement d'adresse :

par écrit 10 jours avant votre départ

 par téléphone 4 jours. (Merci d'indiquer votre numéro d'abonné.) reignements : Portage à domicile 🗣 Suspension vacances. Tarif autres pays étrangers ■ Paiement par prélèvements automatiques I 33 (1) 49-60-32-90 de 8 h 30 à 17 heures du lundi au vendredi.

● Par Minitel 3615 code LE MONDE, accès ABO.

LES SERVICES DU Monde

Le Monde	40-65-25-25
Télématique 3	615 code LE MONDE
CompuServe :	36 63 81 22 p:// www.lemonde.fr
Documentation	3617 code LMDOC ou 36-29-04-56
CD-ROM:	(1) 44-08-78-30
ndex et microfilms	s: (1) 40-65-29-33
ilms à Pans et en 16-68-03-78 ou 3615 LE	province : MONDE (2,23 F/min)
leliibiibe oo	edité par la SA Le Monde, so- è anonyme avec directoire et sei de surveillance.
	article est interdite sans

Imprimene du Mande : 12, rue M. Gunsbourg, 94852 lwy-Cedex. PRINTED IN FRANCE.

Social Rose de la SA Le Monde et de Maldon la Ratgie Europe SA

PP. Paris DTN

133, avenue des Champs-Elysées 75409 Paris Cedex 08 Tel.: (1) 44-43-76-00; fax: (1) 44-43-77-30

ment. - (AFR) les ventes de billets en classe

LE MONDE est sur la toile* : Servilles are Interest through a different. supply server server special and the server special servers

Le Monde en ligne

Adresse dit serveur WEB sur INTERNET http://www.lemonde.fr

THOMSON腦

Pour se connecter sur Internet, il faut disposer d'un ordinateur doté d'un modern et souscrire un abonnement suprès d'un fournisseur d'acc

CULTURE



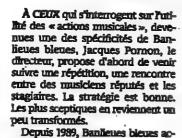
temps forts de l'actualité du jazz.

DE-PUIS plusieurs années, Banlieues bleues points majeurs de son développement.

MUSIQUE Banlieues bleues, sous-ti- manifestation qui est devenue l'un des BERNARD LUBAT revient, dans l'entretien qu'il nous a accordé, sur sa propre expérience à La Courneuve. • L'UN DES miner le 18 avril. Quatorze villes a fait des « actions musicales » l'un des AXES du programme sera le rapport des

Quatorze banlieues jouent le jazz

Depuis 1984, Banlieues bleues est devenu l'un des temps forts de la saison musicale. De nombreux ateliers ancrent la manifestation dans les villes de Seine-Saint-Denis



centue son travail d'élargissement des publics et de proximité avec la vie des quartiers des villes participantes. Inscrites dans le cahier des charges à la création, en 1984, les « actions musicales » ont d'abord été ponctuelles, tâtonnantes. Aujourd'hui elles représentant une dépense de 2,4 millions de francs sur un budget total d'environ 9,5 millions. Trente-trois musiciens - treize Européens, treize Américains, sept Africains - y interviennent, sur les deux cent vingt programmés à Banlieues bieues cette année; près de sept cents participants y sont ins-

Parmi les participants des actions musicales, on trouve des élèves des classes de jazz des conservatoires du département, quelques adultes, mais surtout, pour les trois quarts, les ieunes que l'on a croisés en bas des escaliers d'une tour, à la sortie d'un lycée d'enseignement professionnel, se conformant à l'image que l'on attend des jeunes des cités, blasés, durs. Des structures scolaires, de tendent généralement presque rien. Ils sont pourtant, ici, attentifs, calmes, consciencieux. Parce que la plupart des musiciens qui dirigent les ateliers sont des jazzmen répuvoyé des « animateurs à guitare ». Certains des quatorze projets ont commencé en novembre 1995 et se prolongent bien après Banlieues bleues. On y joue l'histoire du jazz, des chorales se sont montées, les percussions abondent, on y danse, on y écrit les textes d'un rap.

Valérie Malot, responsable des « actions musicales », connaît tout le monde. Elle salue un ancien stagiaire qui a monté dans son quartier une classe de jazz, là un autre qui a reioint l'équipe technique. Elle n'en revient toujours pas de cette soif d'apprendre, de cette avidité à voir aboutir un projet. «Ce qu'on pro-pose, c'est ie moyen qu'il y ait un déclic, l'envie d'avancer ensemble, d'être content de soi, la fierté d'avoir réalisé quelques minutes de musique, » Cela parait infime. Dans certains quar-

Nulle trace ici d'une opération bonne conscience pour occuper les ieunes. L'enieu est avant tout musical. « Nous sommes une organisation

aux conservatoires, et nous ne revendiauons pas un rôle de travailleurs sociana. L'objectif, c'est de faire tomber des barrières, de prévention, d'a priori, pour qu'il y ait du monde dans les salles, au contact du moment intense du concert. Nous pensons que ça peut passer par un rapport différent à l'artiste, dont les actions musicales sont

lacques Pomon. Nous ne nous substi-

tuons pas à l'éducation nationale, ni





Ce soir du vendredi 15 mars, at café La Pèche, à Montreuil, David Murray, radieux, dirige une cinquantaine d'instrumentistes. Des cuivres, des joueurs de sabar (un tambour) conduits par Doudou N'Diaye Rose une demi-douzaine de chanteurs ei chanteuses qui se passent le relais sur un rap écrit dans une classe de Montreuil sur le thème des origines Des copains sont venus pour voir la frime des vedettes ». Ils en sortiront souffiés. « Les musiciens placeni la barre artistique très haut ». constate Valérie Malot. Des stagiaires vont partir à Dakar transmettre leur nouveau savoir. Sans se poser en modèle, Banlieues bleues admet que l'ampleur des projets fait sa spécificité. Après s'être montrés méfiants, des directeurs d'établisse ments scolaires, des documentalistes, des directeurs de festivals contactent Banlieues bleues. Cette année, les questions-sur les « actions » ont été posées plusieurs

* Dimanche 24 mars, à 16 heures, concert de présentation des « actions musicales » au Centre culturel Jean-Houdremont à La Courneuve. Avec David Murray, Arthur Biythe, lean-François Duroure, André Minvielle et Bernard Lubat, Doudou

N'Diaye Rose. 30 F. Till.: 43-85-66-00.

Bernard Lubat, chanteur, compositeur, instrumentiste

« Jouer, ce n'est pas chercher à communiquer : c'est tenir sa médiocrité en respect »

- On devait travailler en vue du chargé des rappeurs : juste au bas de la Cité des 4 000, à La Courneuve. Très intéressant. La banliene, je connais. J'y ai fait des stages, des ateliers, du rock surtout. C'était toujours avec les municipalités PC. J'essayais de parier du jazz, de l'improvisation. Le premier dimanche, on ne s'est rien dit. Ils ne me connaissaient pas, c'était une non-rencontre, ils discutaient entre eux, je n'étais pas surpris. Le deuxième dimanche, ils ont rappé sur leurs trucs à eux. David Murray avait envoyé la musique en vue du concert. Le débat a porté sur le fait qu'ils ne pouvaient pas rapper sur cette musique.

» Ils étaient soixante garcons, pas de filles. Le troisième dimanche, quatre ou cinq filles sont venues chanter un peu, en anglais. J'ai pianoté, je leur ai demandé pourquoi l'anglais, quelle langue elles parlaient à la maison. Elles m'out dit que le créole, c'était la honte, pas assez branché. Entretemps, on a fait un concert avec Perrone et Di Donato. Au concert, les ateliers du rap ne sont pas venus. Et le quatrième dimanche, tout le monde s'est mis à écrire. Je faisais rapper le gonze, mais je le faisais lire aussi à plat. On restait là comme si on comprenait. Au début, ils ne me demandaient rien, strictement rien. Et là plus personne ne voulait partir. Ma mission

s'aπêtait là. Quel en sera le résultat ? - On ne peut pas dire avant. C'est ce qui m'intéresse. Je réponds à une pratique par une autre pratique. On peut y arriver. Perrone fait un travail d'enfer avec les tout-petits, mais vraiment tout-petits. Le tout, c'est de ne pas avoir peur du bruit. l'autre, l'extrême sensibilité à l'hu-La surprise, c'est le plaisir qu'on dé-

- Le succès vous intéresse ? - J'adore, à condition que ça me regarde. Cette semaine, on est revenu en club à Paris avec Minvielle et Perrone, c'était archi-bourré, et les gens étaient heureux. Je sais ce pas. Rien de mieux que de se proconnaissance, dans ces endroits

clenche.

que je ne connais pas, où le public joue et il nous joue. – C'est la leçon du jazz ? - Le jazz pour nous, vieux Occi-

droit à l'oralité, à la parole, le droit des partitions impossibles à coder au chapitre. Quand je suis arrivé au conservatoire, je ne connaissais rien: Les Oignons, le cha-cha-cha... Kenny (Clarke); Dester (Gordon), magique et inatteignable. Je ne comprenais pas, je ne pouvais pas comprendre, j'étais loin de comprendre. La question ne se posait pas de savoir s'ils jouaient bien ou mal. Au lieu de se cacher, ils en vivaient. Ils en souffraient, mais ils en jousient. Monk, bien sûr, est le prince de cette aventure. Je regardais le quartet de Coltrane avec la même terreur rigolo-admirative. Pourquoi ils n'y anivaient pas à ce point... Au même moment, d'autres s'v acharnaient évidemment. Les contemporains de la musique contemporaine, par exemple, mais avec d'autres moyens que je dirais plus moyens. Dans le Domaine musical, avec Diego Masson, on vivait le même truc : on savait à peine lire

qu'un chef ne savait plus parfaitement battre, et le compositeur assistait au désastre. C'est ça qui était fort, ce jeu avec la débacie comme

- Aujourd'hui, les musiques

savent y arriver? - Hélas, oui. La croyance s'est reportée sur le jeu. Le religieux est reremi partout. C'est un religieux de l'esbroufe ou du scientisme, mais on dirait que les types essaient de conclure à tout prix. Dans le bop au moins, c'est sa grandeur, personne n'y est arrivé. Les gens sont morts trop tôt. Y arriver, c'est comme si on voulait accéder à la maîtrise : autant dire anticiper sur le néant. Je ne veux pas de ce religieux-là. Je suis un pratiquant de l'erreur. Ce qui me piaît, c'est la mauvaise foi acceptée, celle de Dexter, celle d'Eddy Louiss, surtout aujourd'hui où l'oedipe repart de plus belle, où le temps n'a jamais été si épais. Je

- Uzeste, c'est la seule radioactipropage. J'ai toujours été envahi par l'autre, par la vie, par les livres. par les disques. J'ai toujours eu des envies de musicien au-dessus de mes moyens. C'est pour ça que J'aime Portal, Solal, Di Donato, René Thomas, Chautemps ou Eddy Louiss. Jouer, ce n'est pas chercher à répéter, à communiquer : c'est tenir sa médiocrité en respect. Parce que c'est volontaire, c'est en public. ça se joue avec la vie. Je parie sur le baroque, l'interconnexion, les circulations où la morale n'a pas le temps de s'installer. La musique a tendance à devenir hyper-morale. Le romantisme ou le lyrisme, c'est le court-jus de l'hystérie. C'est ça que je veux dire quand je dis que je ne veux pas devenir un couillon du

l'amitié, ce lieu commun où l'ego est mis à distance, cet endroit où tu te laisses envahir par ce qui t'arrive, quelque chose de communiste. Au des cons, et ce n'était pas faux. Maintenant, on nous demande dans tout le Grand Sud-Ouest, pour des espèces de transports de vie totale: avec les repas, le fromage, la danse, le cinéma de Laure Duthilleul, l'improvisation, le rap, le free, la poésie de Manciet, le rythme, le rire. Pain et vin compris. »

Propos recueillis par Francis Marmande

nées, j'oi pu découvrir Garth Fagan avec Winston Marsalis, Mathilde Monnier avec Sclavis, aujourd'hui Jean-François Duroure avec Bernard Lubat. Dans ce contexte, je souhaite que la danse devienne une des identités de Banlieues bleues », explique Jacques Pornon, directeur artistique

de la manifestation.

François Verret improvisera en duo avec Jean-Pierre Drouet. Ils viennent de créer avec succès Rapport pour une académie (Le Monde du 17 janvier 1996). Dans cette pièce, Drouet tapait sur tout ce qui bougeait. La sueur dansait autour de ses lunettes, tandis qu'il tournait sur hii-même en criant des mots magiques. Jean-François Duroure et Bernard Lubat ont imaginé Transe-errance, une suite musicale à laquelle sont conviés le saxophoniste David Murray et le chanteur basque Benat Achiary. Mathilde Monnier reprendra Chinoiseries avec Louis Sclavis. Mark Tompkins, chorégraphe américain vivant à Paris, a choisi Pierre Bastien et la fantaisie de ses instruments inventés pour Klick-clique. « Cette édition 1996 devrait faire tomber les préventions des amateurs de jazz à l'égard de la danse. A commencer par les danseuses des Contes du Vietnam de Nguyên Lê. Que penseront-ils de Lousadzak, Trio Joelle Leandre, Michel Portal et des acrobates qui l'accompagnent dans Circus? », s'interroge Jacques Pornon.

Dominique Frétard bleues, tél.: 43-85-66-00.

Ouatre semaines

Chiffres. Depuis 1994,

Banlieues bleues est suivi par environ 12 500 spectateurs auxquels s'ajoutent les 10 000 participants des « actions musicales ». Le budget (9,5 millions de francs prévus pour 1996) est couvert à 25 % par le conseil général de Seine-Saint-Denis, à 26 % par les quatorze villes participantes : le reste provient du partenariat privé et d'aides de sociétés civiles. Le taux de remplissage moyen, en augmentation régulière depuis 1993, a été de 72 % en 1995. • Lieux. L'effort de la Seine-Saint-Denis en matière d'équipement culturels permet de bénéficier, dans la plupart des cas, d'excellentes conditions de concerts : le Forum culturel de Blanc-Mesnil, l'Espace culturel du parc à Drancy, l'Espace Jean-Renaudie d'Aubervilliers, le Centre culturel Louis-Aragon de Tremblay-en-France, la salle Jacques-Brel de Pantin, l'Espace 1789 de Saint-Ouen ont ainsi rejoint l'historique MC93 de Bobigny. • Programme. « On ne fait pas un programme en essayant de coller à une supposée tendance du moment », affirme Jacques Pornon. Démonstration du 20 mars au 18 avril avec notamment les compagnies Lubat et Duroure, Yusef Lateef, l'Italian Instabile Orchestra, David Murray, Pierre Bastien et Mark Tompkins, Pino Minafra, Steve Coleman, Charles Gayle, Elvin Jones, Mathilde Monnier/Louis Sclavis, Nguyên Lê... Programme complet et

renseignements à Banlieues

Le souffle partagé de la danse et du jazz américain soit entendue en France.

AU TOURNANT des années 30. le Centre américain du boulevard Raspail est ébranlé par le cri furieux du saxophone de l'Américain Steve Lacy. Il joue pour un homme portant chignon de geisha, qui descend, tête en bas, le long d'une corde. Le danseur, concentré sur ses yeux fermés, est prêt à tous les assants. Il s'appelle Shiro Daimon. Il est japonais. Ce duo sauvage, censé figurer l'accouchement, nommé No Baby, fit un triomphe! Panique d'un happening ravageur. Le spectateur, les nens écorchés par la lenteur et la stridence du saxo, comprenait, quand il avait recouvré ses esprits que ce jazz et cette danse en liberté, éclatés, renvoyaient à une même technique: celle de l'improvisation. Aux mêmes qualités: l'attention à meur, qui faisait qu'un spectacle pouvait durer une heure comme

Lacy souffrait de ce que la danse \ contemporaine, du moins en & France, ne se préoccupât pas da- 5 vantage de musique. Pendant quinze ans, il milita, le plus souvent seul. que j'ai vécu. L'échec ne m'affecte pour affirmer le bien-fondé de cette alliance. Maître du free jazz et de la pulser dans les zones de l'inviner, avec la même aisance, les transes de l'Africaine Elsa Wolliasest violemment utile. Il joue, il se ton, la précision horlogère de son compatriote postmoderne Douglas Dunn. Au Théâtre de la Forge royale, à Paris, Dominique Petit rebondissait sans fin sur ses notes im- 🗓 dentaux, a fait des ravages. C'est le

prévisibles. Sheryl Sutton, égérie de Bob Wilson, venait parfois les re-Après un premier essai sur les notes ioindre. L'Américain s'essayait, en graves de la contrebasse de Joëlle 1983, avec Brackets, à l'opéra dansé. Léandre, Mathikle Monnier se lançait dans une collaboration suivie En 1988, il composait la musique avec Louis Sclavis. D'abord en solo d'Artémis de Susan Buirge. On pour Chinoiseries. Dans la foulée, le comprend mieux aujourd'hui - Lamusicien composait la partition de cy vient de quitter la France, où il vivait depuis trente ans - son goût pour le décloisonnement des arts. Son credo: le swing, comme mode de vie. « Musique et danse doivent procéder d'un même souffie partagé », disait-il.

li a fallu attendre les années 90 pour que la leçon du saxophoniste

la chorégraphie Face Nord: un moment fort du Festival de Chateauvalion 1991. Ces deux arts sont faits l'un pour l'autre. Comme Michel Portal pour la danse de Carolyn

Carlson. «Le jazz et la danse contemporaine inventent en se frottant l'un à l'autre. Ces demières an-



Le cinéma français perd son « maître artisan » **René Clément**

Honoré puis oublié, le cinéaste de « Jeux interdits », « La Bataille du rail », « Plein soleil... » est mort, dimanche 17 mars, la veille de son quatre-vingt-troisième anniversaire

FÉTÉ, reconnu, honoré, réalisateur de plusieurs films devenus des classiques du cinéma français, René Clément, mort dimanche 17 mars, veille de son quatrevingt-troisième anniversaire, à l'hôpital de Monte-Carlo, où il avait été admis à la suite de problèmes cardiaques était pourtant un cinéaste oublié depuis près de trente ans, même si un César lui avait été décerné pour l'ensemble de sa carrière en 1984.

Oubli injuste si l'on songe à la place qu'il occupa jusqu'au début des années 60, logique si l'on considère une fin de carrière décevante. Oubli qu'explique également le caractère hétérogène d'une œuvre apparemment dépourvue de lignes de force thématiques. Comme pour couper court à toute tentative d'analyse, lui-même affirmait, avec un rien de coquetterie, avoir « cherché avant tout à distraire le public ». Il y a souvent réussi, en technicien

qu'il se flattait d'être avant tout. Technicien, donc. Ce dès l'âge de six ans (il est né le 18 mars 1913, à Bordeaux), époque à laquelle il situait la naissance de sa vocation et où il commence à bride l'opérateur Henri Alekan, avec lequel il réalise notamment Ceux du rail (1942). De ce court métrage, dont le tournage est marqué par un accident dont Clément sort miraculeusement vivant (il a beurté un pont alors qu'il filmait sur la locomotive lancée à toute vapeur), naît La Bataille du rail (1945), son premier long métrage. Concu à l'origine comme un documentaire, le film devient une épopée de la résistance ferroviaire, réalisée dans des conditions identiques à celles qui président, au même moment en Italie, à la naissance du néoréalisme. Le film est également le premier des six que Clément consacrera à la deuxième guerre

Tout en travaillant au montage de La Bataille du rail, qui lui vaudra le Grand Prix du jury au premier Festival de Cannes (1946), il assiste Jean Cocteau sur le tournage de La Belle et la Bête. Réalisateur du Père tranquille (1946), à la demande de l'acteur et scénariste Noël-Noël, il réussit un tableau attachant de la France occupée. La guerre toujours et encore, mais cette fois-ci sur une

« Un insecte qui fait le même trou, avec la même application,

sur des morceaux de pellicule. A Maudits (1946). Il part ensuite quatorze ans, il obtient un prix dans un concours de cinéastes amateurs. Plus tard, suivant en

dans un bois de sapin ou un bois d'acajou »

cela la voie tracée par son père, il étudie l'architecture et réalise un dessin animé. César chez les Gaulois, dans lequel Vercingétorix prend sa revanche sur César. La mort de son père le contraint à interrompre ses études, il effectue son service militaire au service cinématographique de l'armée, où il travaille notamment sur un film destiné à illustrer les théories du colonei de Gaulle sur l'utilisation des engins blindés... il rencontre Jacques Tati, pour

lequel il réalise Soigne ton gauche (1937) et, la même année, accompagne l'archéologue Jules Barthou au Yémen, où il réalise clandestinement un film d'une heure, en couleurs, qu'il parvient à rapporter en France après plusieurs séjours en prison et une condamnation à mort. Réalisateur de plusieurs autres courts métrages, il en est également l'opérateur et le monteur.

Il fait bientôt la connaissance

pour Gênes, pour écrire, avec lean Aurenche et Pierre Bost. Le Mura di malapaga (littéralement : « le mur des mal payés »), qui deviendra en France Au-delà des grilles (1949), Jean Gabin et Isa Miranda sont les vedettes de ce film tourné en décors naturels, qui restitue avec un réalisme impressionnant, né de l'extrême rigueur de la mise en scène, le climat de l'Italie de l'après-guerre. Ce réalisme contredit le romanesque échevelé du scénario, qui permet à lean Gabin, passager clandestin qui fuit la police et rencontre dans le port de Gênes une serveuse de restaurant, de se situer dans la lignée des grands rôles tragiques qui ont fait sa gioire avant la guerre. lci, pourtant, le destin n'est pas maître du jeu, mais les conditions sociales qui façonnent et déterminent la vie des êtres.

Le Château de verre (1950), marque un changement radical de style et d'atmosphère. L'influence de Jean Cocteau est, en effet, sensible tout au long de

THEATRE HEBERTOT

LUDMILA MIKAEL

GERARD DESARTHE

FRANÇOIS MARTHOURET

SÖDERBERG

Mise en scène G. Desarthe et F. Marthouret

LOCATION 43 87 23 23

cette adaptation, par Pierre Bost, d'un roman de Vicki Baum (Saiton jamais?)dans lequel les producteurs ont distingué un sujet idéal pour le couple Jean Marais - Michèle Morgan. Plus grand succès commercial

de René Clément, Jeux interdits (1951) est né dans des circonstances singulières. A l'origine, le film était un moyen métrage, intitulé Croix en bois, croix en fer, destiné à composer, avec deux autres films confiés à d'autres réalisateurs, un ensemble consacré aux enfants confrontés aux horreurs de la guerre. Par manque d'argent, le producteur Robert Dorfman dut renoncer aux deux autres films et se résoudre à faire de Croix en bois, croix en fer un long métrage.

Les scénaristes, François Boyer, auteur de la nouvelle, et Jean Aurenche, réécrirent donc l'histoire, avant que Clément n'entreprenne un deuxième tournage, en septembre 1952, soit plus d'un an après le premier (mars et avril 1951). Entre-temps, les paysages avaient changé, mais surtout les enfants avaient grandi. Jeux interdits, soutenu par les thèmes musicaux adaptés et interprétés à la guitare par Narciso Yepes, connut un immense succès, même si la vision sans aménité qu'il offre du monde paysan fut en son temps sévèrement critiquée.

La mise en scène, très sobre, empêche le film de sombrer dans le sentimentalisme vers lequel pouvait l'entraîner le sujet, et permet à l'histoire de trouver son équilibre, entre réalisme et poésie enfantine morbide. Quant à l'interprétation de Brigitte Fossey et Georges Poujouly, eile demeure sans équivalent et témoigne une

et Brigitte Fossey

« Pour le rôle de Paulette, je cherchais une petite fille d'au moins huit ans, plutôt neuf. Les enfants défilaient, disaient leur texte et repartaient. Je ne trouvais pas la fillette que je voulais. Soudain, on me tire par ma veste, du côté droit. Je me tourne, je ne vois rien. Normal, puisque c'était un petit oiseau blond avec des yeux bleus, qui arrivatt à peine au niveau de la table, curieusement habillée d'un costume de bain représentant des feuilles de vigne. Elle me dit: "Bonjour, monsieur." Je lui réponds, mais sans y penser. Arrive une dame, sa tante, qui s'excuse d'être en returd à la convocation et me dit qu'elle a compris que je cherchais quelqu'un de plus vieux. je dis à la petite de s'asseoir à côté de moi (...). Elle me dit s'appeler Brigitte et avoir "cinq ans et trois mois". Plusieurs enfants défilent, puis je sens que l'on me tire de nouveau par mu veste. "Qu'est-ce qu'il y a? - Je le sais, mon tesque. - Eh bien, dis-le", comme cela, parce que la petite m'amuse. Et elle me le sort impeccable, dans le ton, exactement comme je le voulais. Tout s'arrête. »

* Extrait d'un entretien inédit réalisé par Philippe Esnault.



fois de plus de l'exceptionnelle maîtrise dont Clément a toujours fait preuve dans la direction d'ac-

Cette maîtrise et la sérénité d'un style de mise en scène dont le déponillement éclaire le foisonnement de l'intrigue et des personnages font également le prix de cette autre réussite qu'est Gervaise (1955), adaptation de L'Asrépond également à la définition du personnage incarné par Alain Delon aussi bien dans Plein soleil (1959), adaptation du roman de Patricia Highsmith Monsieur Ripley et autre grand succès du ci-néma de René Clément, que dans Les Félins (1964), nouveau témolgnage de l'aisance avec laquelle le réalisateur se glisse dans le re-

La sérénité d'un style de mise en scène dont le dépouillement éclaire le foisonnement de l'intrigue et des personnages

sommoir de Zola, que Clément réalise après avoir tourné, en Angleterre, Monsieur Ripois, d'après le roman de Louis Hémon Monsieur Ripois et la Némésis (dans une adaptation à laquelle collabora Raymond Queneau), Gérard Philipe est le héros cynique, incapable d'aimer, de ce film d'une facture une nouvelle fois remarquable. Le personnage confirme l'attirance de René Clément pour les personnages masculins ambigus et vains, dont la superficialité se traduit essentiellement par la lâcheté. Cette caractéristique, qui pouvait déjà être appliquée à pluieurs protagonistes des Maudits,

Clément, qui a également porté à l'écran le roman de Marguerite Duras Barrage contre le Pacifique (1958), adaptation «impossible» et contrariée par des problèmes de production, réalise en Italie le méconnu Quelle joie de vivre ! (1961), avec Alain Delon, satire du terrorisme située en 1921, dans le milieu des « chemises noires ». Puis il retrouve la Résistance, dans Le Jour et l'heure (1962), porté par la composition de Simone Signoret et les images en noir et blanc d'Henri Decae, et Paris brûle-t-il-? (1966); lourde évocation de la libération de Paris, coécrite par Gore Vidal et Francis

Ford Coppola et traversée de plusieurs dizaines de stars.

Peut-être sa carrière aurait-elle do s'interrompre Juste avant. Avant, en tout cas, que René Ciément ne mette en scène des stars américaines dans des films policiers sans saveur: Charles Bronson (Le Passager de la pluie, avec également Mariène Jobert), Faye Dunaway (La Maison sous les arbres), Robert Ryan (La Course du lièvre à travers les champs, adaptation pirate de deux romans de David Goodis). Histoire d'un enièvement d'enfant, La Baby-sitter, avec Maria Schneider et Sydne Rome, fut un dernier échec, en même temps que la preuve que jean Aurenche ne se trompait pas lorsqu'il décrivait René Clément comme « un insecte qui fait le même trou, avec la même application, dans un bois de sapin ou un bois d'acajou ».

Et le scénariste ajoutait : « /e ne sais pas s'il voit la différence. » Pent-être René Clément a-t-il seulement refusé de comprendre que ce cinéma qu'il almait, et qu'il servait avec passion et talent, était en train de mourir en même temps que se transformaient les conditions de production et que s'effondraient ses va-

Pascal Mérigeau

OF.

- Courts métrages : 1931, César. chez les Gaulois (animation). 1936,

Soigne ton gauche. 1937, L'Arabie interdite (ensemble de trois courts métrages) : Paris la mait. 1938. Flèche d'argent; La Bièvre, fille perdue; Energie électrique; Histoire du costume 1942, Toulouse ; Le Triage; Ceux du rail. 1943, Chefs de demain; La Grande pasiorale. 1944,

Mountain.

- Lones métrages : 1945, La Bataille du rail. 1946, Le Père tranauille, 1949. Le mura di Malapaga (Au-delà des grilles). 1950, Le Château de verre. 1951, Jeux interdits. 1954, Knave of Hearts (Monsieur Ripois), 1955, Gervaise. 1958, La diga sul Pacifico (Barrage contre le Pacifique). 1959, Plein Soleil. 1961, Che giola vivere (Quelle joie de vivre 1). 1962, Le jour et l'Heure. 1964, Les Félins. 1966, Paris brûle-t-il ? 1969, Le Passager de la phie. 1971, La Maison sous les

arbres. 1972, La Course du lièvre à travers les champs. 1975, La Baby-sitter.

6 DERECTEUR DE LA PRIOTO - 1934, L'Te de France, de Claude Dolbert (CM). 1936, Au seufi de l'isiam, de Jean Lhérissey (CM); Occitanie, de J. K. Raymond-Mille (MM); Terre d'Aude, de J. K. Raymond-Millet (CM); La Grande Chartrense, de L. Fehr-Lutz (CM). 1939. Alberois, de J. K. Raymond-Millet (MM); Haute.

vallée de la Garonne, de J. K. -Raymond-Millet (MM). DIVERS - 1934, On demande une brute, de Charles Barrois (CM, assistant réalisateur). 1940, La Vénus aveugle, d'Abel Gance (assistant opérateur).

1943. La Boîte aux rêves, d'Yves

Allégret (assistant réalisateur). 1944. La caméra sous la botte, d'Albert Mahuzier (moyen métrage, supervision technique). 1945, La Belle et la bête, de Jean .Cocteau (conseiller technique). 1952, Images d'Ethiopie, de Paul et Jean Pichonnier (moyen métrage, commentaire). 1968, Play Dirty (Enfants de salaud), d'André De

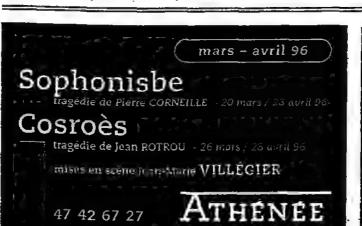
Toth (commencé par R. Clément).



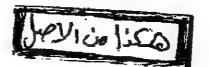
SPECTACLES RÉSERVEZ VOS PLACES SUR MINITEL. 3615 LEMONDE

2 PL DU CHATELET 42 74 22 77



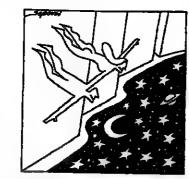






Une fantaisie avec musique et théâtre d'objets

SELON le paradoxe de Zénon d'Elée, Achille aux pieds légers ne rattrape jamais la tortue. Sur ce thème, Jean-Pierre Larroche et Pascale Hanrot, venus au théâtre par l'architecture et les arts plastiques, créent Achille immobile à grands pas, un spectacle de figures, d'objets et de machines animés par des comédiens manipulateurs, en présence de deux musiciens. Flèches vibrantes, batailles de fer, de branches ou de pinceaux évoquent la trajectoire paradozale d'Achille et de la tortue. Les objets de Jean-Pierre Larroche et Pascale Hanrot tiennent à la fois des machines merveilleuses de la Renaissance et des



créations de sculpteurs contemporains tels Tinguely ou Rebecca Horn. Le trompettiste et la violoniste encadrent la scène comme les donateurs dans les tableaux classiques. A la fin du spectacle, le pu-blic, curieux de connaître les dessous de cette belle machinerie théâtrale, descend visiter l'arrière-

* Théâtre de la Cité internationale 21, boulevard Jourdan, Paris 14. Mº Cité-Universitaire. 21 heures. lundi, mardi, vendredi et samedi; 19 h 30, jeudi ; 17 heures, dimanche. Relâche mercredi, Jusqu'au 5 avril Tel.: 45-89-38-69. De 55 F à 110 F.

UNE SOIRÉE À PARIS

Disque d'or pour leur enregistrement du Chant de l'estase, les musiciens de Sequentia sont aujourd'hui des stars. Pour une tout autre musique, on se méfierait, mais dans ce cas on ne peut que se réjouir du succès bien mérité, après des années de mépris, de ce répertoire méconnu et essentiel.

Œuvres de Köhn, Le Chancelier, Bingen et Santa Maria. Eglise Saint-Séverin, 3, rue des Prêtres-Saint-Séverin, Paris 5. Mº Saint-Michel. 20 h 30, le 19. Tel. : 45-61-54-99. Location Fnac, Virgin. De 90 F à 130 E.

Jean-François Richet/ M. Elsenstein

Le Studio des Ursulines recoit Jean-François Richet pour son film Etat des lieux. Comme îl est de rigueur lors de ces soirées de l'Aurore, ce demier a choisi de présenter en avant-programme Octobre de S. M. Elsenstein, Des rencontres-débats entre le cinéaste et

Kurt Welfi - « Tuba Song » Steckar-Tubapack, en clair le painexplorés de la musique de Kurt

conversation menée avec tact et

le public concluent chaque séance. Studio des Ursulmes, 10, rue des Ursulines, Paris 5. 19 h 30 et 21 h 30, le 19. Tél.: 43-26-19-09. 1 film: 40 F. 2 films : 60 F.

La chanteuse Annie Papin (on l'a entendue en version jazz, ou encore en chanteuse réaliste lors de l'exposition Toulouse-Lautrec au Grand-Palais) s'est assuré les services de quatre joueurs de tuba (le quet de tubas de Marc Steckar), d'un piano et d'un batteur, afin d'aborder les rivages toujours WellL Du Tango des matelots à I'm a Stranger Here Myself, une

mise en scène par Samuel Bonna-Théâtre du Renard, 12, rue du Renard, Paris 4. Mº Hôtel-de-Ville. 19 heures, du mardi au samedi. Jus-

qu'au 20 avril. Tél. : 42-71-46-50.

THEATRE

Une sélection des pièces à Paris et en Ile-de-France NOUVEAUTÉS

de Jean-François Caron, mise en scène d'Anita Picchiarini, avec Christine Gagnieux, Anne Rotger, Damien Dodane, Eric Eknosnino, Alain Libolt et Daniel

Théâtre ouvert-Jardin d'hiver, 4, cité Véron, Paris 18°. Mº Blanche. A partir du 26 mars. Du mardi au vendredi, à 20 h 30 ; le samedi, à 16 heures et 20 h 30. Tél. : 42-62-59-49. Durée : 1 h 30. De 50 F à 100 F. Jusqu'au 19 avril.

Les Chartes du Zambine de Daniel Soulier, mise en scène de Jean-Christian Grinevald, avec Annie Gi-rardot, Laure Guillem, Jean-Christian Grinevald et Daniel Soulier.

Théatre de la Main-d'or Belle-de-Mai, 15, passage de la Main-d'Or, Paris 11°, M° Ledru-Rollin, A partir du 26 mars. Du mardi au samedi, à 21 heures; le dimanche, à 17 heures. Tél.: 48-05-67-89. Durée: 1 h 30. De 80 F° à 180 F. Jusqu'au 2 huin.

de Jean Rotrou, mise en scène de Jean-Marie Villegier, avec Bernard Waver, Olivier Werner, Jonathan Duverger, Do-minique Marcas, Geneviève Esménard, Didler Niverd, Karine Fellous, Antoine Girard, Pierre Léomy et Marc Zammit. Athénée-Louis Jouvet, 4, square de l'Opéra-Louis-Jouvet, Peris 9. M. Opéra. A partir du 26 mars. Du mercredi au samedi, à 20 h 30 ; le dimanche, à 16 heures ; le mardi, à 19 heures. Tél. : 47-42-67-27. 90 F° et 120 f. Jusqu'au

d'après Madeleine Bourdhouxe, mise en sche de Luc Fonteyn et Laurence en sche de Luc Fonteyn et Laurence Vieille, avac Anne-Sophie de Bueger, Nathalle Rjewsky et Luc Fonteyn. Centre Wallonie-Bruxelles, 46, rue Quincampob, Peris 4º. Mº Rembuteau. Le dimanche 24, à 17 heures ; le lundi 25, à 20 h 30. Tél. : 42-71-26-16. Durée : 1 h 10. 70 F* et 100 F.

Les Ferrores saventes de Molière, mise en scène d'isabelle eau et Gioria Paris, avec Benoît Cassard. Aurélie Rusterholtz. Christine Gagnepain, Lucile Jourdan, Pescal Montel, Céclie Bouillot, Ludovic Van Dorm, Philippe Delbart, Pierre Guillois et Sylvie

Cartoucherie-Théâtre du Chaudron. route du Champ-de-Manceuvre, Pa-ris 12 . M Château-de-Vincennes, bus 112. A partir du 21 mars. Les m mercredi, vendredi, samedi, à 20 h 30 ; le jeudi, à 20 heures ; le dimanche, à 16 heures, Tél. ; 43-28-97-04. Durée : 1 h 50. De 50 F* à 110 f. Jusqu'au

de Hugo von Hofmannstahl, mise en acène de Jacques Lassalle, avec Andrzej Seweryn, Dominique Labourier, Océane Mozas, Roland Amstutz, Marianne

Baster, Hugues Quester, Rosine Ro-Théâtre national de la Colline, 15 rue

Mahte-Brun, Paris 20°. Mº Gambetta. A partir du 21 mars. Du mardi au samedi, à 20 heures ; le dimanche, a 15 heures Tél.: 44-62-52-52. Durée: 3 h 30. 110 F* et 160 F. Jusqu'au 27 avril.

Jean sans peur de Simonne Moesen, mise en scène de l'auteur, avec Charo Calvo, Kaat De Wint, Simonne Moesen et Mayté Yerro. Centre Wallonie-Bruxelles, 46, rue Quincampoix, Paris 4". Mª Rambuteau. Les vendredi 22 et samedi 23, à 20 h 30. Tél.: 42-71-26-16. Durée : 1 h 20. 70 F et 100 F.

Flaubert par Fabrice Luchini, Théâtre Paris-Villette, 211, avenue Jean-Jaurès, Paris 19*. MP Porte-de-Pantin. Du mardi au samedi, à 18 heures. Tél.: 42-02-02-68. Durée: 1 h 15. De 65 F à 135 F lusqu'au 1º avril.

La maison était tranquille de Jean-Pierre Jourdain, mise en scène de Jean Deloche, avec Gabriel Le Doze, Cécile Pillet et Camille Grandville. Théâtre de l'Atalante, 10, place Charles-Dutlin, Paris 18°. Mº Anvers, Abbesses. A partir du 20 mars. Du mercredi au sa edi, le lundi, à 20 h 30 ; le din medi, le fundi, a 20 n 30 ; le dimancie, a 17 heures, Tél. : 46-06-11-90. Durée ; 1 h 30. De 50 F° à 120 F. Jusqu'au

de Wolfgang Hildesheimer, mise en scène de Jean-Louis Heckel, avec Be-bette Masson, Pascale Blaison, Pierre Alanic et Laurent Fraunie. Centre Boris-Vian, rue du Moryan,

91 Les Ulis. Les vendredi 22, samedi 23, mardi 26, mercredi 27, jeudi 28, à 20 h 30; le dimanche 24, à 17 heures. Tel.: 69-07-65-53. Durée: 1 h 15, 60 F° et 85 f. Jusqu'au 28 mars.

de Jean Cocteau, mise en scène de Ré-chana Oum, avec Jean-François Ducis, Sophie Vassaili, Yves Legrain, Claire Montel, Régis Romele, Laurent Daval et Richard Vallart.

Guichet Montparnassa, 15, rue du Maine, Paris 14. Mª Montparnasse-Blenvenüe, Galté. A partir du 25 mars. Du mardi au samedi, le lundi, à 22 heures. Tél.: 43-27-88-61. Durée: 1 h 10. De 80 F* à 100 F. Jusqu'au

de William Shakespeare, mise en scène de Georges Lavaudant, avec Philippe de Georges Lavaudant, avec Philippe Morier-Genoud, Sylvie Orcier, Annie Perret, Marie-Paule Trystram, Marc Bet-ton, François Caron, Philippe Demarie, Bernard Vergne, Jean-Marc Boeglin, Gilles Arbona

Gilles Arbona...
Théâtre national de l'Odéon, 1, place Paul-Claudel, Paris 9: Mª Odéon. A par-tir du 20 mars. Du mardi au samedi, à 20 heures ; le climanche, à 15 heures. Tèl. ; 44-41-36-36. Durée ; 4 heures. De 30 F à 170 F. Jusqu'au 12 mei.

Savannali Buy de Marquerte Duras, mise en scène de Jean-Claude Arnyl, avec Martine Pascal Trocadéro, Paris 16t. Mª Trocadéro. A partir du 20 mars. Du mardi au samedi. à 21 heures ; le dimanche, à 16 heures. Tél. : 47-27-81-15. Durée : 1 h 10. 120 F et 160 f. Jusqu'au 14 avril.

Soohonishe

de Pierre Corneille, mise en scène de Jean-Marie Villegrer, avec Alfredo Cana-vate, Sandrine Bonjean, Anne Claire, Candy Saulnier, Marie-Ange Duther!, Marc Schreiber...

Athénée-Louis Jouvet, 4, square de l'Opéra-Louis-Jouvet, Paris 9. Mª Opéra. A partir du 20 mars. Du mercredi au samedi, à 20 h 30 ; le dimanche, à 16 heures ; le mardi, à 19 heures. Tél. : 47-42-67-27. De 40 F* à 150 F. Jusqu'au

d'après Georg Büchner, mise en scène de Gilles Bouillon, avec Antoine Basler, Hélène Lausseur, Pierre-Alain Chapuis, John Arnold, Jean-François Viérick, Xavier Guittet, Léon Napias, Julia Zimina.

Théo Kailer et Bruno Tiaiba, Artistic-Athévains, 45, rue Richard-Lenoir, Paris 11º. Mº Voltaire. A partir du 20 mars. Du mardi au vendredi, a 20 h 30 ; le samedi, à 16 heures et 20 h 30 ; le dimanche, à 16 heures. 7él. : 43-56-38-32. Durée : 1 h 40. 80 F° et 150 F. Jusqu'au 5 mai.

SÉLECTION

L'Ange noir de Nelson Rodrigues, mise en scène d'Alain Ollivier, avec Jean-Michel Mar-tial, Emmanuelle Baillor, Cécile Camp, Sophie Daull, Jenny Alpha, Josse!in S:as-sia, Michèle Lemoine, Martine Mixi-min

Maison de la culture, 1, boulevard Lenine, 93 Bobigny. Du mardî au samedî, à 20 h 30 ; le dimanche, à 15 h 30. Tál. : 41-60-72-72. Durée : 2 h 05. 100 F° et 740 F. Jusqu'au 14 avril.

Camus, Sartre et les autres de Jean-François Prévand, mise en scène de l'auteur, avec Stéphane Hillel, Phi-lippe Ogouz, Sarah Sanders, Olivier Granier, Gérard Maro, Valérie Karsenti, Agathe Boisseau et Sidonie Pigeon. Théâtre de l'Oeuvre, 55, rue de Clichy, Paris 9°. Mº Place-de-Clichy. Du mardi au Vendredi, à 21 heures; le samedi, à 19 heures et 21 h 30 ; le dimanche, à 15 heures. Tél. : 44-53-88-88. Durée : 7 h 55. De 90 f° à 240 f. Jusqu'au

d'Anton Tchekhov, mise an scène de Claire Lasne, avec Patrick Pineau, Anne Alvaro, Richard Sammut, Yann-Joël Col-lin, Fablen Order, Anne Sée, Dominique Guihard, Sylvia Cordonnier, Alain Enjery, Patrice Bornand, Nicolas Fleury, Anne Kippstiehl et Gérard Hardy, Théâtre Paris-Villette, 211, avenue Jean-Jaurès, Paris 19. MP Porte-de-Pantin. Du

mardi au samedi, à 20 heures. Tél. ; 42-02-02-68. Durée : 4 heures. De 65 F° à 135 F. Jusqu'au 20 avril.

de Michel Deutsch, mise en sciene de Théêtre national de Chaillot, 1, place du l'auteur, avec Judith Henry, André

Wilms, Marie Payen et le groupe Senti mental 3x8.

Théâtre de la Bastille, 76, rue de la Ro-quette, Paris 11°. Mº Bastille, Voltaire. Du mardi au samedi, a 21 heures ; le di-manche, à 17 heures. Tél. : 43-57-42-14. Duree: 1 h 30. 70 F* et 100 F. Jusqu'au Withinday

de Jean Racine, mise en scene de Daniel Mesguich, avec Simon Eine, Claude Mathieu, Olivier Dautrey, Eric Genovèse, Samuel Le Bihan, Guillaume Gallienne et Sarah Mesquich.

et safan mesguich. Comédie-Française Théâtre du Vieux-Colombier, 21, rue du Vieux-Colombier. Paris 6°. Mª Saint-Sulpice. Les mardi, mercredi, vendredi, samedi, à 20 h 30 ; le jeudi, à 19 heures ; le dimanche. 16 heures. Tél.: 44-39-87-00. Durée : 3 h 15. De 60 F° à 150 F. Jusqu'au Napoléon ou les Cent Jours

de Christian Dietrich Grabbe, mise en scène de Bernard Sobel, avec Michel Bompoil, Anne Caillère, Sylvia Comi, Bernard Ferreira, Gilles Masson, Gérard Watkins et la P'tite Fanfare... Theatre, 41, avenue des Grésillons, 92 Gennevilliers. Du mardi au samedi, à 20 h 30 ; le dimanche, à 16 heures. Tél. : 41-32-26-26. 95 F° et 140 f. Jusqu'au

Qui est là ? de Peter Brook, avec Anne Bennent, David Bennent, Sotigui Kouyaté, Gio-vanna Mezzogiomo, Bruce Myers, Yoshi Oida, Bakary Sangaré et Mahmoud Ta-brizi-Zadeh (musicien). Bouffes du Nord, 37, bis, bd de la Cha-pelle, Paris 10. Mr La Chapelle. Du mer-centi 30 au mandrell 32 à 40 hourse le-

credi 20 au vendredi 22, à 20 heures ; le samedi 23, a 15 heures et 20 heures. Tèl.: 46-07-34-50. Durée: 2 heures. De 50 F & 130 F. Demières.

de Molière, mise en scene d'Ariane Mnouchkine, par la troupe du Théâtre du Solell

du Champ-de-Manœuvre, Paris 12°. Af-Château-de-Vincennes, puis navette Cartoucherie ou bus 112. Du mercred au samedi, à 19 h 30 ; le dimanche, à 15 h 30 . Tél. : 43-74-24-08. Durée : 3 h 30. 150 f. Jusqu'au 14 avril. Titre provisoire de Jean-Merie Patte, mise en scène de

l'auteur, avec Emmanuelle Grangé, Mi-chèle Oppenot, Loïc Houdré, Chris-tophe Vandevelde, Jean-Marie Patte... Maison de le culture, 1, boulevard Lenine, 93 Boblgry. Du mardi au samedi, à 21 heures ; le dimanche, à 16 heures. Tél. : 41-60-72-72. 100 F° et 140 F. Jusqu'au 14 avril. Tout est bien qui finit bien

da William Shakespeare, mise en scène de Jean-Pierre Vincent, avec Marc Bod-nar, Hélène Fabre, Frédéric Fisbach, Berrad, reterie rabre, recent rabad, gernard Freyd, Madeleine Marlon, Myrto Procoplou, Laurent Sauvage... Théatre des Amandiers, 7, avenue Pa-blo-Picaso, 92 Nanterra. Du mardi au samedi, à 20 h 30; le dimanche, à

3 heures. De 80 F* à 130 F. Jusqu'au

CINEMA

NOUVEAUX FILMS

LES CAHIERS RETROUVÉS DE NINA VYROUEOVA Film francais de Dominique Delouche Attillo Lahis, Milorad Mickovitch, Dalphine Moussin, Isabelle Claravole

Elysées Lincoln, 8º (43-59-36-14; réser-CASINO (*)

Film américain de Martin Scorsese, avec Robert De Niro, Sharon Stone, Joe Pesci, Don Rickles, Alan Hing, Kevin Pollak (2 h 58). VO : UGC Ciné-cité les Halles, dolby, 1"

(36-68-68-58); 14-Juillet Beaubourg, dolby, 3 (36-68-69-23); Grand Action, dolby, 5 (43-29-44-40; 36-65-70-63); Bretagne, dolby, 6: (36-68-04-73; re-servation: 40-30-20-10); UGC Danton, dolby, 11° (43-07-48-60); Gaumont Grand Ecran Italie, dolby, 13° (36-68-75-13; réservation: 40-30-20-10); 14-Juillet Beaugrenelle, dolby, 15° (45-75-79-79; 36-68-69-24); Gaumont Kinopanorama, dolby, 15° (36-68-75-15; répanorama, dolby, 15' (36-68-75-15; re-servation: 40-30-20-10); Majestic Pas-sy, dolby, 16' (36-68-48-56; réservation: 40-30-20-10); UGC Mail-lot, dolby, 17' (36-68-31-34); Pathé Wepler, dolby, 18' (36-68-20-22; réser-vation: 40-30-20-10).

varion: 40-30-20-10). VF: Rex, dolby, 2° (36-68-70-23); UGC Momparnasse, dolby, 6° (36-65-70-14; 36-68-70-14); Peramount Opéra, dol-by, 9° (47-42-56-31; 36-68-81-09; réserby, 12* (42-30-31, 30-30-31); Les Nation, dol-by, 12* (43-43-04-67; 36-65-71-33; réservation: 40-30-20-10); UGC Lyon Bastille, dolby, 12* (36-68-62-33); UGC Gobelins, dolby, 13 (36-68-22-27); Gaumont Parnasse, dolby, 14* (36-68-75-55; réservation : 40-30-20-10); Mistral, dolby, 14° (36-68-04-73; réserva-tion: 40-30-20-10); UGC Convention, doiby, 15' (36-68-29-31); Le Gambetta, doiby, 20' (46-36-10-96; 36-65-71-44; ation: 40-30-20-10).

Film canadien de Charles Binamé, avec Robert Brouillette, Pascale Bussières, James Hyndman, Macha Limonchik, Pascale Montpetit (1 h 44). UGC Ciné-cité les Halles, dolby, 1ª (36-

68-68-58); Espace Saint-Michel, 5* (44-07-20-49); Sept Parnassiens, dolby, 14 (43-20-32-20; reservation: 40-30-20-

EXCLUSIVITÉS L'ARMÉE DES 12 SINGES de Terry Gilliam, avec Bruce Willis, Madeleine Stowe, Brad Pitt, Christopher Plummer, Franck Gorshin. Americain (2 h 05).

VO: UGC Ciné-cité les Halles, dolby, 1º (36-68-68-58); Rex, dolby, 2º (36-68-70-23); Rex (le Grand Rex), dolby, 2º (36-68-70-23); 14-Juillet Beaubourg, dolby, 3° (36-68-69-23); 14-Juillet Haute-feuille, dolby, 6° (46-33-79-38; 36-68-68-12); UGC Odéon, dolby, 6° (36-68-37-62); Biarritz-Majestic, dolby, 8° (36-68-48-56; reservation: 40-30-20-10); Gaumont Ambassade, dolby, 8* (43-59-19-08; 36-68-75-55; réservation: 40-19-08; 36-68-75-55; niservation: 40-30-20-10); George-V, THX, dolby, 8° (36-68-43-47); 14-juillet Bastilla, dolby, 1° (49-57-90-81; 36-68-69-27); Gau-mont Gobelins Rodin, dolby, 13° (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Parnasse, 14° (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); 14-juillet Beaugrenelle, dolby, 15° (45-75-79-79; 36-68-48-56; réservation: 40-30-20-101-145-56 réservation: 40-30-20-101-145-56 maillet dolby, 17° (36-58-31-(35-68-48-56; reservation: 40-30-20-10); UGC Maillot, dolby, 17° (36-68-31-34); Pathé Weplar, dolby, 18° (36-68-20-22; réservation: 40-30-20-10). BROKEN ARROW

avec John Travolta, Christian Slater, Samantha Mathis, Delroy Lindo, Frank

Whaley, Bob Gunton. Americain (1 h 48). VO: UGC Ciné-cité les Halles, dolby, 1º (36-68-68-58); UGC Odéon, 6° (36-68-37-62); Gaumont Marignan, 8° (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); UGC Normandia, dolby, 8° (36-68-49-56); Gaumont Parnasse, 14° (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); Pathé Wepler, dolby, 18t (36-68-20-22; réserva-

tion: 40-30-20-10). VF: Rex. dolby, 2* (36-68-70-23); UGC Montparnasse, 6* (36-65-70-14; 36-68-70-14); Paramount Opéra, dolby, 9 (47-42-56-31; 36-68-81-09; réservation : 40-30-20-10) ; UGC Lyon Bastille, 12* (36-68-62-33) ; UGC Gobelins, 13* (36-68-22-27); Gaumont Alésia, dolby, 14- (36-68-75-55; réservation : 40-30-20-10); Miramar, dolby, 14* (36-68-04-73; réservation : 40-30-20-10); Le Gambetta, dolby, 20" (46-36-10-96; 36-65-71-44; réservation: 40-30-20-10).

de Bartabas avec Igor Gotsman, Spartak Fedotov, Vladimir Yakovlev, Serguel Emillanov, Stefan Bellaev, Aliocha Egounov. Français (1 h 35).

VO : Gaumont Opera Imperial, dolby. 2º (36-68-75-55 ; reservation : 40-30-20-10); 14-Juillet Beaubourg, dolby, 3° (36-68-69-23); 14-Juillet Odéon, dolby, 6° (43-25-59-83; 36-68-68-12); Gau-mont Ambassade, dolby, 8° (43-59-19-08; 36-68-75-55; réservation; 40-30-20-10); 14-Juillet Bastille, dolby, 11° (43-57-90-81; 36-68-69-27); Escurial, 13 (36-68-48-24; réservation: 40-30-20-10); 14-Juillet Beaugrenelle, dolby, 15- (45-75-79-79; 36-68-69-24). COÛTE QUE COÛTE

de Claire Simon, Français (1 h 35). Epée de Bois, 5º (43-37-57-47). LE CRI DE TARZAN de Thomas Bardinet, avec Julien Haurant, Hamida Bedjaoui,

La Balance François d'Assise Joseph Delteil mise en scene Adel Hakim avec Robert Bouvier a lvrv 18 mars - 14 avril - 46 72 37 43

Marie Vielle, Martine Erhel, Michel 65-71-44; réservation : 40-30-20-10). Français (1 h 52).

Saint-André-des-Arts II. 6º (43-26-80-

avec Bill Sage, Parker Posey, Mertin Donovan, Dwight Ewell, Geno Lech-

ner, Elina Lowensohn. Américain (1 h 25). VO: UGC Ciné-cité les Halles, dolby, 1º (36-68-68-58); 14-Juillet Hautefeuille, dolby, 6° (46-33-79-38; 36-68-68-12); UGC Triomphe, 8° (36-68-45-47); 14-Juillet Bastille, 11° (43-57-90-81; 36-68-

> de Michael Mann, avec Al Pacino, Robert De Niro, Val Klimer, Jon Volght, Diane Venora, Tom Si-

Américain (2 h 50). VO: UGC Ciné-cité les Halles, dolby, 1er (36-68-68-58); 14-Juillet Hautefeuille, dolby, 6° (46-33-79-38; 36-68-68-12); UGC Danton, 6° (36-68-34-21); Gaumont Marignan, dolby, 8° (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); George-V, dolby, 8º (36-68-43-47); La Bastille, dolby, 11º (43-07-48-60); Gau-mont Grand Ecran Italie, dolby, 13º (36-68-75-13; réservation: 40-30-20-10); Miramar, dolby, 14º (36-68-04-73; ré-servation: 40-30-20-10); 14-Juillet Beaugrenelle, dolby, 15° (45-75-79-79; 36-68-69-24); Pathé Wepler, dolby, 18°

(36-68-20-22; réservation: 40-30-20-VF: Rex. dolby, 2* (36-68-70-23); Paramount Opéra, dolby, 9° (47-42-56-31; 36-68-81-09; réservation: 40-30-20-10); UGC Lyon Bastille, 12 (36-68-62-33); Gaumont Gobelins Fauvette, dol-by, 13 (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Alésia, dolby, 14 (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Parnasse, 14° (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Convention, dolby, 15° (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); Le Gambetta, dolby, 20* (46-35-10-95; 36LE HOURNAL DU SÉDUCTEUR

de Danièle Dubroux, avec Chiara Mastrolanni, Melvii Poupaud, Hubert Saint Macary, Serge Mer-iln, Mathieu Amairic, Danièle Du-Français (1 h 35).

Gaumont les Halles, dolby, 1° (36-68-75-55; réservation : 40-30-20-10) ; Le Saint-Germain-des-Prés, Salle G. de Beauregard, 6º (42-22-87-23; ré tion: 40-30-20-10); Le Balzac, 8 (45-61-10-60); Gaumont Opéra Français, 9 (36-68-75-55); réservation: 40-30-20-10); Majestic Bastille, dolby, 11° (36-68-48-56; réservation : 40-30-20-10); Sept Parnassiens, 14º (43-20-32-20; réserva-tion : 40-30-20-10).

de Marion Hansel, vec Stephen Rea, Ling Chu, Adrian

Franco-belge-britannique (1 h 32). VO: Espace Saint-Michel, 54 (44-07-20-49); L'Entrepôt, 144 (45-43-41-63). MAUDITE APHRODITE

de Woody Allen, avec Woody Allen, F. Murray Abrahan Helena Bonham Carter, David Ogden Stiers, Mira Sorvino, Michael Rapaport. Américain (1 h 34). VO: UGC Gné-cité les Halles, dolby, 1° (36-68-68-58); 14-Juillet Beaubourg,

dolby, 3 (36–68-69-23); Les Trois Luxembourg, 6 (46-33-97-77; 36-65-70-43; réservation : 40-30-20-10); UGC Danton, dolby, 6" (36-68-34-21) ; La Pagode, dolby, 7° (36-68-75-07; réserva-tion: 40-30-20-10); Gaumont Champs-Elysées, dolby, 8° (43-59-04-67; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Opéra Français, dolby, 9º (36-68-75-55; réservation : 40-30-20-10); Majestic Bastille, dolby, 11° (36-68-48-56; reservation: 40-30-20-10); Les Nation, dolby, 12* (43-43-04-67; 36-65-71-33; réserva-tion: 40-30-20-10); Escurial, dolby, 13-(36-68-48-24; reservation: 40-30-20-10); Gaumont Gobelins Rodin, dolby, 13º (36-68-75-55; reservation: 40-30-20-10); Gaumont Parnasse, 14" (36-6875-55; réservation : 40-30-20-10); 14-Juillet Beaugreneile, dolby, 15° (45-75-79-79; 36-68-69-24); Blenvenûe Mont-parnasse, dolby, 15° (36-68-04-73; réparriasse, doiny, 13° (36-86-04-73; re-servation: 40-30-20-10); Majestic Pas-sy, dolby, 16° (36-68-48-56; réservation: 40-30-20-10); UGC Mail-lot, 17° (36-68-31-34); Pathé Wepler, dolby, 18* (36-68-20-22; réservation : 40-30-20-10). MÉMOIRES D'UN JEUNE CON

de Patrick Aurignac, avec Christophe Hémon, Patrick Aurignac, Daniel Russo, Alexandra London, François Périer. Français (1 h 30). pace Saint-Michel, 5" (44-07-20-49). LES MENTEURS

d'Elie Chouraqui, avac Jean-Hugues Anglade, Lorraine Bracco, Valéria Bruni-Tedeschi, Sami Frey, Julie Gayet, Christian Charme-

Français (1 h 47). UGC Ciné-cité les Halles, dolby, 1º (36-68-68-58); 14-Juillet Odéon, dolby, 64 (43-25-59-83; 36-68-68-12); Gaumont Ambassade, dolby, 84 (43-59-19-08; 36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Opéra Français, dolby, 9 (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Gobelins Fauvette, dolby, 13* (36-68-75-55; réservation : 40-30-20-10); Gaumont Parnasse, 14* (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); Mistral, 14" (36-68-04-73; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Convention, dolby, 15° (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); Pathé Wepler, dolby, 18° (36-68-20-22; réservation: 40-30-20-

LE MONDE EST UN GRAND CHELM de Albert Hanan Kaminski, dessin animé Franco-hongrois-aile-

mand (1 h 16). VF: 14-Juillet Beaubourg, dolby, 3° (36-68-69-23); 14-Juillet Parnasse, 6° (43-26-58-00; 36-68-59-02). MUSSULMAN

de Vladimir Khotinenko avec Evgeni Mironov, Nina Usatova, Evdokia Germanova, Alexandre Baluev. Alexandre Peskov. Petr Saitchen-

VO: Gaumont les Halles, dolby, 1º (35-

68-75-55; réservation: 40-30-20-10); Espace Saint-Michel, 5- (44-07-20-49). NOS ANNÉES SAUVAGES de Wong Kar-Wai, avec Leslie Cheung, Andy Lau, Maggie Cheung, Carina Lau, Rebecca Pan, Jac-

ky Cheung. Hongkong (1 h 33), VO: UGC Ciné-cité les Halles, 1° (36-68-68-58); Racine Odéon, 6º (43-26-19-68; réservation : 40-30-20-10); Le Bal-zac, 8° (45-61-10-60). RAISON ET SENTIMENTS

d'Ang Lee,

Kate Winslet, Hugh Grant, Greg Wise, Emilie Francois. Américain (2 h 15). VO: Gaumont les Halles, dolby, 1" (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10);

avec Emma Thompson, Alan Rickman,

14-Juillet Hautefeuille, dolby, 5° (46-33-79-38; 36-68-68-12); UGC Odéon, dolby, 6° (36-68-37-62); La Pagode, 7° (36-68-75-07; réservation: 40-30-20-10); UGC Champs-Elysées, doiby, 8: (36-68-65-54); Gaumont Opéra Fran-cals, doiby, 9: (36-68-75-55; réserva-tion: 40-30-20-10); UGC Lyon Bastille, 12* (36-68-62-33); Gaumont Grand Ecran Italie, dolby, 13* (36-68-75-13; réservation: 40-30-20-10); Mistral, 14* (36-68-04-73 : réservation : 40-30-20-10); Sept Parnassiens, dolby, 14¹ (43-20-32-20; réservation : 40-30-20-10); 14-Juillet Beaugrenelle, dolby, 15' (45-75-79-79; 36-68-69-24); UGC Maillot, 17° (36-68-31-34) ; Pathé Wepler, dolby, 18° (36-68-20-22 ; reservation : 40-30-

LA ROUE de Morshedul Islam, avec Amirul Huq Chowdhury, Ashlsh Khondoker, Ruhul Amin Rubel, Ataur Rahman, Dilara Zaman, Golam Rasul

Bangladais (1 h 05). VO: 14-Juillet Beaubourg, 3º (36-68-SEPT EN ATTEMTE

de Françoise Etchegaray, avec Clémentine Amouroux, Richard Bean, Gwenola Bothorel, Myriam David, Marpessa Dawn, Cécile Pares. Français (1 h 30). Saint-André-des-Arts I, 6 (43-26-48-

de Raoul Servals, avec Armin Mueller-Stahl, Richard Kattan, Elliott Spiers, Katja Studt, Chris Campion, Daniel Emilfork.

L'Entrepôt, 14° (45-43-41-63). VF : Epee de Bois, 5° (43-37-57-47). WEEK-ENG EN FAMILLE avec Holly Hunter, Robert Downey Jr., Anne Bancroft, Dylan McDermott,

Amèricain (1 h 45).

VO: UGC Cinè-cité les Halles, dolby, 1º (36-68-68-58); Gaumont Opéra Impérial, dolby, 2º (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); 14-Juillet Odéon, dolby, 6* (43-25-59-83; 36-68-68-12); UGC Rotonde, dolby, 6° (36-65-70-73; 36-68-41-45); Gaumont Marignan, dolby, 8* (36-68-75-55; réservation : 40-30-20-10); George-V, 8* (36-68-43-47); 14-Juillet Bastille, 11* (43-57-90-81; 36-68-69-27); Pathé Wepler, dolby, 18*

(36-68-20-22; réservation: 40-30-20-

07:36-65-70-64). (*) Films interdits aux moins de 12 ans.

aisir ses} tats ices, ЖШ Flo-:hée des

.tion

/111

rel

, s'il /ité

ıdes ini

tion

TAXANDRIA

Belgo-allemand-français (1 h 20). VO: Epée de Bois, 5 (43-37-57-47);

Charles Durning, Geraldine Chaplin.

REPRISE THE LAST WALTZ de Martin Scorsese

avec Band, Joni Mitchell, Neil Young, Bob Dylan, Eric Clapton, Neil Diamond. Américain, 1977 (2 h). VO: Action Ecoles, dolby, 5t (43-25-72-

(**) Films interdits aux moins de 16

Euro RSCG gagne le budget Intel

LES 100 MILLIONS de dollars (500 millions de francs) que le fabricant américain de microprocesseurs Intel consacre chaque année a son marketing publicitaire aux Etats-Unis vont désormais aller à l'agence de publicité française Euro RSCG, filiale de Havas Advertising. Ce choix a eu lieu après que Euro RSCG eut acquis la majorité du capital de Dahlin Smith White (DSW), une agence de Salt Lake City (Utah), qui gérait depuis six ans le budget intel (« intel Inside ») sur le territoire américain. DSW devient ainsi la troisième agence américaine contrôlée par Euro RSCG. Le budget Europe d'intel était auparavant entre les mains de Publicis. Dentsu devrait conserver le budget intel pour la seule zone géographique du Ja-

PRESSE BRITANNIQUE: Mohammed El Fayed, l'homme d'affaires égyptien propriétaire du grand magazin londonien Harrod's, a fait une offre de 25 millions de livres (environ 160 millions de francs) au groupe de presse Guardian Media (GMG) pour le rachat de l'hebdomadaire The Observer, le plus vieux des Journaux du dimanche, dont la diffusion movenne est de 469 000 exemplaires (troisième sur le marché de la presse « de qualité »). Acheté en 1993 par GMG pour 27 millions de livres, l'hebdomadaire de centre gauche continue d'afficher des pertes. GMG avait rejeté une précédente offre de 15 millions de livres.

Le groupe britannique Pearson va poursuivre sa politique d'acquisitions

de notre correspon

dans la City Malgré une baisse de 5 % du bénéfice d'exploitation l'an dernier, le groupe britannique Pearson, propriétaire du Financial Times et de plusieurs sociétés de production audiovisuelle, affiche ouvertement les ambitions d'un conglomérat médiatique planétaire en entendant poursuivre sa stratégie d'acquisitions en 1996.

Progression de 18 % du chiffire d'affaires à 1,83 milliard de livres (14,5 milliards de francs), augmentation de 23 % du bénéfice imposable : les résultats annoncés le 18 mars dressent en fait un rideau trompeur. Si on enlève la vente récente de la participation de 9,75 % que le groupe détenait dans le bouquet de chaînes de télévision diffusées par satellite et câble, BSkyb, qui a gonflé le bénéfice imposable, la performance n'est guère brillante comparée à celle de rivaux comme Reuters ou Reed-El-

Pénalisé par des coûts substantiels de restructuration, Pearson a maintenu vaille que vaille le cap grâce à la vente de la division loisirs, regroupant la télévision (Thames TV...) et les parcs d'attractions (Madame Tussaud). Cette réussite lui a permis de neutraliser en partie le recul de la branche éducation, consémience de la morosité prévalant aux Etats-Unis, ou les pertes accusées dans l'informa-

La compagnie, présidée par lord Blakenham, s'est d'ailleurs renforcée dans le secteur télévisuel, comme l'attestent l'acquisition de la société de production australienne Grundy Worldwide, la participation au consortium qui a remporté la gestion de la cinquième chaîne du réseau terrestre britannique et la désignation de Greg Dykes (« pape » de la télévision du matin) au poste de directeur géné-

La division information, qui regroupe la presse (Financial Times, Les Echas, The Economist_) et l'imprimerie, a également contribué de manière appréciable aux profits.

Quotidien de la City, le Financial limes, en dépit d'une progression légère de ses ventes, a vu toutefois son bénéfice reculer de 30 %, résultat du coût de la création de nouveaux centres d'impression et de restructurations en profondeur.

L'objectif du nouvel état-major, désigné en février par lord Blakenham et qui doit prendre ses fonctions le 1º avril, est simple : transformer un groupe vulnérable au point de paraître « opéable » en raison de la trop grande diversité de ses activités, en un conglomérat performant, centré sur trois métiers, l'information, la télévision et

Les femmes préfèrent RTL

RTL obtient un fort succès auprès des femmes. Elles représentent en effet 53 % de l'auditoire quotidien de la radio généraliste et 58 % de son audience instantanée. Mieux: avec 2 h 58, RTL détient le record radio de durée d'écoute par auditrice. Un phénomène qui ne doit rien à l'âge ou à l'oisiveté, puisque RTL réalise aussi bien ce score auprès des ménagères de moins de 35 ans (2 h 06), des femmes actives (2 h 39) que des méères avec enfants de moins de 15 ans (2 h 29).

Ce succès a incité la régie publicitaire IP (filiale d'Havas, qui gère RTL, Run, Wit FM, M40 et Sud-Radio) à mener, en collaboration avec Allegoria consultants, une étude plus approfondie sur les ferrmes d'aujourd'hui, qu'elle a présentée, mardi 19 mars. Aujourd'hui l'univers du travail est un monde mixte puisque 47 % des fermnes de 15 ans et plus - et 75 % des 25/50 ans - sont actives tandis que le nombre de mariages diminue - il atvient plus tard (26,3 ans pour les femmes; 28,3 ans pour les hommes). La maternité aussi surgit tardivement dans la vie des couples: 26,5 ans en 1977 contre 28,2 ans aujourd'hui.

VIE PROFISSIONWELLE ET VIE DE FAMILLE

Pour 89 % d'entre elles (âgées de 25 à 34 ans), s'investir dans la vie professionnelle ne doit pas se faire au détriment de la vie de famille. Un choix qui entraîne un inconvénient : le manque de temps. La radio, parce qu'elle accompagne l'auditeur au cours de ses multiples activités, convient particulièrement à cette population su-

« Cette étude conforte les orientations de RTL, se réjouit Philippe Labro, vice président et directeur général des programmes de la station. Aujourd'hui, la féminisation de la société est en phase

avec la coloration de la station. » De fait, par petites touches, la première généraliste de Prance a su donner de plus en plus de place aux femmes. « On a, sur notre antenne. une très forte population féminine, constate Philippe Labro. Michèle Cotta, Christelle Rebière, Isabelle Mo-

rini-Bosc sont, en effet, présentes sur la tranche d'information du matin - 7heures/8 h 30 - qui fait autant d'audience auprès des femmes actives qu'auprès des hommes actifs; Anne Sinclair anime, tous les mercredis, « Question d'actualité» et isabelle Quenin, une émission qui concerne les femmes actives, « La vie, c'est la vie ». Enfin, des femmes participent désonnais à l'émission phare de RTL, «Les grosses têtes», fort appréciée, selon l'étude, par la population

Véronique Cauhapé

«L'Express » et Christine Ockrent vers le divorce

QUELQUES JOURS après que Christian Brégou, le PDG de CEP-Communication qui a repris les magazines d'Alcatel-Alsthom il y a quatre mois, a envisagé de rapprocher L'Express de son lectorat (Le Monde du 16 mars), il semble que Christine Ockrent doive quitter la direction de la rédaction de l'hebdomadaire.

Le projet de M. Brégou ne seraît pas compatible avec la for-mule lancée en septembre dernier par celle-ci, en dépit de la sensible augmentation des ventes (+ 33 %) qu'elle a entraî-

Le nom de Denis Jeambar, qui vient de quitter la direction de la rédaction d'Europe 1 après avoir occupé les mêmes fonctions au Point, est le plus fréquemment cité pour prendre la succession de Christine Ockrent à la tête d'un news qui se rapprocherait de la formule des magazines allemands du groupe Bertelsmann. L'objectif serait d'atteindre des ventes de l'ordre de 800 000 exemplaires avec une équipe technique réduite.

A la tête du magazine mensuel Gault-Millau, Monique Pivot-serait également sur le point de partir dans le cadre de la clause de cession ouverte aux journalistes après l'acquisition de ce titre par CEP-Communication.

La filiale du groupe Havas a racheté en même temps au groupe Alcatel-Alsthom L'Express, Le Point, Courrier International et le mensuel gastronomique Gault-

TF 1

20.50

SISTER ACT

Une comédie caricaturale qui repose sur Whoopi Goldberg déguisée en nanne et sa façon

LE MAGAZINE IMPO

23.55 Les Rendez-vous

de l'entreprise.

PDG de Kodak-Pathé

Nobel mais fauché. Série.

1.20 Reportages (rediff.). 1.50 et 2.55, 3.55 TF1 min. 2.00 et 5.05 Histoires naturelles. 3.05 Histoire des inven-tions. 4.50 Musique.

(20 min). 80882 0.15 L'Hôtel des passions.

1.10 Journal, Météo.

de faire swinger tout un

Film d'Emile Ardo (1992, 100 min).

22.30

13.00 journal, Météo. 13.35 femmes. Magazine. 13.40 Les Feux de l'amour.

Feuilleton. 14.30 Dailas, Feuilleton 15.25 Rick Hunter, inspecteur choc. Série. 16.20 Une famille en or jeu 16.55 Club Dorothée.

17.30 Les Années fac. Chasse à l'homme. 18.00 L'Un contre l'autre. 18.30 Les Nouvelles Filles

19.00 Agence tous risques. Les 20.00 Journal, Tiercé,

La Minute hippique,

France 2

14.50 Le Renard. Mort d'un

15.50 et 5.25 La Chance aux chansons. 16-30 Des chiffres et des lettres. Jeu. 17.00 Quoi de neuf, docteur i

Vive Las Vegas, Série. 17:30 La Fête à la maison. 18.05 Les Bons Génies, jeu. 19.15 Bonne muit, les petits.

Une échelle, ça sert à quoi : 19.20 et 1.45 Studio Gabriel. Gérard Jugnot, Maxime 19.59 Journal, Météo.

SPÉCIALISTES E

Film français de Patrice Leconte Bernard Giraudeau, Gérard Lam

Film d'action efficace où

ÇA SE DISCUTE

l'intrigue compte moins que les exploits de Lonvin et

0.05 Journal, Bourse, Météo.

Parchitecture du cerveau

Rémi Eyraud, Régine Chopinot, Dominique

Simonnet, Anne et Patrick

Poiner, François Roustang (75 min). 3134258 2.15 Taratra (rediff.). 3.20 24 heures d'infos. 4.30 Les Quaire Bénents, 5.53 Dessin aminé.

wec Jean-Pierre Changeux,

0.30 Le Cercle de mirmit.

20.55

22.35

18.20 Questions pour un 18.50 Un livre, un jour. Degas parle,

de Daniel Halevy 1855 LE 19-20 de l'information 19.08, journal régional.

20.35 Tout le sport.

LES GRANDS

CIRQUES

DU MONDE

Le plus célèbre cirque suédois

nous est présenté ce soir, 22.20 Journal, Météo.

20.50

22.50

PAYS

COULEUR

France 3

12.35 Journal, Reno. 13.10 Tout en musique

Avec Linda de Souza. 14.48 Le Magazine du Sénat.

au gouvernement. En direct de l'Assemblée nationale. 16.15 Les Craquantes. Série. 16.40 Les Minikeums.

17.45 je passe à la télé,

13.45 Bean Fixe.

15.00 Questions

19.00 The Comic Strip. Série (2/12). Les cinq formidal

19.30 7 1/2 (30 min). Roucault : formation : roue : entretien avec le

bibliographie (90 min).

M 6

13.25 Secret de famille. Téléfilm de Jack Hofsiss (92 mkn). 9757535 Une femme se rend, en compagnie de sa fille, chez sa mère avec qui elle entretient des rapports conflictuels.

15.00 Deux files à Mismi. 16.30 Hit Machine. Varieté 17.05 Filles à papas. Série. 18.05 Models Inc. Série.

Coiffée au potent.

19.54 Six minutes
d'information. 20.00 et 0.05 ► Mode 6.

20.35 E = M 6 junior.

TBéfilm de Corey Michael, avec Zachary Ty Bryan, Matz McCoy

mythique, est signalé dans une forêt américaine. Dès lors,

chasseurs et chercheurs

L'AMOUR RUINÉ

Une jeune provinciale, récemment installée à Paim

d'offaires. Coup de foudre

0.15 Les documents

mariage. Mais le conte de fées va très vite se transformer en

de Zone interdite

(red)ff., 105 mln). 4897957

Beach, fait la connai

Téléfilm de Richard Colla, avec Penry King, Chymna Philipps (91 min). 7288364

20.50

22.30

BIGFOOT

Canal +

» Ел dair jusqu'à 13.45 12.30 La Grande Famille. 13.45 Jack PEciair Film de Simon Wince (1994, 94 min). de la baleine bleue Documentaire d'Al Gidding

t Rick Blue (\$2 min). 16-10 Graine de star Film de James Lacine (1993, 88 min). 18.00 Dessin animé. Les

Exploits d'Arsène Lupin.

> En clair Jusqu' à 20.90
18.24 Help I Série.
18.35 Nulle part afficurs.
Invité: Jean-Paul Gauitier.

En direct. Manch retour du quant de finale de la Coupe de l'UEFA; Bordeaux-Millen AC.

(135 min). 18245 22.30 Flash d'information.

de nos cauchemars.

Film de Mark Rydell avec Richard Gere (1993, v. o., 94 min). 8794800

Film de Michel Spinosa

dont le réceptionniste est

son ancien amant. 2.20 Surprises (40 min.).

(1994, 85 min).

Un remake hollywoodien des

Choses de la vie de Claude

5771890

FOOTBALL

22.35 Les Monstres

(47 min).

INTERSECTION

Sautet qui nous paraît

11.55 Emmene moi

Le Monde

Le Monde

ment inutile.

20.00 Le Rythme et la Raison. Le Groupe des Cinq : Mili Balaires, Cesar Carl, Modette Mousevegal, Nicolae Rhesid-Korgalou, Alexandra Recordina (2) 20.30 Archipel Médecine.

Radio

France-Culture

22.80. Grand Angle. (padiff.). Les traducteurs en filippana. A l'accession du Salon du livre de Paris. du Salon du 100, 22.40 Nuits magnétique La téralogie du vidus monsieur (1).

32. 33. 34.

25

3 2

0.05 Du jour au lendermain. Jacques Dervida (Apories) (1). 0.50 Coda. Le Rock Irlandais (2). 1.00 Les Nells de France-Culture (Rediff.). Chender, une nétudeuse de foyers; 2.30, La Révalution tranquille, de Carlo Goldon; 2.00 Micules Broccard Plaus (Olablantes et sorcellerie en Savola); 4.48, Andrée Chépi d; 5.38, L'Ychausob bille.

France-Musique

19.05 Domaine privé.
De Hubert Nyssen.
20.00 Concert.
Domé le 22 février, à le Radio danoise, à Copernage, per l'Oronatre synghosique de la Radio nationale danoise, dir. Guernadi Rojdestversiti : Atmosphères, de Liget ; Symphonie nº 4, de Gada ; Music of the Spheres, du Langgaard, Gitza-Marrie Sjoberg, sograno.
22.00 Soliste. Michel Chapuls.
22.30 Minsigne pluriel.

22.30 Musique pluriel. Présences 96. Extrait du

automne, de Skuya Xu; L'Esprit de la montagne et du temple, de Hung Chien-Hul. 23.07 Ainsi la Duit.

0.00 La Guitare dans tous ses états. 1.00 Les Nuits de France-Musique. Radio-Classique

20.40 Les Soirées Une jeune femme rencontre deux militaires au buffet d'une gare. Elle leur fait des avances et les emmène dans un hôtel

de Radio-Classique de Radio-Classique.
Concerts enregistrés en septembre 1995, à Saint-Nazaire, dans la Gdierle des Franciscains, Mona Julsrud, soprano, Paul Mayer, darinette, Raphael Cleg, violon, Sonia Wieder Atherson, violoncelle, Haakon Aussto et Jeneny Menubin, planios : Geuvres de Crife ; Danses not vigliennes op. 35; Millouder vigliennes op. 35; Millouder vigliennes op. 35;

22.30 Les Soirées. (Suite). Cerves de Messiaen, Boulez, Bartók. 0.00 Les nuits de Radio-Classique. Les programmes complets

et une sélection du câble sont publiés chaque notre suppléme dimanche lundi.

Signification des symboles : Signalé dans « La Monda Télévision-Radio-Multimédia ».

On peut voir. ■ Ne pas manquer. ■ E Chef-d'œuvre ou classique. ♦ Sous-titrage spécial pour les sourds et les maientendants.

٧.

. . . .

MARDI 19 MARS

La Cinquième 13.00 L'Œil et la Main. 13.30 La Grammaire im-pertinente. 13.35 Attention samé. 13.40 Déclics magazine. 14.05 Teva. 15.40 Arrêt sur images. 16.00 Le Palais de Topkapi à Istanbul. 16.30 Le Réseau des métiers. 16.35 Rintintin. 17.30 Les Enfants de John. 18.00 Alphabets de l'image. Edouard Molinaro pour le film Besumerchois, Pinsoles 18.15 Cinq sur cinq. 18.30 Le Monde des ani

Arte

physicien Pierre Bergé ; les montagnes russes ;

20.30 8 1/2 Journal.

20.45 LA VIE EN FACE:

Film documentaire [2/2] . Le retou ((50 min). 2718074 Jean-Paul Kaufimann, Gerhard Vaders, Edouard-Jean Empain, ces trois anciens étages retournent sur les lieux de leur libération ; euphorie

SOIRÉE THÉMATIQUE: LETHÉÂTRE

Magazine. Programme des treize tillivisions régionales. 21.36 Marguerite Duras : théātre. Au programme de Cinéma étoiles, diffusé ce soir dans la plupart des stations régionales, un entretien avec Suzanne Documentaire (34 min). 22.10 Savannah Bay, c'est toj. Documentaire (70 min). 406722

0.20 Sapaclais (rediff.), 0.05 Ski.amag (rediff.), 1.05 Dynastic. Une impor-zante décision, 1.50 Musique Graffid. Carmen, extraits, de Bicet, Concerto pour trompete, de Nerruda, par l'Or-chestre philharmonique d'Oslo, dir. blant Sonstrot (20 min).

PAROLES D'OTAGES

nères heures de liberté, mais vite les s commencent... Remarquable docum

DE MARGUERITE DURAS

9174068 Une pièce écrite par Marguerite Duras pour Madeleine Renaud. Un moment de grâce. 23.20 La Phuie d'été. De Jacques André, d'après le livre de Marguerite Duras, mise en soène d'Eric Vigner (95 min).

0.55 Aelita III III (1924, N., muet, 90 min, rediff.).

20.30 Parid s'éveille in in Film d'Offvier Assayas (1997, 95 min). 5825

Série Club

21.30 Le Club.

21.40 (et 1.00) Jim Bergerac.

22.30 Alfred Hitchcock présente. Treixième étage. 23.00 Mission impossible. Le chantage. 0.30 Janique aimée (30 min).

Canal Jimmy 21.00 Les cocusares nouveaux sont arrives.

21.25 The Doors in Europe.
De Paul Justinan, John
Densmore et Ray Mangaret.
22.25 Chronique bakélite. 22.30 Angela, quinze ans. 23.15 Cambouls. 0.10 Absolutely Fabulous.
Vive le régime 1
0.40 Top bab. invité : legy Pap.
1.25 Le Frelon vezt.
Les cadavres de l'aumée.
Co min).

Eurosport 18.00 Basket-ball. En direct. Coupe des

ALLEMANDE ે 📽 🕒 124 Disponible en librairies et en grandes surfaces

Les soirées sur le câble et le satellite

20.00 Envoyé spécial. 21.30 Perfecto. 21.55 Météo des cinq comments. 22.00 Journal (France 2). 22.30 Bas les masques.

0.30 Soir 3 (France 3).

Planète 20.05 Himalaya. Les valées tropicales.

20.35 Histoire de l'aviation. 21.30 Raison d'Etat. 22.20 Peche au gros.

23.15 ► Queen Mary, légende de l'Atlantique 0.05 ► L'Escale de Guinée.

Paris Première 19.30 Stars en stock. prêt-à-porter. 21.00 jean-Edern's Chib.

21.55 Premières loges. 22.25 Another Country ■ ■ (1963, v.o., 50 min). 6342099 0.20 Concert: Gloria Estefan. Enregistré en 1991

France Supervision 19.45 CinéActu. 19.55 Basket-ball

21.30 Cluny, une kunière dans la muit. De Marceau Ginesy. 22.20 Maman, Palten,
Palten

Ciné Cinéfil

20.30 Le Petit Chose N M Film de Maurice Clocke

(1938, N., 90 min). SES 22.00 Les intrigantes M Film d'Henri Decoin 7964, N., 100 mén). 5636180 23.40 La Part de l'Ornbre III Film de Jean Delarnoy (1945, N., 110 min). 43851426

Ciné Cinémas

Film d'Offier Assays (1997, 95 min). 5625074 22.05 My Left Foot W Film de jim Sheridan (1989, v.o., 100 min). 27916548 23.45 Copaln, copine W Film de Glenn Jordan (1984, 110 min). 88511345

20,20 Ne mangez pas les marguerites. Quelle file. 28,45 (et 23,45) Jake Cutter. La malédición du passé.

19.30 Patinage artistique En direct d'Edmontón (Canada). Championnats monde. Programme court Ç,

RADIO-TÉLÉVISION

sys-

n'est

mois

me a

d'es-

saistr

ses!

Itats

nces,

chée

des

t été

une

pules

:s li-

1s et

erel

1, 51

ivité

υà

35

zudes

HIOD

ise

PE.

3

Srebrenica, un massacre prémédité?

Pour « La marche du siècle » consacrée à la Bosnie, deux journalistes ont retrouvé deux survivants de la tuerie de juillet 1995. Tentative de reconstitution des dernières heures

ILS SONT PARTIS le 14 février. Marie-Claude Vogric, spécialisée sur l'ex-Yougoslavie, et Pascal Vasselin, journaliste reporter d'images indépendant (Point du Jour, Capa...). Douze jours, à deux, pour rapporter dix-huit minutes d'images qui s'inscriront dans cette « Marche du siècle » sur la Bosnie, «L'idée: essayer de retrouver des survivants du massacre de Srebrenica, reconstituer leur odyssée et c'hercher à savoir s'il s'agit d'un acte aveugle su d'un meurtre prémédité, explique Marie-Claude Vogric. Au départ, on ne savait pas grandchose, on avait lu le rapport Helsinki Watch Human Rights, d'octobre 1995, dans lequel on trouve une vingtaine de témoignages sur les atrocités commises par les Serbes juste après la prise de l'enclave. Des récits se recoupent qui laissent penser que cette tuerie aurait été planiflée. On a également vu à la télévision ces images où des femmes sont séparées des hommes, où le général serbe Ratko Mladic rassure la population. Que sont devenus ces hommes ensuite? Assez vite a surgi la rumeur de terribles massacres. Premiers témoignages, et découverte de charniers. Mais qui a organisé tout cela ? ».

99709

100

 $\mathcal{F}_{i} \neq (j)$

42.4

The second secon

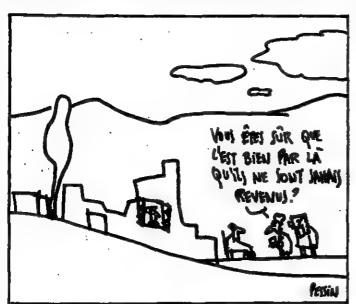
13.

5

. 25

- CHAMP DE LA MORT >

Avec une caméra vidéo, une voiture louée à Ljubljana (Slovénie), Marie-Claude Vogric et Pascal Vasselin veulent d'abord recueillir les récits des rescapés, puls mettre les témoignages à l'épreuve du terrain. Refaire, sept mois après, le même chemin. Ils n'ont aucune adresse.



Première escale à Zagreb (Croatie) pour se procurer une carte de. presse de l'IFOR, cette accréditation sans laquelle on ne peut se déplacer. Ils traversent Plitvice, Bihac, cinq ou six check-points. « On ne sait pas forcément à qui on a affaire du fait des nouvelles partitions, explique Marie-Claude Vogric. Il faut vérifler où l'on se trouve. Après Plitvice, on commence à voir des paysages de ruines, des tanks perdus dans la neige, des check-points en pleine nature. Deux types avec un fusil sur un bout de route. »

A Sarajevo, le Comité des crimes de guerre (organisme lié au gou-vernement bosniaque) leur donne

« Vis-à-vis de ceux qui auraient intérêt à forcer sur la responsabilité des Serbes, les autorités bosniagues ; des témoins eux-mêmes, qui peuvent fabuler leur propre histoire; de nous

Il n'est pas facile de couper un témoignage pour creuser un détail, « Les Bosniaques n'ont pas l'habi-tude du récit. Les interrompre, c'est comme leur donner un cour sur la tête. Je posais donc mes questions ensuite. L'école ressemblait à quoi? Comment avez-vous pu reconnaître qu'il était serbe? Comment avezvous pu le voir avec les yeux bandés? » Plus tard, ils ont refait les trajets évoqués par les deux hommes, cherché les entrepôts, les écoles, où ils avaient transité, jusqu'à ce « champ de la mort », où se déroulèrent les exécutions. Tous deux signalent, ici et là, la présence de Mladic. Les journalistes out retrouvé presque tous les lieux et éliminé ceux dont ils n'étaient pas sûrs. Pour eux, « ce parcours est suffisamment ponctué de haites pour affirmer que tout cela n'est pas un coup de folie mais a été planifié. Il y a des écoles, des camions, des bus, des pelleteuses pour creuser les fosses. Une logistique. Donc des donneurs d'ordre. Qui? On signale la présence de Mladic, commandant de l'armée serbe en Bosnie, et celle d'officiers serbes de l'armée de Belgrade. On ne va pas plus loin. »

Catherine Humblot

★«La marche du siècle»: France 3, mercredi 20 mars à

Vite par Agathe Logeart

SAVOIR TOUT, tout de suite. Donner une explication à l'encore inexpliqué. Foncer, tête baissée, au risque de l'erreur, parce qu'il faudrait aussitöt des effets, trouver les causes. Le monde va vite. Et le public ne souffrirait pas d'attendre dans les limbes inconfortables de l'incertitude.

Un SDF a brûlé vif en plein Paris. Cela s'est passé au petit matin, sur un coin de trottoir au pied d'une église. Des cris, un homme qui titube, transformé en torche vivante. Un automobiliste qui s'arrête, tente d'étouffer les flammes avec sa veste. Et l'homme qui s'écroule, rongé par le feu. Voilà ce qu'ont dit les témoins, qui ont vu la scène depuis leurs fenêtres. Dans la rue, il reste quelques traces noires et des hardes roulées en balluchon. Une bouteille d'alcool à brûler autour de laquelle s'affairent des policiers, une casserole enveloppée dans un sac en plastique, quelques boîtes de conserve, rien de plus. Des restes charbonneux out été soigneusement prélevés et placés dans un bocal. Ce sont les maigres pièces à conviction. On ne sait pas grand-chose d'autre, au fond, des circonstances de la mort affreuse de Fabrice Gaulin. le sans-domicile-fixe de l'église Saint-Vincent-de-Paul.

La télévision aurait pu le dire ainsi, avec prudence. Elle aurait pu se satisfaire d'une approche modeste, minimaliste. L'imagination du téléspectateur se serait alors appropriée l'histoire. Il aurait laissé son esprit errer sans guide et se serait interrogé, perplexe, sur ce drame aux contours incertains. Mais l'information télévisée s'accommode mal des zones de flou. Tout de suite, avec elle, il faudrait être sûr. Car une information chasse l'autre. Demain, déjà, on parlerait d'autre chose. Aussi, les journalistes se transforment-ils bien vite en enquéteurs péremptoires. Il faut à la télévision des histoires rondes, qui se referment bien proprement sur elles-mêmes. Trois hypothèses, logiques, ont été retenues pour expliquer les circonstances du drame dont on nous parle : l'accident (le réchaud de fortune qui se transforme en machine à tuer), la bande de jeunes qui vent casser du clochard, et la rixe entre SDF. TF 1 l'assure d'emblée, c'est la troisième hypothèse qui est la

La chaîne croit pouvoir mettre en avant le témoignage d'un homme entendu par la police, ce qui le leste d'un poids certain. Sans abri, comme la victime, il aurait été un témoin « direct » de la scène. Il dit, avec la bouche pàteuse de ceux qui ont depuis longtemps la boisson pour compagne, que ce sont « des types » comme lui qui ont fait le coup, pour « s'amuser ». C'est peut-être vrai, peut-être faux. Comment savoir? Aussitôt recueilli, de toute façon, ce témoignage s'impose. Non parce qu'il serait plus convaincant que d'autres. Simplement parce qu'il a le « mérite » d'être tranché, affirmatif. Si cet homme sait, ou dit qu'il sait, c'est que c'est la vérité. Demain dira peut-être autre chose. Il faudra même peut-être attendre encore pour savoir. Mais pour la télévision, demain, c'est

TF 1 13.00 Journal, Météo. 13.35 Fermics, Magazine, 13.40 Les Feux de l'amour. 14.30 Sydney Police.

15.30 Sous le soiel.

16.55 Super Club Dorothes.'. 17.25 Football. En direct de Moscou. Otrart da finale retour de la Ligue des champions : Spartak Coundemal: 18.15. MI-temps ; 18.30,

(120 min). 19.25 Vidéo gag.

20.00 Journal, La Minute hippique, Météo, Météo des neiges 20.50

COLUMBO

Un meurire comoufié en accident. Une sombre affaire de chantage autour d'un trofic d'armes. Un comp de mercenaires comme champ d'action... La routine quoi l

22.30

FOOTBALL Résumés des quarts de finale de la Lique des champions : Juventus FC (trafe)-Real Madrid (Espagne) ; Panathinailos FC (Grèce)-Legia Varsovie (Pologne) ; Ajax Amsterdam (Pays-Bas)-Borussia Doromund (Allemann) 600 — 1 o.10 Ushtrala

spéléonaute ; Au rythme des pirogues ; Crocodile George (60 min). 2423223 1.10 Journal, Météo. 1.20 Côté cœur. 1.50 et 2.50, 3.55 TFI nuit. 2.00 et 5.05 Histoires naturelles. 3.00 Histoire des inventions. 4.45 Mo-

France 2

11.45 et 4.15 Les Z'amours. 12.25 Pyramide. jeu. 12.55 et 13.40 Météo. 13.50 Demick. Le roi de cœur. Sêrte.

14.50 Le Renard, Série. En direct d'Enghier. 16.10 Hartley, coeurs à vif. Série.

17.00 Quoi de neuf, docteur ? Zorro est arrivé. Série. 17.30 La Fère à la maison. Le piongeon de la mort. 18.05 et 3.30 Les Bons Génies. jeu. 18.45 Qui est qui ? jeu.

19.15 Bonne nuit, les petits. Où est Gros Nounours? 19.20 et 2.00 Studio Gabriel. 19.55 et 20.45 Tirage du Loto. 19.59 Journal, Météo.

L'INSTIT

A la mort de sa mère, une petite fille est confiée à la garde de ses grands-parents. Après dix ans d'absence son père réapparaît...

22.35 BAS LES MASQUES

23.45 Journal, Bourse, Météo. 0.05 Le Cercle de minuit. Magazine. Alzin Delon, à propos de la rétrospective de ses filore à la L'or du fleuve, La Cinémathèque française du 28 mars au 28 avril. Avec Dominique Pathl, Serge Toubiana, Xavier Veauvois, Alfredo Arias

(80 min). 5713136 L25 Histoires courtes. Entmelles. Court métrage d'Eric Zouct. 2.30 Emissions religieuses (rediff.). 4.05 24 heures d'infos. 4.8 Duirenters (re-diff.). 5.40 Dessits animé.

[2/2] (95 min).

16.05 Les Craquantes. Série. 16.35 Popeye, Dessin animé. 16.40 Les Minikeums.

18.50 Un livre, un jour. de Claude Hagègu. 18.55 Le 19-20 de l'information,

20.05 Fa si la chanter. Jeu. 20.35 Tout le sport.

LA MARCHE DU SIÈCLE

Bosnie : les enjeux de la paix 22.45 Journal, Mébio.

23.15

▶ UN SIÈCLE D'ÉCRIVAINS Hervé Bazin, de Jean-Daniel Vertueghe et Pierre Moustier (50 min).

France 3

12.35 Journal. 13.25 Texas.

17.45 je passe à la télé. 18.20 Questions pour un champion. jeu. L'Erfant oux deux langue

19.08, Journal régional

Magazine présenté par jour-Marie Cavada en collaboration avec france-info en direct de Sarajovo.

6.05 Les Quatre Dromadaires. Un Africain volunt (redit). 1.00 Dynastic. Le candidat. 1.45 Musique Graffiti.

MERCREDI 20 MARS La Cinquième

l'adresse d'un autre comité près de

Tuzia. C'est là qu'une petite équipe

travaille, depuis des années, sans

moyens, accumulant les témoi-

gnages sur les crimes de guerre.

Grace à leur aide, ils vont retrouver

deux rescapés, Meviudin Oric et

Huljem Sulfic, qui ont déjà parlé aux médias. Marie-Claude Vogric

et Pascal Vasselin enregistrent leur

récit, bouleversés en même temps

que hantés par la crainte d'une er-

reor: « Sur la carte qu'on utilisait, il

y avait le nom de Timisoara dans un

coin, dit Pascal Vasselin. J'étais

frappé par cette proximité. Comme

un signe. » Les journalistes se sont

donné pour règle d'être sceptiques.

13.00 Fête des bébés. 13.30 La Grammaire impertinente. 13.35 Attention santé. Cannabis-13.40 Demain le monde. Le Monde de la chirurgle. 14.10 L'Esprit du sport. 15.00 Omnisciences. 15.30 Vaisseau Terre. 16.00 Un temps pour la danse. La mouvement (3/10), 16.30 Le Réséau des prétiers. 16.35 Rintintin. 17.30 Les Enfants de John. 17.55 Planète blanche. L'AG TRAUX.

Arte 19.00 The Comic Strip. Série [3/12]. Camp de survie sans survêt, de Sandy Johnson, avec Adrian Edmondson

(30 min). 19.30 7 1/2. Magazine prés 8998 20.00 Les Crapauds du désert. Documentaire de Kurt Hirschel et Heinz von

Matthey (30 min). 20.45

LES MERCREDIS DE L'HISTOIRE nentaire. Les Chemins de l'histoire : Odessa, d'Ulli

Dessinée par un Français, port creusé par les Grecs et une vitalité aui doit beaucoup oux Crecs et une viante qui ont beaucoup aux taliens, c'est la ville d'Odessa, placée au carrefour de l'Orient et de l'Occident, sur les rives de la mer Noire. Odessa, un célèbre escalier aussi... celui du Cuirassé Potemkine.

21.40

LE CHOIX D'ANTON BRUCKNER Documentaire fiction de Jan Schmidt-Garre

Le Choix d'Anton Bruckner (1824-1896) évoque une phase critique dans la vie du compositeur. Souffrant alors d'une moladie nerveuse, il doit néanmoins répondre à des questions existentie 23.05 La terre tremble

Film italien de Luchino Visconti. 87027138 (1948, N., v. o., 153 min). 876 Dans un village de Sicile, les pêcheurs Dans an vinige de since, les petans sont exploités par les mareyeurs. Un garçon, qui a fait la guerre sur le continent, décide que sa famille vendra elle-même les produits de la pêche pour recueillir directement le fruit de son travait. 1.40 Kêres de glace. Documentaire (55 min, rediff.).

M 6

12.00 Ma sorcière bien-eimée. Série. 12.25 La Petite Maison dans la prairie. [1/2].

5ene. 13.25 M 6 Kid. 16.20 Hit Machine (red 17.00 et 0.55 Fanzioc. 17.35 L'Etalon noir. Série 18.05 Models Inc. Strie. 19.00 Code Quantum. Série Y a-c-il une vie après le viol ?

19.54 Six minutes 20.00 et 0.45 ▶ Mode 6. Magazine, Jean-Charles de Castelbajac.

20.05 Notre belle famille. 20.35 Ecolo 6. Du riz pour le ss

20.45 LES RACINES

DU CCEUR TBÉfilm de Richard Colla, avec Lina Hartman, Linda Evens. Une photographe reminimee Los Angeles rend visite à son père, propriétaire d'un des derniers grands ranches de Californie. Criblé de dettes, celui-ci est pressé par son banquier de vendre ses terres

qu'il aimerait voir transfort en parc national à sa mort. 0.15 Familiasmes. La danse d'Emilie 1.30 Best of pop-rock.

8.00 Culture pub. Magazine. 3.25 E = M 6. Magazine. 3.50 L'fie aux plongeuses mes. Documentaire. 4.23 Jazz Dance. Documentaire (50 min).

Canal +

10.55 Le cave se rebiffe Film de Gilles Grangier (1961, version colorisée 94 min). 2136 > En clair jusqu'à 13.45 12.30 La Grande Femille.

13.45 Décode pas Bunny. 14.40 Les inventions de la vie. Doc (26 min). 15.15 jack Reed,

ie bras de la justice Téléfim de Brian Denneby (88 min).

16.45 Basket américain. Philadelphie-Chicago 18.00 Dessin animé. Les Exploits d'Arsène Lupin.

En clair jusqu'à 21.00 18.24 Help! Série. 18.35 Nulle part alleurs. lowisé : André Wilms.

DEUX COW-BOYS À NEW YORK

20.30 Le Journal du cinéma.

Film américain de Gregg Champion, avec Woody Harrelson, Kiefer Sutherland (1994, 103 min). 7379420 Intrigue policière éculée et scènes de comédie lourdingues 22.45 Flash d'Information.

L'AFFAJRE

PÉLICAN E 1.05 Bernard Blier.

Headline et Dochiniqué (52 min). 161764 Mélange d'archives et de 1617643 témoignages, ce bel hommage révèle un comédien reconnaiss de ses chances, mais auss 2.00 Buffet froid = = = Film de Bertrand Blie

(1979, 89 min). 5837020

Radio

France-Culture 20.00 Le Rythme et la Raison. Dans le cadre de la Salson Musicale Slave. Le Groupe de Gng: Millig Balationer, Cusar Cui, Modeste Moussorgald,

20.30 Antipodes. Le dés patrie chez les écrivairs beiges. 21.32 Correspondances. 22.00 Communauté des radios publiques de langue française. La Pensée en marche avec fernand Dumont (2). Une émission de Radio Canada. 22.40 Nutre magnétaques. La térralogie du vieux monsieux (2).

8.65 Du jour au lendernalm, jacques Denrida (Résistances) (2), 8.56 Coda. Le Rock irlandais (3), 1,00 Les Nutra de Fragter-Culture (Rediffs.), Malstales, de Claudine Galea (1,45, Le Gal savoir de Florence D'Suza; 2,31, L'inde et le pélerhage des poètes; 3,55, Marceline Desbordes valmore ou la transparence de la volt; 3,19, Le jardan de Flore (1); 5,29, Nancy Pluston (Camique des plaines); 3,55, La 2 CV : une modeste de mervaille du monde.

France-Musique

20.00 Concert.
Donné le 13 flyrier, à l'Opéra
d'Avignon, par François-René
Duchâble, piamo : Elavres de
Chopin : Ballade nº 2 op. 36 ;
Noctume op. 27 nº 2 ;
Barcarolle op. 60 ;
Vingi-quatre préfusées op. 28 ;
Les Tableaux d'une exposition,
de Moussonsula de Moussorgski.

22.00 Soliste. Michel Chapuls.

22.30 Musique pluriel.
Réot sur la vielle route,
d'après un poème de Li Bai,
de Shaya Au (extrait du
contert downé le 22 février à
Paris, dans le cadre de Présences %). 23.07 Ainsi la nuit. Artist la 2011.
Variations sur La Bergère
Célimène pour violon et piano
K 359, de Mozart; Trio pour
violon, violonicelle et piano
vo 3 D 898, de Schubert, par le
Trio Oistraich.

nno Ostrato.

0.00 jazz vivant. Les saupphonistes
James Carter et Joshua Redman avec
Craig Taborn, Jaribu Shahid, Peter
Martin, Chris Thomas, Brian Blade
(Restivals de Vienne, Juan-les-Pins et
Nincy). 1.00 Les Nuits de PranceMusique.

Radio-Classique

20.40 Les Sojrées
de Radio-Classique.
Cleopatra et Cesare, drame
masical en trois actés, sur un
livret de Giovanni Gualberto
Bottarelli d'après la Mort de
Pompée de Corneille, de C.H.
Graun, pur le Choeur de
Chambre de la Radio de
Besfin, le Concerno Nole, dir.
Rané Jacobs, Jamet Williams
(Cleopatra), Iris Vermalion
Distorci.

0.00 Les Nuits de Radio-Classique

Les programmes complets de radio, de télévision et une sélection du câble sont publiés chaque semaine dans notre supplément daté Signification des symboles ▶ Signalé dans « Le Monde Télévision-Radio-On peut voir. ■ We pas manquer.

■ ■ Chef-d'œuvre ou

classique.

• Sous-titrage spécial

pour les sourds et les malentendants

Les soirées sur le câble et le satellite

TV 5 20.00 Faut pas rêver. Z1.00 An nom de la loi. 21.55 Météo des cinq continents.

22.00 Journal (France 2). 22.35 Théâtre : Les Fourberies de Scapin. Pière en trois actes de Molière. Mise en scène de Denise Fillatrault. Enregistré en 1973. Avec René Gagnon, Jean Dacif.

Planète 20.35 Jesulin de Ubrique. 21.30 Himalaya. 22.00 Histoire de Paviation. [3/7] L'Atlantique 1918-1927. France

22.55 Raison d'Etat. 23.45 Pêche au gros. (47) Espadon vollers au 0.40 ➤ Queen Mary, légende de l'Atlantique (55 min).

Paris Première 20.00 20 h Paris Première. Invité : Patrick Bruel. 21.00 Paris modes pret-à-porter. 22.00 Paris Match Première. 22.30 Daniel Prévost. 23.35 A bout portant. 0.25 Premières loges. (25 min).

Supervision

20.20 Entracte. 20.40 Concert : Les Byrds Erregistré à l'Arthur's Club de Genève, dans le cadre du festical Blues Sessions 22.20 Les Précieuses ridicules. 23.55 Sibérie, terre de la soif. De Pascal Plisson. 8.45 Opéra : Le Roi Arthur. En cinq acces de Purcel (95 min) 68306112

Ciné Cinéfil

20.30 Léviatham # # 20.30 Léviatham # # 20.30 Léviatham # # 20.30 Léviatham # # 20.30 Léviatham # 20.3 N., 85 mln) 21.55 Easy Living **2** Film de Jacques Tourneus (1949, N., v.o., 30 min) 38178335

23.15 Drôle de mariage # Film de Garson Kanin (1940, N., v.o., 45 min) 53848372

*

Ciné Cinémas

20.00 Séquences. 20.30 The Bine Iguana E Film de John Lafta (1988, 90 min)

22.00 Et Dieu créa la femme ■ Film de Roger Vadina (1956, 90 min) 3245136 23.30 Ciné Chiécourts.

Série Club

20.20 Ne mangez pas les marguerites. Un diner speciacle. 20.45 (et 23.45) Buck Rogers. Alerte au 047. 21.40 (et 1.00) Jim Bergerac.

22.30 Alfred Hitchcock

DIÉSERGE C'est perdu

23.00 Mission impossible. Gaz.

0.30)anique aimée (30 min).

21.20 Max Headroom, L'école. 22.10 Chronique de mon canapé. 22.15 Seinfeld, Le jeny fissili. 22.40 Cop Rock. Cop a Feeliac

23.25 Liquid Television.

23.50 Tas pas une idée ?

(150 New York Police Blues Episode nº 40 (45 min).

Canal Jimmy

20.30 Rombe é6. Le cuide dest

Eurosport 17.00 Motors. 18.30 (et 1.00) Grand Prix Magazine.

1

19.00 Patinage artistique. En direct d'Edmonton (Canada), Championnats du monde, Program 23.30 Equitation. 0.36 ATP Total Magazine





Le Monde

Règlement intérieur

BIGARD, yous avez dit Bigard ? Comme c'est Bigard ! Voi-là bien une société qui prend le plus grand soin de ses salariés. Cette entreprise spécialisée dans la viande avait décidé d'innover sur ses chaînes d'abattage et de découpe. Du moins sur l'une d'entre elles à Ouimperlé.

La maison Bigard avait édicté un règlement intérieur admirable à l'intention des deux cent cinquante salariés de cette chaîne: selon des normes nouvelles, les employés disposaient, dans leur journée de travail, de trois pauses de cinq minutes, pour satisfaire un éventuel besoin naturel. Hors ces créneaux, point de salut. Ni d'excuses. Tout abandon de poste relèverait de la pénalité financière prélevée sur la prime de vacances.

Les salariés ne l'ont évidemment pas accepté. Et via leurs syndicats, notamment la CGT, ils out porté l'affaire, devant la justice pénale, puis prud'homale. Et le conseil des prud'hommes de Quimper, dans son infinie sagesse, a estimé que cette tentative de taylorisation de la pausepipi procédalt de la pratique « il-licite ».

Elle était surtout profondément humiliante et stupide. Car cette petite affaire, illustration par l'absurde de la course aux Temps modernes, montre bien qu'en matière de relations humaines II existe des entreprises qui vivent dans l'irréalité la plus absolue. Décréter la pause-toilettes à minutes fixes et intangibles, ce n'est pas seulement faire insulte à ses saiariés. C'est vouloir leur imposer ce que l'on pourrait appeler la robotique des « lieux ». Un rêve de petit chef, une merveille d'innovation, la maîtrise parfaite des envies, be-

Ramener le débat social à ce niveau - sur le thème adjudantesque z'aviez qu'à prendre vos

quelles estime et confiance l'on tient, dans les usines d'abattage, le troupeau des humains. Insensé! Et plus insensée encore la nécessité d'avoir à mobiliser une auridiction pour dire l'insensé de la

Comme si les magistrats n'avaient pas mieux à faire. Par exemple à juger du curieux règlement intérieur ayant existé, semble-t-il, en la mairie de Levallois, aux temps radieux de Balkany 1. Cet ex-maire ne se mouchait pas du coude. Déià on avait vérifié qu'il roulait carrosse. Ou, ce qui revient au même, voitnres de fonctions, accessoirement blindée. Et l'ensemble du patrimoine municipal à roues fut vendu aux enchères à la demande de son successeur, du même parti, mais pas de la même eau.

Voici qu'aujourd'hui Patrick Baikany et son épouse comparaissent devant le tribunal correctionnel de Nanteure. Au motif judiciaire dit de la « prise illégale d'intérêts ». En français courant. il est reproché à l'ex-roi de Patagonie et des Hauts-de-Seine rénnis d'avoir utilisé, à des fins privées, les services de trois employés municipaux. Les employés de mairie étaient devenus en queique sorte employés de maison, de la maison Balkany. Payés par la mairie. Servant le maire et madame.

De ces trois personnes, l'une faisait fonction d'homme à tout faire dans le modeste appartement, 512 mètres carrés, des Balkany à Levallois. Les deux autres, un couple, assura des années du rant le gardiennage et l'entretien du moulin de Cosny, une bien belle propriété de not'bon maire du côté de Giverny. C'est du moins ce que reproche la justice œuvrèrent tant et si bien pour la grandeur de Levallois! Et appa-remment pour leur bon plaisir.

Les syndicats de France Télécom refusent M. Emmanuelli de négocier un changement de statut

Des mots d'ordre de grève pourraient être lancés

LUNDI 18 MARS, après publication de la lettre de mission du premier ministre, Alain Juppé, demandant à Michel Bon, le président de France Télécom, « d'engager un dialogue social approfondi avec le personnel et ses représentants » pour négocier la réforme du statut de l'exploitant téléphonique public (Le Monde du 19 mars), les principaux syndicats campaient sur leurs posi-

changement, ils refusent, en attendant l'annonce par le gouvernement d'un calendrier précis pour cette opération, d'aller en discuter l'applicationet les mesures d'accompagnement. « Personne n'ira négocier avec Michel Bon », résume la CFDT, opinion partagée par la CGT-PTT, SUD-PTT, PO-PTT et la CFTC-PTT. La lettre de mission d'Alain Juppé, dans la mesure où elle ne donne aucune échéance pour la transformation du statut de France Telécom, est perçue comme « un coup d'épée dans l'eau » par la

INQUIÉTUDES »

Les engagements écrits du premier ministre sur le maintien du statut de fonctionnaires des agents de Prance Télécom et sur le maintien des garanties associées en termes d'emploi et de droits aux pensions de retraite, n'adoucissent en rien les réactions. «Ce n'est pas de nature à apaiser les inquiétudes et à rétablir un climat de confiance », souligne FO-PTT. « Sur le terrain, irès peu de monde y croit », souligne un élu de SUD dans les Yvelines. ajoutant que «l'exemple de la précédente réforme, en 1990, et des promesses qui avaient été faites à cette occasion et sur lesquelles on est revenu trois ans plus tard, a échaudé les

Refusant de « cautionner des réflexions visant à faire accepter socialement une politique à laquelle elle s'oppose », la CFTC-PTT déplore par l'évolution du statut, on mélange des problèmes importants comme l'évolution de l'emploi et des métiers, le

temps de travail (...)qui, du coup, vont être bioqués ». Des appels à la grève pourraient

être iancés dans les prochains jours. La CGT-PTT est ainsi tentée de durcir le ton. Le syndicat évoque la date du 29 mars, jour où elle appelle déjà les agents de France Télécom à manifester pour la défense du service public, à l'occasion de la terme de la Conférence intergouvernementale enropéenne. «Le. projet de loi sur le futur cadre réglementoire, ainsi que la lettre de mis-sion de M. Juppé à M. Bon, montrent bien que les déclarations sur le service public ont fait long feu », indique le syndicat.

«Le gouvernement apporte les

conditions d'une mobilisation. Nous

pourriors être conduits à un appel à

vouloir d'actions massives. Dans Pimmédiat. Car, alors que Michel Bon déclarait, mardi 19 mars sur l'antemme d'Europe 1, ne pas apporter « une attention exces

que premières réactions à chaud » et se félicitait que les syndicats ne sent « pas grève, c'est déjà ça », la CFDT prévient que « le gouvernement et la direction de France Têlécom ne pourront pas éviter un

la grève », n'exclut pas la CFTC-PTT.

Pas plus que SUD, qui, tout en sem-

29 mars pour une action plus spéci-

fique à France Télécom, apparaît

néanmoins prudent sur la capacité

de mobilisation des personnels.

Cette prudence est partagée par FO

et la CFDT, qui déclarent ne pas

COMMENTAIRE IMPASSE

Le gouvernement n'entend pas nééditer avec France Télécom l'épisode de décembre 1995 sur la Sécurité sociale et la SNCF. Il invite les syndicats à la négociation. Cette « offensive sociale » se heurte toutefois à une réalité propre à l'opérateur : instruit par l'exemple de la CFDT, qui a payé cher son soutien à la réforme de 1990, ainsi que par le renforcement de la CGT et de SUD aux dernières élections professionnelles, aucun syndicat ne peut se payer le luxe d'ailer s'asseoir à la même table que Michel Bon, le président

Les tractations en sous-main qui ne manqueront pas d'intervenir diront s'il est possible de sortir de cette împasse. Cette demière tient à la façon dont, en 1993, en annonçarit unilatéralement sa volorité de transformer France Télécom en société anonyme partiellement: ministre de l'industrie et des PTT, a « braqué » l'ensemble des organi

sations représentatives du person-nel. Y compris celles réputées « réformistes = -FO notamment contraintes de durdr le ton pour ne pas trop perdre leur légitimité sur le terrain. Si l'impasse devait perdurer,

quelle pourrait être la ligne de conduite du gouvernement? Attendre? Pour l'exécutif, qui se dit résolu à opérer la privatisation partielle d'ici à début 1998, l'exercice est possible. Mais il comporte une contrainte : les législatives de 1998 qui rendront difficile le lancement de cette opération dans les mois précédant les élections. L'autre solution est de présen-

ter au Parlement un projet de rèforme avant la fin juin 1996, en même temps que le projet de loi ouvrant les télécommunications à la concurrence. C'était l'idée première d'Alain Juppé, en août 1995, lorsqu'il a réouvert ce dossier. C'est de pour quoi milite Michel Bon. C'est, enfin, ce que les syndicats attendent, avec pour objectif de faire reculer le gouverne-

Philippe Le Cour

se pourvoit en cassation dans l'affaire Urba

APRÈS AVOIR HESITÉ lusqu'au tout dernier moment, Henri Promanuelli a finalement décidé, mardi 19 mars, de se pourvoir en cassation après sa condamnation par la cour d'appet de Rennes, le 13 mars, pour « recel de trafic d'infinence » en tant qu'ancien trésorier du Parti socialiste dans l'affaire Urba-Sages-BLE sur le financement du PS. M. Emmanuelli qui a été condamné à dixhuir mois de prison avec sursis, 30 000 francs d'atnende et une privation de deux ans de ses droits ciriques, avait théoriquement insqu'au 18 mars à minuit pour déposer son pourvoi mais les ho-raires du greffe de la cour d'appel de Rennes, qui ferme à 17 heures, lui out laissé un sursis d'une demi-

A PARTY OF

iournée. Le pourvoi a été déposé, mardi à 9 h 30, au greffe de la chambre correctionnelle de la cour d'appei de Rennes. Toute la journée de hmdi, le président du conseil général et député des Landes avait consulté ses conseils juridiques et les dirigeants socialistes. Parmi d'autres, deux motifs pourraient être invoqués pour ce pourvoi, alors que la Cour de cassation ne se prononce pas sur le foud. Les avocata de M. Emmanuelli estimeraient que lorsque, en 1991, la chambre criminelle de la Cour de cassation avait saisi la chambre d'accusation de la cour d'appei de Rennes, elle n'avait pas explicitement invoqué les « faits de recel » pour lesquels M. Emmanuelli a été condemné. Ils mettraient aussi en avant le « défaut de motivation » de la peine complémentaire - la privation de deux ans des droits civiques -, ce qui leur paraîtrait d'autant plus préjudiciable que principale.

Seion notre correspondant à Rennes, huit aurres condamnés du dossier Urba-Sagès-BLE, dont Gérard Monatte, ancien PDG d'Urba, et Gérard Vourc'h, ancien PDG de Bretagne-Loise-Equipement (BLE) ont aussi décidé de se pourvoir en

Le PS doit arrêter les modelités de la « riposte » politique qu'il entend mener auprès de l'opinion publique contre une décision de justice qu'il juge « inique ». Mardi, M. Emmanuelli devait s'en entretenir avec Lionel Jospin et les présidents des groupes parlementaires de l'Assemblée nationale, Laurent Fabius, et du Sénat, Claude Estier. La condamnation de l'ancien premier secrétaire du PS a provoqué, lundi, de nouvelles protestations émanant de Michel Charasse, ancien ministre du budget, et de l'ancien ministre de l'ininstrie Dominique Strauss-Kahn.

Au moins 150 Philippins ont péri dans l'incendie d'une discothèque

LES PHILIPPINES ÉTAIENT SOUS LE CHOC. MARDI 19 MARS. après l'incendie d'une discothèque de Manille qui a coûté la vie à au moins 150 personnes, pour la plupart des collégiens et des étudiants. Il s'agit de la pire catastrophe que le pays ait comm depuis cinquante ans. Le stnistre s'est déclaré dans la nuit de handi à mardi, faisant s'effondrer le plafond sur une piste de danse où évolusient trois cents jeunes qui fétaient la fin de leur année scolaire. La direction avait pour l'occasion réduit de moitié le prix d'entrée pour faire rentrer le maximum de monde. La discothèque Ozone avait récemment ouvert ses portes et était devenue un endroit à la mode.

Selon les premiers témoignages des pomplers, les corps carbonisés des victimes étaient enchevêtrés et empilés les uns sur les autres sur une épaisseur d'un mêtre. La dernière grande catastrophe de ce type aux Philippines remonte à 1977, quand 47 personnes avaient péri dans l'incendie de l'Hôtel Filipinas de Manille. - (AFP.)

DÉPECHES

BOURSE

ESPAGNE: Porganisation séparatiste basque ETA a revendiqué, mardi 19 mars, les assassinats de l'ancien président du tribunal constitutionnel, Francisco Tomas y Valiente, et d'un membre de la police autonome basque, dans un communiqué publié par le journal indépendantiste Egin. Francisco Tomas y Valiente, un ami du chef du gouvernement, Felipe Gonzalez, avait été abattu le 14 février dans son bureau de l'université autonome de Madrid. - (AFP.)

MARSEILLE: aucun autobus ni tramway ne roulaient, mardi matin 19 mars, à Marseille et une seule ligne de métro était en service, à la suite de l'arrêt de travail des conducteurs de la Régle des transports de Marseille (RTM). Une assemblée générale du personnel devait se tenir dans la matinée, à l'appel des sept syndicats grévistes, après l'échec iundi d'une réunion de sept heures entre les syndicats, leur direction et le médiateur, Henri Loisel, sur la mise en œuvre de l'accord qui avait permis de mettre fin à la longue grève de décembre

■ MUSIQUE: le violoniste français de Jazz, Stéphane Grappelli âgé de quatre-vingt-huit ans, a été hospitalisé, depuis jeudi 14 mars, à Londres à la suite d'une pneumonie bronchique après une défaillance cardiaque, rapporte, mardi 19, la presse britannique. - (AFP)

Tirage du Monde daté mardi 19 mars 1996 : 478 638 exemplaires

TOUTE LA BOURSE EN DIRECT 10 15 LE 110NDE Cours relevés le mardi 19 mars, à 10 h 15 (Paris) OUVERTURE Cours are light on % light on % 1503 fin 95 INATEU Franciort Dax 30 2463,16 +0,20 +9,28 Bruxeles 1662,59 +0,89 +6,60 Addrid thex 35 330.22 +0,83 +3,17 erdam CBS 348,40 +0,75 +8,36

Le PS parisien exige des mesures contre la pollution

« SI D'IMPORTANTES mesures ne sont pas prises pour lutter contre la pollution, nous serions en devotr de mener des actions fortes pour faire bouger les choses », a annoncé Bertrand Delanoë, sénateur et président du groupe socialiste au conseil de Paris, hmdi 18 mars. En ressortant ce dossier avant une discussion budgétaire, les 25 et 26 mars, où la marge de manœuvre sera étroite, les socialistes parisiens tentent de placer le débat sur un sujet peu « budgétivore » mais qui touche à la qualité de la vie, leur meilleur angle d'attaque

face au maire RPR, Jean Tiberi. Après avoir, pendant trois mois, consulté experts et responsables d'associations, Bertrand Bret, Elizabeth Larrieu et Jean-Marie Le Guen, conseillers socialistes, ont concocté un opuscule intitulé: Lutte contre la pollution: une analyse et des propositions pour un vrai changement ». Forts du constat que la pollution est considérée par la majorité des Parisiens

> ONE BOX 2 SUPER OFFRES PRETES A L'EMPLOI

1 seule boîte comprenant 1 ordinateur Macintosh

Performa 630 ou 6200

écran couleur 14" Appl

multifréquences,

) imprimante couleur

StyleWriter 2400 Apple

18 logiciels installé. 3 CD-Rom

COMPUTER BENCH

13 t A (rotest, 948)4 Wilejat (odes TEL: (1) 49 58 11 00

FAX: (1) 46 78 19 11

comme une «inquiétude prioritaire », les socialistes estiment que . « face à la pression citoyenne, associative et politique, le maire de Paris a fini par intégrer cette composante dans son discours». « Mais jusqu'à maintenant; elle n'a guère dépassé le stade des mots », estime M. Delanoë, qui propose un débat à M. Tiberi sur France 3.

duction de l'espace accordé à l'automobile. « Notre démarche relève d'une autre conception de la ville, soutient M. Delanoë. La voirie doit être redéployée en fonction des transports en commun et des vélos. > Et il propose que sur les 11 milliards de francs consacrés chaque année à ce budget, 3 mil-ions de francs aillent au vélo.

Les socialistes pronent, par ailleurs, une amélioration des transports en commun et la mise en place d'un « métro de surface », par l'installation de certaines lignes actuelles en sites propres. Ils

ONE BOX 630

8 mo de mémoire, davier, scran couleur 14", disque du interne de 500 ma, lecteur de CD-ROM, imprimante, 13 logiciels et 3 CD-Rom

9287Fht 11299Fak

ONE BOX 6200

e offre que la préc

10890Fht 13133Ftk

mais en version adosh Performa 6200

se sont aussi ralliés au projet de tramway et de création d'un réseau vert pour vélos, «conçu comme un véritablé tracé urbain alternatif en continu (...)fermé à la circulation automobile ». Ils réclament une augmentation des moyens d'Airparif et la création d'une «journée de l'air». Ils demandent que soient encouragé Les socialistes avancent douze. l'usage du gaz, dont pourraient propositions, notamment une ré-. notamment être équipés les taxis. « Des mesures doivent urgemment être prises pour que le niveau 3 ne soit plus atteint. Autrement, il se passera la même chose cet été que les étés précédents », prévient Jean-Marie Le Guen.

Françoise Chirot

legisoft l'informatique juridique

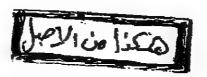


Une collection

Tous les arrêts publiés 2180 de la Cour de cassation Tous les arrêts publiés 1960 du Conseil d'état

Plus de 30.000 décisions en texte intégral depuis 1984

Tél. : 45 25 13 12



TEMPS DE TRAVAIL En avant-première, les résultats d'une enquête de l'UCC-CFDT page IV

ation

iffaire



par Michel Godet page IV

Se Monde INTIATIVES

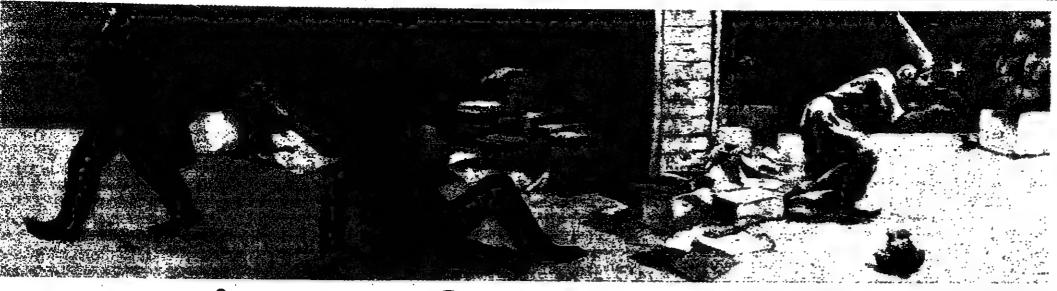


ANNONCES CLASSÉES de la page V à la page XIV

DANS INITIATIVES MÉTIERS DU 26 MARS

Schneider Electric: unifier la culture d'entreprise

MERCREDI 20 MARS 1996



Des entreprises recèlent nombre d'idées qui n'ont pas abouti et qui peuvent permettre de créer des emplois

: S 18576:

ORSQU'ON leur parle des

techniques pour accélérer le retour

à l'emploi, surtout s'il s'agit de

cadres disposant d'un bon savoir-

faire, les conseillers en recrute-

ment ou les spécialistes de l'out-

placement mettent toujours en

avant la même recette. L'idéal,

d'emploi ranime chez l'employeur

goût du développement parce que

son interiocuteur vient lui en sug-

gérer l'opportunité. De la sorte,

dans un échange « gagnant-ga-gnant », les deux partenaires vont

tirer profit l'un de l'autre. Le pre-

mier en retrouvant un emploi qu'il

aura contribué à créer. Le second

Tirer profit des projets dormants

Depuis longtemps, aussi, et au nom de l'efficacité, nombre d'experts préconisaient que les dépenses nécessitées par les politiques de l'emploi se fassent plus dynamiques. De passives, comme elles le sont notamment au travers du système d'indemnisation du disent-lis, c'est que le demandeur chômage, ils souhaitaient qu'elles deviennent actives pour favoriser qu'il contacte soit l'idée d'un projet la création d'emplois. Régulièrequ'il ne pouvait réaliser faute de moyens humains adaptés, soit le ment, par exemple, POCDE attiralt l'attention sur cette solution, faisant observer que des pays tels que la France étaient en retard de ce point de vue, en comparaison d'autres, dont la Suède.

Parallèlement, encore, des acteurs de terrain, à l'écoute des besoins des PME-PMI principalement, ne cessaient d'affirmer que des entreprises recelaient nombre

de « projets dormants » qui n'étaient pas menes à bien par manque de temps, de capacités financières ou, tout simplement, parce qu'il se révélait trop risqué d'y consacrer des moyens humains, à mobiliser ou à recruter. Les mêmes se désespéraient de constater que les aides publiques, orientées vers d'autres priorités, ne venaient pas combier ces carences, préjudiciables à l'intérêt collectif et à l'emploi. La Maison des professions, qui avait tenté une opération pour rapprocher l'offre et la demande, en 1993, avait dû y renoncer, en l'absence de tout cadre réglementaire approprié. A Ven-

dôme, comme ailleurs, de dyna-

miques innovateurs enrageaient de

voir que les dispositifs publics pri-

vilégiaient le CES (contrat emploi-

solidarité) ou le CIE (contrat d'initiative-emploi) au détriment de formules moins coûteuses et certainement plus génératrices d'empiois durable:

Après bien des tâtonnements, il semble bien que l'on soit sorti de ces omières. Voulu par la CFDT et surtout par Nicole Notat, à l'époque présidente de l'Unedic, qui en avait fait une affaire personnelle, l'accord de juin 1994 permettant le lancement des conventions de coopération ouvrait de nouvelles perspectives. Enfin, et mieux qu'avec les mesures précédentes telles que l'AFR (allocation formation-reclassement) ou les conventions de conversion, l'activation des dépenses d'assurance-chômage était à l'ordre du jour. Même s'il fallut attendre l'avenant de juiltacles soient levés, les premiers résultats, tels qu'ils apparaissent

s'effectue entre ces divers élé-

par Francine Aixioovici

churche dans les tiroirs des entreprises par Laztitia Van Beckhout

▼ Une seconde vie par Philippe Baverel

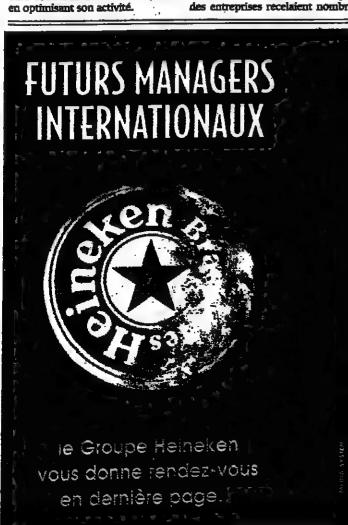
Lire pages II et III

peu que l'on procède scrupuleusement et avec prudence. Dans les petites entreprises, ces « projets dormants » existent bel et bien, que la moindre attention permet de détecter sous les propos d'un dirigeant le plus souvent débordé. Il suffit d'écouter pour le saisir,

comme il faut parfois dialoguer avec les salariés, à la base, pour mieux comprendre les rougges et en déduire que des emplois peuvent naître là où il n'y avait que des déperditions produites par des dysfonctionnements. L'intérêt des entreprises coincide avec les objectifs de développement économême si le bîlan est encore modeste, un cycle vertueux est désormais amorcé.

Pour y parvenir, il aura fallu mettre au point une procédure et bâtir quelques principes qui viennent combattre de vieux réflexes. Ainsi en va-t-il du financement des opérations. Un chômeur peut travailler dans une entreprise, en fait œuvrer à la consolidation de son emploi futur, et son eméquivalent de ses indemnités versées par les Assedic. Une révolution qui bouscule les habitudes, un contrat d'objectifs prenant le pas sur un contrat de travail. Ainsi en va-t-il de la démarche, pragmatique et transparente. Le projet dormant est examiné, évalué, puis, une fois les conditions de viabilité définies, on procède à un rapprochement entre des volontés et des profils. Le tout en s'efforçant d'obtenir une garantie de bonne fin qui doit engager des partenaires sé-rieux. Ce qui permet d'extrapoler sur les conséquences, en cascade, pour l'emploi futur, y compris pour d'autres catégories de chômeurs. Car telle est bien la démonstration recherchée: prouver que des emplois sont enfouis et qu'on peut les réveiller. Pour le profit de tous.

Alain Lebaube



LUNDI 25 MARS *

Ne ratez pas le rendez-vous

" Spécial Sciences & Santé "

et ses opportunités

de carrières dans

Ce Monde INITIATIVES

* daté 26 mars



INTERNATIONAL UNIVERSITY OF AMERICA

The Link Between Continents Since 1980

114 Sansome Street & Sen Francisco, CA 94104 U.S.A.

Université à San Francisco

DBA Doctorate of Business Administration In International Management

Programme résidentiel de 12 mois à San Francisco

■ Admission : MBA ou équivalent avec expérience professionnelle.

Muster of Business Administration

■ Programme américain intensif de 12 mois à San Francisco, campus urbain, recrutement multinational. ■ Admission : Diplôme d'enseignement supérieur avec expérience professionnelle ou stages validés.

Bachelor of Business Administration in International Management

■ Programme undergradué de 18 mois à San Francisco. Assistance Financière, sélection: BAC + 2.

148, rue de Grenelle 75007 Paris Tél. : (1) 45-51-52-52 - Pax : (1) 45-51-09-08 - Sun Francisco Adminsione Office : Tél.: U.S.A. (415) 397-2000 - Fax: (415) 397-2052

E-MARIUA @ IUA.EDU



:/III

7 ▼

seg-sys-n'est mois d'essaistr

ses] itats pour Flo-chée des

ıssis-I été 25 li-

erel

i, s'il

ivité audes

cial

Une idée peut rester en panne faute de compétences pointues

Dans les Yvelines, l'association Agyre 1000 joue les bons offices entre des demandeurs d'emploi, les institutions et des patrons de PME

'HISTOIRE de Stéphane Serrano fera certainement réver plus d'un patron de PME. Et celle d'Alain Denes, plus d'un cadre au chômage. En 1992, Stephane Serrano crée son entreprise, D. Technologie, située dans les Yvelines. Son activité consiste à développer des systèmes de gestion technique centralisée (GTC), traduisez un système qui transmet des alarmes techniques. Ce patron de PME, technicien de formation, met au point une première génération de produits, mis en service notamment dans cing parkings souterrains à Caen. Chaque site est relié au parking central par un modem, lui-même connecté au téléphone portable d'un technicien. En cas de panne d'ascenseur, voire d'incendie, le système GTC déclenche une alarme, et avertit la maintenance. L'installation du système se fait par cáble.

Il y a deux ans, une grande banque parisienne demande à Stéphane Serrano d'élaborer un systeme de détection de voi de matériel informatique. « Chaque année. cette banque enregistre un taux de Id % de vols de son pare d'imprimantes, d'écrans d'ordinateur... Pour contrôler son pare total de deux mille pièces, notre système par cable était dépassé. Il fallait mettre au point un système sans fil... Pour une PME comme la nôtre, concretiser un tel projet peut durer des années. Nous avons donc développé, avec le conçours d'une école d'ingénieurs (Siupso) et de la faculté d'Orsay, un prototype performant, mais que nous n'avions pas les moyens de

développer », explique Stéphane Serrano, C'était d'autant plus regrettable que le nouveau modèle ouvrait aussi d'autres marchés: gestion de la climatisation et du chauffage dans les bureaux, régulation de la température des produits alimentaires dans les supermarchés, etc. Faire appel à un cadre qui monterait un dossier financier, lancerait un appel d'offres à des investisseurs potentiels? Stéphane Serrauo y avait bien

pait... un système de gestion technique centralisée, comparable à celui de D. Technologie, mais techniquement plus élaboré

DÉTECTION Il y a près d'un an, la société qui employait Alain Denes dépose le bilan. Sans emploi, ce cadre continue tant bien que mal à peaufiner son produit, et dépose un brevet. Un de ses premiers réflexes est de se rendre chez Stéphane Serrano,

Priorité aux cadres

Jean-Michel Fourgous a créé Agyre 1000, pour permettre à des PMI-PME d'engager des « codres développeurs de projets, de voleur ajoutée et donc d'emplois ». Le choix du département des Yvellnes est motivé par trois raisons essentielles : la population cadres qui y réside est dense, et particulièrement touchée par le chômage : 15 % des demandeurs d'emploi sont des cadres, soit huit mille personnes sur les cinquante quatre mille demandeurs d'emplois du département (7,9 % de la population active sont au chomage). Ensuite, l'activité industrielle est largement située dans la haute technologie et le tertiaire, généralement « grands consommateurs » de cadres. Enfin, un nombre élevé de très petites entreprises, et PME y sout implantées. Opérationnelle depuis septembre 1995, Agyre 1000 a déjà signé cent conventions de coopération, dont les deux tiers en contrats à durée indéterminée, et revendique les meilleurs résultats nation

pensé. Mais, pour ce chef d'entreprise qui n'avait jamais embauché de collaborateurs, le premier pas était difficile à franchir. Même s'il connaissait deià celui qui allait devenir son homme de confiance. Alain Denes, Il l'avait tout simplement rencontré sur son lieu de travail, tous deux exerçant dans le mėme immeuble.

Alain Denes, la cinquantaine, était alors cadre dans une entreprise informatique, où il dévelop-

dont le projet n'a toujours pas décollé. « La volonté de travailler ensemble ne manquait pas, mais une première embauche est une étape difficile, sur un plan psychologique et financier. J'ai reculé l'échéance iusau'au dernier moment 🧈 avoue Stéphane Serrano.

Le dernier moment, c'est la rencontre avec l'association Agyre 1000 (Agir pour gagner dans les Yvelynes le retour à l'emploi) en ianvier 1996. L'association a été

créée le 24 mars 1995, par accord local entre l'Assedic, l'ANPE, et la direction départementale du travail, de l'emploi et de la formation professionnelle. Sa mission: détecter le projet qui sommeille dans une PME, trouver le cadre au chômage qui saura le réaliser, en signant une convention de coopération. Le principe est le suivant: une société qui embauche un chômeur indemnisé par l'Assedic depuis plus de huit mois reçoit en échange le montant de l'allocation du chômeur pendant un an. Fondateur d'Agyre 1000, Jean-Michel Fourgous est lui-même chef d'entreprise. « La convention de coopération active trois choses: le chômeur, des movens financiers pour des PME, et enfin, les caisses fiscales

et sociales », explique-t-il.

Entre janvier et février, cinq rendez-vous ont eu lieu entre les parties. « Nous avons fait le point sur les financements nécessaires, et avons complété l'appel d'offres grâce aux société ELP et Melkior. Agyre 1000 a joué un rôle de conseil éclairé », précise Alain Denes, embauché le 27 février 1996 comme directeur technique de D. Technologie en contrat à durée indéterminée. « f'ai un cadre à temps plein. En plus de ses compétences techniques, Alain Denes apporte son expérience de terrain et ses nombreux contacts », se réjouit Stéphane Serrano. « Nous avons pu fabriquer le prototype, mais pour être plus compétitifs, nous devons le produire en plus grande série », reconnaît Alain Denes.

Clarisse Fahre

L'essor des conventions de coopération

Après un démarrage difficile, le dispositif, remanié en juillet 1995, semble porter ses fruits

dire vrai, cela avait bien mal commencé pour les conventions de coopération. Au 26 juillet 1995, soit un an après la signature de l'accord Unedic entre les partenaires sociaux instituant des « formes expérimentales d'intervention du régime d'assurance-chômage en faveur du reclassement des demandeurs d'emploi indemnisés » (8 juin 1994), le bilan était décevant. Pour 61 conventions signées, 51 embauches seulement ont été réalisées sur un potentiel de 4 844 emplois. Que s'était-il passé? L'idée de mettre au service de l'emploi des sommes réservées aux allocations de chômage étaient a priori séduisante. Il s'agissait de faciliter l'embauche de chômeurs inscrits depuis plus de huit mois à l'ANPE, moyennant quoi les entreprises recevaient une aide financière de l'Assedic calculée en fonction de l'indemnisa-

tion restante de la personne recru-Exigeance qualitative, les personnes devaient être embauchées pour travailler sur ce qu'on appelle les «projets dormants », c'est-àdire sur le développement d'activités qui n'auraient pas vu le jour sans ce petit coup de pouce. Pour ce faire. des conventions locales étalent signées entre l'Assedic, qui pilote le projet, la direction départementale du travail et de l'emploi, chargée de vérifier que le recrutement n'était pas destiné à pourvoir un poste qui aurait fait l'objet d'un licenciement économique dans les six mois précédant l'embauche, l'ANPE locale et les organisations professionnelles. Les entreprises pouvaient ensuite adhérer à la convention.

Les partenaires sociaux, réunis pour un bilan d'étape (le dispositif est expérimental jusqu'à fin décembre 1996), prirent alors la mesure du désastre et cherchèrent des remèdes. Ces réflexions aboutiront à l'avenant du 6 juillet 1995, qui modifie sensiblement les conditions de mise en œuvre des conventions. La procédure est allégée : les conventions ne remontent plus systématiquement à l'Unedic, l'aide aux entreprises passe de six mois à douze mois et n'est plus dégressive, ce qui la rend plus intéressante pour l'employeur. Le dispositif devient également plus favorable aux salariés. A la sortie de l'emploi, ils retrouvent l'intégralité de leurs droits restant à indemnisation, Parallèlement, l'AN-PE se voit confier un rôle moteur dans l'opération tandis que les directeurs d'Assedic sont mobilisés pour populariser la mesure auprès des différents acteurs locaux.

Les résultats ne se font pas attendre. La nouvelle formule est entrée en vigueur le 1" septembre 1995. Le 24 janvier 1996, cent cinquante conventions sont signées et six cent deux embauches effectuées pour un potentiel de 12 038, annonce l'Unedic. Quelque 73 % des embauches sont des contrats à durée indéterminée (CDI). Quant aux contrats à durée déterminée (CDD). la durée moyenne en est de neuf mois. Un mois plus tard, le 21 février, un nouveau pointage relève cent soixante-dix-huit conventions signées, pour 1 058 embauches réalisées (dont 70,7 % en CDI). Une analyse plus précise des embauches néalisées au 21 février montre que la grande majorité des recrutements est réalisée dans des PME de moins de cinquante salariés ; un tiers s'effectuant dans des entreprises de moins de cinq salariés. En tout, 59,3 % des embauches relèvent du sectem tertiaire.

MELIORATION

Le dispositif profite essentiellement aux cadres, ce qui n'est pas étonnant puisque l'aide calculée à partir des indemnisations de chômage est particulièrement attractive dans leur cas. Les cadres représentent 37 % des bénéficiaires contre 24 % pour les ouvriers, 19,3 % pour les employés et 19,8 % pour les techniciens. Côté salaire, le dispositif prévoit que la rémunération du bénéficiaire est au moins équivalente au SMIC ou au minimum de la convention collective de la branche. Dans la réalité, le salaire brut moyen est égal à 13 149 francs alors que le salaire moyen des bénéficiaires du régime d'assurance-chômage est de l'ordre de 8 300 francs. Cette différence est due à la forte représentation des cadres dans le dispositif.

En ce qui concerne l'aide versée aux employeurs, si l'on peut aller jusqu'à 354 000 francs, son montant moven est situé aux alentours de 95 000 francs. Plusieurs éléments laissent penser que les résultats ne feralent que s'améliorer. La campagne de communication de l'Unedic. démarrée le 12 février, ne devrait pas tarder à produire ses effets. L'ANPE commence justement à se mobiliser. Opant à l'APEC. Association pour l'emploi des cadres, elle n'est entrée officiellement dans le circuit que le 7 février avec la signature d'un protocole APEC-Unedic.

A Toulouse, l'agence locale de l'APEC n'a pas attendu la signature de l'accord pour agit. Elle a accepti dès 1994, à la demande de l'Union patronale de la région Midi-Pyrénées, d'apporter son savoir-faire dans une opération orientée sur le recrutement de dix cadres, l'APEC étant chargée de mettre en phase des projets et des hommes. Non seulement les recrutements ont été effectués, mais encore, dans plusieurs cas, ils ont fait boule de neige. Un nouvel objectif de cent embauches, cadres et non cadres, a été fixé pour 1996.

Un jour, au-delà du quantitatif, il sera intéressant de faire un bilan qualitatif de la mesure afin de voir si la notion de soutien au « projet dormant » n'a pas disparu au profit du recrutement à tout prix.

Catherine Leroy

La chasse aux emplois gaspillés

d'une entreprise, Jes salariés sont bien placés : voilà l'idée-force que l'on trouve exprimée à plusieurs reprises, depuis deux ans environ, dans divers documents émanant de la CFDT et d'organismes liés à elle : tel Syndex, le cabinet d'expertise-comptable ui épaule ses représentants dans les comités d'entreprise, et le Centre Idées, organe d'études proche de l'Union confédérale des cadres (UCC). Pour Alain Bouc, économiste qui intervient dans l'un et l'autre, il s'agit de l'une de ces idées-forces qui peuvent redonner un contenu au syndicafisme. Les centrales, juge-t-II, y compris la CFDT, se contentent trop facilement d'une position défensive. Elles se consentent de limiter les dégats et Il n'est même pas sûr qu'elles y parviennent : « On chante victoire quand un patron réduit de cent à cinquante les licenciements qu'il avait annoncés alors que ce dernier avait intégré ce « recul » dans

Dans les interventions qu'il effectue au nom de Syndex, Alain Bouc discute longuement avec les comités d'entreprise. Toutes sortes d'informations fusent qui font apparaître les tensions nées de l'absence de certains emplois : tel problème est négligé, le commercial est désorganisé, on ne s'occupe pas de l'export ; dans tel domaine, on pourrait de toute évidence faire des gains de pro-

OUR promouvoir l'emploi au sein . ductivité... La liste, en général, est longue. « Qui, mieix que le salarié, est au courant de tous ces dysfonctionnements? Dans les PME, les patrons les connaissent mais ils sont trop débordés pour agir. Quant aux grosses entreprises, elles sont gérées comme des administrations, et les directions centrales ne savent qu'une petite part de ce qui s'y

> Du fait de cette connaissance intime qu'ils ont de leur milieu de travail, les salariés pourraient donc jouer un rôle important en matière d'emplot : « Si, au lieu de grogner dans leur coin qu'ils sont surcharges, ils optaient pour une attitude active, ils pourraient élaborer des propositions à l'intention de leurs directions : leur montrer qu'une embauche ou le maintien de tel poste peut avoir tous les avantages d'un investissement. Ils ne sortiraient pas de leur terrain d'intervention et, en même temps, ce serait utile à l'entreprise. » Le secrétaire adjoint de l'UCC, Pierre Vial, en donne un exemple parlant : en convainquant son patron d'embaucher quelqu'un pour surveiller les achats et vérifier les factures, un cadre a fait récupérer mensuellement à son entreprise l'équivalent de plusieurs salaires.

Argumenter sur ce sujet suppose que les représentants syndicaux des comités d'entreprise recoivent une certaine formation. Le congrès de l'UCC (1994) manifeste la préoccupation de mettre à la disposition des salariés « un outil » qui

leur permette de faire des propositions. Alain Bouc multiplie les documents : il inventorie les cas d'intervention possible, décrit la façon d'aborder un projet d'investissement-emploi, la martière de calculer sa rentabilité. Il envisage l'intervention pragmatique, au cas par cas, par exemple d'un salarié qui sait son poste menacé; mais aussi une approche systématique : « (à où c'est possible, un responsable ou l'équipe syndicale peuvent dresser un tableau de bord analytique et critique de l'emploi dans l'entreprise... de la même manière qu'il y a un cabinet fantôme créé par l'opposition face au gouvernement britannique, il devralt y avoir parmi les salariés une sorte de direction du personnel fantôme qui ferait des contre-propositions raisonnées. »

Mais, à parler franc, l'idée pe mûrit que lentement dans les têtes. Pierre Vial croit cependant percevoir une évolution possible notamment, à partir du ras-le-bol qu'éprouvent les cadres face à forte montée des heures supplémentaires.

Pour le moment, ce sont les plans sociaux qui amènent le plus souvent à réfléchir aux emplois qui pourraient être créés dans les entreprises. La réglementation impose en effet - sous peine d'annulation du plan par les tribunaux - qu'on les ait recherchés systématiquement avant tout

Marie Claude Betheder

ADMISSION SUR TITRE EN 1" ou 2° ANNÉE

L'admission sur titre à l'E.S.L.S.C.A. permet aux diplômés de l'enseignement supérieur d'intégrer l'une des meilleures écoles de commerce françaises et d'obtenir à l'issue du programme le diplôme E.S.L.S.C.A. visé par l'Etat. Ce diplôme peut être cumulé avec le diplome M.B.A. d'une université américaine dans le cadre du programme international de 3 année.

Pour la première année les candidats doivent être titulaires d'un DEUG. DUT, ou diplôme équivalent,

La deuxième année s'adresse aux candidats titulaires d'un diplôme d'ingénieur, pharmacien, médecin, d'IEP, ou d'une licence.

> Prochaine Session (rentrée des cours : Octobre 1996)

9 et 10 Mai 1996

Date limite d'inscription : 2 Avril 1996

ECOLE SUPERIEURE LIBRE DES SCIENCES COMMERCIALES APPLIQUÉES 1, rue Bougainville, 75007 Paris - Tél. : (1) 45-51-32-59 Établissement privé d'enseignement supérieur Fonde en 1949 - Reconnu par l'Etat

diplôme vise par le Ministère de l'Education Nationale

Renseignements - Inscriptions

L'exemple du Vendômois

ES dirigeants de l'Institut supérieur du management et d'économie rurale (Ismer), un petit centre de formation créé en 1994 à Vendôme (Loir-et-Cher), ne manquent ni d'imagination ni d'énergie. Alors que le stage « entrepreneur en milieu rural » en est à sa 3e promotion, une nouvelle formation « projets en entreprise » a vu le jour fin 1995. Cette formule consiste à mettre un stagiaire au service d'une PME de moins de 20 salariés durant 5 semaines sur 6, et ce, pendant 8 mois, avec une période d'essai d'un mois, la 6e semaine se déroulant à l'ismer. De son côté, l'employeur s'engage, par écrit, à embaucher le stagiaire à l'issue de la formation si celui-ci a atteint l'objectif qui hi a été fixé au départ et s'il a démontré ainsi que son futur poste est viable. Un stagiaire, accueilli chez un agriculteur, doit, par exemple, développer l'activité de collecte et d'épandage des boues d'épuration et ramener, à la fin du stage, un chiffre d'affaires de 20 000 francs par mois. Pendant plusieurs mois, Michel Herpin, chargé de mission à l'Ismer, a quadrillé le pays pour dénicher des

« projets dormants ». Il a rendu vi-

site à 140 PME-PMI. Tous les projets

sont ensuite validés ou non par un comité de pilotage. Au final, « 25 à 40 projets vont voir le jour », indique Jean-Bernard Péaron, directeur de l'Ismer. Cette formation, financée par l'Etat et la région Centre, est facturée par l'ismer 1 250 francs par tnois aux PME. Quant aux stagiaires, ils paient 650 francs par mois à l'Ismer, des trais généralement pris en charge par les entreprises. Quinze d'entre eux sont rémunérés, soit par le conseil régional, soit grâce à l'allocation formation-reconversion de l'Assedic. L'entreprise ne pale donc que 10 000 à 15 200 francs en huit mois, sans charges sociales. Toutefois l'engagement d'embaucher, conditionné par l'atteinte d'un objectif, n'a pas de valeur en droit du travail. Qu'en pensent les stagiaires? « Je ne me sens pas exploité, mais le risque existe », analyse l'un d'eux. Les entreprises ne jouent cependant pas toujours franc jeu et font de la rétention d'information ou bien ce sont les salariés qui, par crainte de voir le stagiaire prendre leur emploi, lui mettent des bâtons dans les roues. « Il faut parfois taper du poing sur la table », observe Michel Herpin. La crédibilité de ce stage en dépend.

1996 GUIDE DES CONSEILS EN RECRUTEMENT

Depuis 10 ans, ce Guide est un des meilleurs carnets d'adresses pour l'emploi. Des dizaines de milliers de cadres et DRH l'ont déjà utilisé.

Les chasseurs de têtes recrutent | Qualifié par l'Express de phys de 30 000 cadres/an. Le GUIDE 96 est le PREMIER à faire le point précis sur :

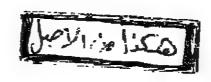
Les nouveaux cabinets et de fonctions

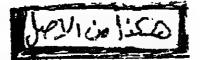
Les cabinets internationaux Les noms de consultants.

Bible des cadres en recherche d'emplois" et de "Guide extrêmement complet" par l'Essentiel du Management, Les spécialistes de secteurs ce précieux document fait autorité en la matière. Il permet des contacts privilégiés, rentables et de haute qualité.

■ VENDU PAR CORRESPONDANCE ■ Pour recevoir le GUIDE 96, rapidement et sous pli confidentiel, il vous suffit d'envoyer vos coordonnées précises ou carte de visite, mpagnées d'un chèque de 270 F TTC port inclus à : ■ CERCOMM - 1 bis rue Morère 75014 Paris - Tél. 45.45.45.32 ■

LA REFERENCE DES DECIDEURS DEPUIS 10 ANS







La Maison des professions cherche dans les tiroirs des entreprises

Les seize premiers dossiers, lances fin 1993, ont permis de créer 180 emplois Mais l'expérience ne redémarre que depuis peu

nation du patronat du Nord-Pas-de-Calais, signait avec l'Assedic de Roubaix-Tourcoing une . première convention de coopération. Soit une semaine à peine après l'examen par le Conseil constitutionnel de la loi fixant le cadre juridique d'application de ce nouveau dispositif d'aide à l'embanche mis en place en juin 1994 par les partenaires sociaux gestionnaires de

Ce feu vert, la Maison des professions l'attendait pour pouvoir enfin relancer son opération « Projets dormants » lancée en 1993. L'Assedic avait alors accepté, « à titre expérimental », que des cadres demandeurs d'emploi puissent être placés dans des entreprises pour y étudier la faisabilité d'un projet tout en restant allocataires du réeime d'assurance-chômage. Mais, ironie du sort, l'expérience, qui constitualt alors une première, avait dû être interrompue, l'Unedic refusant de la financer. A l'époque, l'initiative mises en œuvre par le réseau Emergence créé avec Éspace Flandres, organisme local d'aide et de formation à la création d'entreprises, afin de favoriser l'essor d'entreprises sur le versant nord-est de la métropole lil-

C'est dans cette même logique d'aide au développement local que la Maison des professions remet sur les rails, en février 1995, son dispositif de détection et d'aide à la réalisation de projets dormants. Un dispositif qu'elle étend dès le mois de juin suivant à toute l'agglomération lilloise, en signant une autre convention de coopération avec l'Assedic de Lille. Sont également partenaires de l'opération la direction régionale du travail et de l'emploi (DRTE), l'ANPE, le groupe Vauban, caisse de prévoyance des cadres, et le conseil général du Nord, qui contribue financièrement à la démarche, à raison de 10 000 francs par projet. Cette participation couvre un tiers des frais de fonctionnement engagés par la Maison des professions. « Nous cherchons à travers cette

 $\chi_{\mathcal{A}}(\mathcal{A}^{\mathcal{A}})$

-3 1

- 1 28 2 7 2 2

action à valoriser le savoir-faire de

E 7 février 1995, la Mai-son des professions de nage du chômage de longue durée. Marcq-en-Barceul, éma-Mais, souligne Jean Thibaud, res-aussi arrivé parfois, relève Jean Thiponsable au sein de la Maison des professions de la cellule développement local, maître d'œuvre du dispositif, toute notre démarche consiste à partir du besoin économique. Chaque projet fait ainsi, dans un premier terms. Poblet d'une analyse préalable par l'un des quatre membres de cette équipe. « Nous rencontrons le responsable de l'entreprise, soumettons pour avis le projet à des professionnels, pour vérifier sa flablitté tant d'un point de vue technique que commercial. Nous cherchons également à mesurer la solidité économique et financière de la PME et nous évaluons le poids de l'investissement au'elle aura à engager, le nombre d'emplois qu'elle sera suscep-

band, que la PME recule au dernier moment, et décide de reporter le lancement de son projet. » L'analyse préalable qui est effectuée a aussi le mérite de permettre à l'entreprise de bien prendre la mesure de son

ETUDIE DE FAISAIRLITÉ Une fois seulement le dossier agréé par le comité de validation, la PME se met en quête d'un cadre pour étudier la faisabilité de son projet et mettre en place les conditions de son démarrage. «La personne doit être au chômage depuis huit mois. Mais, au-delà de cette condition, nous cherchons avant tout le cadre avant l'expérience et la

29 projets agréés par la Maison des professions PRESTATIONS DE SERVICES DE 50 Å 300 SALARRES 51% BATHENT NOUSTEE MORIS DE 10 SALAMÉS DE 10 À 50 SALARÉS

Rumin les projets agrées parialitation des professions de Marce en Barren (Noca) en 1995 et bénéficiant à une convention Agrédic les trats industrielles viennant en tête suivies par le secteur

rer qu'elle est en capacité de dévelop- mieux aux exigences du proiet, souper son projet », explique Jean ligne Jean Thibaud. L'expérience

cinq chefs d'entreprise représentatifs des principaux secteurs d'activi-té de l'agglomération. Bien qu'ils fassent l'objet d'une première étude assez approfondie, certains dossiers peuvent être « recalés ». Sur les une dizaine n'ont ainsi pas été retenus, le comité de validation ayant candidats effectuée en liaison avec

tible de créer. Cela afin de nous assu- compétence qui correspondent le montre qu'il faut entre un et deux Les projets sout ensuite soumis à mois pour trouver le bon profil. Ce déun comité de validation constitué lai n'est pas une contrainte en soi des partenaires de l'opération et de puisqu'il s'agit d'un nouveau projet. L'important, insiste-t-il, est de trouver la compétence adéquate. » Dans sa démarche de recrutement, l'entreprise bénéficie de l'aide du service emploi de la Maison des professions, depuis la définition du profil 41 projets présentés depuis un an, du cadre recherché jusqu'à sa sélection, en passant par la recherche des en demier ressort jugé que l'entre- l'APEC et l'espace cadres de l'ANPE. cadres demandeurs d'emploi, ce qui prise n'avait pas les ressources suffi- La détection du projet, sa valida-

santes ou au contraire qu'une aide tion, la recherche du cadre ne sont qu'un préambule : à tous les stades de l'évolution du projet, la Maison des professions assure un suivi technique et économique. Tous les trois mois, sa cellule développement local fait un point sur l'état d'avancement du dossier avec le cadre et le chef d'entreprise. Et à tout moment, ceux-ci peuvent la solliciter pour un conseil. Ils sont alors orientés vers les services compétents. Et cet accompagnement ne s'arrête pas à la fin de la période couverte par la convention de coopération. Lorsqu'elle s'engage dans la réalisation de son projet, l'entreprise continue à être aidée pour construire son montage financier, rechercher des Ribventions, embaucher les salariés

> « Les conventions de coopération ne sont qu'un outil, relève Jean Thibaud. L'entreprise reçoit une aide financière de l'Assedic, mais l'accompagnement dont elle bénéficie, le réseau de compétences sur leauel elle peut s'appuyer sont tout aussi essentiels. Il s'agit souvent de petites entreprises qui comptent en moyenne 25 à 30 salariés. Et d'affirmer: « Le fait que nous bâtissions avec elle son projet, que celui-ci soit agréé par un comité de validation, que nous trouvions le cadre compétent rassure l'entreprise. » Dans 70 % des cas, cetté demière propose d'entrée de jeu au cadre une embauche à durée indéterminée. Et souvent avec un salaire de 3 000 à 5 000 francs supérieur au montant de l'aide versée par

dont elle a besoin.

Sur les 29 projets agréés par le comité de validation en 1995, 13 d'entre eux n'ont pas encore trouvé le cadre compétent, 12 sont anjourd'hui en cours d'étude de faisabilité et 4 ont déjà démarré. Ces derniers ont tous, si cela n'était déjà fait, débouché sur une embauche définitive du chef de projet au terme de la convention de coopération. Au-delà même du reclassement des cadres au chômage, la démarche semble prometteuse: les 16 premiers projets lancés fin 1993, avant que la Maison des professions n'ait dû suspendre son expérience, ont en effet permis la création de 180 nouveaux emplois.

Laetitia Van Eeckhout

Une seconde vie

Un produit peut trouver un nouveau souffle ou de nouvelles applications. Exemple à Wavrin, près de Lille

ancien chef de produits chez Hédiard pour la gamme épicerie fine, Florence Muselet, après neuf mois de chômage, d'avoir prestement « réveillé » le projet qui somnolait depuis plusieurs mois dans la tête de Patrice Jacquelin, jeune PDG de l'entreprise Demarle.

installée à Wavrin, près de Lille. Demarle, qui affiche un chiffre d'affaires de 52 millions de francs et emploie 80 salariés, fabrique depuis une vingtaine d'années des moules et des plaques pour l'industrie agroalimentaire et les boulangers. Rien d'extraordinaire fusqu'à la fin des années 80, époque à laquelle l'entreprise a mis au point un matériau présente comme « révolutionnaire », le Flexipan, mélange de fii de verre et de silicone, qu'elle est toujours la seule à produire à ce jour. Utilisé pour fabriquer des plaques de cuisson souples, ce revêtement est très apprécié par les professionnels de la pătisserie et les traiteurs pour ses propriétés anti-adhérentes.

S'ils font le bonheur des professionnels, pourquol mes moules n'intéresseraient-ils pas la ménagère, toujours prête à manier le rouleau à pâtisserie pour régaler ses enfants? », se demandait le chef d'entreprise. Mais faute de compétences internes et d'argent, l'idée serait peut-être restée longtemps encore au fond des tiroirs si la Maison des professions n'avait soumis à Patrice Jacquelin son concept de projet dormant, avec signature à la clé d'une convention de coopération entre l'Assedic de Roubaix-Tourcoing et De-

Attribuer, à titre dérogatoire, l'indemnité habituellement versée par l'Assedic au chômeur à une entreprise qui s'engage, en contrepartie, à l'embaucher en contrat à durée déterminée : le principe du projet dormant qui me ranocanon cnor en véritable investissement » sédult d'emblée Patrice Jacquelin. « L'indemnité Assedic représentait la moitié du montant du salaire brut et des charges patronales », précise-t-il, en insistant sur l'importance, à ses yeux, de l'engagement moral auguel il souscrit alors, à savoir la transformation à terme du CDD en CDL « D'autant que l'avals la conviction que ce projet aboutirait ».

C'est à l'issue d'une procédure de recrutement tout à fait classique que la candidature de Florence Muselet est finalement retenue en février 1995. A charge pour elle de mener une étude de marché très élaborée : 150 consommateurs seront « sondés » et invités à tester le produit, histoire de mesurer l'intérêt commercial du grand public pour les moules en Flexi-

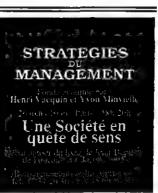
IPLÔMÉE de l'Ecole supérieure de commerce de Lille, pan. Fixation du prix, élaboration de l'emballage, définition du segtème de distribution : rien n'est laissé au hasard, au fil des six mois du contrat que la jeune femme a vécus comme « une période d'essai, l'occasion ou jamais de saisir [sa] chance et de faire [ses]

Un an plus tard, les résultats sont à la hauteur des espérances, même s'il est encore trop tôt pour juger du succès commercial. Florence Muselet a été embauchée comme cadre responsable des produits grand public. Une assistante à mi-temps a également été recrutée. Depuis trois mois, une gamme d'une vingtaine de moules a fait son apparition sur les linéaires des grands magasins et des boutiques spécialisées.

Philippe Baverel

Les points-dés

● Projet dormant. Projet bloqué pour des raisons financières qui, s'il était réalisé, pourrait permettre à l'entreprise de passer à une activité nouvelle, de diversifier sa production, de l'ouvrir à de direction commerciale commun Les conventions de coopération de l'Unedic, mises en place par l'accord du 8 juin 1994, revues et corrigées par l'amendement du 6 juillet 1995, ont pour objectif d'alder financièrement les entreprises à activer les « projets dormants » et par là même à créer des emplois. Principe : l'entreprise embauche un chomeur inscrit depuis plus de huit mois à l'ANPE. Elle perçoit en retour une aide de Assedic calcules our l'indemnisation due au chômeur à la velle de son embauche. itats. Au 21 février 1996, l'Unedic recensait, pour 178 conventions signées, 1 058 embauches réalisées, dont 70,7 % en contrats à durée indéterminée Les recrutements concernaient 37 %



ા હતી એ ક સામ કે કે ક	1996
Une vocation Professeur	, un métier : -chercheur
ous soubaitez être au cœur des léveloppements les plus avancés en gestion et participer à l'éducation des futurs dirigeants l'entreprise : le Groupe HEC, prâce au Doctorat HEC , vous propose une formation à la echerche et au métier de professeur de management (en	DOCTORAT HEC Pascale VIALA Professeur adjoint Université de Montrés DEA Finance
te limite de dépôt des dossiers : 1 Pour tout renseignement Prénom : Prénom :	Doctorat HEC
Doctorat HEC Adresse: 151 Jouy-en-Josas Cedex	

Emploi : revaloriser la notion de services

par Michel Godet

E débat public sur l'emploi et le chômage porte généralement sur le coût du travail et l'incitation à travailler. Mais les politiques publiques oublient trop souvent une évidence rappelée par les petits patrons de la région Centre (1): « L'entreprise n'embauche que si elle a un besoin, une aide à l'embauche quelle qu'elle soit ne déclenche rien par elle-même... L'embauche se fait souvent par le bouche à oreille, à partir des salariés de l'entreprise ou par l'intérim. »

On le sait, les emplois de demain seront d'abord dans les services: ils représentent déià les deux tiers des emplois existants et les trois quarts des emplois qui se créent chaque année. Les services sont trop souvent dévalorisés dans ce pays, comme si l'on dérogeait à sa dignité en se mettant au service des autres. La politique des pouvoirs publics, pour promouvoir les emplois de proximité, rencontre ainsi de multiples résistances culturelles et a peu de chances de réussir, surtout si l'on continue à rechercher l'insertion avant le service : « Les emplois de proximité, ce sont des activités à créer et non des travailleurs à insérer (2). »

Dans le département du Rhône, une initiative pour la création citée. Au terme d'une longue concertation, cent vingt-cinq associations d'aide à la personne, toutes agréées par la Sécurité sociale, conventionnées par le département, ont créé, en 1993, la société anonyme Qualidom. Cette société anonyme coopérative est du statut particulier des unions d'économie sociale. Elle a pour oblet de structurer le marché de l'aide à domicile pour produire de nouveaux clients et faire la promotion d'un nouveau service. Il s'agit de créer des emplois dans ce fameux gisement un peu mythique des emplois de proximité. Ces emplois

nécessitent pas de diplômes très conséquents. Cependant, ils exigent un haut professionnalisme assurant la ponctualité, la propreté, la discrétion... Bref, des savoirêtre spécifiques à tous ceux qui sont chez autrui, même si l'activité pourrait être la même que chez soi. On ne confie pas spontanément son enfant à quelqu'un sans références et sans garanties. L'objectif de baisse du coût du travail ne doit pas empêcher d'assurer des revenus décents à ces salariés que l'on souhaite être des « pros ». Est-îl raisonnable de prétendre structurer un secteur d'activité sur une base de rémunération si faible (bien inférieure au SMIC) que ce

la jungle des textes, Ubu et Kafka ont signé un pacte et la schizophrénie a atteint notre pays. D'un côté, le premier ministre et le gouvernement mobilisent depuis plusieurs mois les préfets sur l'emploi et, de l'autre, nous avons une administration au applique des textes incohérents ». « L'entreprise n'embauche que si elle a un besoin. Une aide à l'embauche

tions possibles de la protection so-

ciale, où des garde-fous sociaux que

représentent les diverses aides APL,

API ou RMI pourraient venir en

complément conséquent des heures

faites et payées par le particulier ».

Les évolutions et les modalités de

mise en œuvre de ce RMI. élevé an

niveau du SMIC en contrepartie

d'une activité, sout à inventer. Et

Jean Riondet remarque que « dans

quelle qu'elle soit ne déclenche rien par elle-même »

sont des situations de précarité que l'on organise?

dans la logique de l'emploi payé au noir! Avec un minimum d'heures déclarées grâce au chèque-services et un maximum payées sous la table. l'employeur s'assure contre les risques de non-couverbire en cas d'accident du travail et le salarié ne perd pas la totalité de ses autres droits aux revenus sociaux. Ainsi, le chèque-services crée moins d'empiois qu'il ne révèle une partie des flux de revenus jusqu'alors souterrains. L'emploi suppose en plus du revenu un contrat de travail qui définisse les droits et obligations entre deux parties. La volonté du gouvernement devrait viser à créer des emplois et pas seulement des revenus

A ce propos, Jean Riondet, le très dynamique président de Qualitom, se prend à rêver « aux évolu-

Pour éclairer son propos, Jean Riondet cite le cas très précis « d'Annie M., recrutée grâce à Qualidom pour un emploi à mi-temps payé 5 % au-dessus du SMIC. Après plusieurs années de chômage et ayant atteint cinquante ans, cet emploi représente pour Annie M. un redémarrage inespéré. Elle gagne 100 francs de plus que le RML Bref, pour gagner 100 francs de plus pa mois que le RMI, elle perd 400 francs de revenus mensuels par rapport à la situation antérieure, son APL étant réduite de 500 francs. Un spécialiste de la caisse d'allocations familiales interrogé sur ce cas dit que si Annie M. avait tenu ses services informés de cette offre, on l'aurait dissuadée de prendre un tel

Aucun industriel raisonnable n'accepterait de lancer un produit nouveau sur un marché nouveau. risques de perdre. Or le marché des services aux particuliers et à son domicile est nouveau, par la relation «client» qui s'instaure avec. l'acheteur de ces services, et il serait préférable de recoudr à des professionnels avérés pour que les règles du jeu sur ce marché se stabilisent autour de la qualité des réponses, afin que le client admette que ces services ont un coût. Au lieu de cela, on fait appel à des salariés en réinsertion et à droits sociaux réduits. Nous organisons la précarité sociale, un second marché de l'emploi en quelque sorte.

Et pourtant, l'exemple d'Annie M. est un scandale, car la décision privilégie le respect des règles au détriment de la situation de la personne. A ce scandale s'en ajoute un autre : par le respect strict des règles, c'est l'objectif que les règles sont censées servir qui n'est pas atteint : assurer des revenus à la personne. Si trouver un emploi c'est voir ses revenus baisser, on comprendra aisément qu'avec moins de 4000 francs par mois, une personne privilégie le revenu au détriment de l'emploi.

Pour sortir de l'impasse, il faudra passer du salaire minimum au revenu minimum. On permettrait ainsi à chacun - sous condition d'activité, car il n'y a pas de droits sans devoirs - d'obtenir un revenu minimum au moins équivalent à celin du SMIC.

Michel Godet est professeur au CNAM.

Horizon Entreprise, association 1901, BP 109-45142, Saint-Jean-dela-Ruelle. Tel.: 38-88-57-73.

(2) Prospective des emplois de proximité, Alain Beaumont et Véronique Singer. Mémoire de recherche du Laboratoire de prospective et stratégie des organisations (LIPS), à paraître dans les « Ca-

Des organisations intelligentes

LA PRATIQUE DE L'ENTREPRISE APPRENANTE de Gilbert Probst et Bettina Büchei Editions d'organisation, 192 p., 189 F.

A survic des entreprises et des organisations « dépend en partie de leur capacité à apprendre en tant qu'entité colleciive ». Deux spécialistes suisses du management montrem ce qu'est cet « apprentissage organisationnel » qui ne se réduit pas à une somme de démarches individuelles mais passe par la mise en place de nouvelles valeurs et de normes communes. Quand on l'oublie, cela donne l'accident de la navette spatiale Challenger (1986), un échec da aux « routines organisationnelles de défense » des

génieurs et des responsables de la NASA. Pour éviter ce blocage sur des schémas traditionnels, il faut passer par une phase délicate de « désapprentissage ». Les outils ne manquent pas pour développer l'intelligence de l'entreprise et lui per-mettre d'assimiler la complexité : simulation d'actions ouvrant des perspectives de changement, fonctionnement par projet et en réseaux, coopération stratégique avec une entreprise partenaire, al-llances entre salariés pour développer leurs compétences... Encore faut-il choisir les plus adaptés et les assembler selon le principe du Meccano, en leur donnant du sens.

Daniel Urbain

DIRE

Professionnels du voyage

LES MÉTIERS DU TRANSPORT de Jean-Paul Meyronneinc Le Monde de l'éducation-Marabout, 162 p., 38 F.

OMBIEN gagne un chauffeur-routier? Comment la SNCF recrute-t-elle ses cadres? A quelle école s'adresser pour devenir pilote de ligue? Quel est le statut d'un contrôleur aérien? Les réponses sont dans ce guide, qui fournit de nombreuses indications sur les activités exercées dans les entreprises de transport et de lo-

Les types de postes, leur contenu, leur importance en nombre sont passés en revue : si les perspectives sont encourageantes dans le routier et la logistique, elle sont plus sombres dans le maritime, l'aérien et le ferroviaire. Les filières de formation, dans lesquelles les professionnels des activités concernées sont largement impliqués, et les débouchés qu'elles offrent, sont précisément décrits. Ce panorama se complète par une liste des établissements d'enseignement, des organismes officiels qui convrent le secteur et des principales entreprises qui le composent.

Le goût du travail bien fait

GUIDE DES MÉTIERS DE LA QUALITÉ de Vincent Defourny et Agnès Peter, Insep Editions, 96 p., 90 F.

La fonction « qualité » se professionnalise dans l'entreprise. Pourtant, les divers métiers qu'elle suscite restent mai comus ; d'où l'intérêt de ce guide qui en établit la typologie, présente leur évolution et les formations qui y mènent. S'ils ont euregistré un fort développement, celui-ci s'est raienti, car ils sont très sensibles aux variations de l'activité économique. Après la vague des certifications, les compétences qualité seront de plus en plus intégrées aux structures de l'entreprise et à sa stratégie. Aux professionnels et aux jeunes attirés par cette discipline d'en tenir compte.

LE GUIDE DES AIDES AUX ENTREPRISES POUR L'EMPLOI Ministère du travail et des affaires sociales Editions d'organisation, 96 p., 125 F

Ce guide détaille la panophe des aides de l'Etat existant en matière d'emploi et de formation professionnelle pour recruter son personnel, gérer les ressources humaines, faire face aux difficultés économiques, ou encore pour créer son entreprise. Ce vade-mecum, présenté sous forme de questions-réponses, peut donner des idées aux chefs d'entreprise et aux DRH qui n'auraient pas eu le temps de dé-

bronssailler les 56 dispositifs présentés.

La moitié des cadres travaillent plus de 46 heures par semaine

Selon une enquête de l'UCC-CFDT, la semaine de quatre jours serait une bonne solution, car elle permettrait un meilleur respect des horaires légaux

OUS avez dit partage du travail? Selon une enquête réalisée par l'UCC-CFDT en 1995 (Enquête sur les lieux, les outils et les temps de travail des cadres, UCC-CFDT, 47, avenue Simon-Bolivar, 75019 Paris), la moitié des cadres déclarent travailler plus de 46 beures par semaine : 23,1 % avouent des semaines oscillant entre 46 et 50 beures tandis que 26,4 % affichent allègrement des agendas de 51 à 60 heures! Seuls 9,9 % effectuent réellement 39 heures... Ces chiffres tombent à point nommé dans le vaste débat sur la réduction du temps de travail. D'autant qu'ils sont nourris par une kyrielle de témoignages recueillis auprès de 1003 cadres, issus pour 68,8 % du secteur public et travaillant pour 85 % d'entre eux hors de la région

Cette vaste enquête dont les conclusions ont été rédigées par Alain Bouc, secrétaire général de Centre Idées, sous la responsabilité de Pierre Vial, secrétaire général adjoint de l'UCC-CFDT, sera rendue publique le lundi 25 mars par l'Union confédérale des ingénieurs et cadres (UCC) de la CFDT. Démultiplication des lieux de travail (57,5 % des cadres accomplissent une partie de leur activité chez eux); généralisation de l'usage du télécopieur et de l'ordinateur de bureau mais très faible utilisation du téléphone por-

table ou de voiture (seuls 4,6 % des personnes interrogées y ont recours) ; nécessité d'être « joignable » à tout moment, y compris parfois hors du temps de travail, pour les trois quarts des cadres ; durée récile des congés échelonnée entre 25 et 34 jours par an pour 80 % des personnes sondées, sachant que le temps consacré aux vacances augmente généralement avec l'âge...: c'est un véritable portrait-robot du cadre d'aujourd'hui, un tableau de ses us et coutumes professionnels que brosse l'enquête.

DÉPASSEMENT SYSTÉMATIQUE

C'est sans doute sur le temps de travail que la « photographie » apparaît la plus nette et les réflexions les plus constructives, même si les sentiments des uns et des autres se révèlent parfois contradictoires. Ainsi les intéressés eux-mêmes estiment-ils, à l'unisson avec la direction de leur entreprise respective, que leur « niveau de rémunération implique le dépassement de l'horaire légai ». Dans le même temps, ils s'affirment soucieux, au nom d'une certaine qualité de vie, de préserver quelque distance à l'égard de la vie professionnelle, ce que l'enquête, dans ses conclusions, résume d'un adage adapté de Molière: « Il faut travaller pour vivre et non pas vivre pour travailler. » Solidaires, les cadres s'affirment très majoritairement partisans d'une réduction du

temps de travail, pourvu qu'elle soit assortie d'embauches. A l'exception toutefois de ceux qui craignent la concurrence de la main-d'œuvre bon marché des pays en voie de développement et expliquent qu'« il faut, non pas travailler moins, mais travailler mieux! ».

S'ils sont majoritairement voiontaires pour partager le travail, les cadres n'en soulèvent pas moins aussitôt les problèmes inhérents à la mise en œuvre d'une réduction des boraires. Les difficultés évoquées tiennent d'abord à la spécificité de la fonction d'encadrement : le travail de direction et d'animation d'une équipe, qui incombe généralement aux cadres, s'accommoderait mal d'un contrat à temps réduit, sauf à s'appuver sur un adjoint digne de confiance; en outre, le partage des tàches avec un collègue suppose un minimum de cobérence dans les mé-

Les cadres interrogés par l'UCC-CFDT attribuent ensuite les réticences aux entreprises elles-mêmes : la gestion du personnel serait difficilement compatible avec une totale flexibilité des horaires; plus préoccupante, la généralisation des contrats au forfait, c'est-à-dire à la táche, et l'individualisation des objectifs (primes de performance et autres gratifications) vide de tout sens l'idée même de diminution légale du temps de travail. Preuve que l'autienne selon laquelle « les cadres

ne comptent pas leurs heures puisqu'ils remplissent des missions » a la vie dure... De l'avis des personnes interrogées, la réduction du temps de travail passe donc à la fois par un changement de la « culture » des entreprises (un cadre doit rester tard le soir au bureau) et par une refonte en profondeur du mode de calcul des rémunérations.

Partisans de la politique des « petits pas », les cadres suggèrent d'abord d'en revenir à la durée légale du travail en limitant sévèrement le recours and heures supplémentaires, même si beaucoup estiment que « les heures sup sont une contrainte intrinsèque de leur fonction ». Dans une seconde étape, la semaine de quatre jours rallie la majorité des suffrages, an motif que cette formule garantirait le respect des horaires légaux actuels : difficile en effet de travailler plus de 40 heures dans ces conditions. Dans le même esprit, les cadres plébiscitent, pour des raisons personnelles et familiales, le repos de trois Jours en fin de semaine. Quant au nerf de la guerre, la majorité des réponses estiment que « revendiquer une réduction du temps de travail sans diminution de salaire n'a aucune chance d'aboutir » et plaident donc pour une réduction proportionnelle des salaires. Preuve que nos cadres. finalement très raisonnables, ne demandent pas l'impossible!

Philippe Baverel



Créons ensemble votre site Internet! Démarche marketing

Outils de navigation Création de pages Web

Net Cristal Communications Committee - formation - Assista 42 avenue Montaigne 75006 Paris (1) 53 67 54 83

E-mail:ncc@fffnet.fr

L'ECOLE MULTIPALA

oncenteur-réalisateur multimédic Secrétaire de rédaction Graphiste-maquettiste PACM (AC) Editer un magazine on-line Les outils du multimédia

44 54 29 09

CHAQUE SEMAINE RETROUVEZ NOTRE NOUVELLE RUBRIQUE TORMATION TA PROFESSIONNESSES Pour vos annonces publicitaires contacte 2

Michèle FERNANDEZ au

44.43.76"12-12

(Fax 44.42.77 \$218.50)

RENCONTRES

LUTTE CONTRE LE CHÔMAGE

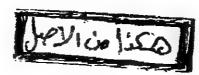
Le Club Valmy organise, les 21 et 22 mars, le Forum d'Epinal pour l'emploi sous le patronage de Philippe Séguin, président de l'Assemblée nationale, deputé-maire d'Epinal, et de Maurice Allais, prix Nobel d'économie. La première journée d'études permettra d'analyser les composantes essentielles de l'évolution de l'emploi, avec le concours d'acteurs de la vie économique et sociale réunis en ateliers spécialisés. Thème choisi: « A-t-on vraiment tout essayé dans la lutte contre le chômage, en France et ailleurs? ». La seconde journée, des responsables et dirigeants aborderont les sujets suivants : « Quelles perspectives pour l'emploi? Quelles propositions pour l'avenir? Pleine activité ou plein emploi? Quelles réalités derrière les Club Valmy, 2, place André-Malraux, 75001 Paris. Tél: (16-1) 45-

00-47-64. Télécopie : (1) 45-00-71-37.

RESSOURCES HUMAINES

Le Salon des dirigeants et des responsables de la fonction personnel se tiendra au CNIT, à la Défense, les 20, 21 et 22 mars 1996. Lancé en 1995, ce Salon intitulé Solutions ressources humaines regroupe l'ensemble des acteurs de la fonction personnel. La formation dans l'entreprise, les différents modes de gestion et d'implication, l'informa-tique appliquée à la gestion des ressources humaines, la protection sociale (caisse de retraite et d'épargne sociale) figureront au programme de ces journées. Organisé avec l'Association nationale des directeur et cadres de la fonction personnel (ANDCP), la manifesta-tion est ponctuée de conférences thématiques. L'ANDCP en profitera pour tenir son assemblée générale dans le cadre du Salon le 21 mars à

Organisation: Infopromotions. 97, rue du Cherche-Midi, 75006 Paris.



Paris + très nombreux déplacements

PROFIL RECHERCHE

valeurs d'une PAIE.

avec personnalité affirmée.

la parfaite adéquation de nos produits aux

différents marchés et à leurs réseaux de

- contribuez à l'élaboration et à la mise en centre

de la stratègie du groupe, notamment à

◆ Ecole supérieure de commerce ou d'ingénieur

 10 ans d'expérience réussie du développement à l'international, dont plusieurs basés à l'étranger.

Innovateur et dynamique, très orienté résultats.

◆ Esprit souple et adaptable à la culture et aux

Bilingue anglais ou français/anglais pour les

LES DIRIGEANTS

Directeur du Développement International

Société du secteur textile technique leader dans son domaine

Opportunité exceptionnelle pour un professionnel du développement international, syam vécu à l'étranger, de contribuer à la réussite d'un groupe français leader sur son marché.

500 KF +

LA SOCIÈTÉ

- ◆ 500 personnes, CA: 380 MF
- Profitable et en développement
 Projet ambitieux à l'international

LE POSTE

....

: ---

- ◆ La réassite de notre stratégie passe par le développement international. Membre du comité de direction, sous la responsabilité directe du PDG, créant la fonction, vous :
- animez le réseau et les filiales à l'international,
 proposez toute opportunité de développement (création, achat, partenariat...) à l'international et en assurez la réalisation opérationnelle,
 prenez connaissance du terrain et assurez la remontée efficace des informations, noumment
- vers le marketing et la fabrication, pour garantir étrangers.

 Merci d'adresser votre dossier de candidature complet et rémunération actuelle so réf. LM/60101 à Michel DUMONT, N.B.S. 44 rue du Colisée, 75008 PARIS.





Paris - London - Aberdoen - Bermingham Bristol - City - Edinburgh - Glasgow - London

<u>Directeur</u> <u>des Ressources Humaines</u> <u>et des Relations Sociales</u>

Ce groupe français de conseil et d'ingénierie informatique coté en Bourse présente une excellente santé financière. Il compte plus de 1.500 personnes dont 80 % d'ingénieurs et dispose d'une implantation nationale. Entreprenant une politique de développement ambitieuse et convainou que sa réussite est liée à la cohésion et à la motivation de ses équipes, Il souhaite renforcer sa structure Ressources Humaines.

Agissant en étroite liaison avec la Direction Générale du Groupe, vous élaborez et proposez une politique de ressources humaines motivante et stimulante; expert R.H., vous conseillez les directeurs opérationnels dans leurs responsabilités de management des hommes. Vous contribuez à l'établissement de relations constructives avec les représentants du personnel. Sensible à la culture de l'entreprise, vous vous attachez à l'enrichir et à la transmettre. Enfin, vous supervisez une équipe de professionnels et veiltez à élargir leurs compétences.

De formation supérieure et âgé de 40 à 45 ans environ, vous disposez d'une large expérience de la fonction, acquise si possible dans un milieu d'ingénieurs ou dans une activité à forte valeur ajoutée. Doté d'une éthique personnelle exigeante, animé du sens de l'entreprise et des hommes, vous savez innover et faire partager vos idées. Poste basé à Paris.

Merci d'adresser votre dossier, sous référence C.303/M, à Catherine Charvet qui vous garantit toute confidentialité.

Oberthur Consultants

49, rue Saint Roch, 75001 PARIS

DIRECTEUR GÉNÉRAL R & D

MITSUBISHI ELECTRIC implante en Europe des laboratoires spécialisés dans les télécommunications et la visualisation avec un pôle principal situé à Rennes.

Agé de 40/50 ans, diplômé d'une grande école d'Ingénieurs ENST, ESE ou titulaire d'un doctorat d'université, vous avez une expérience assez longue dans la recherche et la pratique du management des techniques de télécommunication, en particulier dans les domaines des mobiles, de la numérisation et des transmissions larges bandes.

Vos relations avec les laboratoires nationaux et étrangers, les universités, les organismes de normalisation ainsi que votre expérience des programmes européens tels que RACE et ACTS seront appréciées.

Vous devrez être parfaitement bilingue français/anglais.

Le poste est à pourvoir à Rennes (Ille et Vilaine).

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous réf FXC/JV à MITSUBISHI ELECTRIC FRANCE, Centre ITE, 55 avenue de Colmar, 92563 RUEIL MALMAISON cedex.



.Technology for life_



Filiale de la Générale des Eaux, nous occupons une position mondiale de tout premier plan dans la conception, la réalisation et la gestion d'installations de traitement des eaux. Notre chiffre d'affaires annuel est de 3.2 milliards de francs que nous réalisons avec 2400 personnes en France et à l'étranger. Pour faire face à notre forte croissance, nous recrutons

2 FUTURS DIRECTEURS de Centre de Profit

En collaboration avec le Directeur France, après une formation à nos métiers, vous prendrez une direction opérationnelle, dans une région ou une filiale. Agé(e) de 35 à 40 ans, ingénieur de formation (type centralé, Arts et Métiers...), vous avez une expérience commerciale réussie d'encadrement d'équipe, de préférence dans l'ingénierie. Postes basés en France (Paris, Province, Est de la France). Notre forte implantation en France et à l'étranger vous permettra une carrière évolutive.

En indiquant vos préférences géographiques, merci d'adresser lettre manuscrite + CV + photo sous réf. LM/53 à Jacques THIBAUD & PARTNERS - 34 rue de Ponthieu - 75008 Paris.

JACQUES THIBAUD

Important fabricant de biens d'équipement industriels destinés à l'Agro-alimentaire (400 personnes) basé en région Rhône-Alpes, fortement orienté à l'exportation, nous sommes reconnu comme spécialiste de l'ingénierie de notre métier, sur un marché en pleine mutation. Pour accompagner notre développement,

DIRECTEUR COMMERCIAL

Rattaché à la Direction Générale, vous optimisez le processus de vente en élaborant et en faisant appliquer votre politique commerciale et marketing, en termes d'orientations stratégiques, d'approche et de suivi des marchés, définition et adaptation de la gamme de produits, politique tarifaire et enfin suivi de la clientèle.

De plus, vous animez et encadrez le réseau commercial (vente et SAV), chargé de promouvoir nos produits auprès des utilisateurs (artisans, GMS, industriels).

A 40 ans, de formation commerciale et/ou marketing supérieure, vous avez forgé votre expérience au sein d'un groupe de dimension internationale. Autant homme d'action que de réflexion, vous conjuguez présence sur le terrain et capacité d'analyse et de synthèse des dossiers. La réussite à ce poste nécessite la parfaite maîtrise de l'anglais et d'une autre langue européenne, alnsi qu'une totale, disponibilité. Les perspectives d'évolution au niveau supérieur du groupe sont de nature à séduire un candidat de grande valeur.

Si vos capacités sont à la mesure de nos ambitions et que ce challenge vous motive, adressez votre candidature (CV, lettre manuscrite et photo) sous référence **DC/LM** à : Stratégie & Potentiels 37, rue de Gottenhouse - 67700 SAVERNE.

STRATEGIE POTENTIEL

Le PDG d'une PMI spécialisée dans le développement, la construction et la vente de machines agricoles sur les marchés France et Export, recherche son

DIRECTEUR GENERAL

En véritable responsable de centre de profit : Vous managez l'ensemble des équipes (250 personnes). Par vos actions, vous dynamisez la croissance et veillez à la bonne marche de l'entreprise en terme de gestion et de finance.

Nous souhaîtons confier ce poste à un ingénieur de formation, qui, de par son expérience a acquis une solide maîtrise de la gestion et de l'animation, dans un environnement de production petites et moyennes séries.

Pour un premier contact, merci d'adresser votre dossier de candidature à Solange MONTEIL SYMA CONSEIL, 5 avenue du Maréchal Juin . 92100 BOULOGNE.

SYMA CONSEIL

Responsable de site industriel

Groupe industriel international de grande renommée recherche pour l'un de ses établissements français un Responsable de site industriel.

■ Véritable patron et manager du site, vous prendrez en charge l'ensemble de la fonction comprenant les aspects : fabrication, achat, économie, développement de produits...

Vous animerez et motiverez les hommes et serez responsable des plans de développement de l'activité.

■ De formation supérieure, vous possédez une solide expérience de généraliste de plus de 10 ans en site de production. ■ Très opérationnel et capable de gérer les priorités, vous êtes un homme de dialogue et avez le sens de l'optimisation.

Une bonne maîtrise de l'anglais est indispensable.

Poste à pourvoir en région parisienne.

Salaire environ 320/380 KF selon profil

Envoyer CV sous référence AS/SR2 à

Inter\earch

ORHUS

25 rue Michel Salles. 92210 Saint-Cloud. VI/LE MONDE/MERCREDI 20 MARS 1996

LES DIRIGEANTS

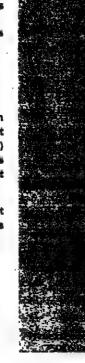
Une vision stratégique Une volonté de concrétises Un talent de négociateur

toujours plus concurrentiel avec une taille et des moyens significatifs, un profu de l'assurance de la personne nounit la dynamisme de notre développement. Mobilisés autour d'un projet commun; nous puisons notés force et notre réu

DIRECTEUR GENERAL DE GROUPE

l'anticipation et son espiff stratégique, sa capacité à fédérer, à construire et concré





Francine

Gestion et Développement d'une marque leader

DEIMS. Adossée à un grand 📉 groupe agro-alimentaire, la société FRANCE FARINE, leader sur son marché, commercialise une amme complète de produits mentaires. Elle doit son succès dans les circults de la grande distribution à une politique de qualité constante, un apparell industriei performant et une stratégie de communication grand

Son Secrétoire Général aura pour première mission de contribuer à aboration de la politique marketing de l'entreprise et de mettre en œuvre les plans d'action et de communication. Par ailleurs, Il surerà l'administration générale de la société, notamment dans la

Merci d'adresser votre dossier de candidature complet sous référence 1013/M à 6, rue du Général Gouraud comptable et de contrôle de gestion. Il se chargera enfin de tous les ilés à l'évolution de l'entreprise et des

une formation supérieure (Ecole Supérieure de Commerce ou équivalent), une solide expérience des roduits de grande consommation, de préférence alimentaire, acquise à des dans des fonctions du marketing et du d'animation sont nécessaires pour mener à bien les différents projets de

MARKETING - COMMUNICATION FONCTION COMMERCIALE

Directeur Commercial

Devenez le Responsable de notre implantation française!



12A 3016 6M

⇔ SPINN€r

Société allemande (800 personnes), leader en Europe de la technologie et de la fabrication des connecteurs haute fréquence : coaxiaux, fibres optiques, guide d'ondes. Nous sommes présents sur les marchés de la GSM, de la radio télévision, des relais, des équipements de mesure...

Responsable commercial de cette activité vous aurez à mener des négociations techniques très pointues avec des grandes entreprises électro-niques, essentiellement en Région Parisienne. Vous travaillerez en relation étroite avec le bureau d'ingénierie de Munich et sur place vous serez secondé par deux collaborateurs.

Ingénieur électronicien, Supelec, Télécom..., à 35/45 ans vous possédez une solide expérience dans l'industrie de la Haute Fréquence et vous avez déjà exercé une fonction commerciale. Vous avez une pratique professionnelle de l'allemand et idéalement vous parlez l'anglais. Merci d'adresser lettre manuscrite de motivation + CV détaillé sous référence 625.01 à

LES CONSEILS EN RECRUTEMENT



32, avenue Kléber.

Société internationale leader dans le monde des télécommunications.



expert planification marketing

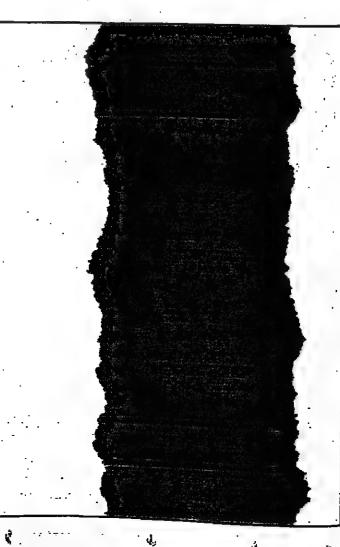


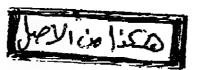
A u sein de la Division Marketing, dans un contexte réellement international, vous serez chargé de la préparation des prévisions marketing dans le cadre de la planification et du processus budgétaire.

Vous avez un diplôme type "Grande Ecole" (Ingénieur, MBA) et une première expérience en planification marketing ou financière, de préférence dans le secteur des télécommunications ou dans un environnement de services de haute technologie. Votre esprit d'analyse et de synthèse, votre intérêt pour les prévisions chiffrées seront la cief de votre

réussite dans ce poste. Notre langue de travail étant l'anglais, vous êtes impérativement bilingue. Vous maîtrisez par allieurs l'utilisation des bases de données et les outils informatiques tels qu'Acces, Excel, Powerpoint ... Pour ce poste basé à Paris, merci

d'adresser votre dossier de candidature, en précisant sur l'enveloppe la référence 333, à Communiqué, 50/54 rue de Silly, 92513 Boulogne-Bliancourt Cedex, (





GESTION - FINANCE



VILLE DE ROUEN

Recrute

SON CONTRÔLEUR **DE GESTION**

Cadre A - Statutaire ou Contractuel

Sous l'autorité directe du Secrétaire Général, en relation avec l'Adjoint chargé des finances, vous aurez pour : MISSIONS:

- La réalisation d'études organisationnelles et financières des services
- L'assistance des services pour la mise en place de tableaux de bord et, notamment, la définition d'indicateurs pertinents,
- l'analyse, l'exploitation et la mise à jour des données,

 L'étude de faisabilité d'un système de facturation interne
- Inter-services,
- · La définition des procédures internes,
- Le contrôle d'organismes para-municipaux, associations, co-contractants, gestionnaires délégués...

PROFIL:

- Une formation supérieure en contrôle de gestion,
 Une expérience professionnelle de 3 années minimum, une première expérience en collectivité territoriale ou en gestion publique étant particulièrement appréciée,
- Une alsance relationnelle, une capacité d'écoute et d'Initiative,
 Une parfaite maîtrise de l'outil informatique,

REMUNERATION: • Statutaire + Prime

Adresser Curriculum Vitae et lettre manuscrite à Monsieur le Maire de Rouen - Hôtel de Ville Place du Général de Gaulle - 76037 ROUEN Cedex



Le contrôle de gestion : Un tremplin pour une carrière opérationnelle

Nous sommes une des sociétés leaders du Groupe Pernod-Ricard (800 personnes, CA : 1,6 Mds de francs). Nous sommes en train de faire évoluer nos structures et dans le cadre d'une refonte de notre système de contrôl de gestion, nous souhations intégrer à notre équipe un

CONTROLEUR DE GESTION à fort potentiel

Disposant d'une formation HEC, ESSEC, ESCP..., désireux de valoriser une expérience de 3 à 5 ans en Contrôle de gestion, acquise au sein d'une société de production et de commercialisation de produits de grande consommation où en Cabinet d'Audit, vous prendrez en charge le contrôle de gestion de l'ensemble de nos

Vos capacités de synthèse affiées à votre esprit prospectif vous permettront de dégager des résultats significatifs concernant la rentabilité de nos marques, de nos circuits de distribution ainsi que des actions engagées et d'apprécier la cohérence de notre stratégle.

Au-delà de la rigueur de vos analyses et de la pertinence de vos préconisations, vous vous ferez reconnaître, auprès de l'ensemble des responsables de la société et notamment des commerciaux, par votre ouverture et vos excellentes qualités relationnelles en créant un climat de concertation et en ayant un rôle d'assistance et d'aide à la décision auprès des opérationnels

Ce poste offre à un candidat de valeur des perspectives d'évolution très ouvertes au sein d'un Groupe en



71, rue d'Auteuli 75016 Paris

PFA (5 Mds de F de CA en assurance de dommages et 3 Mds de F

de CA en assurance de personnes), filiale du groupe d'assurances ATHENA (17 Mds de F de CA, 7200 personnes). 🕶 assureur privé français, recherche pour son siège situé

Adjoint au Responsable des Comptabilités Générales

Diplome d'une école de commerce et expert comptable (ou d'une société d'assurances et/ou en cabinet d'audit, possèdez des qualités de management et maîtrisez l'anglais.

Vous assurerez :

- la supervision technique et humaine des équipes,
- la poursulte de la mise en oeuvre du NPCA. les bilans, déclarations fiscales et réglementaires,
- l'étude de dossiers comptables.

Ce poste concerne les comptabilités des sociétés PFA et de leurs

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions, sous référence 07, à Annie LACOSTE, PFA, DPRH, Cedex 43, 92076 Paris-la-Défense.



Donnez à votre talent la dimension d'une grande entreprise

Soucleux d'apporter constamment un service de qualité à notre clientèle, nous recherchons pour la région Ouest

objectif d'améliorer l'instrument de pilotage de l'entreprise et la fiabilité des flux d'information, vous travaillez en étroite collaboration

avec le Directeur et ses équipes. Dans ce contexte, vous pilotez l'analyse des besoins utilisateurs, la réalisation de disgnostics, les évolutions de l'organisation et mettez en œuvre les movens humains, financiers et techniques nécessaires.

tée de préférence par un 3ème cycle Systèmes d'Information, vous êres, à 30/35 ans, un professionnel de l'organisation et avez prouvé vos compétences lors d'une expérience réussie dans un cabinet de conseil, ou dans un établissement financier ou bançaire.

Pragmatique et ouvert, vous êtes doté de solides capacités managériales ainsi que d'une grande aisance relationnelle. (Réf. 351/M1)

Organisateur bancaire senior

An sein de notre Direction de l'Organisation, vous participez active-ment à l'évolution des structures de fonctionnement et des moyens informatiques. Vous apportez pour cels, un appui méthodologique et

Responsable de la conduite du projet jusqu'à le réalisation, vous êtes doté

d'une grande rigueur et d'un réel talent de négociateur vis-à-vis des décideurs. A 28/35 ans, de formazion Bac + 4/+5, vous maltrisez les techniques d'informatique bancaire, et avez une parfaire connaissance des circuits et structures d'une banque à réseau. Vous conjuguez brillamment communication écrite et orale. (Réf. 351/M2)

Merci d'adresser votre candidature (lettre, CV et photo), en précisant sur l'enveloppe la référence choisie, à Communiqué, 50/54 rue de Silly, 92513 Boulogne-Billancourt Cedex, qui transmettra.



and the same

#! #.A *

<u>i</u>k£

Ò

Le Conseil Régional

crée le poste

Contrôleur Interne H/F

Vous aurez pour mission première de définir avec les intéresés les objectifs attendus, en particulier en matière de procédures et d'organisation interne et pour l'évaluation des politiques publiques régionales. Vous assurerez quatre fonctions auprès de la Direction (rattachée à la DG) du Contrôle Interne et de l'évaluation des politiques : l'avranisation des procédures interne dans particulars. (rattachée à la DG) du Contrôle Interne et de l'évaluation des politiques : l'organisation des procédures internes dans tous les domaines permetrant d'améliorer et de moderniser les échanges internes/externes de gestion, d'information et de communication ; la définition et l'application de techniques modernes de planification de l'activité du Conseil Régional dans les domaines administratifs, techniques et de gestion ; la définition et le plan d'action du courôle interne de l'ensemble des activités du Conseil Régional ; l'élaboration et le mise en place propressive des curils de courôle de l'élaboration et la mise en place progressive des outils de contrôle de gestion et de tableaux de bord, en étroire liaison avec les services utilisateurs.

A 30/35 ans, de formation Bac + 5, vous aurez à votre actif une expérience affirmée dans le domaine du contrôle des procédures experience arramee cans le nomaine du controle des procedures administratives et financières ainsi que des connaissances en gestion informatique et documentaire des procédures administratives. Vous bénéficierez également d'une expérience dans les collectivités publiques territoriales.

Ce poste d'Administrateur ou de Directeur Territorial est à pourvoir par mutation d'un fonctionnaire titulaire de la fonction publique territoriale, ou par détachement d'un fonctionnaire d'Etst, ou par un

Pour recevoir des informations complémentaires, merci d'adresser avant le 5 avril votre CV accompagné d'une lettre de motivation sous référence 60221 à FC Conseil, 9 rue du Faubourg Saint Honoré 75008 Paris.

Organisme financier de premier plan

recharche, un

u sein de notre Direction des Activités Bancaires et Financières, vous serez intégré à l'équipe de l'Audit Interne (15 personnes).

Vous participerez à des missions d'audit à caractère essentiellement financier mais ponctuellement général, visant à établir des recommandations concrètes d'amélioration, et deviendrez rapidement chef de mission.

Vous contribuerez également au développement des méthodes d'audit. Vous interviendrez auprès de l'ensemble

Vous possèdez une formation supérieure, grande école de commerce ou d'ingénieur.

et parlez couramment l'anglais et/ou l'allemand. Fort d'une expérience d'au moins 5 à 6 années en audit interne ou externe dans les secteurs bancaires et financiers, vous maîtrisez plus particulièrement l'une des activités suivantes : dépositaire, gestion pour compte de tiers, marché pour compte propre.

Disponible, vous faites preuve de qualités rédactionnelles et relationnelles, et pratiquez la micro-informatique.

Merci d'agresser votre dossier de condidature (lettre et CV), en précisant sur l'enveloppe la réf. 352, à Communiqué - 50/54 rue de Silly 92513 Boulogne-Billancourt Cedex.

THUS

Beigeberell

GESTION - FINANCE

CONTRÔLEUR DE GESTION

importante acciété de distribution basée dans le Nord, notre notoriété est due à notre savoir-faire et qualité de nos prestations. Notre croissance noue conduit à recruter un contrôleur de gestion qui sera amené à exercer de hautes responsabilités, et à participer à la stratégie commerciale de l'entreprise.

Homme d'ouverture, vos compétences en management, tant techniques que stratégiques font de vous un interiocuteur privilégié auprès des décideurs et des opérationnels. Excellent stratège, vous contribuez à élaborer les orientations de la société à moyen et long terme ainsi que le budget annuel, tout en vous assurant à la fols de l'adéquation entre moyens et objectifs, et de la cohérence du plan.

Votre esprit de synthèse et d'analyse vous permet de créer les outils opérationnels d'aide à la décision (tableaux de bord) et d'obtenir une compréhension rapide et précise des principaux facteurs d'évolution de l'entreprise. Véritable architecte, vous mettez en place les outils d'analyse et de suivi efficaces à tous les niveaux de l'organisation. Diplomate, vous êtes doué d'un sens aigu de la communication. Vous motivez et incitez les responsables à être efficaces, et instaurez une veille technologique dans le domaine de la gestion.

A 35 ans environ, de formation supérieure (Bac+4/5 généraliste + spécialisation complémentaire en techniques de gestion), vous avez acquis une expérience préalable concluante dans une fonction de management de haut niveau (direction générale, contrôle de gestion...). Du fait de votre haut potentiel, vous serez rapidement amené à exercer d'importantes responsabilités, dans l'Immédiat à un poste de direction sur le plan national.

Merci d'adresser lettre, CV, photo et prétentions sous référence 983 à notre conseil :



andrée ruyffelaere et associés Ressources Humaines 6, Rue J. Rolain - 59800 LILLI



Société spécialisée dans la conception de systèmes d'information pour la banque et l'assurance, pour accompagner notre croissance dans la gestion de portefeuilles et de patrimoine, nous recherchors quatre callaborateurs dant l'ambition se justifie par leurs compétences et leur rigueur. Les postes sont basés à notre siège de Paris et à Sophia-Antipolis dans notre centre de recherche et de développement.

CONCEPTEUR GESTION DE PORTEFEUILLE



CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE

Le CNRS (27000 chercheurs, Ingénieurs et techniciens), recherche pour son siège (Service du Personnel), situé à Paris de préference par vole de mutation ou détachement, un

CHARGÉ D'ÉTUDES

(dépenses de personnel)

Collaborateur direct du responsable du bureau emploi, vous serez chargé de :

- la modélisation des prévisions de dépenses appliquées à la préparation du budget et à son suivi.

 l'analyse et le contrôle de l'exécution du budget de personnel dans un contexte déconcentré.

- Les études statistiques et prospectives nécessaires à l'accomplissement de ces missions, impliquant une participation directe à l'élaboration du bilan social, et aux réflexions sur la politique du

Agé de 30/40 ans, de formation supérieure (comptabilité, gestion...), vous disposez d'une expérience technique confirmée dans le domaine de la gestion budgétaire et financière du personnel, de préférence appliquée au Secteur Public (Fonction Publique, Etablissements

Merci d'adresser votre candidature (lettre de mativation, CV, photo et prétentions sous référence VDM1436 à EUROMESSAGES. BP80. 92105 BOULOGNE ou topez 3615 EUROMES code VDM1436 (1,01 F/mn)

Nous interrompons le secret bancaire le temps de cette communication.

Aujourd'hui, votre ambition est de pouvoir évoluer dans un environnement valorisant. Vous souhaitez partager un réel esprit. d'équipe, car pour vous la convivialité est synonyme d'efficacité. Alors rencontrons-nous !

Créée en 1988, nous sommes aujourd'hui l'urg des premières sociétés de conseil en systés d'information bancaires. Notre d'assistance à maîtrise d'ouvrage et d de projets est reconnue por sa pital banques, françaises et étrangité de développement conno repose principalementa que TBF, SNP, RCASADA de de de la companya de la co

Dans ce conti nous souhaitons renforcer

sultants

us avez, à 35 ans environ, outre une formation grande école, de solides compétences dans les métiers de la banque et de l'Informatique. Une expérience des projets de place actuels serait un atout supplémentaire.

Nous vous remercions d'adresser sous référence .C.GF lettre, CV, photo et prétentions à Delog Mr. P. SAMSON - 18, rue de la Boétie 75008 Paris.

systèmes d'information bancaires.

Société du secteur multimédia en forte croissance recherche pour Paris, un

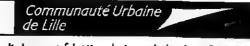
Jeune Directeur Financier

Rattaché à la Direction Générale, vous prendrez en contrôle de gestion acquise dans le secteur en charge de façon opérationnelle le traitement informatique. Une première pratique de la du reporting et la réorganisation des services supervision du système comptable serait comptabilité et paie. Vous mettrez en place le appréciée.

développement de notre système de contrôle Bilingue anglais, vous évoluez avec aisance en de gestion afin d'assurer une réelle maîtrise de environnement international. Vos compétences la croissance. Diplôme d'une grande école de techniques et vos aptitudes relationnelles commerce (ESSEC, ESCP...), vous justifiez d'une permettront la réussite de vos missions et première expérience (5 ans environ) conduiront votre évolution.

RESSOURCES

Notre conseil vous remercie de lui adresser votre candidature (CV, lettre et prétentions) sous la référence CB/CR à P.M. RESSOURCES HUMAINES 311 bd Saint Denis 92400 Courbevole.



Communauté Urbaine de Lille (110 métiers, 2900 pers.), c'est metire ses compétences au service de la coopération intercommunale (87 communes) pour le développement de la Métropole. Avec un budget de 7 milliards de francs, la Communauté Urbaine de Lille intervient dans le domaine de l'Aménagement et gère les services publics de Transports en Commun, Voirie, Ecologie Urbaine, Lutte contre l'Incendie.

Contrôleur de Gestion

Missions: 8 Au sein du service Contrôle de Gestion composé de cinq personnes, vous assurez plus porticulièrement l'analyse comptable et financière de l'activité de la Communauté Urbaine de Lille et de ses structures associées (48 satellites).

- Vous porticipez également aux autres activités du service :

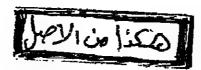
- Recommandations en matière organisationnelle, financière, stratégique,

- Assistance aux services communautaires (analyse d'activité, tableaux de bard).

Profil : Après une formation spécialisée en comptabilité et finances (MSTCF, DESCF) vous justifiez d'une première expérience dans un

pose smaller.

Merci d'adresser votre condidature par lettre manuscrite avec curriculum vitae et photo sous réf.86 à Monsieur la Président de la Communauté Urbaine de Lille - Service développement des Ressources Humaines - 1, rue du Bollon - BP 749 - 59034 LBLE Codes.



GESTION - FINANCE



Au cœur de l'économie

 $\gamma := \rho + \rho_{ABM}$

- W T

M

PMI (30 personnes) implantée à proximité d'Evian (74), à caractère familial, nous occupons une place de leader en France sur notre marché : les biens d'équipement en Inox. Notre forte croissance nous arnène à créer le poste de Contrôleur de gestion.

A 26/30 ans, fédérateur créatif et rigoureux, vous avez une vision daire de l'organisation et la capacité de prendre en charge notre service administratif, comptable et financier. Responsable des

budgets et de l'optimisation des performances de notre entreprise et de sa gestion, vous assurez la mise en place d'un management pardcipatif par objectifs. Véritable bras droit du P.-D.G., votre talent à exercer cette fonction clé vous permettra d'évoluer vers les responsabilités de Directeur Administratif et Financier.

De formation supérieure (bac + 4), vous bénéficiez d'une expérience réussie en milieu industriel et/ou en consulting. Enthousiaste et passionné, vous faites preuve d'un sens inné du service, d'une disponibilité et d'une implication totales.

manuscrite, CV et MF/603, à Paul de Marigny, Abcys, BP 30, 74290 Veyrier-du-Lac.

Contrôleur de gestion

auprès de chaque client

ns de paiement

vous surez pour principales missions de : Participer à la création, la définition, le lancement et le suivi des produits : DAV.

moyens de palement, dates de valeur et

nouvelles technologies dans ce domaine

· Animer des groupes de mavail avec les

caisses régionales, filiales et directions

A 32/35 ans, vous êtes diplômé d'une

grande école (ESCP, Sup de Co Lyon) et

justifier d'une expérience similaire de 5 à

6 sas. Une parfaite materise de la micro

informatique et de l'anglais est

indispensable. Votre sissace relazionnelle

Merci d'adresser votre dossier de

candidature (CV, lettre de motivation) à

DRH/CS - sous la référence 96.03 à la

Caisse Nationale de Crédit Agricole -

91/93 boulevard Pasteur - 75015 Paris. L'Imagination dans le bon sens

se double d'une grande créativité.

facturacion, monnele unique

du Groupe C.N.C.A.





CYDIALE Consess

djoints du Chef de Service Financier

■ Pilote de la fonction « Gestion de la Dépense »

Votre action contribuera à créer, au-delà de la simple justification, une
véritable gestion dynamique de la dépense. Celle-ci sera traitée dans un
espait responsable viscri l'optimisation de chaque budget, dans le respect de
l'imérêt général de l'Ecole et du droit public.

A 30/40 ans, de formation Bac + 4, votre expérience dans la fonction
marchés/budgets a conforté vos capacités d'animation d'équipes

110 personnesi.

(10 personnes). • Pilote de la fonction « Gestion de la recette »

Votre gestion des Ressources contribuera à l'élorgissement de nos recettes. Votre sens relationnel développé facilitera tous les contacts. A 30/35 ans sochart analyser et innover vous souraz utilizer vos compétences financières et fiscales (Bac + 3/4) pour être une une véritable force de propositions pour le Chef de Service (études diverses, tableaux de bord financiers...) dans un climat ouvert et participatif.

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions s/réf. 2/E/313 en précisont le poste choisi à : CYDIALE CONSEIL - APIS TECHNOLOGY BP 537 - 91946 COURTABOEUF CEDEX.

TRAITER L'EAU, PROTÈGER L'ENVIRONNEMENT



CONCRET Vous ofmez et protiquez le sport, à voire rythme, à votre façon, vous êtes dynamique. Pour vous, PASSIONNE, rejoindre DECATHLON, c'est rejoindre une entreprise qui vous ressemble : 8 000 hommes et femmes qui conpolvent, font fabriquer et distribuent les produits du sport dans plus de 120 magastras en Europe.

2 Jeunes potentiels en fiscalité et consolidation

compétence au service des responsables financiers des filiales dans la maîfrise de leurs "reporting". Vous êtes garants des règles comptables du Groupe dont vous participez à l'évolution. Vous assurez la publication des comptes et des documents légaux dans le respect des détais.

Agés d'environ 28 ans, de formation comptable supérieure type DEC, DESCF, MSTCF ou équivalent, vous présentez une expérience de 3 années dans un cabinet d'audit anglo-saxon avec une dominante fiscalité ou consolidation. Votre anglais est courant.

Ces 2 postes localisés en Métropole Illiaise vous permettront d'évoluer rapidement et d'exercer d'autres responsabilités au sein du groupe en pleine expánsion internationale.

Merci de contacter notre conseil Pascal VANCUTSEM au (1) 47.23.37.00 ou lui envoyer un dossier complet de candidature en mentionnant la référence 2632/PVF à NORMAN PARSONS, 39 avenue Pierre 1 et de Serbie, 75008 PARIS.

DECATHLON



et 154,5 millions

de francs en 1995),

nous répondons à un besoin vital de l'homme

en réservant à l'eau, partout dans le monde, les meilleurs

traitements.

La direction financière recherche

Au sain d'use soupe de 6 personnes avec lesquelles veus travaillez en étroite collaboration et, en relation personnes avec les ingénieurs de travaux, vous êtes chargé de l'élaboration des décomptes mensuels et des factures, de la seaue des comptes clients, du recouvement des créances et des prévisions d'encaissement. Yous avez un rôle de conseil et d'information auprès des ingénieurs de projets, notamment en matière de crédit et de conditions de palement.

Après une double formation supérieure BAC+4 (droit public et gestion) vous avez acquis une expérience similaire en entreprise (5 ans) au cours de laquelle vous

La parfaite maîtrise de la bureautique (Word, Excel)

Votre rigueur, autonomie, goût du travail en équipe, votre réactivité et vos qualités relationnelles vous permettrant d'être rapidement opérationnel et de réussir dans ce poste évolutif.

Merci d'adresser votre dossier (CV, lettre manuscrite et prétentions) à la Direction des Relations Humaines DEGREMONT, sous la référence GF/FS, 183, avenue du 18 juin 1940, 92508 Rueil-Malmaison cadex.

Degremont



Le Conseil Régional

recrute

Contrôleur de Gestion

Chargé de mission auprès du Directeur Général

Directement rattaché au Directeur Général, vous aurez pour contribution principale de faire fonctionner de façon optimale, au niveau des services utilisateurs, les instruments de préparation et de suivi (budget, activités, effectifs, déclinaison des politiques sectorielles de chaque Direction...) des activités de chaque service

Vous aurez simultanément un rôle de conseil et d'expertise auprès de la Direction Générale des Services sur l'élaboration et la mise en oeuvre du schéma directeur du système d'informations de gestion. Par ailleurs, vous contribuerez à la mise en place des systèmes d'informations de gestion et d'aide à la décision. Vous bénéficierez impérativement d'une expérience dans les collectivités publiques territoriales.

Les candidatures (lettre de motivation, CV complet, et rémunération actuelle) sont à adresser avant le 19 avril sous référence 60307M à Madame la Présidente du Conseil Régional Nord-Pas-de-Calais, à l'attention de Monsieur le Directeur Général des Services, BP 2035, Lille cedex.

IMPORTANT ÉTABLISSEMENT FINANCIER

Notre stratégie de développement nous conduit à mettre en place des projets d'envergure exceptionnelle et à intégrer au sein de notre direction de l'organisation et de l'informatique :

ORGANISATEUR BANCAIRE

De formation ingénieur grande école et âgé de 30/35 ans, vous possédez une expérience de 5 à 10 ans des métiers de l'organisation sur d'importants projets dans une banque à réseau. Une bonne connaissance des domaines tenue des comptes clients et référentiels clients serait fortement appréciée. Réf. ORGF 396

DIRECTEUR DE GRANDS PROJETS

De formation bac + 5 et âgé de 40/45 ans, vous avez au moins 15 ans d'expérience en conduite de projets dans le domaine de la banque à réseau en tant que responsable des études informatiques au sein d'une banque ou directeur de grands projets en SSII. Réf. DPF 396

ARCHITECTES DE SYSTEMES **D'INFORMATIONS**

De formation bac + 5 et âgé de 35/40 ans, vous avez au moins 10 ans d'expérience en conception de systèmes d'informations bançaires (épargne, clients, moyens de palement, crédit, réseau d'agences...) sur de grands projets transversaux. Réf. ASIF 396

Ces postes basés à Paris présentent de réelles opportunités d'évolution de carrière pour des candidats de haut niveau à très fort degré d'implication.

Nous vous remercions d'adresser, en précisant la référence choisie, lettre de motivation manuscrite, CV, photo et rémunération actuelle

à notre conseil ÉUROSERY, 121, bd Diderot 75012 Paris.



JURISTES - RESSOURCES HUMAINES

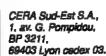
Avocat Conseil Droit social - Lyon

Notre Cabinet d'Avocats, par son antériorité et sa taille - une trentaine de professionnels - s'est forgé une solide réputation. Nous cultivons de fortes valeurs : rigueur technique, créativité, esprit d'équipe et adaptabilité à la clientèle (grandes entreprises françaises et internationales, PME, PMI). Particulièrement reconnus dans le Droit des Affaires et des Sociétés, nous développons aussi le métier de Conseil en Droit Social.

Aux côtés du responsable de cette activité, vous contribuez par vos missions - Droit du travail individuel et collectif, Droit de la Sécurité Sociale et par vos contacts professionnels, au développement des prestations du Cabinet et de sa

De formation supérieure juridique spécialisée de 3º cycle (DEA, DJCE, DESS), vous avez environ trois ans d'expérience en Cabinet ou dans le service Juridique et Social d'une grande entreprise. A vos compétences, vous associez votre personnalité et votre projet professionnel, pour construire avec nous dans la durée. Merci d'adresser lettre manuscrite de motivation + CV détaillé sous référence 628.01 à

LES CONSEILS CE



CLIFFORD CHANCE. cabinet international d'avocats, recherche un

AVOCAT DROIT SOCIAL

Spécialiste du droit social, vous interviendrez en tant que conseil auprès d'une clientèle tant française qu'étrangère sur des dossiers de droit et de réglementation du travail et de la sécurité sociale. Vous serez également amené à travailler, en coopération avec le département Judiciaire sur des dossiers de contentieux prud'homal et de la sécurité sociale.

Avocat ou titulaire du CAPA, doté d'une formation juridique supérieure avec si possible une spécialisation en droit social (DESS, DJCE, DEA), vous possédez une première expérience de 1 à 3 ans dans cette spécialité. Rigoureux et pragmatique, vous avez le sens des contacts humains et le goût du travail en équipe. Maîtrise de l'anglais souhaité

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous la réf. ADS2/LM à Clifford Chance, DRH, 112 avenue Kléber, BP 163 Trocadéro, 75770 Paris cedex 16.

CLIFFORD CHANCE

Participez à la rédaction de certains de nos ouvrages

Les EDITIONS DALLOZ-SIREY recherchent des

RÉDACTEURS JURIDIQUES DÉBUTANTS H/F

Vous êtes titulaire d'un DEA/DESS Droit des Affaires (réf. B/1157) avec, si possible, une dominante en Droit Commercial ou Droit Economique, ou d'un DEA/DESS Droit Social (réf. B/1158) avec, si possible, une dominante dans les relations collectives du Droit du

A même de rédiger de façon claire, concise et concrète, vous possédez une bonne approche de l'outil informatique et êtes libre Immédiatement.

Nous vous proposons un CDD de 9 mois, éventuellement reconductible.

Merci d'adresser votre dossier de candidature, en notant la réf. choisie sur l'enveloppe, à notre Conseil ORNICAR - 92, rue jouffroy d'Abbans

Un important groupe bancaire recherche pour sa Direction des Ressources Humaines un

Gestionnaire de Ressources Humaines

Au sein d'une équipe de 5 consultants, vous conduisez toutes les actions relatives à l'emploi (mobilité, bilans professionnels, recrutement), pour les unités dont vous avez la charge.

Votre connaissance des hommes et des structures vous permet d'être reconnu par la hiérarchie auprès de qui vous agissez comme consell, avec le souci de la cohésion des pratiques de gestion.

Une large disponibilité et un réel talent de négociateur sont indispensables pour assumer pleinement les exigences du poste, de même qu'une grande rigueur opérer rapidement.

Vous êtes Diplôme d'Etudes Supérieures, vous possédez impérativement une expérience réussie dans cette fonction dans un établissement financier ou une banque durant quelques années, et vous employez l'anglais comme langue de travall. Ce poste est basé à Paris.

Merci d'adresser votre lettre de motivation + C.V. + prétentions sous la référence 217/M à notre Conseil FINANSEARCH - 48, rue La Fayette - 75009 PARIS.



CIC Paris

RESPONSABLE DE LA FISCALITÉ

Directement rattaché au Directeur des Affaires Juridiques animez, avec une large autonomie, les 6 collaborateurs de la Division Fiscale.

Outre les fonctions classiques d'études et de contrôle, votre division a pour mission l'assistance

et le conseil auprès du réseau commercial, de l'ensemble des services du Siège et de la Direction Générale.

Polyvalent, vous intervenez dans tous les domaines de la fiscalité et notamment dans ceux qui relèvent de l'Entreprise en général, de la Banque, des produits bancaires, ainsi que de la fiscalité patrimoniale...

à tous les projets et réalisations de l'Etablissement : bransactions immobilières, intégration fiscale au sein du Groupe... Information et formation vous permettent d'améliorer l'envirousement cononctuel et les procé-

A 35/38 ans, après une formation fiscale supérieure (DESS, Ecole des Impôts...), vous avez acquis une compétence de fiscaliste très diversifiée, ainsi qu'une expérience d'encadrement, de préférence dans un établissement bancaire ou financier ou éventuellement dans une grande entreprise

Merci d'adresser votre candidature sous le référence 6021M à notre conseil : SENANQUE - GROUPE PLEIADE 103, rue La Fayette - 75010 PARIS.

CARRIÈRES EUROPÉENNES **EN ENTREPRISES**

couplage avec un ou plusieurs des titres suivants

NRC M HANDELARLAD - EL PAIS - Se Monde - Succession Zeinung - 🗭 BERLINGSKE YIDENDE STREET STARTE STARTE SOIR - De Standaard - WINE INDEPENDENT - THE IRISE TREES



Langue, Culture et Pratiques Commerciales: Les Clefs du Succès La peur de l'incomm et le manque de connaissances sur le pays sont les obstacles majeurs que rencontrent les sociétés européennes oui veulent faire des affaires au Japon. En améliorant familiarisant avec les méthodes de travail japonaises vous en position de force pour exploiter les immenses opportunités que présente ce marché.

L'"executive training programme" conçu par la Commission Européenne permet aux entreprises des états membres manifestant une volonté clairement affirmée de développer un courant d'affaires avec le Japon projet précis, stratégie marketing déjà élaborée - d'envoyer sur place un jeune cadre pour se former et y travailler pendant 18 mois. L'objectif poursuivi est de favoriser les exportations européennes en vue de réduire le déficit commercial avec le Japon. Ce programme donnera à vos cadres la possibilité d'appréhender les pratiques commerciales et d'acquérir le bagage linguistique et culturel indispensable pour pouvoir être

des acteurs efficaces. Ce sera aussi pour eux l'occasion unique de noner un certain nombre de contacts utiles qui se révéleron. autant d'atouts décisifs pour votre acciété.

Contenu et Contexte ·Financier Pendant les douze premiers mols,

les participants suivront des cours intensifs de langue, visiteront des entreprises, des sites industriels et seront formés aux pratiques commerciales et à la culture japonaise. Les six derniers mois s'effectueront sous forme de stages pratiques au sein de sociétés nippones. Pour le premier inscrit d'une même société, la Commission Européenne auribue une allocation de l'ordre de 110 000 ECU. Cette somme couvre l'ensemble des frais, à l'exception des voyages, ainsi qu'une indemnité complément tenant compte du coût de la vie. Public Concerné

La dix septième promotion de ce programme est ouverte à tout collaborateur ou collaboratrice d'entreprises de la Communauré Européenne, quels que soient la taille, le statut ou l'activité, pourvu qu'elles aient déjà des relations commerciales avec le Japon on à défaut des projets

précis en la matière, Les cadres concernés devront en principe se sitner dans la fourchette d'âge 25 - 37 ans, être diplômés d'études supéricures, avoir une parfaite maîtrise de l'anglais et justifier impérativement de deux années d'expérience au sein de la structure qui les parraine.

Appreciations

Au delà, il est absolument essentiel qu'en qualité de "parrain" vouz fassiez la preuve de votre totale implication au programme en élaborant avec le cadre bénéficiaire un plan d'action solide qui intègre les acquis de sa

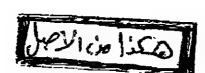
Si votre entreprise est concernée et satisfait aux exigences décrites, Emmanuel LANGERON, responsable E.T.P. pour la France, vous invite à prendre contact avec Myriam JONOT qui vous transmettra un dossier complei Si en tant que cadre susceptible de bénéficier de ce programme vous êtes intéressé par cette offre, n'hésitez pas anssi à vous manifester en nous communiquant le nom et la fonction de la personne qui pourrait parrainer ce projet au sein de votre entreprise. PA Consuling Group -114 avenue Charles de Gaulle -92522 NEUILLY codex - Tél. 40.88.79.83. - Fax. 47.45.48.65.

Consulting Group Creating Business Advant

The second secon

Executive Training in Japan

Commission Européenne



CONSEIL ET AUDIT

Consultants en management de projets

DÉPARTEMENT ORGANISATION

Vous serez chargé de développer et de merme en œuvre les méthodes et les outils nécessaires aux responsables de projets bancaires et à leurs équipes (études d'opportunité, analyse de la valeur, structuration du projet, système d'information et de pilotage...). Ingénieur de formation, wous avez plus de 5 ans d'expérience en gestion de projets et vous maîtrisez les techniques, les méthodes, les outils de planification et de suivi budgétaire. Une expérience dans la mise en place (création, filialisation, fusion...) de structures juridiques sera appréciée. Réf. CS/MP

Consultants en organisation

Vous conduirez et encadrerez des missions de réorganisation, d'amélioration de la productivité et des performances dans les directions centrales et leurs filiales. Vous apporterez votre expertise dans la refonte de grands projets transversaux de la Banque. Diplômé d'une grande école de commerce ou d'ingénieurs, vous disposez d'une solide expérience de 5 à 7 ans en organisation, management et négociation, si possible dans les domaines de la logistique, de la distribution et de la qualité. Nous vous offrons l'opportunité de donner une nouvelle dimension à votre carrière. Réf. CS/ORG

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrire, CV et prétentions), sous la référence choisie, à Christine Salafa, service du recrutement, Espace 21, 92972 Paris-La Défense Ceden.



collaborateurs dans le mondo, 2000 agences en France et plus de 500 implantations dans 70 pays, la SOCIÉTÉ GÉNÉRALE, groupe international, est active dans tous les métiers de la banque

Avec 44 000

CONJUGUONS NOS TALENTS.

Avez-vous ce que nos clients attendent d'un consultant en gestion ?

Vous cherchez plus de diversité,

dans vos projets, de réelles

le Conseil avec Peat Marwick

Consultants, c'est à peu près

ce que vous imaginez, an mieux 🗷

perspectives d'évolution

en France et à l'étranger.

plus d'envergure

Ecrivez-nous:

Leader mondial du Conseil et de l'Audit, le réseau KPMG, présent dans 142 pays, compte plus de 70 000 collaborateurs.

Peat Marwick Consultants, membre de ce réseau, accompagne les grandes entreprises dans les projets de tranformation de leur gestion favorisant la création de valeur.

Nos clients nous consultent pour notre connaissance de leur métier et de leurs marchés, ils nous choisissent pour notre savoir-faire et notre personnalité.

Diplômé(e) d'une grande école, bilingue, vous avez une expérience réussie d'environ 10 ans dans une fonction finance-planification-contrôle acquise dans une grande entreprise ou dans un cabinet de Conseil et d'Audit. Vous avez surtout ce plus que nos clients attendent et qui fait la différence entre le bon et l'excellent.

Marie-Odile RIBATTO vous remercie de lui adresser votre candidature, sous réf. 528, à Peat Marwick Consultants Tour Framatome - Cedex 16 - 92084 Paris-La Défense.

Peat Marwick Consultants

Bernard Krief Management offre en 1996 à 4 cadres supérieurs de devenir

Consultants en Ressources Humaines

Mission : Après formation à nos méthodes, trouver et remplir, avec notre aide, des missions de Consultants en Ressources Humaines dans les grands groupes.

Il est offert : La possibilité de se former à un métier passionnant, dans une entreprise comue pour la rigueur et la créativité de ses approches et ses compétences en sciences humaines appliquées. Bénéficier d'une rémunération directement en rapport avec la

Il est demandé: Un intérêt pour l'approche scientifique dans les sciences sociales, une grande capacité de travail, des talents de communicateur et de rédacteur; au moins cinq ans de responsabilités ayant nécessité la mise en œuvre de méthodologies solides et ambitieuses. Il faut pouvoir travailler en anglais et justifier d'une formation supérieure, si possible-en sciences humaines.

Merci d'envoyer votre candidature à M. Bernard Krief, Président de Bernard Krief Consulting Group, 115 rue du Bac - 75007 Paris, qui traitera les réconses en toute confidentialité.



BERNARD KRIEF RECRUTEMENT

.

P17.28 MI

A CHAIN



Auditeur Junior

Vous participerez en priorité aux audits concernant les activités de trésorerie et devrez suivre l'activité et la réglementation qui s'y rapportent. Vous participerez également aux audits comptables financiers et d'organisation sur les différentes entités du groupe.

Pour ce poste nous sonhaitons rencontrer un jeune diplômé de formation supérieure type actuariat (ENSAE, ISFA....). Une première expérience dans le secteur de la trésorerie bancaire serait un plus.

Bilingue français/anglais, une deuxième langue étrangère (espagnol ou allemand) serait appréciée.

Des déplacements réguliers en province et à l'étranger sont à prévoir. (Réf. ENSAE/96)

Auditeur Informatique

Vous deviendrez notre spécialiste informatique et interviendrez auprès du réseau du siège et des filiales, afin de détecter les éventuels dysfonctionnements et en analyser les causes et leurs solutions.

Vous prendrez en charge, pour la moitié de votre temps, des missions informatiques (fiabilité des systèmes et applications, sécurité des opérations...)
l'autre moitié étant consacrée à l'audit des différentes activités du CLF.

Pour ce poste, nous souhaitons rencontrer un auditeur informatique de formation supérieure (MIAGE - CISA) ayant 3 à 5 ans d'expérience en cabinet ou en inspection bancaire ou bien un ingénieur informaticien possédant d'excellentes connaissances financières et comptables.

Bilingue français/anglais, une deuxième langue étrangère (espagnol ou allemand) serait appréciée. (Réf. EC/96)

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre de motivation et CV) en précisant la référence du poste choisi au : CREDIT LOCAL DE FRANCE - Direction des Ressources Humaines - Gestion des carrières et des compétences 7/11, Quai André Citroën - BP 1002 - 75901 Paris Cedex 15.



FRANCE

Le financier du cadre de vie

L'Entreprise mode d'emplois.

Le Monde

Dans le cas d'une annonce domiciliée au « Monde Publicité », il est impératif de faire figurer la référence sur votre enveloppe, afin que l'on puisse transmettre votre dossier dans les meilleurs délais.

Traducteur/Traductrice allemand-français

Pour renforcer notre équipe de traducteurs à Winterthur, nous cherchons un(e) collaborateur/trice qualifié(e) de langue maternelle française, maîtrisant parfaitement l'allemand et titulaire d'un diplôme universitaire (ETi ou formation équivalente).

Le poste à pourvoir comprend la traduction d'allemand en français de textes variés, tels que conditions générales, manuels, publications, brochures, articles, rapports, etc. Ces textes appartiennent aussi bien au domaine de l'assurance qu'a

celui de l'économie, du droit ou de l'informatique.

Le candidat ou la candidate devra justifier d'une bonne culture générale, d'une grande aisance dans la rédaction ainsi que d'une réelle capacité d'intégration au sein d'une équipe. La préférence sera donnée aux candidats bénéficient de quelques années d'expérience.

Nous offrons un poste de travail stable, agréable et bien équipé (traitement de texte, banque de données terminologiques), sans oublier tous les avantages d'une

grande société.

Pour tout renseignement complémentaire, veuillez prendre contact avec nous ou nous adresser votre dossier de candidature afin que nous puissions convenir d'un premier entretien.

Winterthur-Assurances Direction générale Bettina Meichtry, Service du personnel CH-8401 Winterthur/Suisse Telefon 052/261 37 72

winterthur

comptables:

Rattaché à la Direction Générale, vous prendrez

en charge l'ensemble des aspects financiers et

MONDIAL SERVICE GmbH, filiale allemande du

recherche son

supervision des services comptables et gestion (10 personnes). établissement des budgets et des états financiers,

suivi de la trésorerie. création et développement d'un système de suivi des coûts et d'analyse de rentabilité, Mondial relation avec les auditeurs et les banques. (65 personnes)

Pour répondre à cette création de poste, vous serez âgé de 30/35 ans et parfaitement bilingue allemand/français. La pranque de l'anglas serait un plus. Doté d'un diplôme type ESC, vous justifiez d'une expérience de 4 à 5 ans, de préférence en cabinet (big six) et d'une très bonne connaissance dans les domaines financier et comptable allemands.

Le poste sera basé à Wiesbaden et régi par le droit allemend. Les premiers entretiens se dérouleront à Paris.

Si vous êtes intéressé par ce nouveau défi professionnel, merci d'adresser CV et prétentions à Marie BENESSAIAH, MONDIAL ASSISTANCE, Direction Internationale, 2 rue Fragonard, 75807 PARIS cadex 17.

basés à Bruxelles

MONDIAL ASSISTANCE

LA FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES SOCIÉTÉS DE LA CROIX-ROUGE ET DU CROISSANT-ROUGE recherche pour son Secrétariat à Genève un

DIRECTEUR, DÉPARTEMENT EUROPE

Le Secrétariat de Genève assume la responsabilité de la coordination des interventions lors de catastrophes et des questions stantaires pour le compte des 169 Sociétés nationales de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge membres de la Fédération internationale, et il fournit à ces dernières des conseils et un soutien dans le cadre du développement à long terme de leurs programmes et structures. Le Secrétariat emploie actuellement 250 collaborateurs au siège et quelque 400 délégués sur le terrain, ainsi qu'environ 1 500 employés locaux. En 1995, le Secrétariat de la Fédération internationale a lancé des appels de fonds d'un montant global de 355 millions de francs suisses au bénéfice de programmes de secours et de développement planifiés et mis en ocuvre en coopération avec les Sociétés nationales.

Le Département Europe est spécifiquement chargé de la gestion des opérations d'assistance de la Fédération et de la coordination globale des activités entreprises par le Secrétariat dans la région européenne.

Placé sous l'autorité du Sous-Secrétaire général, Division de la coordination des interventions lors de catastroph son Directeur supervisera les actions de secours conduites dans la région par l'imermédiaire des chefs des délégations nationales et régionales et des représentants de la Fédération, et il coordonnera les relations du Secrétariat avec les délégations et les Sociétés nationales des pays européens. Cela comportera en particulier de pretire à profit les capacités spécialisées des Sociétés nationales tant à l'intérieur qu'à l'extérieur de la région, de la gestion des opérations, de promouvoir la répouse aux appeis afin d'assurer la mobilisation des ressources appropriées et d'établir des directives stratégiques pour les programmes du Secrétariat dans la région, en coopération avec la Division de la coopération et du développement des Sociétés nationales et avec les autres

Qualifications - Les candidats doivent être tímlaires d'un diplôme universitaire et bénéficier de 3 à 5 années d'activité professionnelle dans le domaine du management, ainsi que d'une expérience de travail dans la région Europe, de préférences dans le domaine des secours. Ils seront jugés sur leurs compétences en matère de management, sur leurs aprindes au travail d'équipe et à la communication, ainsi que sur leur détermination à obtenir des résultats et leur capacité à travailler sous pression. Ils devrout maîtriser l'anglais et le français et avoir si possible de bonnes notions d'autres langues.

Le tioulaire sera basé à Genève, Suisse, mais il devra être prêt a voyager fréquemment. En tant qu'employeur, la Fédération pratique la politique de l'égalité des chances. Les intéressés sont priés de faire parvenir leur candidature accompagnée de la mention VACANCE DE POSTE N° 95-085 d'ici au 12 avril 1996, à l'adresse suivante :

Fédération internationale des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge Département des ressources humaines Case 372 - 1211 Genève 19, Suisse - (fax) (41 22) 733 03 95

Société internationale, leader dans le monde des télécommunications,

Mission

Dans le contexte d'un Groupe international ex forte croissance, vons participerez aux efforts entrepris pour optimiser l'utilisation des ressources, des structures et des procédures par : la conduite des études et audits opérationnels dans les différentes entités du Groupe en vue d'identifier les domaines susceptibles d'être améliorés et d'apprécier l'impact économique des mesures proposées,

- · la communication du résultat de vos travaux à la Direction du Groupe et l'obtention de l'adhésion de la hiérarchie locale à vos propositions,
- le suivi de la mise en place des changements.

Profil

- Agé de 30 à 35 ans.
- Diplômé d'une grande école scientifique, de préférence en Télécommunications ou
- Informatique, avec une formation complémentaire de type MBA. · Vous avez travaillé pendant trois à cinq ans au sein d'un cabinet de conseil-
- international, en tant que consultant auprès des opérateurs de Télécommunications. Vous avez acquis une expérience approfondie en matière d'optimisation des ressources
- et d'amélioration de la productivité. · Vous possédez une aisance naturelle pour communiquer et un style de travail orienté
- vers la recherche de solutions pratiques. Vous maîtrisez parfairement l'anglais et vous êtes disponible pour des missions à l'étranger.

Merci de bien vouloir faire parvenir votre CV et vos prétentions en précisant la réf. 362 à Communiqué, 50/54, rue de Silly - 92513 Bonlogne-Billancourt Cedex, qui transmettra.

Develop your Japanese Strategy

consumer market and with Japanese companies are immense. Yet to exploit them fully Europeans need to understand the Japanese way of life and business practices. To this end, the European Commission and the Japanese Government have

Business apportunities within a 125 million strong Japaness developed and are funding special training programmes for large, medium-sized and small companies from industry, trade or service sectors throughout the European Union. For participation in this senior management training, they are now lacking for

Senior Managers for Japan

Top-Level Management Courses

The next training programmes in Tokyo (HRTP 19 and 20) will commence in August 1996 and in January 1997 respectively. HRTP 19 will last 16 weeks, HRTP 20 will last 11 weeks. It will include training in the Japanese language, business strategy, finance, consumer behaviour and distribution channels as well as specialist options such as robotics, quality control, R&D and value engineering. The training programme provides participants with a cost-effective opportunity to enhance their skills within the most sophisticated market place, Japan.

Candidates must be nationals of an EU Member State and have a good command of English. They should be at least 35 years of age and must be sponsored by their employer. The training programme, luition and materials as well as field trips are free to participants. Only travel costs and subsistence expenses are to be paid by the sponsoring company. Participants from companies up to 250 employees may be eligible for a scholarship. For further information, interested companies or senior managers should contact: Orgaconseil, 64, rue du Ranelagh, F-75016 Paris, Ms. Müller, Phone: (16) 44547842, between 9-12 am and 3-6 cm.



Kienbaum und Partner Internationale Personal- und Unternehmensberater Exportez votre talent...

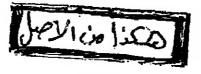
Directeur de filiale Libreville (Gabon)

Nous sommes un groupe de notoriété mondiale dans le domaine des services et recherchons le directeur de l'une de nos filiales (40 millions de francs de chiffre d'affaires). Dans cet environnement exigeant une logistique et un service client très performants, vous serez responsable de vos résultats et de votre équipe et interviendrez directement dans le suivi et le développement de l'activité commerciale. Enfin, vous serez le garant de l'image de la société auprès des institutions locales. De formation supérieure, 35/40 ans, vous bénéficiez d'une expérience de direction de centre de profit en France ou à l'étranger. Homme de terrain, votre présence, votre rigueur, votre autonomie et votre sens de la diplomatie seront vos atouts pour réussir dans ce poste.

Merci d'adresser votre candidature, sous la référence 6106, à notre conseil Orion qui vous garantit une totale confidentialité.

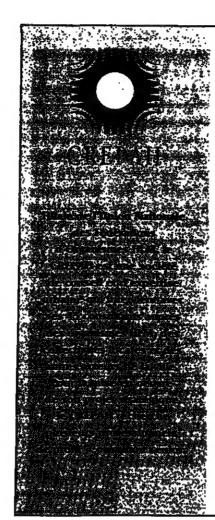
🕳 Le Quintet B, 4 rue Danjou, 92517 Boulogne 🕳





LE MONDE DES CADRES





Consultants senior «Directeur de Projet»

consell en stratégie, organisation, management... Vous êtes responsable du développement et de la qualité auprès d'un

es missions faisant intervenir des consultants de diverses spécialités. Vous réalisez vous-même des interventions de conseil auprès de dirigeants et de responsables.

A 35/45 ans, de formation grande école ou universitaire (3è cycle), vous avez une expérience confirmée du métier de consultant, de fortes capacités de développement commercial

Vous êtes attiré par un métier passionnant au carrefour du

NOUS VOUS PROPOSONS:

Un poste basé à Paris : mission de développement auprès des collectivités locales (il nécessite une très bonne connai

Plusieurs postes basés à Paris, Lyon, Lille : missions de développement auprès des organismes HLM (ils nécessitent une forte expérience de conseil de haut niveau, adapté à ce domaine particulier d'activité).

Envoyez lettre de motivation, CV détaillé et photo, en prêcis votre rémunération actuelle, à : Monsieur le Directeur Général du CREPAH - 4, rue Lord Byron - 75384 PARIS CEDEX 08.

BOSSARD CONSULTANTS

DEPARTEMENT FORMATION

Bossard Consultants, leader européen du conseil en

management (780 consultants, 850 M.F. de CA, 26 bureaux dans 19 pays) recrute un consultant pour son département

Ce département (de 50 consultants) est positionné sur le marché de la formation-accompagnement. Il propose des prestations : auprès d'entreprises de tous secteurs (Grande Distribution, Industries, Administrations et Entreprises Publiques).

CONSULTANT SENIOR

- il aura pour missions de :
- concevoir des projets de formation pour accompagner les grands projets de changements de l'entreprise (organisation, systèmes d'information, gestion des hommes).
- animer, chez nos clients, des séminaires de réflexion-action afin d'aider le management opérationnel à mettre en place ses priorités.
- participer au développement commerdal du département.

Nous souhaitons rencontrer un professionnel du conseil et de la formation âgé d'environ 30 ans, possédant au moins 3 années d'expérience en cabinet de conseil et une solide

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV. photo) s/réf. BCF0396 à Marine STANDERA Service Recrutement - BOSSARD CONSULTANTS 14, rue Rouget de Lisle - 92441 ISSY-LES-MOULINEAUX Cedex.

IIIŒBIII

Nous sommes une PMI (CA 133 MF - 135 personnes) spécialisée dans la fabrication et la commercialisation de consommables chimiques "Les produits solution"

tels que : mastics, colles, produits d'étanchéité. Leader reconnu dans les secteurs sanitaire, chauffage et plomberie, nos produits sont distribués cuprès des négoces professionnels, GSB et dans le milieu

Organisateur

Assurer l'interface entre les utilisateurs et le service informatique

Bobigny - 93

- En étroite collaboration avec notre direction et au sein d'une équipe, vous assurez l'interface entre les besoins des utilisateurs (ventes, administration des ventes, finance, production...) et le service informatique, afin de faciliter l'activité de chaque collaborateur dans le codre du développement de nouveaux outils. A l'écoute de vos «clients» internes, vous participez bien-entendu aux différentes phases des projets : définition du cahier des charges, installation,
- La trentaine, de formation ESC / ING / MIAGE, vous possédez une expérience commerciale et gestion en entreprise, ainsi qu'un savoir-faire relationnel bien développé.

C'est par votre sens du service et du dialogue lié à vos qualités d'écoute, d'analyse et de pédagogie, que vous serez apprécié(e) des utilisateurs et optimiserez l'efficacité de vos actions pour faire

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, CV et prétentions), sous référence TL 9632 G, à UN des TROIS Ressources Humaines - 101, rue Sainttazare 75009 Paris. Conseil en dynamique Humaine



UNIGRAINS est une société financière d'intervention et de développement dans le secteur agroalimentaire. Depuis sa création, Unigrains a ainsi développé des partenariats avec de nombreuses entreprises dont la plupart sont aujourd'hui leaders dans leur domaine d'activité.

Jeune Chargé d'Etudes 0 à 2 ans d'expérience

Vous intégrerez notre Division «Etudes et Prévisions Economiques» dont l'objet est de réaliser des études couvrant les secteurs végétaux et animaux dans une optique d'économie de filière très élargie.

- Vous assurerez : dans le domaine des grandes cultures : (céréales, mais, colza, tournesol, betteraves, etc.) le suivi des secteurs de production et de
- le suivi et l'analyse de conjoncture et plus particulièrement - le suivi des débouchés alimentaires et
- non-alimentaires des céréales. dans le secteur porcin :

- le suivi du secteur et le suivi de conioncture. Nous privilégierons une formation supérieure nomique et/ou économique, la connaissance de l'anglais et une approche informatique.

Vous êtes disponible d'ici mai 1996 Merci d'adresser une lettre manuscrite, un CV détaillé et une photo à UNIGRAINS - Direction Administration et Resssources Humaines,





• •

7.12 2.44.1

The Train

1 POUR UNE POLITIQUE RESOLUMENT TOURISME LE CONSEIL GENERAL DE SEINE MARITIME

SON DIRECTEUR DU CDT

De formation supérieure, vous devrez mettre en œuvre les moyens d'une politique de développement de l'activité touristique du Département définie en accord avec le Président du CDT :

Susciter l'Intérêt et donner l'envie de faire partager les richesses du patrimoine touristique de la Seine

■ Etre apte à faire émerger une offre de produits touristiques et à en développer la commercialisation. Associer les différents partenaires privés et institutionnels à une politique cohérente de l'accueil en Seine

Vos moyens : une équipe de 9 personnes à motiver et un budget de plus de 5 millions de francs à optimiser. Dans le cadre de cette mission vous travaillerez en liaison étroite avec le Conseil Cénéral et ses services. ■ ANGLAIS courant indispensable . ■ Une autre langue serait souhaitée

Envoyer lettre manuscrite et CV à : Richard Lewy Consultant - FORMEL - 17, rue Saint Jacques - 10160 MARAYE EN OTHE

recrute

BP 397.16 - 75768 Paris Cedex 16.

un ENSEIGNANT-CHERCHEUR contractuel

« FIABILITE ET QUALITE » Vous avez : de très bonnes compétences scientifiques en:

 gestion de la qualité, - maitrise des outils mathématiques et statistiques,

 sûreté de fonctionnement. l'expérience du milieu industriel:

Nous vous proposons : de rejoindre notre Département Génie Mécanique

avec une double activité d'enseignement et de recherche. Envoyez CV et lettre de motivation manuscrite avant le 29 Mars

UTC - Division du personnel - BP 649 - 60206 COMPIEGNE CEDEX

LE MONDE DES CADRES



studio responsable de

- ▶ 3 ans minimum d'expérience similaire en agence.
- ▶ Parfaite maîtrise de la chaîne graphique en presse et en édition.
- ▶ Gestion du travail d'une équipe de 4 personnes, suivi et contrôle
- de l'exécution, devis, facturation.
- ▶ Disponible immédiatement pour un contrat à durée déterminée de 5 mois.

Merci de nous envoyer un CV et vos prétentions par fax eu 44 40 09 65 à l'attention de Sylvie Fayatte



EST - CONTROL OF THE PARTY OF T

Edula 11

 $2\,\pi_{\alpha}^{\omega_{\alpha}}$

200

est plus rapide et la synergie plus stimulo



GROUPE **INFOGRAMES**

Leader européen : Conception, **Production** Diffusion

de produits

Multimédia Grand public Intéractifs.



LE MULTIMEDIA POUR TOUS

Nous recherchons des Charges de Pagenetien): cela vous intéresse ?

Alors, rejoignez-nous et devenez responsables de la gestion complète de

Vos atouts : de formation supérieure, vous êtes bilingue anglais et vous bénéficiez discie premiere experience dans la restion de projets multimedia

POSTES BASÉE SUR LYON ET SUR PARIS.

Merci d'envoyer votre candidature sous la référence CPM/03/96 à :

 Antogrames Entertainment - 84 rue du 1er Mars 1943 - 69625 Villeurbanne Cédex. · Adressa e-mail : drh@infogrames.fr



Organisme pluridisciplinaire internationalement reconnu avec 650 personnes à la pointe des nouvelles technologies, notre vocation est d'améliorer la compétitivité des entreprises de la mécanique. En partenariat avec elles, nous intervenons dans 3 activités complémentaires : l'analyse des besoins, la recherche et le développement, le transfert des connaissances.

Responsable

des Actions de Formation et Journées d'Information

Pour assurer le transfert des connaissances, nous proposons à nos clients différentes approches : conseil, essais sur site ou en laboratoire, progiciels, publications et formation.

C'est pour développer très fortement notre secteur formation (CA. 1995 = 23,5 M.F.) que nous recherchons notre futur Responsable des Actions de Formation et Journées d'Information.

Professionnel de la formation ayant occupé plusieurs des postes liés à ce domaine d'activité : animateur de stages, chargé d'affaire en clientèle, responsable d'un centre de formation..., il est directement rattaché au Directeur Commercial et assiste celuti-ci dans la mise en oeuvre de la politique de transfert de notre Centre.

Poste basé à SENLIS (40 km Nord de Paris).

Merci d'adresser CV, photo et prétentions à CEITM Gestion des Ressources Humaines - BP 67 - 60304 SEVLIS Cedex.





L'Institut d'Etades Sapérieures de la Fonction Publique Territoriale -Fontainebleau

RESPONSABLE DU CENTRE DE RESSOURCE MÉDIATHÈQUE

Réf 96-1589

 concevoir et mettre en place le Centre de-Ressources et le Médiathèque de l'Institut, · élaborez et réaliser les curils d'information et de diffusion de l'Institut en direction des élèves, des stagiaires et du milieu professionnel.

et interne en llaison avec la direction de la commu Conservareur de Bibliothèque ou Bibliothécaire

titulaire ou inscrit sur liste d'aprinuée, vous connais-set les applications des technologies nouvelles dans le domaine de la documentation et de la diffusion.

CADRE PEDAGOGIQUE Réf 96-1588

Vous prendrez en charge le secreur des formation initiales des cadres d'empiois supérieurs de la fillère culturelle en liaison avec les Booles de l'Etat concernées (conservateur du patrimoine, conserva-teur des bibliothèques, directeur d'Emblissement d'enseignement antistique). Cadre A timiaire ou inscrit sur une liste d'aptitude,

voux avez une bonne connaissance des politiques culturelles locales et une expérience de la forma-

Merci d'adresser candidature manuscrite et CV. sous la référence choisie, à M., le Président du CNFPT, Direction des Ressources Humaines, 3 villa Thoréton, 75738 Paris cedex 15

Pour gérer sa base de données (20 000 dossiers), Cabinet de Conseil recherche salson

Responsable Base de Données

Votre mission sera :

- gérer la documentation qui permet de l'alimenter,

-organiser les informations et assurer leur mise à jour (collecte, saisie et revue périodique), - exploiter les informations en faisant des extractions ciblées,

- travailler avec la SSII pour l'évolution et la maintenance

du logiciel. Vous avez 25 ans minimum, êtes titulaire d'une maîtrise ou d'un DESS. Vous avez une pratique courante de l'anglais, de

la micro-informatique et des techniques de documentation. Après une expérience d'au moins deux aus en entreprise, où vous avez déjà pratiqué la gestion de bases de données, vous souhaitez prendre une responsabilité très opérationnelle vers laquelle votre capacité d'anticipation et de réalisation, votre curiosité, votre souplesse d'adaptation vous poussent

Merci d'envoyer votre dossier (lettre + CV + prét.) sous référence A 500, à



